D XI 1

26.

1800: Februarii 15: Testamentariskt Förordning af Herr Apothekaren Anders Svahn och dess Hustru Fru Anna Ekenberg.

— — 18: Bilaga till förnämnde Testamente af Herr Apoth: Svahn med deri af Herr Svahn sjelf antecknade men ounderskrifne, odaterade och obevittnade Förordnande.

1801: April 7: Å Testamentet af den 15: Februarii 1800: antecknadt och af Herr Svahn underskrifvit men obevittnadt tillägg.

1802: Aug: 14: af Herr Svahn gjordt ytterligare tillägg till Testamentet likaledes obevittnadt.

1803: Nov: 21: Afled Herr Apothekaren Svahn.

1804: Jan: 20: Förordnade Hushållnings Sällskapet Krigs Commissarien Gustaf Magnus Florin att vid Boupt: efter den aflidne bevaka Hush: Sällsk: rätt.

— Febr: 16: Werkställdes Boupt: efter Apoth: Svahn.

— — 17: Ank: Krigs Commissarien Florins Bref af den 14: i samma månad deri han förklarar sig beredvillig att ~~emottaga~~ fullgöra H: S: Förordn: af d: 20: sistlidne Januarii.

— April 30: Bevakades ofvannämnde Testamentariska Förordningar vid Rätten i Rådstugan.

1805: Martii 6: Ingicks förlikning emellan Enkefru Svahn och dess afl: mans Systerson Herr Majoren och Riddaren Anders Sjöman i stöd hvaraf den sistnämnde afsäger sig att göra något klander å förnämnde Testamentariska Förordnanden.

1805: April 15: ankom Krigs Commissarien Florins Memorial, deri han anhåller att såsom afsättning för sina utgifter vid bevakningen af Testamentet, få dess Kadamots afgift såsom [illegible] göras —

— Augusti 15: Afgaf Enkefru Strahl dess skrifteliga författade och lagligen bevittnade förklaring öfver Testamentet, särdeles de ataf den afl. [illegible] i lifs tiden uttaldt gjorde tillägg dertill —

~~1815: Martii 11: [illegible] som år 1800 är i Testamentet [illegible]~~

1814: Maji. Afled Assessoren Lars Lagelius, som var utsedd Executor Testamenti

1815: Martii 11: Förordnade (Handl. et [illegible] Wikmans) Enkefru Strahl att efter Assessoren Lagelius död besörja Executors affairer med rättighet att efter hennes död af qvarlåtenskapen få afkortadt dylika 400: [illegible] [illegible]

1821: Januari 5: Skrif: & Bref till Öfwerste Lieutenanten Carl Fredr: Schulman, med förfrågan huruvida han ville åtaga sig Curatorskapet i Strahlska bolaget

— Febr: 1: ankom Öfv. Lieut. Schulmans svarsbref å förenämnde skrifvelse [illegible]

— — 20. d: Bref till Dom Capit: i samma sak —

— Martii 10: Dom Cap: Svars Bref härå —

— April 24: Utfärdade d: Fullmagt för Rector Hougström att vid Kongl. H. i Ups. [illegible] namnde förordnande —

1806. Januari 14. uttalade Fru Strahl Legaten till Hemmans [illegible]

1814. Februari 27. har Fru Strahl sjelf betalt Legaten till Orgelverket med 400: [illegible] [illegible]

1820: Oct. 2: fråga i d: o Curators antagande i Strahlska Stiftelsen [illegible] till [illegible]

1821: April 17: S. Bref om att följa förordnande för Curator —

1821. Maji 2: Utbef Öf: Lieut: Schulman [illegible] af KK. i Ups Förordnad till Executor af [illegible] förenämnde Testamentet —

~~1824. Martii 19. [illegible] [illegible]~~

— Maji 30. Bref [illegible] från Rector Hougström med underrättelse om förenämnde förordn: samt att Rectoren i och för denna affair haft en utgift af 180: [illegible] [illegible] [illegible]

1821: Oct. 10. Memorial från Öf: Lieut: Schulman med upplysning om Boets då varande tillstånd —

?

1824. Martii 19: Anstäldt Witnes förhör vid Rådstufvu Rätten i Ups till styrkande af Fru Strahls den 11: Martii 1815: gjorda förordnande —

— April 8: Afled Enkefru Strahl —

— — 10 et 16 Memorial från Rector Hougström och Öfv: Lieut: Schulman hvari S: underrättar om detta dödsfall —

— — 14: d. Bref till Öfv: Lieut: Schulman och

— — 24. Svar härå —

— — 20. Ytterligare Bref från S: till Öfv. Lieut: Schulman och

— — 29: dess Svar derå —

— Maji 2: Mem: från Öfv: Lieut Schulman med underrättelse om termin för Bouppteckningen efter den afl. Enkefru Strahl

— — 17 et 18: Verkställdes Bouppteckning efter Enkefru Strahl

— — 17: Bevakades vid K.K. i Ups. Testamentet [illegible] af Hr Öfv. Lieut. Schulman såsom Executor Testamenti

— Junii 2: d:o d:o d:o af General [illegible] [illegible]

1824: Junii 19: Gjord [illegible] i [illegible] vid Kk: i [illegible]

— — 21: Bref från Rector [illegible] angående af B: [illegible]

— Aug: [illegible]: [illegible] från [illegible] af år 1814: utaf Handelsman Wickman ——— ?

— — 30: Öfv: Lieut: Schulmans Bref med underrättelse om [illegible] Auctions dag till försäljning af [illegible] qvarlåtenskapen

1824: Sept: 20: [illegible] till Öfv: Schulman

— Sept: 22: Ytterligare [illegible] förlän [illegible] Kk: i [illegible] [illegible] utaf 1824: års [illegible]

— — 24: Auction i [illegible] å [illegible] qvarlåtenskapen

— — 28: Bref från Öfv: Lieut: Schulman med underrättelse [illegible]

— Nov: 7: Bref från d:o angående [illegible] af [illegible] i [illegible] lämnad [illegible] att [illegible] i Stockholm [illegible] ——— ?

1824: Jan. 8: Bref från d:o angående dispositionen utaf auctions medlen

1826: Aug: 18: [illegible] från [illegible] att [illegible] Bref till [illegible] [illegible] gjorde [illegible] för [illegible] å [illegible]

— Febr: 20: Bref från d:o med [illegible] på [illegible] utestående fordringar vid auctions [illegible]

— — Bref från [illegible] till [illegible] Pr: [illegible]

— April 19: Bref från d:o med [illegible] Gift af [illegible]

— 24: [illegible]

Okt: 26: Bref med [illegible] från [illegible]

maji 10: [illegible] [illegible] i Öf: 14: [illegible]

— Julii 6: [illegible] dag

— Oct. 27: Bref från Öfv: L: Schulman med [illegible] [illegible] Allegater ——— ?

1826. Dec: 21: [illegible]

samt Recommendation för Mamsell [illegible] ——— ?

1825: [illegible] 14: [illegible] i Öf: [illegible] [illegible]

1826: Januari 20: [illegible] att han äger [illegible] —

1826: Febru: 29: d:o d:o d:o

— Martii 30: D:o i Öf: [illegible]

— Maji 31: D:o i Öf:

Junii 14: Bref från [illegible] [illegible] å [illegible]

— 22: Schulmans [illegible]

[illegible]

d. 20 Jan. 1804.

2 (N:o 1.

Min Kedaelig [illegible] mans testamentariska disposition, som icke [illegible] gjorts bekant [illegible] [illegible] ändå [illegible] Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets [illegible] wärd och [illegible] att min [illegible] de [illegible] att [illegible] [illegible] som [illegible] [illegible] härmed [illegible]

[illegible]

döden [illegible] [illegible] så disponer[illegible] til följande behof.

2:o Hr Majoren och Riddaren Anders Sjöman får i Banco [illegible] Tvåtusende (2000 R:dr) Riksdaler [illegible] [illegible] som bilagan närmare utvisar.

3:tio Hr Lieutenanten Friedrich von Kræmer och [illegible] [illegible] får Tettiala [illegible] i Åkula by och [illegible] [illegible] så länge de lefva, som sin egendom at disponera, med de vilkor, at årligen betala till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet Etthundrade (100 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt, som widare skall utföras i bilagan.

4:o Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo undfår Etthundrade (100 R:dr) Riksdaler i årlig ränta af Tettiala [illegible], som widare [illegible] uti bilagan, och efter Hr Lieutenanten von Kræmers och [illegible] död tillfaller Hela [illegible] Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

5:o Lazarettet i Nyland och Tawastehus Län, undfår Fyratusende (4000 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt till [illegible] [illegible] som widare utföras skall i bilagan.

6:o Till en Stads Medicus [illegible] [illegible] [illegible] Tvåtusende (2000 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt [illegible] som widare utföras skall i bilagan.

[illegible]

1824. Junii 19. [illegible]

— 21. [illegible]

— Aug. 4. [illegible]

— 20. [illegible]

— Sept. 22. [illegible] Ad: i [illegible] utaf Okt. ang. [illegible]

— — 24. Auction i [illegible] å [illegible] qvarlåtenskapen

— — 29. Bref från Öf: Lieut: [illegible] man med underrättelse härom

— Nov: 7. Bref från D:o angående en af fru Scalen i lifstiden lämnad gåfva åt [illegible] i Stockholm boende Dotterdotter — ?

1824. Jan. 8. Bref från D:o angående Dispositionen utaf Auctions Medlen

— Febr. 20. Bref från D:o med förteckning på Boets utestående fordringar och Auctions [illegible]

— April 19. Bref från D:o med [illegible] ning och Summarisk Uppgift af Boets tillstånd

— Maji 10. [illegible] fattat i Ö.

— Julii 6. Bror Proclama dag

— Oct. 27. Bref från Öf: L: [illegible] med Liqvidation och dertill hörande Allegater — ?
samt Recommendation för Mamsell Moritz — ?

1826. Aug. 18. [illegible] fru Krämer att [illegible] Bref [illegible] Liqvidation [illegible]

— — Bref från [illegible] fru Krämer [illegible]

— 24. [illegible]

Oct. 26. Bref och [illegible] fru Krämer

Oct. 14. Antaket

1826. Dec. 21. [illegible]

1825. [illegible] 14. förevar i Ö. [illegible] Liqvi- den

1826. Januari 20. Bevis för fru Krämer att hon äger upsäga capitalet

1826. Febru. 29. D:o D:o D:o

— Martii 20. D:o i Ö. [illegible]

Afskrift

Uppbr. d. 20 Jan. 1804.
80.

2 (N:o 1.

Hjärtans tillgifne Syster, som öfwerlefwer mig, att Du ni förfarand, är dess ord och befallning, i anledning deraf gjöres följande författning.

1:o Hwilken af oss öfwerlefwer hwarannan, skall sitta orubbad i bo, och af des efterlåtenskap, både af fasta och lösa ägendomen nyttja och bruka till sin förmån, utan att klandras af någon wåra sig anhörige eller främmande med det förbehåll att ni förstöra något af ägendomen, men sedan wi begge ären med döden afgångne, och att befindteligen gjäld är betalt, så disponeras behållningen till följande behof.

2:o Herr Majoren och Riddaren Anders Sjöman får i Banco mynt Twåtusende (2000 R:dr) Riksdaler med mera, som bilagan närmare utwisar.

3:tio Herr Lieutnanten Friedrich von Kramer och des Fru får Tettiälä Rusthåll i Akula by och Hauho Socken att disponera, så länge de lefwa, som sin ägendom, med de wilkor, att årligen betala till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet Ettyhundrade (100 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt, som widare skall utföras i bilagan.

4:o Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo undfår Ettyhundrade (100 R:dr) Riksdaler i årlig ränta af Tettiälä Rusthåll, som widare inflyter uti bilagan, och efter Herr Lieutnanten von Kramers och des Frus död tillfaller nyss nämnde Rusthållet Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

5:o Lazarettet i Nyland och Tawastehus Län, undfår Fyratusende (4000 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt till [illegible] förlossnings sängar, [illegible] som widare utföras skall i bilagan.

6:o Till en Stads Medicus antagande anslås räntan af Twåtusende (2000 R:dr) Riksdaler i gångbart mynt årligen, som widare utföras skall i bilagan.

[illegible]

1824 Junii
— Aug
— Sep
— Nov
1824 Ja
— Feb
— Ap
— Ma
— Jul
— Oct
1825 A
1826 Jan
1826 Febr. 29: d:o
Mars 20: d:o i ...

7:o Till Scholan och Kyrkan i Tawastehus anslå räntan af Femtusende (5000 dr) Riksd:r Spec:s i gångbart mynt, till förbättring i lön åt följande namnen: åt Rectoren Sextio (60) Riksd:r, åt twänne Collegor a Trettio (30) Riksdal:r hwardera och den blifwande Kapellan i denna Församling Sextio (60) Riksdal:r. Kyrkioherden i församlingen för besvärat wid Scholan undfår årligen Tjugu (20) Riksdal:r, och den blifwande Organisten årligen Sextio (60) Riksdal:r, samt den, som bijdragen uppwaktat och trampar orgorna undfår årligen Tjugu (20) R:dr, det som öfwerblifwer af Femtusende R:dr interesse, anwändes till nödiga Böcker, lius och wed och handling wid Scholan bestrida, hwarom tydlig räkning gjöres, som widare bilagan skall utföras.

8:o Gifwes till Kyrkan härstädes Ettusende (1000) Riksdal:r i gångbart mynt att uppköpa och låta förfärdiga ett orgwärk.

9:o Till yngsta dottren Johanna Christina von Stalen gifwes Femhundrade (500 dr) Riksdal:r som hon får disponera wid sina mogna år.

10:o Till Herr Assessoren Wigelii äldsta son gifwes Femhundrade (500) R:dr, som han efter dess disponera wid sina myndiga år.

11:o Femhundrade (500) R:dr lånas ut på säker hand, hwars ränta utdelas åt åtta fattiga änkor i denna Stad, som årligen till dem utdelas i Anders mässo dagen som widare utföras skall i bilagan.

12:o Detta Testamente och fria Disposition

anmodas Herr Assessoren Wigelius att hålla i wärkställighet efter att iu, efter begges wår död, at en och hwar får sin anordnade del, och deras qvittencer samt Hufwudtestamentet till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet att där förwaras; hwarföre han undfår för sitt besvär Femhundrade (500) Riksdal:r i gångbart mynt.

13:o Ifall något öfwerblifwes utsättes på säker hand, hwars ränta anwändes till fattiga sjuka Medicamenter här i Staden, hwilka Doctorn pröfwar nödigt undfå.

Denna författning hafwa wi af frijwillja, samt sinnes lugn oss emellan beslutat, hwilken till alla delar, att är efter wår begges afgång skall efterlefwas; som skedde den 15:de Februarii år efter Christi Börd i Tawastehus Stad 1800:de.

Och till yttermera wisso med wåra namns och Sigillets underskrifwit, samt med tillkallade witnens underskrift.

And: Swahn

Anna Ekenberg

Såsom tillkallade witnen, öfwer föregående Donation at de egenhändigt underskrifwit, intyga.

F.G. Blomberg H. Sallqvist

Emedan till valvation på Riksgäldsmyntet, går denna författning ej i wärkställighet förr än interesset å ofwannämnde summor har upstigit. Tawastehus den 7. April 1801.

And: Swahn

Lika lydande med originalet, intyga

F.G. Blomberg H. Sallqvist

5

Att lika lydande originale testamentet, tillika med dess bilaga, finnes förwaradt, förseglad uti min Bureau.

And: Krahn

Publ. den 13 Jan. 1804.

76

6 (№ 2.

Afskrift

Hwarken tillägga styllen, som oförwållande äro, at de ej förfaras, äro dessa ord och befallning, i anledning deraf göra följande författning.

1mo Hwilken af oss öfwerlefwer hwarannan skall sitta orubbad i boet at af dess afkastning både af fasta och lösa ägendomen nyttja och bruka till sin förnödenhet utan allt klander af någon wår slägt anhörige eller främmande, med det förbehåll, at ej förstöra något af ägendomen, men sedan wi bägge äro med döden afgångne, och all befinteliga gäld är betalt, så disponeras behållningen til följande behof.

2o Herr Majoren och Riddaren Anders Sjöman får i Bancomynt Twåtusende (2000) Rikdaler med wära, som bilagan närmare utwisar.

3o Herr Lieutenanten Friedric von Kræmer och dess Fru får Pettiälä Rusthåll i Åkerla by och Hauko boda at disponera så länge de lefwa, som sin ägendom med de wilkor at årligen betala till Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet Etthundrade (100 Rd:) Riksdal: i gångbart mynt som widare skall utföras i bilagan.

4o Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo undfår Etthundrade (100 Rd:) Riksdal: i årlig ränta af Pettiälä Rusthåll, som widare uttryckes uti bilagan, och efter Hr: Lieutenanten von Kræmers och dess Frus död, tillfaller hela Rusthållet Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet.

5o Lazarettet i Nylands och Tawastehus Län undfår Fyratusende (4000 Rd:) Riksdal: i gångbart mynt

---

1824: Jun
— Aug:
— Sep
— Nov
1824: Ja
— Fe
— Ap
— Ja
— Oc
1825:
1826: [illegible]
1826: Febr: 29: d:o
Marts 30: d:o i 8: [illegible]

till twänne Skolsängar och twänne barnförlossnings sängar, som widare utföras skall i bilagan.

6:o Till en Stads Medicus antagande anslås räntan af Tvåtusende (2000 d:r) Riksdaler i gångbart mynt årligen, som widare utföras skall i bilagan.

7:mo Till Scholan och Kyrkan i Tavastehus anslås räntan af Femtusende (5000 d:r) Riksdaler årligen i gångbart mynt, til förbättring i lön åt följande, nämligen åt Rectorn Sextio (60) Riksdaler, twänne Colleger à Trettio (30) Riksdaler hwardera, och den blifwande Kapellanen i denna Församling Sextio (60) Riksdaler, Kyrkoherden i Församlingen för besväret vid Scholan undfår årligen Tjugu (20) Riksdaler, och den blifwande Organisten årligen Sextio (60) Riksdaler, samt den som uppdragen uppwärandet och trampandet Orgorna undfår årligen Tjugu (20) R:d:r, det som öfwerblifwer af Femtusende R:d:rs Interesse, användes til nödiga Wedbrand, Ljus och vidare underhållning wid Scholan härstädes, hwarföre årlig räkning göres, som widare i bilagan skall utföras.

8:o gifwes til Kyrkan härstädes Ettusende (1000 d:r) Riksdaler i gångbart mynt, at upptaga och låta förfärdiga ett Orgwärk.

9:o Till yngsta Frökan Johanna Christina von Platen gifwes Femhundrade (500 d:r) Riksdaler som hon får disponera vid sina mogna år.

10:o Till Herr Assessoren Wegelii äldsta Son gifwes Femhundrade (500) Riksd:r, som han får disponera vid sina myndiga år.

11:o Femhundrade (500) Riksdaler lånas ut på säker hand, hwars ränta utdelas åt twå styckna fattiga hjon i denna Stad, som årligen till dem utdelas [?] Anders mässo dagen,

som widare utföras skall i bilagan.

12:o Detta Testamente och fria Disposition anmodas Herr Assessoren Wegelius at sätta i wärkställighet efter att en, efter en båggers wår död, at en och hwar får sin anordnade del och deraf qvittencer samt Hufwud Testamentet till Kongl. Landshöfdinge Embetet [?] at där förwaras; hwarföre han undfår för sitt besvär Femhundrade (500 d:r) Riksdaler i gångbart mynt.

13:o I fall något öfwerblifwer utsättes på säker hand, hwars ränta användes till fattiga Sjukas Medicamenter här i Staden, hwilka Doctoren profwar nödigt undfå.

Denna författning hafwa wi af friwillja, sundt sinnes bruk och warmall [?] betänkt, hwilken till alla delar, att är efter wår bäggers afgång skall efterlefwas; Som skedde den 15:de Februarii år efter Christi Börd i Tavastehus Stad 1800:de

Och till yttermera wisso med wåra namns och Sigillets underskrift, samt med tillkallade wittnens underskrift.

Anna Ekenberg — And Swahn

(L. S.)

Såsom tillkallade wittnen ofwan föregående Donation at de egenhändigt underskrifwit, intyga

F. G. Bomberg (L. S.) — H. Tallqvist (L. S.)

I enlighet till valvation på Riksd.

gjuldsmyndigt at, göra denna författning i verkställighet förrän Interesset å ofvannämnda Summor har uppfyldt. Tavastehus den 7. April 1801.

And. Svahn.

(L:S.)

Afskrift

Bilaga till författningen, som är lika gällande med Originale Testamentet.

2dra Puncten i Testamentet tillägges ännu vidare Herr Majoren och Riddaren Sioman, Silfver Medaillen, den jag fick af Salig Konung Gustaf den IIIdje och min Silfver värja, som varit min aflidna Faders tillhörig, tillika med handlingar och Documenter, som angå Slägtingar.

3dje Puncten uti Testamentet, med det förbehåll för Herr Lieutenanten von Krämer jemte dess Fru besitta Rusthållet, så länge han och hon fullgör den förskrift, som är lämnad till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo. I händelse benämnde makar skulle falla i kronans Mantalsgång, under tre Rdr sexton skilling banco, då det ålades årl. arrende med Sjuttio Rdr i gångbart mynt samt alla utgående Onera, med mera, då tillika upphöres af Herr Lieutenanten von Krämer och dess Fru Augments räntan.

4de Puncten i Testamentet räntan af Pettiälä Rusthåll i Åkerla by och Hauho Socken, bör altid till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Disposition aflemnas årl. i Martii månads slut, med de vilkor at Herr Lieutenanten von Krämer och dess Fru äga besittnings rätten i sagda

Rusthåll, så länge egendomen af honom eller dess Fru lagligen häfdas och brukas. Men i annor händelse emot förmodan, äger Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet at försälja eller bortt-arrendera egendomen, hvadsom Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet finner för nyttigast till dess bästa förmån.

För mindre skulle jag önska at de 100. Rdr skulle blifva delta uti mindre praemier till Allmogens uppmuntran, at mera sorgfälligt besparade raden i vårt land aftagande Skogarne och genom stubbars uppgräfvande samt vindfällens rensande, hvarigenom mullbatet skulle ökas, som af [illegible] användas till askbränneri, med mera, samt kärrens upodlande.

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet likväl hvarigenom icke betaget, at efter bästa vett och samvete använda medlen till andra behof, som förmonligast synes.

Tillika gifves mina alla tillhöriga Böcker med dess 2ne Skåp, at förvaras uti Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets rum.

5te Puncten i Testamentet, de till Lazarettet i Nylands och Tavastehus Län anslagne medel ovanådes räntan årligen följande

sätt, nemb. till twänne sjuk sängar och
twänne barn förlossnings sängar, hwil
ken skötsel och eftersigt Stadsens Doctor
bör hafwa inseende, framför alt Ta
vastehus Stads wälning, eller någon af
därtill stötande närmaste socken; dess
öfwerinseende anmodes Kongl: Fin
ska Hushållnings Sällskapets Ledamö
ter till at förordna några af dess
Ledamöter dertill, på det, emot för
modan, någon wanskötsel skulle före
fallen, som någon tid har skedt med
det allmänna Lazarettet. Därest La
zarettet flyttas, eller faller i obestånd
samt rejst icke med flit wårdas, till
faller hela summan af detta Capital
Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet
i Åbo, at användas på lika sätt vid Åbo
Lazarettet; då Tavastehus fattiga Inwå
nare anmåla sig äga rättighet fram
för alla andra. Första årets Interesse
användes till säng kläder, Lakan,
Linne, mantlar och nattröckor till
dessa fyra sängar.

6te Puncten i Testamentet, antages en Medi
cinæ Doctor och Mäster Fältskär, hwilken
Magistraten begär af Collegium Medicum,
som Kongl: Collegium Medicum uppsätter på
förslag och i underdånighet anmäler
hos Kongl: Maj:t till fullmagts erhållan
de. Hans göromål består at sköta de
fyra sängar på Lazarettet och Stadsens

fattiga utan betalning samt Onsdagar och
Lördagar efter Middagen om sommaren
lära ungdomen vid Scholan Botaniqven
och Natural Historia, hwarföre han torde
hugnas med fria rum antingen vid Scho
lan eller Lazarettet, hwarstädes; hwarföre
han undfår i årlig lön Interesse af 2000. Rik
D:r i gångbart mynt. De anslagne Medel til
Lazarettet och Doctorens lön, anmodas Kongl:
Finska Hushållnings Sällskapet emottaga
och på säkra händer utlåna, och deraf
fallande Interesse vederbörande tilstäl
la, samt årligen ifrån Lazarettet fordra
behörig räkning, hwilken ej får öfwersti
ga årliga Interesse: De 2:ne förlossnings
sängar inrättas på samma sätt, som i
Stockholm.

7de Då snart 7:de Puncten går i verkställig
het och Lärarena vid Scholan efterlefva
deras föreskrift, nemb. ej mera lof än
twänne Månader om året, fjorton da
gar Jule, åtta dagar Påsk, åtta dagar
Pingst och en Månad så kallad Höt må
nads lof. Samt börja hwar dag Skol
lan bittida om morgonen, läser till 3/4 på
9. och börjar kl. 9. läser till kl. 12. före
middagen, börjar kl. twå efter Midda
gen, läser til kl. fyra om Vintern och
sex om sommaren, hwarföre Diarium
förs i hwarje vecka, hwad de läsa och skrif
wa, och huru ofta de få lof i veckan. Diarii
Volumer inbundne med tråd och förseglas
med Consistorii Sigill, eller Probstens; detta
anmodas Consistorium at i underdånighet

föredraga hos Hans Kongl. Maj:ts Nådigste ap-
probation och stadfästelse.

I fall och emot förmodan detta ej skulle
vinna bifall, så antages en särskilt Man-
na Lärare i Tavastehus Stad, hvilken får
i årlig lön Ett hundrade Tjugu Dal: Silfv:mt af
det fallande årliga interesse; om Scholæ Lä-
rarena ingå i detta vilkor, så anmodas
Herr Kyrkoherden i Staden at hafva in-
seende öfver Lärarena vid Scholan och
i Diarium annotera, hvad som förefallit
i veckan; hvarföre han får i arfvode
Tjugu D:r årl:n. Emot förmodan någon
af Lärarena vore så försummelig
at han fordrar tiltal, då skall han va-
ra det årets lön förlustig, hvarom
Magistraten i Staden bör döma, den
förbrutna lön användas till nödiga
Böckers upphandling vid Scholan. Store
helgedagar och Söndagar böra
Scholæ Lärarena predika hvar sin tour.

Anmodas Consistorium Ecclesiasticum
i Åbo at taga Scholan och Kyrkans me-
del samt de 500 D:r Silfv:mt i förvar, som
äro anslagne till Fattige i denna
Stad at på säkra händer utlåna,
samt det fallande interesse anordna
till vederbörande efter Testamentets
lydelse; hvarföre Consistorii Notarien
för Fem D:r för dessas öfversändande
til vederbörande, som bör skie innom
den 18. Februari årl:n, fattig medels in-
teresse öfverstyres till Församlingens-

Kyrkoherde at utdela efter föreskrift.

8:de Puncten i Testamentet, de 1000 D:r S:mt, som äro
anordnade till Orgverket, som bör va-
ra upköpt och förfärdigadt ett år ef-
ter bäggeras död, då vederbörande
äga lyfta bemälta Summa af Curatoren.

11:te Puncten i Testamentet, interesse af de 500 D:r
S:mt utdelas emellan begge delarna För-
samlingens fattiga änkor, nemli-
gen sådana, som utom egit förvållande
råkat i torftigt tillstånd, och därutan-
före sig vidare nära, utan afseende
af stånd och vilkor, å at de fattige ä-
ro kända för arbetsam och dygdig van-
del, å hvilket Kyrkoherden i Församlin-
gen i trenne Stadsens Äldstes närvaro
andra måste dagen utdela.

13:de Puncten i Testamentet, i fall något öfver-
blifver afsändas til Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet, som anmodas at
utlåna det på säker hand, hvaraf fal-
lande Interesse användas till Medica-
menters upköpande för fattige sjuka til
denne Stad, dem Doctoren nödig profvar,
hvarföre Apothequarens räkning öfver-
sändas med Kyrkoherdens intygan,
at de äro fattige, dock får ej fordras af-
ver Interesse.

Till detta Testamentets fullgörande in-
drifvas alla contanta utlåningar, och
samtelige lösa ägodelar försäljas
med eller utan auction till de mäst bju-

dande efter deras egentliga värde.

Gården i Staden säljes för 2000 d:r K:mt i Banco, eller 2500 Rd:r i Riksgäldsmynt, som är Assurerat öfver 2000 d:r K:mt i Banco. I fall ofvanstående tillgångar ej förslå till de utsatte Summor, så tillägges 1. a 2. års interesse till fyllnad.

Och förbehålles ingen Stallet för Herr Öfversten och Riddaren von Platen at nyttja, så länge han lefver.

Det gröna The Wordet, som Salig Konung Gustaf den III:dje gjorde vid Läns fördelning på Tavastehus Slott den 21. Junii 1775. tillika med 3:ne tal, som samma Konung hållit till Rikets Ständer samt Slaguhret som står i Kammaren innan för Köket at förvaras och nyttjas på Rådstugan härstädes.

Det lån Herr Öfversten och Riddaren von Platen innehar, förstå inom 5. a 6. år efter bägges vår död i fall Herr Öfversten så behagar; och årliga interesse bör betalas till vederbörande.

Denna Bilaga är lika gällande med Hufvud Testamente, som han varit ord ifrån ord infördt i Hufvud Testamente, som bekräftes af Tavastehus den 18:de Februarii 1800.

And. Swahn.
(L.S.)

Till vittnen

J.G. Bomberg. (L.S.) H. Tallqvist (L.S.)

Widare tillägges at H:r Majoren och Riddaren Sjömans Sonen Silfver Medallie, samt öfver Borgerskapets Privilegier, tillika med några gamla Silfverspänningar, med mera, jemte mitt Pittschaft, at den jag stått fadder.

At Jungfrun Henric Tallqvists Son, vid namn Henric, gifves 2:ne St:n Konung Fredrics R:dr och ett par Silfver Skospänner med deß Knäband Spänne.

Till nuvarande Landbonden å Pettiälä Rusthåll, om de äro qvar efter bägges vår död, afskrifves för hvardera hwardering tyra tunnor Spannemål, och Torparen Adam för resterande dagsvärken.

Enligheten med Originalerne intyga

J. Granberg
Rådman

J. Wiselius
Handels Bokhållare

den 20 Jan 1821

(N:o 3.

Högädle Herr Lagman!

Jag utagar mig den friheten
at till Kongl. Kinskan Underhållnings
bullskapet öfwersända dem [illegible] för
innewarande års afgift.
Afwaktande får jag äfwen
i ödmjukhet gjöra mig underrättad

Herr Lagmannens wördade skrifwelse af
[illegible] jag wäl längt förr bordt
beswarat; men dels [illegible] af dels
andra angelägenheter samt förhinder
har wållat, att jag ej förr än nu

1824. Jan
1824.
1825:
1826.
1826. Febr: 19: [illegible]
Martii 20.. D:o i d:o [illegible]

19

hos Herr Lagmannen, om Lang-
kinska Hushållnings Sällskapet worit
nögd, at efter min död underhålla en-
hog med Böcker, bestående öfwer
300:de Band och halfhog Ströskrifter
m: m; Hwarföre jag har äran
at afwakta Herr Lagmannens
gunstigaste Utlåtande. Förbe-
hållandes mig i ödmjukhet
at allt fråmvat af Herr Lagman-
nen hållas i tysthet.

Om jag ei skulle falla Herr Lag-
mannen till beswärlig, anhåller jag
ödmjukast at wid något tillfälle
erhålla del af Rådhus byggnadens
Framgången med all wördnad
Högädle Herr Lagmannens

ödmjukaste
Tjenare
And: Swahn

Tawastehus d. 10.
April 1800

P. S. Ring må förmenad och [illegible] [illegible] Herr [illegible] [illegible] Sällskapets Hushållnings [illegible] [illegible] Herr Lagmannen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Lag-[illegible]

Uppbr. den 20 Jan. 1804. 83. (N:o 5. 23

Högädle Herr Lagman!

Uppbr. d. 20 Jan. 1804. 82. (N:o 4. 20

Högädla Herr Lagman

Herr Lagmannens wördade skrifwelse af
[illegible] har jag wäl längt för detta bordt
beswarat; men dels sjukdom och dels
andra angelägenheter samt förhinder
har wållat, at jag ej förr än nu

N:o 6.

1824. Jan
1824.
1825:
1826.
1826. Febr: 19: —
Martii 20:. D:o i 8: [illegible]

1824. Jan.

1824.

1825.
1826.
1826. Febr: 27:
Marts 20: d:o i 6: ...

19

hos Herr Lagmannen, om Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapet wore
nögd, at efter min död erhålla en
hop med Böcker, bestående öfwer
300de Band och hälften Ströskrifter,
m: m; Hwarföre jag har ägnan

21

kunnat ha wågat göra det. De Swenska
Böckerna skulle wid min död, med
Ägarens(?) namn ... som wore öf-
wer lemnade til Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet göra något mera
som de kunde genomleswa(?); men
jag önskade tillika, at få muntelig-
en ... öfwerlägga med Herr
Lagmannen i nuwarande saken(?) jag
ödmjukast anhåller, at om Herr
Lagmannen wid något tillfälle resan
här i Orten, då gratiast underrätta
mig, för at jag må kunna ha för-
mån uppwagta Herr Lagmannen
och mitt wördande Förnedrugen(?). De fat-
tiga ... wore
... i Kongl. Hofrätten, hwarföre
Herr Lagmannen skulle göra sig under-
rättad om Referenten, samt Quistigt(?)
på ... uppgörande, hwaruti

Upl. den 20 Jan. 1804. 83. (n:o 5

23

Högädle Herr Lagman!

22

beskaffenhet Herr Lagmannen kan in-
hämta af de följande Handlingarne.
Framhärdar med wördnad
Högädla Herr Lagmannens

Tavastehus d. 6.
November 1800.

Ödmjukaste
Tjenare
Anv: Israhn

1824. Jun:

— Aug

— Sep

1824:

1825:

1826.

1826. Febru: 19: — — d:o

— Martii 30.. d:o i 6. lades på bordet

19

Hos Herr Lagmannen, om Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapet warit
nöjd, at efter mig der erhålla en
hop med Böcker, bestående öfwer
300 dr Band och half hop Ströskrifter,
m: m; Hwarföre jag har ärnat

P. S. Kong. ... hwar ... Boksk... ... ...

Upl. den 20 Jan. 1824. 83 (n:5 n:6.

23

Högädle Herr Lagman!

Herr Lagmannens begge wördade
skrifwelser äro mig tillhanda komna,
men blifwit förhindrad på hwarje=
handa sätt, at tills Dato besvara;
Jag hoppas likväl at Herr Revisions

skrifwande ...
inom ... är Riktigheten wägen
hwarmed jag tjänar uppslagen mig
kläder om borde min aflidna
moder broders testamente, hwilket
altså kommer att förblifwa wid

1824. Juni

Secreteraren Loppius anstännat
rättelse därom.

Således får jag ödmjukt i öd
mjukhet medföljande Testament
i afskrift till Herr Lagmannen öfver
lemna; med lika ödmjukt anhållan,
att det samma blefve gunstigast för
seglad och i Kongl. Kirurgiska Hushållnings
Sällskapets förvar afstämmad.

Jag önskade ofta genom få vara
veta, hvad Herr Lagmannens be
hagas tycka om denna författning.

Hvari Böldern och Skriften ni ä
ägnämnda uti testamentet, hvar de
likväl observerade uti bilagan.

Framhärdar med all vördnad
Högädle Herr Lagmannens

ödmjukaste
tjenare

And. Swahn

Jawastehus d. 7. April
1801

1824.

1825.

1826.

1826. Febru. 27: —

Martii 20.. d:o i d:o lades på [illegible]

Skrift

Inkom den 1 Juni 1805. 160.

(N:o 6.

Som et belägga de tvistigheter som
till upkomst kunde äga rum emellan de
min Anna Swahns och min afledna kära
man Apothekaren Anders Swahns i lifstiden
gjorda inbördes testamenta, hafwa vi så=
lunda oss emellan öfverenskommit, att
jag Anna Swahn nu genast utbetalar de
Herr Majoren och Riddaren Sjöman genom
omförmälta testamenta tillagda tio=
tusende Riksdaler Banco mynt, så
det sattes att jag Sjöman i afräk=
ning deruti utbekommit min i Riks=
gäldens [illegible] den 31. Junii 1802. ut=
gifna [illegible] på tvåtusende Riks=
daler Riksgälds mynt, och Ett=
hundrade Riksdaler Contant, samt
[illegible] fyra hundrade Riksdaler
innan ett år härefter, och de åters=
stående femhundrade Riksdaler
innan två år Riksgälds mynt;
hvarmed jag Sjöman afstår mig
klander om berörde min afledna
moder broders testamente, hvilket
altså kommer att fortlefva vid

taga kraft och värkan, utan att jag
efter mina [illegible] till vidare [illegible]
framledne Apothekaren Svahn [illegible]
tjenade, [illegible] alla ligvider [illegible]
till denna dag äro [illegible] afstalt [illegible]
[illegible] i tillkallade vittnens
närvaro Tavastehus den 6. Martii 180[illegible]

Anna Svahn   J. A. Sjöman
(L. S.)   (L. S.)

att ofvanstående förbindelse blifvit
fullgjord, der före [illegible] jag i full [illegible]
Tky den 6. Martii 1805.   J. Wegelius

Bevittna
J. Hefwing
Kapten

Nol: Avellan
Stud. Pharm.

Riktigheten med Originalet bitygar

[illegible] Ahrelin   J. W. Fuselius
[illegible]   Handlande

1824.
1824.
1825.
1826.
1826. febru: 27.
martii 30.

Ink. d. 12 Apr. 1804.   167.   N:o 8. 91

År 1804. den 16. Februarii
[illegible]
[illegible]
[illegible] af under-
skrefne Magistrats [illegible]
[illegible] Uptekning
öfver den [illegible]
[illegible]

Ink. den 19 Apr. 1804.   178.   (N:o 7. 27

Min Herr Bror.

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] den 10.
martii, [illegible]
[illegible] väl som

[illegible] Apothekaren [illegible]

1824. Jan

taga kraft och värkan, utan att jag
eller mina arfvingar till vidare ogh [illegible]
framledne Apothecaren Svahn äro [illegible]
tigade, ehuruhom alla [illegible]
till denna dag äro utgiorde. afstalt [illegible]
öfvervarande [illegible] i tillkallade vittnens
närvaro Tavastehus den 6. Martii 1804
Anna Svahn J. [illegible] Sjöman

[illegible]

1824.

.SCH.

D:o

År 1804. den 16. Februarii
föranstaltades uppå före-
gången [illegible] i
[illegible] af und[er]-
[illegible] Magistrats [illegible]
[illegible] Uptalning
ofvan den [illegible]
Blodna

[illegible]

1825.
1826.
1826. Febru: [illegible]
Martii 30. D:o i [illegible]

Coll:

1824 Jan

26

taga kraft och värkan, utan att jag
eller mina arfvingar till vidare mig af
framledne Apothekaren Swahn äro förbundne
tjenade, såsom alla Liqvider emellan
till denna dag äro afgjorde. afstalt(?)
öfvervarande Kammar i tillkallade vittnens
närvaro Tavastehus den 6. Martii 1804
... Swahn   A. G. Sjöman

30

[illegible] ... skulle [illegible]
[illegible] ... sändig
i sitt [illegible].
Min syster beder om sin
compliment och jag har min
med [illegible]
Min Syster [illegible]

Ackola d. 14. Apr.
1804.

ödmjukaste
tjenare
J. Wegelius

1824.

1825.

1826.

1826. Febr: 27. ... d:o ...
Martii 30. d:o i 6. ...

Inl. d. 12 Apr. 1804.   167.   N:o 8. 91

Då

År 1804. den 16. Februarii
förrättades uppå förr-
gången kungjörelse i
Tidningarne af under-
tecknad Magistrats för-
sorg laglig Uptekning
ofvan den ägendom
som den 21. sistledne
November utan bröst-
arfvingar afledne A-
pothekaren Anders Swahn ef-
ter sig lemnat, och hvar-
om han genom särskil-
ta Testamentariska För-
fattningar af den 15. och
16. Februarii 1800. samt
den 14. Augusti 1802. för-
ordnat: Nämnande
hans efterlemnade
Enka Fru Anna Eken-
berg, Apothekarens Syster-
son Herr Majoren och Rid-
daren af Kongl. Ordn.

... efterlemnade Apothekaren Invent-
arium:

Orden välädle Anders Hjoman-
den [illegible] afledne Apote-
karen och dess bemälta
Enkas [illegible] tillförordnade
Curatoren; Stadsfiskalet(?) Asses-
soren välädle herr David
Wegelius, herr [illegible] och
Kyrkoherden Högvälär-
vördige och Höglärde —
Magister Zachris Cygnaeus,
såsom Ombud för veneran-
dum Consistorium Ecclesiasticum
i Åbo efter förordnan-
de uti den 27. sistlidne Ja-
nuarii, samt Krigs Commis-
sarien Ädel och Högaktad
herr Gustaf Magnus Florin
försedd med Kongl. Kej-
serl. Hushållning Collegi-
cats(?) Fullmagt af den 20.
i sistkommande månad att
i grund af ofvanberörde
[illegible] hvarvid ingen-
tingen att under Kongl.

Kejserliga Hushållning Colle-
giats(?) [illegible] att be-
lana(?).

Enkan samt Apotheker-
skan Swahn uppgaf hon
undan edelig förpligtel-
se följande:

Fastigheter.	Banco [illegible]
Gården N:o 77. i denna Stad [illegible] och varande i godt stånd upptages efter afledne Apothekaren Swahns förordnande i värde till	2000.--
Pjetilä eller Kätsjälä Skatte Rust-hålle i Åkerola by och Hauho Socken N:o 97 vid under Hattula compagnie och för detta Kongl. Nylands Dragone Regementet, bestående af tvenne åbyggnader och [illegible] tillsammans [illegible] i utsäde 20. tunnor Råg, 10. d:o Korn, 7. d:o Hafra, 2. d:o Ärter, 8. [illegible] Hö, 2. d:o Lin 1. d:o Hampa(?), [illegible], 18. [illegible], [illegible] 25. [illegible]; i [illegible] till detta Rusthålls [illegible] till	2000.-- 4000.--
Transport	4000.--

Transport		4000.

Contanter

Förvandlade till Banco mynt efter Realisationsplanen		143.16

Guld och Nipper.

En halsband af 4. Ducater	10.	
1. [illegible] med gammalmodig [illegible]	15.	
1. [illegible] gull ur	30.	
1. genombruten ring	2.	
1. ring med blå emaille	3.	
1. gammal [illegible] ring	3.	
1. slät gull ring à 2. Ducater	4.	
1. d:o mindre	1:24	
1. par fina örhängen	5.	
1. emaillerad Gulddosa	30.	
1. [illegible] d:o utan emaille	30.	133:24

Silfver.

1. Silfver Kaffe kanna om 61. lod à 20. sk	25:20	
1. grädd kanna om 18. lod	8:24	
2. [illegible] vägande 44. lod	18:16	
1. par Ljusstakar 72. lod	30.	
1. par mindre d:o 36. lod	15.	
1. par [illegible] 10. lod	4:8	
2. dussin par Knifvar med Ebenholts skaft	6:32	
1. Ragou sked	2:24	
1½. dussin Matskedar à 2. lod	22:24	
1. dussin utnötta knifvar och gafflar med silfver skaft	8.	
Transport:	141. 4.	4276.40

Transport:	141. 4.	4276.40
½. dussin [illegible] Theskedar à 24. sk	3.	
1. d:o släta d:o à 16. sk	4.	
1. [illegible] dosa	2.	
1. par gamla spännen och en fingerborg	:32	
1. Socker tång	1:24	
1. Strö sked	2.	
1. st: Ornerad silfver dricksbägare med silfver lock	15.	169.12

Tenn.

1. [illegible] fat med kanna	:32	
6. st: [illegible]	1:24	
1. [illegible] skål med lock	:32	
1. mindre d:o	:32	
1. tenn skål	:24	
2. par Ljusstakar	1:24	5:24
½. dussin tenn [illegible]	24	

Koppar och Messing.

1. st: 4. stops panna	:8	
1. [illegible] kittel om 4. kannors drägt	1.	
1. d:o kaffepanna om 2. d:o d:o	:24	
1. mindre Dito	:16	
1. liten d:o	:12	
1. liten panna med jern fötter	:8	
1. thé panna	:16	
1. Kaffe d:o	:12	
22. st: Bakelse formar	:22	
1. liten messings kittel	1.	
1. messings [illegible]	:4	
2. par d:o ljusstakar	:32	
Transport:	5:10	4451.28

Transport:	5:10.–	4451.	28
1: Plagg järn med 2. lod	:12.	5:	22

Tenn och Bläck.

1: gammal utnött gryta af 14. kannor drygt	:24.		
1: Dito D:o 6. kannor Dito	:16.		
1: mindre Dito 4. kannor Dito	:32.		
1: fot panna 1. kanna Dito	:12.		
1: lång stek panna	:16.		
1: Dito mindre	:8.		
1: Plåt skål	:2.		
1: stort tefat	:16.		
1: liten Dito	:8.		
7: st: [illegible]	1:36.		
1: [illegible]	:4.		
2: [illegible] af bläck	:2.		
1: [illegible]	:2.	4:	34

Möbler.

1: stor Spegel med förgylld ram	15:–		
12: st: Stolar [illegible] med D:o	12:–		
1: st: Pendul	20:–		
1: [illegible]	10:–		
1: glas [illegible]	2:–		
1: Bureau med [illegible] marmor skifva	15:–		
1: Dito [illegible] med [illegible] D:o	2:–		
2: gamla gulmålade [illegible] D:o à 1 Rd	2:–		
1: Soffa beklädd med rött och hvitt bomulls tyg	10:–		
1: dussin gamla beklädda [illegible]	3:–		
2: D:o med [illegible] linne beklädda	12:–		
1: dussin med [illegible] Dito	3:–		
Transport	106:–	4461.	36

Transport	106:–	4461.	36
2: dussin med gult [illegible] beklädda [illegible]	3:–		
5: st: omålade fällbord à 32 s	3:16		
4: D:o gamla bänkar omålade à 12 s	1:–		
1: [illegible] bord af [illegible]	2:–		
1: D:o D:o gulmålat	:24.		
1: spel bord [illegible]	:32.		
1: stort gulmåladt skåp	3:–		
1: Dito [illegible] bemålat D:o	2:–		
1: Mahogny [illegible] med messings beslag	:24.		
1: [illegible] bord	:16.		
1: bemålat [illegible] skåp	1:–		
1: [illegible] Dito	:32.		
1: st: bemålat D:o	:24.		
1: st: gult [illegible] D:o	:24.		
1: [illegible]	3:–		
1: [illegible]	1:–		
1: [illegible] D:o	:32.		
1: [illegible] mindre D:o	:24.		
46: st: [illegible] mindre Tableaux	4:–		
3: st: gamla målade [illegible]	1:24.		
1: st: [illegible] med [illegible] gardiner	2:–		
1: D:o med [illegible] linne gardiner	1:16.		
2: omålade sängar [illegible]	2:–		
3: [illegible] sängar [illegible]	:36.		
1: st: [illegible]	4:–	145.	36

Glas och Porcellaine

1/2 dussin vinglas	:36.		
Transport	:36.	4607.	24

Transport:	:36	4607:24
½ dussin dricksglas	:12	
2. stora glas	:8	
2. karaffiner	:16	
½ dussin fina kaffekoppar	1:	
2. st. Spilkummor	:32	
1. gammalt [illegible]	:6	
2. porslins terriner med fat	2:	
4. st. runda fat	:32	
4. mindre runda d:o	:16	
2. dussin flata tallrikar	1:	
1. d:o djupa d:o	:24	
2. stora karotter	:24	
2. mindre d:o	:16	
2. Spilkummor	:16	
2. Smörskålar	:8	
1. liten spegel med förgylld ram	:16	
1. d:o d:o	:8	
2. mindre med förgyllda ramar	:32	
1. par glas [illegible] skålar	:8	10:22

Sängkläder

1. blommerad sidentygs täcke	1:16	
3. st. [illegible] d:o	3:	
1. gammalt d:o	2:	
3. stora bolstrar med blått och vitt öfvervar à 8. R:dr	24:	
3. mindre d:o med d:o d:o	12:	
3. d:o gl:a [illegible]	6:	
3. st. [illegible]	1:24	
6. långkuddar med blått och vitt öfvervar	9:	
6. mindre d:o	6:	
Transport:	64:40	4617:46

Transport	64:40	4617:46
7. st. [illegible]	4:32	
6 små d:o med [illegible] öfvervar	4:32	74:8

Linnekläder.

6. dussin fina drälls servietter à 4. R:dr	24:	
6. st. stora dukar [illegible]	18:	
6. dussin gröfre servietter à 3. R:dr	18:	
6. dukar [illegible]	12:	
4. dussin fina servietter [illegible] à 2. R:dr	8:	
4. dukar [illegible]	8:	
1. dussin fina drälls handdukar	4:	
½ d:o gröfre	1:24	
6. par fina lärfts lakan à 2. R:dr	12:	
4. par gröfre d:o	5:16	
4. d:o blårgarns d:o à 1. R:dr	4:	
4. d:o gamla d:o	2:	
4. par [illegible] d:o	1:	
6. par fina örngotts var	6:	
4. par d:o gröfre	2:	
1. dussin [illegible]	8:	
1. d:o [illegible]	4:	
1. dussin långa lärfts handdukar	:24	
½ d:o blå och vita [illegible]	1:24	
½ d:o [illegible]	1:	
½ d:o gamla [illegible] lärfts [illegible] dukar	1:	141:40

Mans Gångkläder

1. mörkblå klädning	10:	
Transport:	10:	4833:46

Transport:	10: — —	4833.46
1: mörkbrun Klädning	5: — —	
1: gammal svart D:o	2: — —	
1: gl: grön kläde Surtout	1: — —	
1: mörkblå manchesters Damklädning	1: 16.	
1: mörk grön Surtout med foder[illegible]	3: — —	
1: gl: brun kläde Surtout	2: — —	
1: gl: blå kläde [illegible]	—: 32.	
1: blå randig linne Surtout	—: 24.	
1: Wargskins pels	12: — —	
1 par svarta manchesters byxor med [illegible]	—: 16.	
1: svart [illegible] väst	—: 32.	
1: randig D:o af bomulls tyg	—: 12.	
4. par gl: D:o bom: strumpor	—: 16.	
2. D:o [illegible]	—: 4.	
1: par gl: svarta och vita silkes D:o	—: 12.	
1: par svarta D:o	—: 8.	
2. st: bomulls nattmössor	—: 24.	
1: D:o D:o [illegible]	—: 8.	
1: par blanka läders stöflar	—: 32.	
1: D:o fordrade med boy	1: — —	
2. par svarta läders Stöflar gamla à 16. s:n	—: 32.	42.28.

Fruntimers Gångkläder.

1: gl: svart sidensammets pels med Silfverskinns foder	8: — —	
1: gl: D:o D:o Pelise	5: — —	
1: gl: svart taftt Salopp	2: — —	
1: svart sidensammets Klädning	15: — —	
Transport:	30: — —	4876.26.

Transport:	30: — —	4876.26
1: gl: taftt Dito	3: — —	
1: gammalt D:o	8: — —	
1: gl: blå och vit D:o	3: — —	
1: blå taftt [illegible]	3: — —	
1: gl: fin hvit muslinduks Klädning	3: — —	
1: D:o randigare	2: — —	
1: D:o gammalt	1: 16.	
1: hvit D:o [illegible]	1: — —	
1: hvit randig [illegible]	—: 32.	
1: fin hvit [illegible] Klädning	3: 16.	
1: mörk D:o D:o	3: — —	
1: gammal D:o	2: — —	
1: gul randig D:o	2: — —	
1: brun randig halfsiden Klädning	2: — —	
1: svart randig bomulls Dito	2: 32.	
1: blå och vit randig linne Dito	1: — —	
1: gul randig [illegible]	2: — —	
1: gl: grön kläde Surtout	1: 16.	
1: grön kläde [illegible]	2: — —	
2. gl: Silkes Scharlar	4: 24.	
1: vit muslinduks halsduk med couleurta ränder	2: — —	
1: D:o slät	—: 16.	
1: [illegible] D:o med svarta ränder	1: 16.	
2. [illegible]	2: — —	
3: [illegible]	1: — —	
1: svart och vit bomulls [illegible]	—: 16.	87: 40.

Åk- och Körredskap.

1: gammal vagn med tillbehör	70: — —	
Transport:	30: — —	4964.18.

Transport:	30:	4964:18
1: st: Caleche	10:	
1: st: Enbetsittig Chaise med sele	6:	
1: Par Slädar	3:	
1: liten Pulka släde	:24	
1: [illegible]	2:	
1: plog och en jern harf	1:	
1: [illegible]	1:	53:24

Kreatur.

2: gamla röda Vallacker hästar	15:	15:

Diverse Husgeråd.

1: Golf matta	2:	
[illegible] för diverse [illegible] samt apothekerskåp dito	4:	
1: st: [illegible] beslagen [illegible]	2:32	
2: D:o mindre	2:	
3: [illegible] utan beslag	:36	
1: st: Spanskt rör med silfverknapp	:24	
1: [illegible] foderal af mahogene med dess [illegible] och en [illegible]	1:	
1: Paraplue	:16	
1: st: liten glas [illegible]	:4	
1: presenter bret	:8	
1: galvaniskt machine	1:24	
1: Electriskt Dito	2:	
1: Barometer och Thermometer	3:	
4: par [illegible]	:8	
2: par Glasögon	:16	
2: st: [illegible]	:16	
2: par gamla Skor med Galoscher	:32	
Transport	21:24	5072:42

Transport	21:24	5072:42
1: [illegible]	:12	
1: [illegible]	:4	
1: [illegible]	:4	
1: [illegible] D:o	:2	
1: [illegible]	:1	
1: gammal hatt	:8	
Den omnämnda [illegible], med deras [illegible] och [illegible], som [illegible] ej [illegible] kunna transporteras [illegible] [illegible] Also	3:	25:7

Böcker.

[illegible]	:2	
214 Physiska och moraliska [illegible]: 2ne band	:16	
Struensees och Brandts [illegible] historia	:8	
215. Orelii inledning till [illegible]	:12	
216 en [illegible] beskrifning [illegible]	:4	
217 [illegible] fabriker [illegible] beskrif:	:1	
218 Westerdahls [illegible]	:12	
219. Hagströms beskrifn: om Jemtland	:4	
220. Ehrenmalms resa genom Wester-norrland och Lappmarken	:4	
221. Ludwigs [illegible] Afhandling om [illegible]	:2	
Transport	1:17	5058:1

	Transport	1. 17.	5058 1.
✓ 222.	Linders tankar om menniskan och hennes ...	: 1.	
✓ 223.	Lindersstolpes tankar om ...	: 1.	
✓ 224.	von Korns ... 2. band	: 8.	
✓ 225.	von Korns handbok för ...	: 16.	
226.	Sparrmans resa 2. band	: 32.	
227	Greville om ...	: 16.	
	Mademoiselle Wang ...	: 16.	
✓ 242.	... medicinal ...	: 12.	
✓ 228.	Roland Martins ...	: 12.	
229.	Palmbergs Serta florea Svecana	: 1.	
230.	Kalms resa 2. Tom:	: 24.	
	D:o D:o til Westgöthland och Bohuslän	: 4.	
231.	... beskrifning om Uppland	: 4.	
232.	Upsala Stads Historia	: 2.	
	... om ...	: 4.	
	... öfver ...	: 2	
✓ 234	Christi ...	: 6.	
	...	: 12.	
✓ 233.	Pontoppidan om själens odödlighet	: 8.	
235	Cooks resa 2. band 1:a och 2:a delen	: 32.	
	Koppens bibelverk 2. delen	1: 24.	
	Historiska utdragning utur gamla Testamentets böcker	: 16.	
✓ 236	... om de heliga martyrers lefnader	: 4.	
✓ 238	Morii Theologia	: 8.	
✓ 237.	Odmanns samtal öfver Johannis uppenbarelse	: 8.	
	Transport	7. 44. 6	5058 1.

1824.
1825
1826.
1826. Martii 30. ...

	Transport	7. 44. 6	5058 1.
238.	Geographiskt hand Lexicon öfver nya Testamentets skrifter af Odmann	: 8.	
239.	... Mythologiska Lexicon	: 24.	
240.	Prideaux historiska framställning öfver gamla och nya Testamentet 2. delen	1:	
	Jerusalem öfver Religionens förnämsta sanningarne 1:sta och 2:dra delen	1: 24.	
241.	Whitelockes dagbok	: 8.	
	... med ... Christendomen	: 8.	
	Missions societeten i England 2. band	: 24.	
173.	... om ...	: 16.	
174	Wallerii mineralogia	: 24.	
175	Bergmans beskrifning öfver jord klotet 2. b.	: 32.	
177.	... verldens beskrifning	: 16.	
176	Mallets mathematiska beskrifning om jord klotet	: 16.	
178.	...	: 4.	
179.	...	: 2.	
180	...	: 2.	
181	Erxleben om ... medicin	8.	
182	Robertson om ...	: 4.	
183.	... apotheks ...	: 1.	
184_188.	Pharmacopoea 5. band	1: 24.	
189	Hartmans ... bok	: 16.	
190.	... om ...	: 2.	
191	... i pharmaceutiska experimental Chemien	: 12.	
	Transport	16. 31. 6	5058 1.

		Transport	16. 21. 6	5058	1.
	192.	Abilgaards och Viborg inledning til utöfvande kreaturläkningskonsten	:12.		
v	193.	Bischof om sjukdomar	:16.		
v		Cadogans afhandling om giktt	:12.		
v	194	Tissots afhandling om Ståndspersoners sjukdomar	:12.		
v	195.	Whyte om Sjukdomar	:8.		
v	196	Buchans hus medicin	:24.		
v	197.	Rosensteins om barns sjukdomar	:16.		
v	199.	Gynäkologie 3. delar i ett band	:24.		
v	198	Den philosophiska läkaren af Weickard	:24.		
v	200.	Tissots läkare bok	:24.		
v	201.	Rosensteins hus och rese apothek	:8.		
v	202.	Hagerstedts läkare bok	:8.		
v	203.	Doctors Apothek	:8.		
	204	Samling af rön och uptäckter uti Physic, medicin, Chirurgie, Natural-historien etc	1.		
	205	Björnståhls Resebeskrifning 1, 2, 3 och 4de Del	2.		
	206	Thunbergs Resebeskrifn: 1, 2, 3 och 4de Delen	2.		
	207	Minnestal öfver Björnståhl af Ersing	:2.		
v	208	Büchlers afhandling om [illegible] sjukdomen	:8.		
v	209	Compendium anatomicum af Rosén	:2.		
v	210.	Schultzenheims theoretiska och practiska underrättelser om förlossning 2. E.	:16.		
v	211.	Petits förbandskonst mechanisme af bandager förklaringar	:8.		
v	212.	Schützers anmärkningar uti Chirurgien	:24.		
v	213	Sannebergs medicinska anthropologien	:24.		
		Transport	27. 27. 6.	5058	1.

		Transport	27. 27. 6	5058	1.
v	152.	Veckoskrift för läkare och naturforskare 8. band [8 del. i [illegible] Häfte]	4.		
v	160	Wistbergs handbok för veneriska sjukdomar	:12.		
	4.S 148.	Westrumb om tilredning af [illegible]	:8.		
v	161.	Hedins vetenskaps handlingar för läkare och fältskärer 7. band	3.		
	149	Hedin om bruket af arnica montana	:12.		
v		Hedins handbok för practiska läkare vetenskapen	:12.		
	163.	Plencks pharmacia chirurgica	:12.		
	162.	Martins afhandling om barn sjukdomar	:12.		
	166.	Hoffbergs anvisning til vextrikets kännedom	:24.		
	165.	Wallerii tankar om jordens danande och ändring	:16.		
v	164	Wallerii chemia physica 2dra band	:24.		
v	167.	Scheeles Chemiska förrättningar	:12.		
v		Första delen af anmärkningar vid Brandenburgiska husets historia	:8.		
v	168.	[illegible] öfver Sällb	:16.		
v	169.	Engelbrechtssons historia af Tunelld	:16.		
v	170.	Schultzenheims om Svenska [illegible] etc:	:16.		
v	171.	Kongl. Svenska vetenskaps academiens handlingar första delen	:8.		
	172	Fischerströms oeconomiska Dictionaire 3. band	2.		
v		Lagerbring Svea Rikes historia 1. band	1.		
v		Bussers beskrifning om Upsala	:12.		
		Transport	42. 7. 6	5058	1.

No.			Transport	42:3.6	5058	1.—
37.	√	Hjelpreda för barnmorskor, [illegible] och modern	—:2.	—		
√		Pontoppidan om själens odödlighet	—:4.			
38.	√	Bjørnlunds materia medica	—:8.	—		
39.	√	[illegible] Philosophia Chemicae	—:8.	—		
√		Tabeller öfver förhållandet emellan Sveriges och andra länders mynt, vigt och mått	—:4.			
√		Sherlocks [illegible] öfver Jesu uppståndelses vittnen	—:1.			
243.	√	Adlersparre om Engelska [illegible] utaf [illegible] 2:dra band	—:4.			
44	√	Bergii materia medica 2:dra band	1:—			
40	√	Linnæi materia medica	:24.	—		
√		Osbecks [illegible] ostindiska resa	—:8.			
√		Linnæus om [illegible] resa till [illegible]	—:24.			
√		Linnæi resa till Skåne, Wästgöthland och Öland 2:dra band	1:—			
43.		Löflings resa af Linnæus	—:12.	—		
		[illegible] resa [illegible]	—:32.			
		Rambachs Betraktelser 2. band	1:—			
		Linnæi Systema naturæ	1:—			
		Antiquitets Lexicon	4:—			
2.	√	[illegible] Jesu Christi historia	1:24	—		
3.	√	Schenberg Lexicon	1:—	—		
42.	√	Svenska [illegible]	—:16.	—		
4	√	Sveriges Rikets banco förordningar	—:24.	—		
41.	√	~~[illegible]~~ Bromells Mineralogie	—:4.			
5		10 band Disputationer	1:8.	—		
6	√	Protocoller rörande åtskilliga Chefers och officerares förhållande vid finska armeen 1788. 2:dra band	:24.	—		
7.	√	D:o angående [illegible] mandat	—:12.	—		
		Transport	58:6.6	5058	1.—	

	Transport	58.6:6.	5058	1.—
√	Ett förordning band	—:2.	—	
√	Tidningar för 1800. med Register	—:4.	—	
√	En [illegible] skrift Svenska [illegible]	—:4.	—	
√	Historiskt [illegible] märkvärdigheter 2. B.	—:8.	—	
	[illegible] om barnens uppfostran	—:2.	—	
	[illegible] instruction	—:1.	—	
	Upplysning om [illegible]	—:2.	—	
√	Stahls lycka medicinska bok	—:4.	—	
√	[illegible] protocoller öfver 1800. med Register	—:12.	—	
√	Protocoller angående förnämliga [illegible] 3:e band	1:12.	—	
√	Martii Chymia vera nobilitas et utilitas in physica corporis colori	—:4.	—	
√	Det Svenska bibliotheket af Gjörwell 2. band	—:4.	—	
√	En skrifvare bok för [illegible] anathomien och Chirurgien	—:4.	—	
	Ett ord till hushållen [illegible] som [illegible] tjenstefolk	—:1.	—	
√	[illegible] aktning till Svenska nationella manufakturerna af Brolin	—:—1	—	
	[illegible] om [illegible] skötsel	—:—6.	—	
	Svenska Hushålls bok	—:4.	— 9 hefte	
√ 52	Ett band af [illegible]	—:1.	—	
√	Nicanders [illegible] om den [illegible]	—:—6	— 2 band	
√	[illegible]	—:1.	—	
	Transport	60.29.7.	5058	1.—

[illegible] Apothekaren Anders—

coll:

1824.

1824.

1825

1826.

1826

Martii 30.. D:o [illegible]

		Transport	60:29.7.	5058.1.
54.	v	Borgare Ståndets protocoller vid 1792 års riksdag	:4.	
53	v	Bonde Ståndets Dito	:4.	
19.	v	Ziervogels förklaringar öfver Upsala academiens myntsamling	:2.	
20.	v	Prins Carls [illegible] om [illegible] 1789	:6.	
22.	v	Pharmacopoea Holmiensis galeno chymica	:3.	
21.		Ritningar i architecturen	1.	
32.	v	Dispensatorium regium electorale Borusso Brandenburgicum	1.	
1.	v	Pharmacopoea Würtenbergica	:1.	
23.	v	Nohrborgs Postilla	:32.	
24		Clercks om [illegible]	:1.	
		[illegible] Postilla	:32.	
		Arndts Sanna Christendom	:24.	
25.	v	Confessio fidei	:1.	
55.	v	ett band af medicinal handlingar	:4.	
26.	v	Actorum laboratorii	1.	
29.56	v	[illegible]	:32.	
29.	v	[illegible]	:32.	
		Afhandling om de [illegible]	:4.	
27.	v	Utdrag af [illegible] medicinal [illegible]	:3	
28.	v	[illegible] handlingar [illegible] Jubelfesten 1793	:24.	
		Transport	64:48.7.	5058.1.

		Transport	64:48.7.	5058.1.
59.	v	Schmidbauers om [illegible]	:8.	
58.	v	Boerhaaves Aforismer om chirurgiska sjukdomars kännande och botande	:8.	
57.		Schultzenheims tal om den [illegible]	:8.	
		Beskrifning öfver Stockholm med Charta	1:16.	
60.		[illegible] i blandade Religions ämnen af Möller 4. band	1.	
	v	Ernstingii Lexicon för Apothekare på tyska 2. band	:16.	
	v	Vogels [illegible] på tyska	:8.	
		[illegible] anvisning till [illegible]	:4.	
61.		Europeiska mercurius 2. band	:16.	
63.		Historiskt [illegible] allmänna tidningar	:8.	
62.		Stats skrifter ett band	:8.	
		[illegible] tidningar 6. band	2.	
64.		Upfostrings sällskapets tidningar 2. band	2.	
67.		[illegible] om den christeliga undervisningen	:12.	
68 & 69		Upfostrings sällskapets Historiska Bibliothek 4. band	1:16.	
70.		Historiska Magazinet 2. band	:24.	
		Transport	74:46.7.	5058.1.

	Transport	74:46:7.	5058.	1.
71.	Historiska extracter 2. band	:24.		
	Tunelds Geographie öfver Swerige 2. band	2:		
72.	Svenskt Archivum 1. band	:16.		
73–78	Kongl. vetenskaps academiens handlingar 7. band	2:[illegible]		
80	Brovallii betänkande om watten minskningen	:8.		
79	Afhandlingar om [illegible] 1. band	:4.		
80	Skragge om [illegible] och [illegible] hushållningen	:4.		
81	Ödman om Niebuhrs resa i Levanten och Arabien	:8.		
82.	1. Band samlade skrifter	:4.		
83.	Appelblads resebeskrift öfver Saxen	:4.		
84	Møllers beskrifning öfver Estland och Lifland	:4.		
85.	Townsends resa genom Spanien af Ödman	:24.		
86	Hunters, Tench och King jemte Edwards resebeskrifning 1. band	:16.		
87.	[illegible] berättelse om [illegible]	:12.		
88	Andersons berättelse om Engelska beskickningen till China	:12.		
89	Benjowskis lefnad och resor	:8.		
90	Resa om Portugal	:12.		
92	Poirets bref om Numidien	:12.		
91	Leopolds resa genom Italien af Neapel	:16.		
93	Bruces resa genom Abyssinien 2. B.	:32.		
	Transport	87:26:7.	5058.	1.

	Transport	87:26:7.	5058.	1.
96	Svenska Statsbeskrifningen 4. delar i 2. band	:24.		
94	Coxes resa genom Polen och Ryssland	:16.		
95.	Mariti resor uti Syrien, Palestina och Cypern af Ödman	:16.		
	Brydone och von Borch resor genom Sicilien och Maltha 2. delar 1. Band	:16.		
97	Lemprieres resa uti Marocco	:12.		
98	Beskrifning om Ceylon [illegible] uti [illegible] 2. delar 1. Band	:16.		
99	Hearnes resa till [illegible] och Umfrevilles beskrifning om Hudsons baye	:16.		
	Vaillants sednare resa i södra Africa	:16.		
100	Resa genom Polen 1793 och 1794 af Ödman	:12.		
101	[illegible] beskrifning 4. del. 2. B.	1:		
102.	Konung Gustaf Adolphs den IIs Historia 5. delar 2 Band	2:		
103	Nyare allmänna historien 7. delen	1:		
104	Schillers historia om 30. åra kriget 4. delar i ett band	1:		
105.	Beskrifning om Engeland af en [illegible] Fransos 2. del: i ett band	:32.		
106	Ridderskapets och Adelns Protocoller vid 1800 års Riksdag 2:6.	1:		
107	Bonde Ståndets dito vid samma Riksdag ett band	:16.		
110.	Ridderskapets och Adelns Protocoller vid 1792 års Riksdag	:8.		
	Transport	97:34:7.	5058.	1.

[illegible] afledne Apothekaren Anders—

coll:

	Transport	97.74.7.	5058.	1.
109.	Borgare Ståndets Protocoller vid 1789. års Riksdag	:24.		
108	Bonde Ståndets protocoller vid 1789. års Riksdag	:16.		
	Cagliostros Lefvernes beskrifning	:2.		
111.	Pugatschews Lefverne af Kahlekammar(?)	:8.		
112.	Engeströms Laboratorium Chymicum	:12.		
113.	Drysselii Luna Turcica	:4.		
114	en gammal Fransk beskrifning om Romerska Lagarne utan titelblad (Monarch Spegel)	:1.		
116	Werelii Historia om Herwardi och Hedar(?)	:6.		
117.	Haulands(?) Chirurgie på Swenska 2. delen 1. band	:12.		
118	Romerska Rikets Historia af D'Arnays Arabernes seder och lefnadssätt samt om ursprunget på Geneas(?) Lefnan(?) i ett band	:24.		
119	Om [illegible] af Hjärne	:1.		
120.	En skrift om [illegible]	:3.		
	Widdemanns(?) D'Eons Lefverne	:1.		
	Samt berättelse om Konung Fredric II. i Preussen	:1.		
121	Konung Gustaf Adolphs Tyska fälttåg	:1.		
122	Bref af Menalchas	:1.		
123.	Hofmarschalken Teilleys(?) Lefverne	:4.		
	Tollstadii och von Linderdorffs Lefverne	:2.		
124	Ödmans beskrifning om Kamtschatka	:8.		
125	Försök af historiska, moraliska och andra ämnen	:1.		
	Transport	96.14.4.	5058.	1.

	Transport	96.14.4.	5058.	1.
126	Wahls(?) materia medica på Tyska	:2.		
127.	Broman(?) delen af Östergöthlands beskrifning	:8.		
	Chirurgiska Handboken af Acrel	:32.		
128.	Samlingar til Lefvernes beskrifning öfver framfarna Sveriges Konungar och Drottningar ifrån och med Konung Gustaf Adolph til och med Drottning Lovisa Ulrica i anledning af de öfver dem hållna [illegible] i ett band	2.		
129	[illegible]	:4.		
132.	Tissots underrättelse om hälsan för [illegible] af Schultzer	:8.		
1130 / 138	Historia om de märkvärdigaste upptäckter(?) af [illegible]	:32.		
a 131.	Beskrifning om Drottningholm och China af Björnklou(?)	:4.		
b 130	Medicinska och Chirurgiska Gymnastik eller [illegible]	:8.		
b 131	[illegible]	:12.		
132. 133	Jorlins Svenska [illegible]	:6.		
	Wahlmans och [illegible]	:8.		
134	[illegible] af Jorlin	:1.		
	Transport	100.47.4.	5058	1.

10.

[illegible] aflidne Apothekaren Anders-

coll:

1824. 1825. 1826.

	Transport	100.47.4.	5058.1.
135.	Dahlmans beskrifning om [illegible]	—:2.—	
136	Sparrmans råd och samlingar i Medicine, Pharmacie, Chemie etc.	—:8.—	
137.	Hjortsberg om [illegible]	—:1.—	
138.	Beskrifning om Aerostatiska machiner	—:—6.	
	Franklins [illegible] lefverne	—:8.—	
139.	Den [illegible] Philosophien [illegible]	—:4.—	
	Hartmans [illegible]	—:12.—	
140.	[illegible] tidningar för åren 1785 och 1786	—:8.	
141	[illegible] afhandling om [illegible]	—:2.—	
142	[illegible]	—:1.—	
143	van [illegible]	—:1.—	
144	[illegible]	—:1.—	
34	Gustaf Adolphs [illegible]	—:2.—	
33.	Handlingar [illegible] Gustaf den III. [illegible]	—:2.—	
32.	[illegible]	—:1.—	
35	[illegible] Magazinet (1 Band och Häftet)	—:2.	
	Transport	102:2.10	5058.1.

	Transport	102:2.10.	5058.1.	10.
144	Jämförelse emellan Newtons och Leibnitz's meningar i metaphysiken och [illegible]	—:4.—		
	Om [illegible] för den politiska jämvigten i Europa af [illegible]hammar	—:4.—		
145.	Schultzens Chemiska försök [illegible]	—:1.—		
146.	Ankarströms D:o	—:—6.—		
147.	[illegible] försök att utröna [illegible] med menniskan och djuren	—:2.—		
148	[illegible] politik [illegible]	—:—3.		
149	[illegible] försök om [illegible]	—:4.—		
150	[illegible]	—:4.		
	[illegible] beskrifning	—:6.		
151	[illegible]	—:4		
	[illegible] beskrifning om [illegible] Ludwig XVI:s lefverne	—:8.	102.31.2.	

Utestående Fordringar.

Hos numera aflidna Enkan

Fru Professorinnan A: M:

Transport	5160.	32. 2.

[illegible] numera afledne Apothekaren Andersson:

Transport — 5160.32

Enär han den 14. Maji
1794. utgifvit en skuld
sedel på 1000. R:d:r
Sp:e B:co med 6. pro-
cents ränta, hvar-
före dess enda fast-
ighet Bränninge i Lärn-
pala Socken den 10.
Januarii 1795. med in-
tecknad och dernäst
inteckning förnyad
den 21. sistl. Januarii
och med denna aflidit
som förklarat med ann-
an — 706.32 —

Genom Transport
har aflidne Apothe-
karen Swahn tillåtit
i gång, af nu mera
herr Öfversten Lieute-
nanten och Riddaren
Wetterhoffs samt dess
fru Sophia Furuhjelm
den 30. September 1797. —
till herr Secreteraren
Harald Furuhjelm på
945. R:d:r banco och 1555.
R:d:r Riksgälds mynt

Transport — 706.32 — 5160.32

Transport. 706.32 — 5160.32.2.

utgifven skuldsedel hvar-
före den 24. October sagda
en intekning med bevilljad
i Wesmunda Rusthålle och
Walede samt Korsala der-
under lydande Cavalleri
augments hemman. —
Riksgälds sedlarne äro för-
vandlade i banco — 1036.32 —
banco mynt — 945. — —
Ett med interesse — 118.43.2. 2100.27.2.
under den 1. December
1794. har herr Öfversten
och Riddaren Gu-
staf von Platen förbun-
dit sig att betala 2000.
R:d:r banco med 6. pro-
cents ränta, hvarföre
Apothekaren Swahn den
8. October 1802. i Högl. Kongl.
Svea Hof Rätt tecknat in-
teckning i herr Öfversten
och Riddarens hållna
vunnen accords ersätt-
ning — 2000. — —
Dessutom har aftonbemälte
herr Öfversten och Ridda-
ren efter sin skild skuld-
bekännelse d. 1 Febr. 1795. för — 111.5.4.

Transport — 4918.16.6 5160.32.2.

..... aflidne Apothekarn Anders-
son:

Transport	4918.16.6	5160.—
Herr Majoren och Riddaren Lyoman Gustaf efter förskrifning af den 31. Junii 1804. på 2000. Rd:r Riksgälds sedlar	1333.16.—	
Herr Assessoren David Wegelius har under den 18. sistl: Julii till lån bekommit 1600 Rd:r i Riksgälds mynt som förvandlade till banco utgöra 1066.32.— Ett halfts års ränta 32.—		1098.32
Enligt skuldebref af den 15. sistl: october Herr Herr Lieutenanten Fredrik von Tirkmer bekommit 1220. Rd:r i R: Sp: Rd:r		813.16.—
Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Ficandt har enligt skuldebref af den 5. sistl: Julii och lagen räntad fullelånat i Riksgälds sedlar 400. Rd:r 266.32.— Ett halfts års ränta 8.—		274.32
Den 28. sistl: October har Herr vice Häradshöfdingen Carl Henric Sammelander till lån bekommit emot förskrifning		
Transport	8478.16.6	5160.—

Transport	8478.16.6	5160.32.2
lagen räntad och inbetalning emellertid i hjemligt dubbelt [illegible] 2000. Rd:r R: Sp: Rd:r	1333.16.—	
Efter obligation af den 8. sistl: Junii och [illegible] Peter Törnqvist i denna Stad skyldig lagen räntad 100. Rd:r R: Sp: Rd:r	66.32.—	
Hos Sjuwattens församling [illegible] den 17. Febr: 1796. at fordra 400. Rd:r i R: Sp: Rd:r 266.32.— samt 4. års räntor 64.—	330.32.—	
Enligt [illegible] Anders Skjöngvist har den 7. November 1796. till afledne apothekaren Svahn [illegible] skuldsedel på 500. Rd:r R: Sp: Rd:r [illegible] 341. Rd:r 32. ß 10. rst: som förvandlade till [illegible]	227.37.10	10776.28.4
Summa Inventarii		15557.22.6

[illegible] afledne Apothekaren Anders-son

Gälldens Afkortning.

Enligt utgifwen Lofwande skuldse-
del den 14. November 1796. war
afledne Apothekaren Swahn skyl-
dig till herr Handelsman i
Sundberg en wiss summa, som
ifrån afledne Rådman Stiernqvist herr
i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] utföres
med — 227:37:10.

[illegible] [illegible] [illegible] för
en summa af 100. Rd:r Credit Sed-
lar till [illegible] herr i [illegible]
[illegible] Sundberg efter Lofwande
Sedel af den 21. September sist-
ne, som förwandlade efter
Realisations-grunden till banco
utgjör — 66:32.

Widare uptagen uptalning emn-
ment arfwode à 1. procent af Sum-
ma Inventarii utgörande i ban-
co — 155:27:7.

Lösen med Charta sigillata för ex-
emplar af detta Instrument — 4:42.

[illegible] [illegible] 8. procent ifrån
af Summa inventarii belöpen
i banco till — 17:21:5.

Justitiae Staty tillkommande 4 öre
Procent af behållna summan
15083. Rd:r 4. sk:r 8. rst. belöpen
sig i banco till — 37:34. 512:7.

Ytterligare anmärkes här,
i anseende till det Testamente
afledne Apothekaren Swahn och
dess hustru [illegible] Anna
Stenberg den 15 och 18. Febr. 1800.
samt 14. Aug. 1802. upprättat,
hwarigenom de [illegible] [illegible]
gemensamma egendomen
bortgifwande förordnat:—
1o at Lazarettet i Tawastehus
skulle tillfalla [illegible] [illegible]
4000. Rd:r som skulle tillämnas
enligt Förwaltnings Commend-
ningen af den 15. Junii 1800.
at [illegible] 6. procent i för-
waltning utgjörande — 240.
2o [illegible] [illegible] [illegible] medi-
cus i [illegible] [illegible] 2000.
Rd:r [illegible] förwaltnings
[illegible] till — 120.
3o Till disposition af Consistorium
Ecclesiasticum i Åbo 5500. Rd:r
hwarföre förwaltning procenter
utfaller med — 330.
4o Till [illegible] i Tawastehus till
[illegible] 1000 Rd:r [illegible]
i förwaltning [illegible] — 60.
5o Till herr Majoren och Riddaren
[illegible] 2000. Rd:r [illegible] pro-

Transport — 750.

[illegible] [illegible] afledne Apothekaren Anders-

Coll:

1824.
1824.
1825
1826.
1826.

[illegible] Martii 20. d:o i [illegible] [illegible] [illegible]

Transport	750 —
under betalat med	120 —
6° Til Fröken von Platen 500. Rd:r deraf betalat	30 —
7° Til Herr Assessoren Wegelius och hans Son tilsammans 1000. Rd:r hvaraf procenten utgjord	60 —
8° Til Kongl. [illegible] [illegible] betjäna [illegible] uppgående til 2000. Rd:r hvartil kommen bolt samlingen uppgående til 102. Rd:r 31. ß. 2. rst. i hop 2102. Rd:r 31. ß. 2. r. deraf procenten belöpa sig til	126. 7. 8.
Summa	1086. 7. 8.

Hvad öfrigt [illegible] til efterrättelse, att [illegible] och hvem bör i likhet med hans Kongl. [illegible] af den 12. Junii 1801 [illegible], sedan det [illegible] från beräkning procenten som hos Magistraten äro blifvit under

galiga —

Det jag efter min afledne man Apothekaren [illegible] upgifvit uti i boet befintelig egendom i lösöre och fasta, kan jag i fulle ed bestyrka med ed. Ut supra:

anna Ekenberg

Såsom [illegible] upptagne [illegible] att [illegible], intyga [illegible] såsom [illegible]

J. Selin C. Granberg

[illegible] efter min afledne Apothekarn Anders-son

Publ. d. 1 febr. 1821. N:o 860. 6. N:o 9. 67 N:o 10. 71

Memorial.

Sedan Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet uti till mig aflåten nådig Skrifvelse af d. 5. i denna månad yttrat sig ämna hos Wällofliga Magistraten här i Staden söka förordnande af en Exsecutor Testamente uti aflidne Apothekaren

[illegible] anförande, [illegible] Rådets och Commendeurens [illegible] Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapets Skrifvelse af den 20 nästlidne Februarii [illegible] Memorial [illegible] Rectoren vid Trivial Skolan i Tavastehus Herr Magister Henric Lengström att hos Lofliga Rådhus Rätten derstädes [illegible] utverka förordnande för Herr Stabs- Lieutenanten Carl Fredrik Schulman [illegible] att vara Exsecutor af det testamente [illegible] aflidne Apothekaren Anders-

vänd:

Marti 30: d:o i 6: lades på bordet

1824.

Svahns och dess ärfvande Enkefru,
hvilken ofelbart skulle hafva, och
taga kännedom af Boets affairer
m: m: Sedan Enkefru Svahn af ål-
der försvagad icke sjelf sitt gods vår-
da kan, och Kejserl. Hushålls Sällska-
pet hedrat mig med sitt val härtill,
kan jag icke, huru ofta mina tjenst-
göromål sysselsätta, vägra att gå
Sällskapets önskan härutinnan till-

mötes, och hafwer jag härtill veder-
börligen blifvit föranlåten vidtaga de
åtgärder hvartill omständigheterna
kunna föranleda. Handlan-
den Lindfelt, åt hvilken jag jemlikt
Sällskapets anmodan meddelt Fru
Svahns deras önskan, hvarmed hon
förklarat sig fullkomligen nöjd;
och får jag äran bifoga Hennes be-
vittnade Fullmagt i detta ändamål.

Tavastehus d: 30. Januari 1821.

Carl Schulman.

Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet.

Sedan Herr Kam-
marrådet och Commendeurens Hemskrifvet Kejserliga Hushållnings Sällskapet i
Åbo öfversändt af den 20 nästlidne Februarii
gjorda anmälan, hvar [illegible] uti
ett afgifvande Memorial anmodat Recto-
ren vid Triviál Scholan i Tavastehus Stad
Magister Henric Lengström att hos Lofliga
Rådstufvu Rätten derstädes i laga ordning
utverka förordnande för Herr Stabs-
Lieutenanten Carl Fredric Schulman att
alldenstund att vara Executor af det testamen-
te [illegible] aflidne Apothekaren Anders-
son:

1824.

1825

1826.

1826.

Martii 20.. d:o i d:o laddes på bordet

66 68 70

1824

1824

1825

1826

1826

Martii 30 .. D:o i 6. lades på bordet

Ink. d. 10 Mar. 1821. № 950.

№ 10.

71

Memorial.

I anledning af Herr Generalen, Ge-
neral-Guvernören Riddarens och Commendeurens Grefl.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i
Skrifvelse af den 20 nästledne Februarii
gjorde anmälan, har Vederbörligen uti
ett afgifvande Memorial anmodat Rekto-
ren vid Trivial Skolan i Tavastehus Herr
Magister Henric Lengström att hos Lofliga
Rådhus Rätten derstädes [illegible] [illegible]
utverka Förordnande för Herr Öfver-
ste-Lieutenanten Carl Fredrik Schulman eller
allenast att vara Curator af det testamen-
te sin numera aflidne Apothekaren Anders-

son:

Swahn samt dess efterlemnade Enka Anna Swahn, född Ekenberg, uppgifvit, utan att ändra Enkan Swahns rättigheter vid egendomens vårdande och öfvervakning af Curator hafva till handa gå: hvilket Landskansliet från Kejs. Hushållnings Sällskapet å vänligt tillkännagifves. Åbo Landskansli den 3. Mars 1821.

Jac: Bergman

Gust. Kadolin. Jacob Wonsdorff. Henr. Snellman

E. Gabr. Melartin. And. Joh. Lagus.

Carl Wetterhoff.

Till Kejs. af. Hushållnings Sällskapet i Åbo

Inl. d. 2 Juni 1821.

N:o 1078.

N:o 11.

Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet!

Till följe af Sällskapets högtrespective skrifvelse af den 24 sistledne April har jag å fått hosgående
1. Utdrag af Rådstugu Rättens i Tavastehus Protocoll af den 2 innevarande Maji utreder, hos bemälte Rätt utverkat förordnande för Herr Öfverste Lieutenanten Carl Fredric Schulman, att vara Executor af de Testamentariska författningar aflidne Apothekaren

Anders Svahn och dess än lefvande Enka Anna
Svahn, född Ekenberg gjort till förmån så väl
kejserliga finska Hushållnings Sällskapet, som och för
Kyrkan och Trivial Skolan i Tavastehus, åfvensom
att i egenskap af Curator gå Bemälda Fru Svahn
under dess orklösa ålderdom tillhanda vid vår-
dande af husets angelägenheter; och har jag
tillställt välbemälde Öfverstelieutenant Origi-
nalet till närlagde afskrift, för hvars lösen jag
förskjutit 180 kopek Banco Assignationer.
Tavastehus den 30 Maji 1821.

Henr. Langström

Afskrift

Utdrag af Rådstufvu Rättens i
Tavastehus Förmyndareskaps Protocoll
hållit den 2. Maji 1821.

§. 1.

Rectoren vid härvarande Trivial Schola Herr
Magister Henric Langström företrädde och in-
lemnade följande fullmagten:

Rectoren vid Trivial Skolan i Tavastehus
Stad Herr Magister Henric Langström befull-
mägtigas härigenom att hos Lofliga Rådstufvu
Rätten derstädes i laga ordning utverka förord-
nande för Herr Öfverste Lieutenanten Väl-
borne Carl Fredric Schulman, att vara
Executor af det Testamente aflidne Apotheka-
ren Anders Svahn och dess efterlemnade
Enka Anna Svahn, född Ekenberg, till för-
mån för Kyrkan och Trivial Skolan i
Tavastehus upprättat, samt att under Fru
Svahns ålderdom vid egendomens vårdande
i egenskap af Curator henne tillhanda gå.
Åbo den 7 Mars 1821.

På Consistorii Ecclesiastici vägnar
Jac. Tengström

Carl G. Wertzynthius

Lösen 60 kpk Silfver

Öppen Fullmakt för Rectoren vid Tavastehus Trivial Schola, Herr Magister Henric Longstr[öm] att vid Rådstufvu Rätten i Tavastehus anhålla om utnämnande af en ny Executor utaf den Te[sta]mentariska donation framl. Apothekaren An[]ders Svahn, och dess än lefvande Enka Anna Svahn född Ekenberg, till Kejss. Finska [Hus]hållning Sällskapet gjort, samt att samme Exe[cu]tor tillika måtte förordnas att, enl. Fru Sv[ahns] derom yttrade åstundan i egenskap af Cur[ator] vid vårdande af husets angelägenheter [] uppå dess höga ålderdom tillhanda gå. [] den 24. April 1821.

På Kejss. Finska Hushållnings Sällskapets vägnar

J. R. Aminoff

G. C. Boiker

Härigenom anmodar och befullm[äk]tigar jag Innehafvaren häraf, att i an[seen]de till min höga ålder och sjuklighet, p[å] ort som vederbör, begära förordnande fö[r] någon skicklig Manssperson som i egensk[ap]

af Curator biträder mig uti husets angelägenheter och Pennings affärer m. m. Tavastehus den 29. Januari 1821.

Anna Svahn
född Ekenberg

Såsom tillkallade vittnen underskrifva

J. E. Granberg
Rådman

G. W. Iuselius
Handlande.

Efter uppläsandet af dessa handlingar; blef Herr Öfverste Lieutnanten Wälborne Carl Fredric Schulman, hvilken; härvid närvarande, sig dertill villig förklarade, på Herr Rectoren Magister Longströms derom gjorda begäran nu förordnad att vara Executor af den Testamentariska författning, aflidne Apothekaren Anders Svahn och dess än lefvande Enka, Anna Svahn, född Ekenberg till förmon för ej mindre Kyrkan och Trivial Scholan härstädes, än Kejserliga Hushållnings Sällskapet, gjort, äfvensom att i egenskap af Curator, gå bemälda Enka Fru, uppå dess höga ålderdom tillhanda vid bestridandet af husets -

78

angelägenheter: Börande Herr Öfverste Lieu-
nanten Schulman härvid noga iakttaga hvad
Lag förmår. Som för vederbörande, under
öfverläggningen härtill afträdde, å inkallan
Kungjöres. Tid och Ort förestkrifne

På Rådstufvu Rättens vägnar

pr: Ad: Lagerblad.
förordnad

Enligheten med originalet intygar

Henr. Lengström

Ink. d. 16 Oct. 1821. N:o 1215 N:o 72.

79

Memorial.

S[...]

Sedan jag hunnit inhämta kännedom om beskaffenheten med Enke Fru Stråhlings Bo, samt vidtagit några för en början nödi-
ga arrangementer, får jag äran därof lämna Kejserl:a Fin-
ska Hushålls Sällskapet del.

Utom Egendomen på landet, Gården här i Staden, och lös Eg-
endomen, befinnes på diverse händer utlånta Penningar, till
ett sammanlagdt belopp i Capital Tolftusende Sjuhundrade
Sjuttiosju (12.777.) Riksd:r 37. s. 8. r. Svenskt Banco Sedel-
myntet, af hvilka 2000. R:dr enligt Testamentet äro mot 4. Pro-
cent hos H:r Öfversten von Platen, men resten mot 6. Procent

1824.

Dertill har Major Sjöman testamenterade 2000: R:dr Bco
veden har förut till honom enligt öfverenskommelse ut-
talte, äfvensom 666 2/3 R:dr samma mynt till Orgelverket här
Staden, och ingår ej i beräkningen af den förstnämnde
befintliga summan. Gården har Sällskapet efter när-
varande Skrifvas att anse till et värde af minst 3000
Banco och derutöfver, således Boets tillgångar omkring när
18,000: R:dr Bco utom lösegendomen hvars värde icke
noga kan bestämmas; Hushållningen är inrättad att ingen
minskning, men väl tillökning af Capitalerna kan äga
rum, hvarom jag bör mig kunna försäkra; utan att der-
at ändra den Hushålls metode Fru Wahn förut sjelf in-
1824. tal och med all den omvårdnad och beqvämlighet hennes ål-
bräcklighet kan erfordra, och som hon är känslig för att sjelf
synas disponera sin förmögenhet, kan en noga och erfo-
ren vård ändock obemärkt lämnas affairerne utan att
hennes granlagenhet i detta afseende; en Bokhållare h-
man har ifrån längre tider varit hennes biträde, för hvil-
ket hon et inskränkt förtroende, och är hon högst nöd-
Ej. hennes vardagliga oeconomie, han fortfar som förut, tek-

1825
1826.
1826.

ha, och med den ändring att han för en formelig Liqvid för husets
utgifter och erhåller derföre et årligt arvode af 100: R:dr
En del Skuld Sedlar saknar dels Borgen, dels vissa formali-
teter hvilket allt skall rättas, och bringas på säkert och ordent-
ligt. Dessa äro de upplysningar jag för närvarande kan
lämna, och skulle Kejserl. Hushålls Sällskapet finna
detta än vara något vidare, eller hafva att erinra om nö-
diga åtgärder, får jag anhålla att derom blifva under-
rättad, då det genast skall blifva verkställdt. [illegible]
d. 10. Oct:r 1821.

Carl [illegible]

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

1824.
1824.
1825
1826.
1826.

Ombördet Testamentet emellan mig och min aflidne Hustru upp. af den 15. Februarii 1800. hwar jag alla tider erkänt, vill äfwen framdeles förblifwa orubbadt utan ringaste Ändring; men emedan uti Tillägget till sagde Testamente förekommer ett och annat, hwilket fordrar närmare förklaring, jag deßutom ej tecknat mitt namn under sagde tillägg, ty kan jag ej eller beträffa närmare meddela mina tankar om rätta förståndet af sagde författning.

1mo Afsigten med den i Testamentets femte punct till Schola inrättningen här i Staden utsatta medel, är ingen annan än förbättra Lärarnes löner, samt sålunda uppmuntra dem deßo mer fullgiöra sina åliggande; och som de uti Tillägget föreskrefne skyldigheter icke kunna förenas med nu gällande Författningar, icke äfwen synes vara swåre att uppfylla, och derföre fögo blifwa antagelige, så anmodar jag härmed ödmjukeligen Herr Biskopen Procancellairen och Ledamoten af Kongl. Nordstjerne Orden Doctor Engström jemte det Högwördiga Dom Capitlet i samråd med executor testamenti härom reglera på ett med Författningarne

instämmande sätt, så att förordnandet i äfri
tigaste välmening giordt, må leda till ändam[ål]
lät oss icke orsaken motsägelse å Schola t[...]
varit sida, Pastor i Församlingen, sedan [...]
icke behöfver Controllera, Lärarena vid Schola
äger alltså ej eller prätention å något m[...]
veda, utan är min vilja, att den, härför[...]
utsatta lönen indragas, samt utgiör en bo[...]
behållning att användas till andra behof, [...]
det Testamentet i det öfriga så mycket [...]
må må kunna gå i fullbordan.

2do Emot Testamentet är icke stridande, att Stad[s]
Medici sysslan förenas med Lazarettes Läkare
Beställningen, allenast sistnämnde Läkare till[...]
giör, hvad af Stads Medicus i sjette punkt[en]
af Bilagan erfordras, och Magistraten vid upp[...]
de ledighet, och när sysslan skall besättas, [...]
der hörd, men icke tillåtes att Provincial
Medicus, hvilken ofta är tvungen giöra re[sor]
i Länet, och hvarunder Stads boerne sakna
nödigt biträde, får draga fördel ... af
Stads Läkare lönen.

3tio Uti Tolfte punkten i Dispositionen, [...]
ej dragas den följd, att Herr Assessor Wes[...]
ling, emot de honom i ersättn. tillsagde med[...]
längre än på ett år efter min död, behöfv[...]
vara besvärad med ägandernes förvaltning
utan, och i händelse min qvarlåtenskap ej

skulle stiga så högt, att Testamentarierne inom
nämnde tid kunna erhålla hvad dem lofvat är,
nämligen i Banco mynt, skall det under bemälde
tid sjelfva uttaga, deras andelar proportionaliter
och medlen förvaltas tills fulla Summan uppstår,
hvarförinnan ej en gång det till Orgelverket
är anslagit, Curatorens lön likväl undantagen,
får gå i verkställighet; ägande Testamentari-
erne med Curatoren dessutom om det men, så
väl som det minsta öfverskott komma, allenast
en hvar erhåller det honom tillsagda. I
öfrigt må det förblifva vid det i bihanget
stadgas, så vida hufvud Testamentet ej under-
går ändring eller deri något förekommer,
som kunde medföra osäkerhet i afseende
till utlåningarna. Tavastehus den 15. Augu-
sti 1805.

Anna Svahn

At ofvanstående Skrift af för Enke Fru Apothe-
kerskan Svahn upläst och godkänd, samt at Hon
Sielf därunder tecknat sitt namn och låtit af-
trycka dess Sigill, intyga: ut supra.

Kalin
ord. Landtm:

Armion
Assessor

d. 17 Febr. 1804. 113.

Högädle Herr Assessor!

Sedan Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet
behagade Herr Assessoren tilkänna gifwa
att jag med all beredwillighet, skall [illegible]
[illegible] tilsändas [illegible], [illegible]
[illegible] Apothekaren [illegible]
[illegible] [illegible]

men upprättande, war jag nödsakad
at gå i åtskilliga utläggningar,
hwilka jag på det hastigaste önskade få
ersatta, at Kongl. Hushållnings Säll-

88

Kongl. [illegible] Hushållnings Sällskapet har
gett uppdragen mig til i [illegible]
[illegible] med all högaktning
Högädle Herr Assessorens

[illegible] den 14 februarii
1804.

ödmjukaste
tjenare
[illegible]

89

men uppreitande, war jag nödsakad
at gå i åtskilliga utläggningar,
hvilka jag på det hastigaste [illegible] för-
ersätta, at Kongl. Hushållnings Säll-

Ödmjukt Memorial.

Vid behandlingen af det Testamente
framledne Apothekaren Svahn till
Kongl. Hushållnings Sällskapets för-
mån upprättade, var jag nödsakad
att gå i åtskilliga utläggningar,
hvilka jag på det bästa önskade få-
ersatta, at Kongl. Hushållnings Säll-

Vacat emedan min utgift såsom Ordinarie för innevarande år, genom dessa utläggningar liquiderat.

G. M. Florin

Memorial!

Kejserliga Finska Hushålls Sällskapets högtärade skrifvel-
se af den 13. dennes No 642. har jag haft äran emottaga, och
för dess tillhandakomna: Vid betraktande af de flera och
noggranna åtgärder som vid verkställigheten af i frågava-
rande Testamentariska författning förekommer, och såsom
är en aflägsen ort boende med ännu mera aflägsna tjenstegörö-
mål, finner jag mig i flere afseenden mindre passlig för
denna befattning, och ansåge därföre med verkeligt nöje att
Kejserl. Hushållnings Sällskapet ville utse någon annan

Person till Executor af Testamentet; finner mig likwäl icke så willig som skyldig att tills en annan är förordnad, fara med befattningen. Uti mitt under d. 16. dennes refererade Memorial hade jag äfwen nämnat att med första ställa Bouppteckningen, hwartill jag velat utsätta dagen den 10. förstkommande Maj såsom ifrån förenlig med mina tjenstegöromål disponibla tid, hwarom att awaktar jag äfwen Kejserl. Hushållnings Sällskapets önskan, om den då får förrättas, och dermed bör anstå intills dess en annan blifwer förordnad i mitt ställe; i alla fall ämnar jag å förnämnde dag vara i Tavastehus för att då fullgöra min befattning, och widtaga arrangementer nödiga för saken, i synnerhet om en annan Executor dertills skulle hinna blifwa utnämnd. — Delägare i Testamentet som ännu lefwa äro: Öfwerste Lieutenant Sjöman boende i Kyrkslätt Socken med a[illegible] på Helsingfors. Enke Fru Capitainskan von Krämer född Charpentier Tavastehus Hauho och Pätiälä. Fröken Johanna Christina von Platen Gift med General Major Ehrnrooth, Helsingfors. Assessor Wegelius Son Tavastehus Hattula. Huruda dess berakat Testamentet kan jag icke nu upplysa om-

eskade Råd Stugu Rättens Protocoller skall jag hafwa äran anskaffa. Original Testamentet hade man mig ifrån första stund att det hos Kejserl. Hushållnings Sällskapet skulle förwaras, detta är således för mig en surprise att det efterfrågas, men troligen finnes det bland de af Boets papper skrifter, hwilka jag utan att genomgå dem, inlade i samma Coffert med Skuldsedlarne m: m: hwarom skall jag så fort ske kan skaffa upplysning. Pätiälä Rusthåll disponeras på lifstid af Enke Fru Krämer mot 100: Rdr årligen till Kejserl. Hushållnings Sällskapet. I Finland äger Fru Svahn icke några skyldemän, men i Swerige säges hon hafwa Syskonabarn.

Borgå Gammelgård d. 24. April 1824.

Carl [illegible]

98

1824.

1824.

1825
1826.
1826.

Ink: den 10. Maj: 1824. 1617.

101

Ödmjukast Memorial.

Ink: 7. maj 1824. 1608.

99

Memorial!

Borgmästaren Lagerblad i Tavastehus har underrättadt mig, att han för andra göromål är hindrad att före den 17:de dennes förrätta Bouptekningen efter aflidne Fru Apothekerskan Bro=
nnn; således är termin ändrad ifrån d: 10. till förenämnde den 17. i denna Månad, hvilket jag anser mig böra Kejserl:a Hushållnings Säll=

ders Srahns
hvilken
mentar
för
som och
elius stad,

98

100

skapet tillkännagifva; äfvensom jag får

van underrätta, att original Testame

finnes bland Boets papper.

Borgå Gammelgård d: 2. Maj 1824.

Carl Sohlman.

Till Kejserl. Finska Hush. Sällsk. i Åbo.

Ödmjukast Memorial.

Som afledne Apothekaren Anders Svahns efterlemnade Enka Anna Ekenberg, hvilken jemte sin Man i lifstiden gjort testamentariska Förfallningar till förmån såväl för Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet somock för Kyrkan och Trivial Skolan i Tavastehus stad,

102

under den 8 i denna Månad med döden
gått; alltså och då Herr Öfverste Lieutenanten
Carl Fredric Schulman, hvilken varit förord-
nad till Executor Testamenti, numera icke
lenast är härifrån aflägset boende, nära till Lov[isa]
utan och i anseende till snart instundande E-
citie möte såsom Chef för finska Jägare Regem-
tet lärer ofelbart vistas sorra hälften af in-
dande sommar inom Wiborgs Län, som är Reg-
mentets Stånd, har jag ansett det så mycke[t]
angelägnare, att sådant härmed till Kejserliga
finska Hushållnings Sällskapet ödmjukast un-
derrätta, som här å orten således för närvaran[de]
icke finnes någon legitimerad person, för att m[ed]
den skyndsammare befattning med den afl[idnas]
efterlemnade egendom som sig borde. Tav[a]-
stehus den 10 April 1824.

Henr. Longström

Till Kejserl. finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

R. den 10 ~~April~~ Maji 1824. 1618.

103

Memorial.

Sedan jag af Kejserliga Hushållnings Sällskapets ärade
skrifvelse af d. 20. dennes finner det vara öfverenstämmande
med Kejserl. Hushållnings Sällskapets önskan att Bouptek-
ningen efter aflidne Fru Apothekerskan Strahn med för-
sta anställes; har jag fattat mig vid den uti mitt sednaste aflåt-
ne Memorial projecterade 10.de förstkommande Maj, och där-
om med tillskrifvit Borgmästaren i Tavastehus Lagerblad
med anmodan att härvid blifva förrättningsman, hvarom
att jag härmed får äran Kejserl. Hushållnings Sällskapet un-
derrätta, och skall göra mig ett nöje af att följa Kejserl.

Hushållnings Sällskapets i öfrigt yttrade önskan, äfven att iakttaga de formaliteter hvartill omständigheterna kunna föranleda. Borgå Gammelgård d: 29. April 1824.

Carl Schulman

Till Kejserl. Finska Hushålln. Sällskapet i Åbo.

Memorial!

Kejserliga Hushålls Sällskapet har efter hvad jag hört genom Rector Ljungström blifvit underrättade om Stadens Apothekerskan Strahl d.d. Sedan jag om detta därtill var gjort det, är jag ned förrestad i öfrigt att vidtaga de för samma nödvändiga åtgärder; men anser mig böra inhämta Kejserliga Hushålls Sällskapets önskan och tanka huru med det hela af saken bör förhållas, och i anledning häraf meddela min mening.

1:o Bouppteckningen anser jag böra ske med första, för att därefter upplösa det etablerade hushållet som är Boet till gravation, men de effecter närmare särskildt läter sig göra, såvida de hel ha

nings Instrumenter ...

Hushållnings Sällskapet underrättelse om den

närvarit vid hennes dödsstund bör bådiga til i Boet be-
ligen rigtigt upgiftt a. s. v. innan verkställighet häraf,
i enlighet med ofvanämnde Kejserl. Hushålls Sällskapets önskan.

2° Auction å Mo. Gården och dess egendomar kunde
framledes, kanske bäst, i början af September månad,
tillräckelig tid för intimation och lysningar blifver, och för
gulanter dels att förse sig med penningar, dels och att and-
dere arbetstid då är förbi.

3° Hvad åter vid kommer upsägning af Boets fordringar,
anser jag lämpeligt att December månad till inbetal-
ningen bestämmes; Skuldenärerne finge derigenom en tillräck-
lig tid att anskaffa penningar, äfvensom derefter blifver
innan året är fullt då Testamentet bör vara verkstäldt
att genom laga tvång förmå sådane skuldenärer till
betalning som det godvilligt försumma.

4° Alla de medell som influtit har jag ämnat depone-

rad å Kontoret härstädes intills dess de skola skiftas och
utdelas. Jag skall äfven nu i Kontoret nedsätta en försegla-
lad Coffert med innelliggande skuld sedlar, Guld och Silf-
ver m: m:

Detta allt har jag äran Kejserl. Hushålls Sällskapet meddela,
med anhållan att, benäget, så fort ske kan, blifva under-
rättad om Kejserl. Hushålls Sällskapets vilja och önskan,
hvilken jag skall anse som et nöje att i möjeligaste mått
to följa. Framdeles skall jag äfven hafva äran meddela Kej-
serl. Hushålls Sällskapet underrättelser som saken rörer.
Min adresse är på Borgå och Gammelgård. Jag fördristar mig
ytterligare min anhållan att jag förr dess hälre blifva under-
rättad om Kejserl. Hushålls Sällskapets tankar i afseende
å Bo-uptekningen, som jag af flere skäl anser nödigt att
med det snaraste verkställa, hvarefter saken får et mera syste-
matiskt

nings Instrumentet ...
Hushållnings Sällskapet underrättelse om den

Till Kejserl. Finska Hush. Sällskapet i Åbo.

1824
1824.
1825
1826.
1826.

108

Skick. öfverföres dl. sig med första Intimation
Bouptekningen anses ej nödig, hvilka Bot icke äga
några skulder, eller ö reverserade fodringar.

Tavastehus d. 16. April 1824.

C. Schulman.
Öfverstlieut.

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Till Kejserl. Finska Hush. Sällskapet i Åbo.

1824. ... Juni 1824.

1685.

109

Ödmjukt Memorial.

På anmodan af Herr Öfverste Lieutenanten Carl Schulman, hvilken för närvarande af tjenstegöromål är hindrad att på stället här sjelf lägga handen vid Svahnska Husets affairer, får jag medelst hosgående afskrift af Bouppteckningsinstrumentet lemna Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet underrättelse om den

under den 17 och 18 nästledne Maji försiggångna Bouppteckningen efter aflidne Apothekare Enkan Anna Svahn, åfvensom att icke allenast de särskilda testamentariska författningarna blifvit lagligen bevakade, utan äfven i anseende till möjligen varande okända fordringar års proclama ansökt.

Tavastehus den 21. Junii 1824.

Henr. Longström

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

År 1824. den 17 och 18. Maji förrättades efter föregången kungörelse, införd i Finlands officiella dagblad, Finlands allmänna Tidning, af undertecknade Magistrats Personer, Laga uppteckning af den egendom, som Enke Apothekerskan Anna Svahn, född Ekenberg, afliden den 8. sistledne April utan bröst arfvingar, efter sig lemnat och hvarom bemälde Enka jemte hennes redan för detta aflidne man Apothekaren Anders Svahn, i lifstiden genom särskilda Testamentariska författningar af den 15 och 18 Februarii 1800 samt den 15 Augusti 1805 förordnat.

Härvid var tillstädes Herr Öfverste Lieutenanten välborne Carl Fredric Schulman, såsom af Rådstuge Rätten här i Staden under den 2 maji 1821. enligt nu företedt Protocolls Utdrag, tillförordnad Executor af ofvannämnde Testamentariska Författningar, i anledning af det Högvördiga Consistorii Ecclesiastici i Åbo och Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets begäran, och såsom derom dessutom särskildt anmodad af Consistorium Ecclesiasticum i Skrifvelse af den 20. sistlidne April samt af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet, i grund af Fullmagt den 14 innevarande; åfvensom Herr Öfverste Lieutenanten jemväl anmälte sig att härvid bevaka Fröken Välborna Johanna Christina von Platen eller numera Fru Generalskan Ehrenroths rätt; och var nu jemväl tillstädes Enke Fru Capitainskan Ulrica von Kræmer.

Efter antecknandet häraf, samt att Handels Bokhållaren Jacob Johan Veckman, samt Demoiselle Christina Margaretha Moritz, hvilka, den förre såsom den hvilken långre tider biträdt den aflidna i förvaltningen af Boet, och den sednare, såsom Hushållerska vid dödsfallet

om händerskaft egendomen, blifvit erindrade om så nog uppgift deraf, att de, om så påfordrades, framdeles kunde densamma edeligen bestyrka; Så påbegyntes Förrättningen och fortfors dermed i följande ordning.

Fast Egendom.

	Rdr	kop	Summa
Gården № 77, i denna Stad, bebygd med tvåvånings Caracters Byggning, jemte nödige uthus, i försvarligt skick och brandförsäkrad värderades till	7500.	—	
Pettjäla Skatte Rusthåll i Åkerola by och Hauho Socken № 93 vid Nedre Hollola Compagnie af Kongl. Nylands Dragons Regemente, hafvandes af trenne Landbönder och en Torpare, hvilka tillsammans betala i ränta Tjugu Tunnor Råg, Tio Tunnor korn, Tre Tunnor Hafra, nio Lispund Smör, Åtta Lass Hö, Två Lispund Lin, Ett Lispund humla, Trenne Slagt Nöt, Tre Slagt Får, Aderton Marker ull, trenne Stadsresor och Tjugu fem dagsverken, i anseende hvartill detta Rusthålls värde pröfvades till	9000.	—	
Hälften uti en gammal Kyrkbänk(?), så kallad Jngbergska, som värderades till	30.	—	
En Ängslåda å Salonkärki Äng	10.	—	16530

Lös Egendom.

Contanta penningar

	Rdr	kop	Summa
1 Svenskt Species riksdalers Stycke	4.	32	
1. Dito à 1/6 RD			
33. dito à 1/24 RD à 10 kop	—	72.	
1 Ryskt 5 kopeks Stycke	3.	30.	
" Ryskt Sedelmynt	—	20	
	39.	—	47:54
Transport ~~47. 54~~			16577.54

	Rdr	kop	Rdr	kop
Transport			16577.	54.

Guld

	Rdr	kop	Rdr	kop
1 halskjed om 5 3/4 Dukats vigt à 9 Rdl.	51.	75.		
Franskt Guldur med gammalmodig fruntimmers ked och guld nyckel	50.	—		
1. Ditto med vidhängande guld ked om 10 Dukater à 18 karat	115.	—		
1. Ring brödd à 7/8 ducat, 18 karat	6.	—		
1. par Örringar à 3/4 ducat	6:	75.		
1. par hakor om 1 1/2 ducat 18 karat	11.	25.	240.	75.

Silfver

	Rdr	kop	Rdr	kop
1 kaffe kanna om 61 Lod à 2 Rdl.	122.	—		
1. Grädd Snäcka om 20 lod à d:o	40.	—		
1. par Ljus Stakor med armar om 73 lod à d:o	146.	—		
1. par d:o utan d:o om 45 lod à dito	90.	—		
1. förläggare Sked med Ebenholts Skaft om 9 lod à d:o	18.	—		
1. Ragou Sked om 7 1/2 lod à d:o	15.	—		
1. Dussin matskedar vägande 47 lod à d:o	94	—		
1. D:o Desert Skedar — 36 lod à dito	72.	—		
1/2 Dussin Thé Skedar — 20 lod à dito	40.	—		
1 Dussin desert knifvar med Silfver Skaft och Silfver Gafflar	30.	—		
1 Dussin Bords knifvar och gafflar med Silfver Skaft	24.	—		
1 förskärs knif och gaffel med Silfver Skaft	3.	—		
1 Snusdosa om 6 lod, à 2 Rdl.	12.	—		
1 Rökelse kar om 18 3/4 lod, à dito	37.	50.		
1 Strö Sked om 3 1/2 lod — à dito	7.	—		
1. Socker Tång, om 2 3/4 lod à dito	5:	50.		
1. förgyld Thé Sked om 1 1/2 lod à dito	3.	—		
2. förgylda Senaps Skedar om 3 lod à dito	6.	—		
2. Ljus Stakspiplor om 4 1/2 lod à d:o	9.	—		
Transport	774:	–	16818.	29

Till Kejserl:a Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport	714 –	16818	29
1 Trådnät om 7/8 lod à 2 Rubel	— 75		
1 par hakar af do. — à ditto	— 75		
1 Slev Skedhamsa med Silfver Beslag	10 —		
1 kapp med Silfver knappar och Doppsko	5 —	790	50

Koppar och Messing.

1. Koppar kittel med Lock om 4 kannors drägt	4 —		
1. Större do. Castrull om 2 kannors do.	3 —		
2. mindre do do à 2 Rubel	4 —		
1 ditto Skopa	— 50		
2 fotpannor à 50 kop.	1 —		
1. Skedpanna	3 —		
1. Trådfat med Skål	2 —		
1 Större kaffe panna	2 —		
1. Mindre ditto do à 1:50 kop.	3 —		
1. kaffe kanna	— 50		
1. Munk panna	1 —		
2 Kakformar	1 50		
1. Dussin Bakelse formar	— 60		
1. par vigtskålar med vigter	1 50		
1 par ditto med Satz vigter af Messing	6 —		
1 Satz Medicinal vigter med Skålar	1 —		
1. Sked	3 10		
1. Messings kittel	3 —		
1. ditto Mortel med Stöt	3 —		
1. Messings mortel med Stöt mindre	1 50		
1. ditto Rifjärn	— 30		
1. ditto Sockerdosa	— 25		
Transport	40 95.	17608	79

1824

1824

1825

1826

1826

Transport	40: 95.	17608	79.
3 par Ljus plåtar à 50 kop.	1: 50		
2. par Bronz. Ljus Stakar à 1 Rubel	2: —		
1 Ljus Stake	— 30		
1 Större Strykjärn med lod	1: 50		
1 Mindre ditto med do	1. —	44.	45

Tenn.

2. par bättre Ljus Stakar à 3 Rubel	6 —		
1. par Sämre ditto	1. —		
1 [illegible] Ljus Stake	— 10		
1½ Lod Diverse gamla kärl, à 5 Rubel	7. 50		
1 Pipa	— 50	15.	10.

Jern och Bleck.

1. Stor Gryta om 15 kannors drägt	5. —		
1. Stek Gryta med fötter och Lock	2. —		
2. do do utan do do à 75 kop.	1: 50		
1. Större Stek gryta med do	3: —		
1. Mindre do. med do	2. —		
2. fotpannor à 1: 50.	3: —		
2. Stek pannor à 75 kop.	1. 50		
1. ditto Lång panna	2: —		
1 do do	1: —		
2. gamla Spjell plåtar à 25 kop.	— 50		
1. kaffe Brännare	1. —		
1 Våffel järn	— 50.		
1 Skohvändare	— 50.		
1 Bakelse järn	— 10.		
1 kaffer	— 25		
1 Större Trefot	1. —		
Transport	24. 85.	17668	34.

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport	24:	85.	17.668	34
3 st mindre trefötter – à 10 kop.				
1. Trägårds Sax		30		
9 Eldgafflar	à 50 kop.	2.		
3 Eldgafflar	à 10 kop.	4.	50	
2. eldtänger	à 10 kop.		30	
3. Stöp Slefvar	à 5 kop.		20.	
1. gammal järn Stång			15.	
1. Stek gaffel			25.	
3. Hamrar och Hofstänger			5.	
1 Bila		1.		
2 par Gryt krokar	à 10 kop.		50.	
2. bättre yxor	à 50 kop.		20	
1. gammal ditto		1.		
1 Spade			10.	
1. Skyffel			25	
1 Lie			10.	
1 Skära			75.	
1. Större hand såg			10.	
1 do mindre		1.		
1 Stör			25	
2. Bålslar	à 10 kop.	1.		
2. huggjärn	à do		20.	
1. par Plogjärn			20.	
1. Stek Spett			75.	
1. Märkjärn			5.	
1. jern malmg mortel Spruckna			5.	
Diverse järn Skrap i en låda			75	
1. mindre järn Malms mortel			25.	
4 bättre Ljus Saxar	à 50 kop.	2.	10.	
6. Sämre dito	à 10 do			
1. bättre fingers Sax			80.	
2. sämre do do	à 10 kop.		30.	
1. Skräddar Sax			20.	
1. mindre do			25.	
1. nagel tång			10.	
1. Får Sax			30.	
			10.	
Transport	45.	65.	17.668	34

Transport	45.	65.	17.668	34.	
1 Trägårds kanna			75.		
1. köttshämtare af Bleck		1.			
3. Durk Slag	à 20 kop.		60.		
1 Nattbäcken			10.		
1 kak form och 7 Bakelse formar			35.		
2. Bleck Såll	à 25 kop.		50.		
1 Do. form med Lock			50.		
1. Bröd kak form med nagg och hank			20.		
2. Bleck Lock			20.		
3 do. Lyktor	à 10 kop.		30.		
1. kryddlåda			25.		
1 Siftlåda			10.		
1. Bleck Ask			10.		
2 Trattar	à 25 kop.		50.		
1. Bleck Stop med Lock			10.		
3. Qvarlers mått	à 5 kop.		15.		
1. kaffe dosa			10.		
1. Bleck Ljus Staka			5.		
1. do. Stop			15.		
2. Lampetter	à 5 kop.		10.		
1. Bleck fisk Slef			5.		
1. do. Rifjärn, litet			10.		
1. do. Kanna			15.		
1 do. Puder Ask			10.		
1. do. Smiltz Bakelse form			30.		
3. Gamla Skålar och en Ost form			20.		
2 do. Ljus knektar och 1 Musholtzjärn			25.		
7 par Brand Läder	à 50 kop.	3.	50.	56:	50.

Meubles

1. Stor Spegel med förgyld ram	40.			
1. liten vägg Spegel	5.			
12. Spegel Lampetter med förgylda ramar	36.			
2. mindre Speglar med förgylda ramar à 2 Rubel	4.			
1. Än mindre		75.		
Transport	85:	75.	17.724	84.

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport	85:	75.	17.724.	84.
1. gammal Pendul	30.	—		
1. Büreau med norrländsgrå marmor skifva	20.	—		
1. dito med ljus grå dito	15.	—		
2, dito gulmålade, gamla, a 5 Rubel.	10.	—		
1. Soffa bekläddt med rödt och hvitt Bomulls tyg, stoppad	20.	—		
3. gamla Soffor a 7 kop.	2	29		
1. Dussin gulmålade beklädda stolar	12.	—		
3 st. dito — dito	3.	—		
1½ Dussin ditto do a 25. kopek	4.	50.		
1 Dussin Diverse stoppade karmstolar a 15 kop.	1.	80		
10 st. gulmålade dyn stolar med Läder öfverdrag a 50 kop.	5.	—		
3. blåmålade ditto a do.	1.	50		
5. brunmålade karmstolar a 10 kopek	—	50.		
1. Thébord af Ahlroth	3	—		
2. Mat Bord, det ena måladt, a 5 och 3 Rubl.	8.	—		
1. Gulmåladt Mat Bord med Låda	1.	50.		
1 Gulmåladt fyrkantigt mindre Bord	—	75.		
1 Dito rundt ditto ditto	—	50.		
1. gammalt Spel Bord af Ek	1.	—		
3. gamla Mat Bord utan skifvor a 1 Rub. 50 kop.	4:	50.		
2. målade fäll Bord a 2 Rubel	4.	—		
1. gammalt Bord	—	10.		
1 Grönmåladt ditto	—	25.		
1 Do omåladt trekantigt	—	20.		
1. Litet blåmåladt Bord	—	75.		
1. Kök Bord	—	40.		
1. Stort gulmåladt skåp	3.	—		
1 Do gammalt brunmåladt dito	2	—		
1 hörn Skåp brunmåladt med skänk	2	—		
1. måladt Kläde Skåp	5.	—		
1. Mat Skåp	1.	30.		
Transport	249	75.	17.724.	84.

Transport	249	75.	17.724	84.
2. Dito mindre papperss Skåp a 3 Rubel	6.	—		
1 mindre brunmåladt Skåp	2.	—		
1 mindre gulmåladt hörn Skåp	1.	—		
1 större koffert	5.	—		
1. Mindre Ditto	4.	—		
1. grönmålad kista	3	—		
1 Annan kista	2.	—		
2 Järnd do. a 1 Rubel	2.	—		
1. gammal söndrig dito	—	25.		
46. större och mindre Tableauer a 20 kopek st.	9.	20.		
1. Skrin med Lås	—	25.		
1. Dito utan dito		20.		
1. gulmåladt utdrags bred säng	5.	—		
1. Omålad Do do	4.	—		
1. Grönmålad Fält Säng	1.	—		
4. Omålade dito a 25. kopek	1.	—		
1. Barn säng	—	25.		
1 vägg Uhr med fonderal	10.	—		
1. Utdragen röd målad säng	1.	—	306.	90

Glas och Porcellaine

21. Spets glas	a 15 kop.	3.	15.
8. Dricks glas	a 15 kop.	1.	20.
2. Vin glas	a 8 kop.	—	16.
2. Karaffiner	a 25 kop.	—	50.
2. Strö dosor	a 25 kop.	—	50.
2. fina Thékoppar med fat	a 50 kop.	1.	—
6. gröfre dito med dito	a 25 kop.	1.	50.
5. Thé kannor	a 10. kop.	—	50.
2. bättre grädd Snäckor	a 25 kop.	—	50.
2. Järnd dito		—	15.
3 Järnd do		—	15
Transport		9: 31.	18031: 74.

Till Kejserl. Finska Hush. Sällskapet i Åbo.

Transport		9:	31.	18,031. 74
3. Söndriga Terriner med fat och lock	à 75 kop.	2.	25.	
14 Fat	à 25 kop.	3.	50	
5 do mindre	à 25 kop.	1.	25.	
2. Dussin flata Tallrickar	à 25 kop.	6.	—	
2 do djupa do	à do	6.	—	
15 do flata do	à 20 kop.	3.	—	
13 st. Diverse Tallrickar	à 5 kop.	—	65.	
6 st. Söndriga karotter	à 5 kop.	—	30.	
2. st. ditto do	à 5 kop.	—	10.	
2 Spottkummar	à 25 kop.	—	50.	
2. Socker Skålar	à 50 kop.	1.	—	
2. Skålar	à 10 kop.	—	20.	
1 Twättfat		—	10.	
4 Salt Jer	à 5 kop.	—	20.	
2. Smör Askar med [illegible] Lock		—	15.	
1. Fat		—	10.	
2 Dussin Små Tallrickar	à 5 kop.	—	30.	
1. ditto Nya flata Tallrickar	à 30 kop.	3	60.	
3 st. do do do	à 30 kop.	—	90.	
10 st. Ditto djupa do	à 30 kop.	3.	—	
2. Smör Asketter	à 5 kop.	—	10.	
2. Kaek fat	à 75 kop.	1.	50.	
2. par glas Sylt Skålar	à 50 kop.	1.	—	
1. par små blå glasfat		—	15.	
16 glas Morlet		—	10.	
5. Ljus formar	à 15. kop.	—	75.	
50 st. Diverse bouteller och flaskor		1.	—	
4 Krukar		—	20.	
2. Salt Jerer		—	75.	
1. par Blomkrukor		—	20.	48: 16
Transport				18,079: 90.

Transport				18079: 90.

Sängkläder

1. Grönt Sidentyges täcke stoppadt		15.	—	
1. rödt do do do		20.	—	
3 Cattuns täcken do	à 5 Rub.	15.	—	
1 ditto Säng öfverdrag		20.	50.	
1. hvit ylle säng täcke		1.	50.	
12 st. Fjäder bolstrar	à 15 Rub.	180.	—	
1 Tagel Madrass		15	—	
2. hö madrasser	à 2 Rubel	4.	—	
7 Säng dynor med blårandigt öfverdrag	à 5 Rub.	35.	—	
3 do do med bomulls parkums do	à 7 Rubel	21.	—	
2 korta do med do do	à 4 Rubel	8.	—	
2. Dunkorta dynor med blårandigt öfverdrag	à 8 Rbl.	16.	—	
1 do do do mindre		7.	—	
1 do do do än mindre		6.	—	
1. do do med rödrandigt öfverdrag	à 4 Rubel	20.	—	
5. Fjäder do med blårandigt do	à 3 Rbl.	15.	—	
3. do mindre diverse dynor	à 1 Rbl.	3.	—	
2 mindre korta dun dynor med Sämskts öfverdrag	à 5 Rbl.	10.	—	
2. korta Fjäder Dynor med do	à 3 Rub.	6.	—	
1 Fjäder påse		—	30.	
1. hö ditto		—	25.	
1. Täcke fyldt med dun		10.	—	
4 korta sämre fjäder dynor	à 25 kop.	1.	—	
9. st. Madrass dynor med höstoppning	à 20 kop.	1.	80.	
7 alnar randigt half ylle	à 30 kop.	2.	10.	
Röda kamlotts Säng gardiner		1.	50.	
gamla diverse do		—	25.	417: 40.

Linne kläder

2. Större finare drälls Bord dukar	à 10 Rub.	20.	—	
2. Ditto större do do	à 7. 50	15.	—	
2. Än större do do	à 6 Rubel.	12.	—	
Transport		47:	—	18,491: 30

1824. 1824: 1825 1826. 1826

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport	47.–	1849?:	30.
2. än större do do do — a 6 Rbl.	12.–		
6 ditto do do do do — a 7.50	45.–		
1. ditto do do do do —	7.50		
4 mindre större drälls Borddukar a 5 Rbl.	20.–		
6. än mindre do do do a 4 Rub.	24.–		
3. Dussin finare Servietter — a 12 Rbl.	36.–		
9 st. do do — a 1 Rbl.	9.–		
2. Dussin större gröfre dito — a 10 Rub.	20.–		
8 st. ditto ditto —	6.66⅔		
5. Dussin mindre gröfre do — a 8 Rub.	40.–		
3 st. blå Thé dukar — a 1 Rub.	3.–		
15 st. Diverse drälls hand dukar a 75 kop.	11.25		
26 st. blågarns do utan möster a 25 kop.	6.50		
1 kom drälls do —	75		
10. par finare Lakan — a 4. Rbl.	40.–		
11. par gröfre dito — a 3 Rub.	33.–		
25 par blå garns do — a 2 Rub.	50.–		
4. par Örngåtts dyn var — a 1 Rub.	4.–		
22. diverse do do — a do	11.		
3 st. do hvita näsdukar — a 25 kop.	75		
12 st. bättre blå näsdukar — a ditto	3.–		
5 st. do do do glitna — a 10 kop.	50		
22. alnar Lingarns Lärft — a 50 kop.	11.–		
25 alnar do — a do	12.50		
7 alnar do — a 25 kop.	1.75		
4 alnar Lärft — a 25 kop.	1.–		
12½ alnar do — a 10 kop.	1.25		
20 par Stol öfverdrag —	2.–		
1 st. do större —	50		
3 alnar randigt Lärft —	75		
12. par fönster Gardiner — a 25 kop.	3.–	464.	66⅔
Transport		18961:	96⅔

Transport		18,961:	96⅔

Fruntimers Gång kläder

1. Svart Siden Pälz med stilleo skins foder —	15.–		
1. Perlfärgad do med grå värks foder —	20.–		
1. Gul do med do —	13.–		
1. Perlfärgad do med grått Siden foder —	15.–		
1. Brun Bomulls tygs kapråck med foder —	10.–		
1. grå kappråck med Siden foder —	9.–		
1 Siden under kjortel stoppad —	5.–		
1. kläde do do —	5.–		
1. Cattun do do —	1.50		
1. Svart Siden pelis —	15.–		
1. do Siden kapått —	5.–		
1. Svart Siden klädning —	15.–		
1. Grå do do —	12.–		
1 Svart do —	8.		
1 do Taft do —	12.		
1. hvit nätteldukes klädning —	3.–		
1. Svart och hvit randig klädning —	2.–		
1 hvit kypers klädning —	6.–		
1. gul Nanking do —	3.50		
1. Brun klädning med grön garnering —	2.–		
1. Tulubb med blått öfvertyg —	4.–		
1 Ekorrskins krage —	25		
1 prickig Cattuns kapått —	3.		
1 do Cattuns klädning —	2.50		
1. grå ditto kapått —	4.–		
1 gulrandig Bomulls tygs do. —	2.–		
1. gammalmodig [illegible] [illegible] —	2.		
5. Diverse mössor —	25		
1. Siden Muff —	10.		
1. Dussin Nattmössor —	24.		
1 Röd och hvit randig do —	10.		
Transport	195.44	18961:	96⅔

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport		195:	44.	18,961.	$96\frac{2}{3}$
1. randig Siden tröija		—	75.		
1. Cattun tröija, ny		1.	—		
7 Diverse Tröjor	à 5 kop.	—	35.		
4. d:o Lifstycken	à 20 kop.	—	80.		
5. par d:o lifjor	à 25 kop.	1.	25.		
1. Stoppad Svart Siden halsduk		2.	—		
1 hvit Näteldduks d:o med kragor och Mansjetter		—	50.		
1. Svart Silkes Halsduk med hvit randig bigårning					
1 d:o d:o d:o med fransar		2.	—		
1 d:o Flors ditto		—	75.		
1 d:o Flors krage		—	20		
1. hvit Schal med Svart randig bigårning		1.			
1 d:o Linnons duk med fransar		—	50.		
1. grön Bomulls d:o		—	30.		
1. hvit Förkläde		—	25.		
1. par kjortel Säckar		—	5.		
1. Lifstycke under kjortel		—	25.		
6. par Ull Strumpor	à 25 kop.	1.	50.		
2. par Bomulls d:o	à 50 kop.	1.	—		
1. par Öfverskor		—	50.		
4 Linnen	à 25 kop.	3.	50.		
5 par Skor	à 5 kop.	—	25.		
Diverse kragor i en Ask		1.	—	219:	34.

Åkerbruksredskap.

1. gammal ensittig Chaise med Sela		15.	—		
1. gammal Fördrings Släda		—	50.		
1. jernskodd arbets Släda		5.	—		
1 Oskodd d:o		1.	—		
1. Arbets kärra		15.	—		
1. par kärr hjul		3.	—		
1. Åker Plog		4.	—		
Transport		43:	50.	19,181.	$30\frac{2}{3}$

Transport		43.	50.	19,181.	$30\frac{2}{3}$
1. Harf med jernpinnar		5.	—		
5. Räfsor		1.	25.		
1. träd Arbets Sadel med ranker		1.	—		
1. Kärrstacka med Skalmar och Axel		1.	—		
1 Sladd		—	5.	51.	80

Kreatur

1. Brun Wallack 11. år gammal		30.	—		
2 kor	à 15 Rub.	30.	—		
9. Höns och en Tupp	à 10 kopek	1.	—	61.	

Diverse Husgeråd

1. Stor mjöl bin		2			
1. mindre d:o		1.	50.		
1. än mindre d:o		—	50.		
1. kista		—	25.		
2. Fastager med Lock	à 2 Rub.	4.	—		
2. Spillträd	à 12½ kop.	—	25.		
2. mjöl Askar	à 50 kop.	1.	—		
2. kött Tinor	à 2 Rub.	4.	—		
1. hvete qvarn		1.	—		
2. gamla kistor	à 50 kop.	1.	—		
2. Tunnor Råg	à 10 Rub.	20.	—		
1 Tunna Råg mjöl		11.	—		
1. Tunna Malt		9.	—		
4 kappar korn mjöl	à 1 Rbl.	4.	—		
½ lb Humla		2.	50.		
50 Diverse Tunnor	à 20 kop.	10.	—		
2. Dryllor	à 20 kop.	—	40.		
2. mat kappar	à 15 kop.	—	30.		
1 mjölk kärna		—	50.		
3. Trädbunkar	à 25 kop.	—	75.		
Transport		73:	95.	19294.	$10\frac{2}{3}$

Till Kejserl:e Finska Hushålls-Sällskapet i Åbo.

		Rub.	Kop.		
Transport		73:	95.	19,294.	10⅔
1. Ljus kärna med Stickor		—	50.		
1 Rissel			75.		
3. st Såll	á 50 kop.	1.	50.		
3 st Sigt	á 10 kop.	—	30.		
Såar, byttor, kaggar och andra träd persed-lar, som ej så noga kunde specificeras		10.	—		
1. Mangel		10.	—		
10 Famnar Björk bast ved	á 4 Rubel.	40.	—		
2. hark kåfvor	á 5 kop.	—	10.		
4 Sleifvar		—	5.		
2. Askar	á 7½ kop.	—	15.		
2. Träd fat	á 5 kop.	—	10.		
6. Sten fat	á 5 kop.	—	30.		
3 Krukor	á 10 kop.	—	30.		
2. Skålar	á 5 kop.	—	10.		
3. Byttor	á 10 kop.	—	30.		
1 kagg		—	10.		
1. Låda med diverse grönsaker		—	50.		
1 Elektrisk Maschin		5.	—		
2. Häcklor		—	50.		
16. marker Ull		4.	—		
9. gålf Mattor		10.	—		
10 Säckar	á 50 kop.	5.	—		
23. påsar	á 5 kop.	1.	15.		
15 st Lingarn	á 1 Rub.	15.	—		
11 d:o blå garn } twådadt	á 50 kop.	5.	50.		
7 d:o d:o otwådadt	á 20 kop.	1.	40.		
2½ marker twådadt Ullgarn	á 80 kop.	2.	—		
1. Sten mortel med Stöt		2.	—		
1½. dussin kök knifvar med gafflar		1.	80.		
1. tumstock med Sottlerad och ritstift		1.	50.		
12 Porcellains Pipor	á 5 kop.	—	60.		
		194:	45.	19,294.	10⅔

		Rub.	Kop.		
Transport		194.	45.	19,294.	10⅔
1. Sjöskums Pipa med flere skaft		2.	—		
1. Bak Knif		—	15.		
6 beredda Får skinn	á 50 kop.	3.	—		
6. oberedda dito	á 20 kop.	1.	20.		
2 Thee Bräckor	á Rub 1 Rub.	5.	—		
1 Thee dosa		—	25.		
2½ st Vax Ljus	á 1: 50.	3.	75.		
1. komod		—	10.		
1. Skräp korg		—	15.		
2. Betsman	á 50 kop.	1.	—		
6 Diverse Bröd korgar	á 10 kop.	—	60.		
9. träd Skedar	á 1 kop.	—	9.		
1. Litet Skrin		—	10.		
7 Bord Mattor	á 2 kop.	—	14.		
2. Diverse Rullgardiner		—	15.		
7 st d:o d:o bättre	á 25 kop.	1.	75.		
2. Sten krus			30.		
1. d:o Burk			10.		
2 d:o d:o			20.		
4. Diverse Blomster krukor	á 5 kop.		20.		
1. Mindre d:o			2.		
1. korg med Diverse Skräp		—	30.		
1. Pappers dosa med varkra Band			20.		
1. Ask med Diverse Lappar			20.		
5 st nyststötter	á 5 kop.		25.		
1 Wäfsked			50.		
2. Stick Bågar	á 25. kop.	—	50.		
12 st Spott Lådor	á 5. kop.	—	60.		
2. st Nadstolar	á 50 kop.	1.	—		
4. st gamla Spinnrockar		2.	—		
1. Bättre d:o		2.	—		
Transport		222:	45.	19,294.	10⅔

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

1824

Transport 222: 45. | 19,294: 10 2/3

1. Pall
1. Låda — 1 — 25.
4 Chiffoniers — à 5 kop. — 20.
1/2 Fårskinns fäll — 75.
1 Björnskinns slädfäll — 50.
1 Vargskinns dito med grönt öfvertyg — 1. —
1. oberedd kohud — 5. — | 230. 25.

Böcker

1. Svensk Bibel — 2. —
1. gl. Psalm- och Evangelie Bok — 1.
Reinhards Predikningar 4 delar — 2. —
Diverse defecta Böcker — 2. | 7: —

Fordringar

Hos nedannämnde Personer äger Sterbhuset enligt Förskrifningar följande fordringar, nemligen:

1824 Hos Herr Öfverste Lieutenanten C. A. von Platen, enligt Revers, daterad den 15. October 1804. och förnyad den 26 Maji 1814. en fordran stor Tvåtusende Riksdaler Svenska Riksgälds Sedlar gravande emot — 3000. —

Denne fordran är enligt Herr Öfverste Lieutenantens den 6. innevarande utlämnade nu uppstedde bevis, uppsagd, Ränta à 6 procent å sagde fordran ifrån den 15. sistlidne April till Fru Frahns döds dag den 8 April eller för en månad 23 dagar gör — 26. 50. | 3026: 50.

Hos Herr Öfversten Gustaf von Platen enligt Skuldsedel af den 1 November år 1809. och förnyad den 15 Februarii år 1819.

1825

1826

1820

Transport 22557: 85 2/3

Transport 22557: 85 2/3

en fordran stor, Tvåtusende Riksdaler Svenskt Banco gravande emot — 4500. —

Interesse å denna fordran är förskrifvit till fyra Procent och utföres dessa efter denna grund, såvidt det är obetalt, eller för en månad 23 dagar — 39. 75. | 4539. 75.

Dock förbehöll Herr Öfverste Lieutenanten Schulman sig å Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets och Consistorii Ecclesiastici i Åbo vägnar öppen talan hvad angår de bristande två procent i Laglig Interesse beräkning.

Hos numera afleden vice Häradshöfdingen C. H. Sammelander jemlikt Skuldsedel den 28. October 1812, som utaf vice Häradshöfdingens efterlemnade arfvingar den 4 September 1822 förnyats en Summa af Tvåtusende Riksdaler Svenska Riksgälds Sedlar eller — 3000. —

Interesse hvaraf obetalt för 5 1/3 dels månader, som gör — 80. — | 3080 —

Hos Herr Capitainen C. F. af Enehjelm, i grund af Skuldsedel, daterad den 21. September 1820, en Summa stor Trehundrade Riksdaler Svenskt Banco eller — 675. —

Hvarå är Interesset obetalt för Sex månader och Fjorton dagar, som gör — 22. 14. | 697. 14.

Hos Comöadle Herr Capitain, enligt Skuldsedel af den 9. Martii förledit år fastställdes fordringar af Ettusende Sexhundrade Femtio Riksdaler Svenskt Banco, gravande emot — 3712. 50.
jemte — 1300

En månads Laga Interesse är obetalt, som gör — 25. 6. | 5037. 56.

Hos Häradshöfdingen C. G. Blåfjeld jemlikt Skuldsedel af den 16 Februarii 1822. Ett Tusende Riksdaler Svenskt Banco eller — 2250.

Transport 2250: — | 35,912: 33 1/3

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Transport	2240: –	35,912:	33 3/3
Interesse å denna fordran är obetaldt ifrån den 16 sistlidne Februarii eller för en månad 22 dagar	19. 30	2269	50.
Hos Herr Lagmannen Bengt Krook Sexhundrade Riksdaler Svenskt Banco eller	1350.		
Obetaldt Interesse för 7 månader 9 dagar gör	49. 28.	1399	28
Hos Herr Capitainen Otto von Kræmer enligt Revers af den 20 April 1822. Sexhundrade Riksdaler Svenskt Banco eller		1350	–
Hos Herr vice Häradshöfdingen och vice Lands Secreteraren Johan Norrmén enligt Skuld Sedel daterad den 4 December 1821, Åttahundrade Sextio sex Riksdaler Trettio två Skillingar Svenskt Banco svarande emot	1950.		
Och jemlikt Skuld Sedel af den 26 April nästlidit år Ett Tusende Femhundrade Riksdaler Svenskt Banco eller	3375.		
Å förstnämnde fordran är Interesset obetaldt för fyra månader och fyra dagar	40. 30.		
Och Räntan å det sednare Capitalet är ogulden för 11 månader 12 dagar, utgörande	172. 36.	5557.	36.
Hos Handelsmannen Carl Thermén enligt Skuld Sedel af den 15. Februarii 1823. Tvåhundrade Riksdaler Svenskt Banco eller	450 –		
Interesset är obetaldt för ett år och 23 dagar utgörande	28. 72	478:	72.
Hos Handels Bokhållaren J. J. Vechman jemlikt Skuld Sedel af den 7 April nästledit år Åttatiotvå Riksdaler 16 Skillingar Svenskt Banco eller		187.	50.
Summa Inventarii		47155:	19 2/3

Afkortning.

Jemlikt uppvisade Räkning, häftar Sterbhuset till Handlanden Carl Thermén för Sexhundrade trettio sju Riksdaler Trettio fyra Skillingar Svenska Riksgälds Sedlar eller		956.	56.
Herr Assessoren och f. d. Regements Läkaren A. P. Ammolin fordrar enligt ingifven Räkning,			
Transport		956.	56.

Transport ~~956. 56.~~	956.	56.
för den aflidne i lifstiden lemnad Läkare vård sedan år 1804. till och med under dess sista Sjukdom	300.	–
För Medicamenter uppgafs Sterbhuset vara skyldig till härvarande Apotheket för sista året	58.	7.
I Likstod fordrar å Enke Prostinnan Floring vägnar	20.	–
Mademoiselle Monitz, som besörjt om den aflidnes inre hushållning intill dess dödsstund har innestående aflöning för en månad tjugu dagar, som gör	33.	33 1/3
Pigan Christina Bramström anmälte sig tillkomma hela Lön för innevarande tjenste år, såvida hon ifrån tjensten blifvit uppsagd utgörande den, samma Tjugu fyra Riksdaler Svenska Riksgälds Sedlar utom värdet för ett par Handskor och ett par Skor Som utgör Femtio kopek eller tillsammans	41.	50.
Pigan Julianas innestående Andel af den henne tillsagda Lön för detta tjenste år utfördes med	13:	12 1/2
Den för detta Tjenste år för drängen Henric Staffans sin belöpande Lön, upptages jemväl för honom helt och hållet, emedan äfven han är uppsagd från Tjensten, med	75.	–
Handels Bokhållaren J. J. Vechman, som gått den aflidne tillhanda, såsom Oeconom, visade med en uppteckt Signil sig hafva och för denna befattning att fordra	203.	62 1/2
Arfvode för Uppteckningen utgör å en Procent af Summa Inventarii	471.	55.
Lösen med Charta Sigillata för tvenne Exemplar af detta Instrument	18:	96.
De fattiga tillböra en Åttonde dels Procent af Summa Inventarii belöpande sig till	58.	94.
Deraf voro de fattiga i Hauho Socken för 11 Rub. 24 Kop. Af behållna Summan tillkommer Justitiae Staten en Fjerde dels Procent, som uppgår till	112:	26.
Summa Afkortning	2362.	92 1/3

1824.
1824.
1825.
1826.
1820.

Till Kejserl. Finska Hushålls Sällskapet i Åbo.

Att vi all i Boet befintelig egendom noga uppgifvit och deraf ingenting med vett och vilja dolgt och utelemnadt, sådant kunna vi om så påfordras med lifligt ed bestyrka. Tavastehus den 18 maji 1824.

C. Moritz

J. J. Pechman

Med föreståënde Förrättning förklarar jag mig nöjd. Datum som ofvan.

C. Schulman

Tillförordnad Exe. Testam. samt Ombud för Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo, Enke Fru Capitainskan von Kræmer och General Majoren Ehrnroth.

Sålunda vara upptecknadt, värderadt och för öfrigt aflupit, intyga som ofvan

Gustaf Adolf Lagerblad, A. Nyman Skytlund.

Enligheten med Originalet bestyrke

Henr. Lougström

Till Kejserl. Finska Hush. Sällskapet i Åbo.

Memorial!

Andra marknadsdagen i Tavastehus, eller d: 22. förstkommande September har jag utsatt till Auction uppå aflidna Apothekerskan Swahns efterlämnade Lösa ägendom, jemte Stadsgården, hvilket genom annonce i Finlands allmänna Tidning redan är kungjordt; Skulle denna termin icke vara enligt med Kejserl. Hushållnings Sällskapets önskan, hade jag att derom blifva underrättad, då den i sådant fall kan inhiberas, jag har trodt att i afseende å marknaden kunna påräkna mera folk, och af sådan anledning valt denna termin. I fall åter Kejserl. Hushållnings Sällskapet hade något att påminna i hvad som rörer dessa affairer, anhåller jag att deraf erhålla be- någon del. Borgå Gammelgård d. 25. Augusti 1824.

[illegible]

Till Kejserl. Finska Hushålls. Sällskapet i Åbo.

Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

N:o 1756 — Inkom 1. Oct. 1824

Memorial!

Sedan jag erhållit Rådstugu Rättens här i Staden tillstyrkan och bifall till försäljningen af såväl Stads-gården som löso egendomen i Srafrska Sterbhuset, började Auction den 27. dennes och fortfaller till i går afton. — Gården kunde ej, i anseende till fallne priser och i allmänhet rådande penninge brist, bringas till mer än 5400: Riksd:r Svenskt Riks Gälds mynt, och stadnade Protocolls Secreteraren v. Platen för högsta budet. Så fort med hinnas kan skall Auctions Protocollet, och en detaillerad redogörelse för allt blifva Kejserl. Hushållnings Sällskapet meddelt. Tavastehus d: 28. Sept:r 1824.

Carl Ahlman.

140

81.

Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet

i

Åbo

N:o 1825

ankom den 17. Dec 1824

141

Memorial!

Aflidna Fru Apothekerskan Swahn har i Stockholm en Syster Dotter hvilken skall va ra i yttersta torftiga Vilkor, Enka med flere oför sörjda Barn. Till denna Sin Syster dotter hade hon årligen under sin lifstid disponerat en viss Summa, och nu kort före sin död velat lemna henne ett litet Capital, och i sådan afsigt uttagit en Sin Skuldsedel på 600 Rd Svenskt Banco, och låtit ställa den på förutnämnda Syster dotter, att till henne direkte utbetalas. Detta allt har utan min vetskap skett. Huru vida aflidna Fru Swahn härtill ägde rättig het, öfverlemnar jag att af Kejserliga Hushålls Sällskapet bedömmas. Gåfvan är emedlertid att anses såsom med varm hand gifven, åt den af lidnas närmaste Slägtinge, hvilken befinner sig i yttersta tryckande omständigheter, saken således högst Sensible. Härtill kommer att sedan Testamentets bestämda Anordningar blifvit betalte, blifver dock ett betydligt öfverskott. För min del skulle jag således

anse att en förändring i hwad den aflidna
före sin död i god och ädel afsigt gjordt, för
En Släktinge hwilken möjligen kunde klä-
ra det hela af Testamentet, och derigenom
orsaka en längre tids utdrägt med Bo-
utredning, och deraf uppkommande depenser
icke för denna lilla Summa borde göras.
Jag har emedlertid ansedt mig böra Kejserl.
Hushålls Sällskapet härom underrätta ge-
nom det kan komma i tillfälle att
saken efter omständigheterna behandla.
Upplysningsvis får jag äfven nämna att
då Sedeln vid Dödstimmen icke fanns
i Wärdt, är den summan icke vid Bou-
teckningen upptagen —. Gammelgård
den 7. November 1824.

[signature]

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet

Memorial!

Sedan Quitjons medlen blifvit indrifna för aflidne Apo-
thekerskan Brahns gratialerskap, får jag äran till Kej-
serl. Finska Hushållnings Sällskapets kunskap lämna: Att lö-
sa egendomen uppgick till 2,797. R:dr, Stads gården till 5,400:
sammanlagt 8197. R:dr Rikl. B:co, af hvilka medel såsom Köpa-
ren af Gården Hr Protokoll Secreteraren von Platen, köpesum-
man ifrån försäljnings dagen emot säkerhet i hans ägan-
de fasta egendomar i Lampis Socken, och 6. procents ränta, in-
nestår. Derjutom är emot lika procent d: 29. sistl: Novem-
ber till Hr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Krämer

allent 1000: R:dr förutnämnde mynt på obestämd tid.
med afräknad afkortnings summan, Auctions Procenten
blifvit afbetalte, är det öfriga oförräntadt qvar. Lehtola
hofts Räntor, jemte Interessen å utestående fordringar skola
vinter uppbäras; ifall sedermera några vidare utlå-
gor bör ske torde jag derom framdeles förvänta mig
Kejs:a Finska Hushållnings Sällskapets önskan. Jag
har införskrifvit afskrift af Auctions Protocollet, hvar-
efter jag skall hafva äran det samma till Kejserl:a Hus-
hållnings Sällskapet insända.

Borgå Gammelgård d. 8. Januari 1825.

Carl Ahlman.

Till Kejserl:a Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet

i

Åbo

Memorial!

Närlagd får jag åran Kejserl. Hushållnings Sällskapet tillhända ett Exemplar af Auctions Protocollet på afledne Fru Apothekerskan Spahns lösa egendom, jemte Förtekning å Boets utestående fordringar, hvarvid jag får åran meddela att: afledne Häradshöfdingen [illegible] arfvingar anonceerat [?] [illegible] d: 25. i denna Månad inbetala sitt lån 2000. R:dr B:co, hvilka medel jag lofvat öfverste Lieutenanten och Ridd. von [illegible] på obestämd tid emot nöjaktig säkerhet få låna. Snart ämnar jag mig till Sverige [?] för att uppbära [illegible]

[illegible] till [illegible]

Rusthålls Räntor, hvarefter jag skall hafva äran till-
de Kejserl:a Hushållnings Sällskapet tigiva å m…
behållning. Skulle Kejserl:a Hushållnings Sällskapet
anse nödigt att någon el:r flere af skuldenärerna
blifva uppsagde till inbetalande af sine lån
jag anhålla att därom blifva underrättad.

Borgå Gamelgård d: 20. Februari 1825.

Carl Ahlman

År 1824. den 23. September och följande dagar, försåldes uppå behörig begäran, följande Egendom tillhörig afledne Apothekaren Svahn

		Banco Ass:	
6. st: Bruna stolar	Spel Westin	—	79.
6. dito D:o	Sadelmak. Renberg	1.	25.
4. D:o söndriga	Klädesp. Bart	—	20.
14. st: Dito D:o	Assess. Favorin	7.	15.
4. Girandoler	Cass. Ekholm	—	15.
1. stor Spegel med förg: ram	Kyrkoh: Wasbom	37.	75.
12. st: Spegel Lampetter	Cass. Ekholm	120.	—
1. Pendul	Kyrkoh: Wasbom	60.	25
1. Byrå med Marmor skifva	Assess. Favorin	40.	15.
1. Dito med Dito	Revisor Sallmen	28.	—
2. Gul målade st dito	Assess. Favorin	20.	1.
1. Soffa med Tagel Dynor	Kyrkoh. Wasbom	25.	50.
1. mindre Spegel	Fänr: Cederblad	8.	31
1. mindre D:o	Öfv:Fälj: Borgenström	7.	—
1. dito D:o	Garfv. Asphalm	7.	75.
1. dussin gula stolar med Tagel dynor	Kyrkoh. Wasbom	36.	30.
3. stolar med dito	dito	5.	—
1. The bord af Ahl rotk	Revis. Sallmen	8.	5.
6. stolar med svart läder	Skräd. Lindstedt.	7.	—
6. dito	Assess. Hübner	6.	53.
2. Län stolar	Kyrkoh: Wasbom	4.	50
1. Karm stol med Läder dyna	Garfv. Filjander	1.	77.
1. Gung stol	Rekt. Longström	1.	57
1. gult The bord	Hr Lagerqvist	1.	50.
	Transport	442.	53.

Item	Lot	Buyer	Amount
			432
1. gult skåp i 2. afdelningar	25	Fänr. Wessman	16.
1. spel bord	26	D:o	2.
1. hörn skåp i 2. afd. brunt	27	D:o	13.
1. brunt klädd D:o 13	28	Mams. Moritz	17.
1. litet gult bord med låda	29	Kopparsl. Koroin	1.
1. H. soffa	30	Wessman	6.
1. st en mans säng grön	31	Cand. Lindström	3.
1. omålad D:o	32	Koroin	1.
1. blå soffa	33	Jfr Winter	5.
1. H brun D:o	34	Koroin	2.
1. fyrkantig säng	35	Fänr. Sederblad	2.
1. st. H. 1. mans säng	36	Hr Wessman	—
1. röd twå mans D:o	37	D:o	1.
1. st en man med buldan bottn	38	Gulds. Fallberg	2.
1. mindre säng	39	D:o	—
1. H järn mortel	40	Tillgander	—
1. st. H. Länn stol	41	Hr Cederblad	—
2. bruna stolar	42	Jfr Åström	—
9. bröd bräder	43	Hr Åström	1.
2. Pallar, 1. liten låda	44	Orkest. Langström	—
1. gul nalt stol	45	D:o	—
1. D:o D:o	46	Hr Fallberg	—
1. sy bord med 2. små lådor	47	Tillgander	1.
1. stort fält	48	Öfv. Enckell	—
4. nyst fälter	49	Rådman Salen	—
2. träd bäckar och träd bägar	50	Lieut. Granbom	—
1. stort bak bord	51	Cederblad	1.
1. H Parapluy	52	Ges. Lindgren	—
1. kopskålle	53	Åström	—
2. säng tak	54	Cederblad	—
2. träd bänkar	55	Orkest. Longström	—
			517

Item	Lot	Buyer	Rdr	Sk
			513.	10.
1. H brunt bord med 2. sybägar	56	Sprit. Åström	1.	2
2. spinn räckar	57	Matti Soila	—	50.
2. D:o	58	Postill. Carlson	2.	50.
1. skomakar stol	59	Bart	—	20
1. beslagen låda	60	Matti Soila	1.	1.
1. obes. skrin	61	D:o	—	30.
1. kista med järn skrå	62	Heikilä	4.	1.
1. H spalt låder	63	Soila	—	50
1. bättre spinn räck	64	Öfv. Krämer	5.	15.
1. H Waig skins släd fäll	65	Bart	3.	—
1. björn skins fäll	66	Dito	2.	—
1. st Råko hud	67	Öfv. Schulman	3.	50.
1. får dyna	68	Carlson	—	26.
6. oberedda får skin	69	Rådman Salen	3.	5.
4. beredda D:o 1. Pälts	70	Hr Wessman	3.	6
1. får skins fäll	71	Ripkin	1.	25.
1. Spansk rör käpp	72	Hand. Thorman	9.	75.
1. Gull Uhr	73	Häradshöfd. Selin	51.	—
1. dito	74	Hr Thorman	152.	—
1. bred gull ring	75	Skräd. Montell	7.	50
1. fin gull hals käd	76	Fänr. Nystedt	60.	—
1. Par örringar	77	Skom. Dahlgren	8.	25.
1. Par D:o hakar	78	Rådm. Salen	11.	—
1. messings Nyckel hänge	79	Cederblad	—	67
1. Klock foderal af saffian	80	D:o	—	20
1. silfver Koffekanna 61	81	Hand. Thorman	146.	2
1. dito Grädd snäck	82	Gullsm. Schultz	48.	1.
1. Par ljus stakar med armar 160 lod 2.70 lod	83	Gullsm. Randelin	368.	—
1. Par mindre dito 45	84	dito	101.	
1. förläggare sked	85	Fänr. Nystedt	20.	50.
			1518.	31.

			1518.
1. st Raggan sked 7½ lod	86	Herr Schultz	16.
1. duss. mat skedar 47. lod	87	D:o	100.
1. dito Desert à 26. lod	88	Copist Bergenstråle	92.
1. duss. The skedar	89	Fänr. Nyssteds	32.
6. st. dito gamla	90	Direct. Savelin	6.
12. Par små gaflar och Knifvar med silfverskaft	91	Gullsm. Randelin	87.
12. dito större	92	Herr Thermin	9/.
1. Tranger Knif & gaffel	93	Öfv. Kramer	9.
1. snus dosa	94	dito Schulman	16.
1. silfver rökelse Lampa	95	Dito	38.
1. strö sked	96	Herr Jagman	7.
1. Socker tong	97	Baron Böije	7.
1. the sil	98	Assess. Hubner	3.
2. senaps skedar	99	Cass. Ekholm	10.
2. Ljus stakes holkar	100	H. Randelin	10.
1. silfver nål 1. par hakar	101	Rekt. Longström	1.
1. sten the Kanna med silfver beslag	102	Öfv. Cachielin	14.
1. st Riksdaler st	103	Rekt. Longström	5.
47. st 2. skilling st	104	Randelin	5.
1. st 8. sk st 1. st 4. sk st	105	Herr Thermin	—
1. dukats Ring	106	Herr Hiden	
2: st siden taft Täcken	107	Edardt	
1. Corss	108	Carl Gyffving	
En st. Ängs lada	109	H. Thermin	10.
Hälften i en Ria	110	Fänr. Nyssteds	66.
1. st tre fotk gryta	111	Gullsm. Tallberg	1.
1. stor dito	112	Fnick. Åström	9.
1. tre fotk	113	H. Wessman	1.
1. stek gryta med lock	114	H. Tallberg	1.
1. dito med fötter	115	Wakt. Jagman	3.
1. dito med Hål i botten	116	Bonden Saila	
			2169.

			2169.	74
1. gl. Ensittig Släde	117	Öfv. Schulman	18.	75
1. arbets Kärra med häck	118	Kamrer Gylling	16.	—
1. Par blågarns lakan	119	Befall. Rosendahl	3.	5.
1. dito D:o	120	dito	3.	25.
1. dito lärft	121	Bokh. Wackman	2.	50.
1. dito	122	D:o	3.	75.
1. dito D:o	123	Jämnst. Ossp	3.	85
1. dito D:o	124	Öfv. Schulman	7.	—
1. dito D:o	125	Gjäst. Selin	3.	35.
1. dito D:o	126	H. av. Joselin	3.	9.
1. dito D:o	127	dito	3.	19.
1. dito Blågarn	128	H. Wackman	2.	50.
1. dito lärft	129	Lieut. Metnioff	3.	55.
1. dito D:o	130	Kopist Wassbom	3.	30.
1. dito blågarn	131	Hattm. Ahlstedt	2.	1.
1. dito D:o	132	Klementin	2.	76
1. dito D:o	133	Lieut. Stålberg	3.	25.
1. dito D:o	134	dito Mitroff	2.	11.
1. dito Lärft	135	Öfv. Schulman	6.	35.
1. dito D:o	136	Skräd. Mankell	5.	—
1. dito Blågarn	137	Kopist: Wassbom	2.	1
1. dito D:o	138	Hattm. Ahlstedt	1.	60.
1. dito D:o	139	Rekt. Longström	2.	1.
1. dito D:o	140	D:o	2.	10.
1. dito D:o	141	Kopist: Wassbom	2.	11
1. dito D:o	142	dito	4.	—
1. dito D:o	143	Revis. Salleman	2.	55.
1. dito D:o lärft	144	Öfv. Schulman	7.	50.
		Transport	2292.	43

14

		Transport	2292.
1. Par Lakan	145	Stud. Montell	2.
1. dito	146	Skräd. Grönberg	1.
1. dito	147	Rev. Salleman	1.
1. dito	148	Lieut. Mitroff	1.
1. dito	149	Revis. Salleman	2.
1. dito	150	Assess. Zavorin	2.
1. dito	151	Petruschka	2.
1. dito	152	Assess. Zavorin	1.
1. dito	153	Petruschka	2.
1. dito	154	Fru Siden	2.
1. dito	155	H. Wickman	2.
1. dito	156	Dir. Saxelin	3.
1. dito	157	Cass. Ekhalm	1.
1. dito	158	Rev. Salleman	2.
1. dito	159	Jns. Forselius	2.
2. Par dito	160	Kyrkh. Wasseam	2.
1. dito	161	Bart	2.
1. dito	162	Cass. Ekhalm	2.
1. dito	163	Mams. Moritz	1.
7. st. Linnen	164	Fru Lundblad	9.
7. dito	165	Sofi	8.
12. aln Lärft	166	Dir. Saxelin	5.
2. bitar dito	167	Kyrkh. Wasseam	6.
22. aln dito	168	Dir. Saxelin	9.
25. aln D:o	169	Rek. Longström	9.
12½ alns blagarns väf	170	Cass. Ekhalm	2. 50
En st. fruntimmers Päls gul med Gitlerskins foder	171	Rektor Longström	7.
			2390.

			2390.	25
1. svart siden Kappa med hvitt foder	172	Fru Tallberg	25.	60.
1. hvit D:o med grå värk. D:o	173	Fröken Platen	25.	80.
1. svart D:o med Gitlerskinn	174	Captn Degerstråle	15.	1.
1. blå Kamlotts Päls gl	175	Färg: Nystedt	4.	—
1. grå Kläders Kappa med siden foder	176	Sofi Sack	9.	55.
1. gl grön Stubb	177	Skom. Sjöberg	2.	—
1. blå gorb väst af manskoff:	178	Prot. Sek. Platen	7.	7.
1. brun fruntim: Kappa	179	Fru Lindblad	4.	
1. grå taffs Kappa	180	Öfstj. Schulman	20.	—
1. grå Klädning	181	Baron Bage	12.	50.
1. gl flor D:o	182	David Selenius	1.	—
1. svart siden D:o	183	Fru Lundblad	14.	—
1. Robb de rong gl	184	Carl Hyfving	10.	50.
1. taffts Dito gl	185	Öfstj. Schulman	12.	10
1. kappott gl	186	Bart	2.	—
1. randig D:o	187	D:o	2.	—
1. nankins klädning gl	188	D:o	3.	60.
1. brun Prickig D:o	189	Mams. Moritz	2.	30
1. dito med grön bård	190	D:o	4.	6.
1. stoppad Kapot svart prickig	191	Sofi Sack	7.	55
1. Stubb	192	Bart	1.	80.
1. under klädning	193	Mams. Kock	3.	20.
1. stor Siden Kraga	194	Öfstj. Schulman	3.	95.
1. Sylla D:o	195	H. Wickman	—	75.
1. svart D:o	196	Bart	1.	53.
1. svart flor duk	197	Muram. Grönros	—	62.
1. svart taffts muff	198	Stud. Leander	1.	20.
1. hvit Nättelduks klädning	199	Bart	2.	10.
1. D:o D:o	200	Dito	3.	—
		Transport.	2593.	34

	Nr		Rdr	Öre
			2597.	
1. svart väder Hufva	201	Konkm: Öraberg	2.	
1. svart siden kapott	202	mamsl: Kocke	6.	
2. hvita Nättelduks halsd:	203	Dir. Saxelin	2.	
1. förkel 1. grön duk	204	Bart	2.	
1. svart väder hufva St	205	Serg: Palmstedt		
2. svarta dukar	206	krono qvarns Brita	4.	
12. natt mössor	207	Sekret. Monander	1.	
4. dito 2. Kjöl säckar	208	Stud. Nordenswan	1.	
1. stof blått Camelot(?)	209	Rekt. Longström	1.	
2 Par St fönster Gardiner	210	Pigan Lena	1.	
2: D:o D:o fördåga	211	Färg: Ekman		
2. D:o D:o	212	Lieut. Mitroff		
2. dito D:o	213	Sekret. Bellejaff		
2. dito D:o	214	Petrusska	1.	
2. D:o D:o	215	mamsl. Moniz	1.	
2. dito D:o	216	Gröning	1.	
36 fång Gardiner	217	Sek. Bellejaff.	1.	
1. Par fönster D:o	218	Ripkin		
2. Par korta D:o	219	H. Forman	1.	
3. hvita näs dukar	220	Petruska	1.	
9. St blåa D:o	221	W. Juselius	3.	
5. dito D:o	222	Lieut. Mitroff	1.	
3. dito D:o	223	form. Grönberg	1.	
1. Redikül	224	Stud. Nordenswan	2.	
6: St små Dosor	225	Soldan Ask		
13. dito D:o	226	Kam. Gylling		
6. St säckar	227	D:o	2.	
6. dito	228	Öfh: Schulman	4.	
		Transport,	2642.	

	Nr		Rdr	Öre
			2642.	61.
1: valln skopa af koppar	229	Timmerm. Filenius	1.	—
1. Kastrull	230	Kam: Gylling	3.	35.
1. D:o stor	231	Dir: Saxelin	5.	30.
1. marmor mortel	232	öfh: Krämer	5.	30.
1. messings kittel	233	D:o	5.	75.
1. Bläck hornkare	234	Kam. Gylling	1.	26.
1. sprut kanna	235	Bart	—	60.
1. bläck stop. 1. bakelse Spritz, 3. bakelse formar	236	Kammer Gylling	3.	25.
2. Bläck askar 1. skrifdon	237	Bart	1.	6
1. durkslag	238	Assess. Lavonius	1.	45
1. mindre D:o	239	Rekt. Longström	—	81.
1. durkslag, 1. halt 1. sked	240	Bart	1.	1.
1. bröd form 1. sil	241	D:o	—	52
1. durkslag 2. lampetter	242	Heikilä	—	76
3. St: ljusklar	243	Bart	1.	57.
1. qvarter 2. fisk bräder	244	Jenni Rosendahl	1.	31
1. träd låda med 3. jazar	245	Assess. Lavonius	3.	10.
1. messings stryk järn	246	Kam. Gylling	4.	62.
1. minde D:o	247	Direkt. Saxelin	3.	30.
2. rif järn af messing	248	Bart	—	84
1. Koppar munk Panna	249	Kammer Gylling	1.	10
1. rif järn, 2. qvarter	250	Jenni Rosendahl	—	76
1. kak form af koppar	251	Kam. Gylling	—	81.
1. D:o 1. twätt skål	252	D:o	1.	31.
12. bakelse formar	253	Kyrkoh: Wasbom	1.	51
1. Koppar kittel med lock	254	Kam: Gylling	8.	80.
1. kaffe Panna stor	255	öfh: Schulman	5.	10
1. twätt fath af kop:	256	Kam. Gylling	4.	30.
1. kaffe kanna	257	Kyrkoh: Wasbom	1.	70.
1. messings mortel	258	W. Juselius	5.	—
1: Wikt skål af koppar & vikter	259	öfh: Schulman	2.	15.
3. fäll	260	Kyrkoh. Wasbom	1.	—
			2722.	31

		2722	[illegible]
6 St spill trän	361 Färg. Ekman	—	[illegible]
6 dito	362 Henric Jakola	—	[illegible]
1. Raspa	363 Mäkilä	1.	[illegible]
2 St byk såar	364 Gesällen Ekman	2.	[illegible]
1. deg tina	365 Mar. Grönroos	—	[illegible]
1. mjölk kärna 2. fjerdingar	366 Rekt. Longström	—	[illegible]
1. Gjus kärna med stäfor	367 D	—	[illegible]
2. byttor. 3. bunkar	368 Lieut. Mitroff	1.	[illegible]
4. fåar 1. bröd kafvel	369 Rek. Longström	—	[illegible]
1. så 1. Sjeling	370 Assess. Weranius	—	[illegible]
6. fjerdingar	371 Klock. Kajander	—	[illegible]
1. Wanna 2. fjerd: Daukan	372 Löfman	—	[illegible]
2. byttor, 2. fjerd. 1. stop 1. Parak	373 Timm. Spjut	—	[illegible]
1. Tunna, 4. fjerd. 4. fisk bräden	374 Jfr Hiden	—	[illegible]
2. bunkar 2. byk stolar	375 Muran Grönroos	—	[illegible]
2. mjöl vackor 1. stort fäll	376 Klock. Kajander	2.	[illegible]
En Täckt båga 2. gl. bord	377 Tim. Petterson	—	[illegible]
3. St hack hafver	378 Rekt. Longström	—	[illegible]
1. Täck båge 1. hat hyl 1. Forkare	379 Tim. Löfman	—	[illegible]
2. gång skiflar	380 Mäkilä	—	[illegible]
1. Lin stol 4. tråg	381 Tim. Löfman	1.	[illegible]
1. slip sten	382 Kajander	1.	[illegible]
1. Tunna 1. wanna	383 dito	—	[illegible]
3. små Taflor	384 Stud. Montell	1.	—
2. dito D	385 Carlson	—	[illegible]
6. dito D	386 Stud: Adlercreutz	2.	—
4. dito D	387 Cass. Ekholm	1.	[illegible]
4. dito D	388 dito	2.	[illegible]
4. dito D	389 Handl. Sirelius	2.	[illegible]
		2747	[illegible]

		2747.	57
4. Taflor	390 Handl. Sirelius	2.	30.
3. D	391 Doktor Granlund	1.	55.
4. dito	392 Handl. Sirelius	2.	75.
8. dito små	393 Dokt. Granlund	2.	1
4. dito D	394 Handl. Montell	—	99
6. dito	395 Cass. Ekholm	1.	28.
12. dito små	396 Dokt. Granlund	2.	60.
8. dito	397 dito	2.	—
7. dito	398 Lieut. Cortman	1.	70.
7. dito	399 Stud. Montell	1.	20.
1. St bord duk	400 Öfv. Schulman	5.	40.
1. dito	401 Assess. Weranius	5.	60.
1. dito finare	402 Öfv. Schulman	10.	.
1. dito D	403 D	15.	—
1. pref dito	404 Klock. Kajander	1.	60.
1. dito	405 Dokt. Granfelt	5.	—
1. dito	406 Cass. Ekholm	4.	25.
1. dito	407 Herr Westman	8.	1.
1. dito	408 Jfr Hiden	8.	26.
1. dito	409 Cass. Ekholm	4.	35
1. dito	410 Öfv. Schulman	2.	75.
1. dito	411 Bokh. Hernstedt	2.	25.
1. liten D	412 Öfv. Schulman	1.	80.
1. dito	413 Doktor Granfelt	1.	75.
1. dito	414 Rekt. Longström	1.	25
1. dito	415 Öfv. Schulman	1.	75.
1. dito	416 H. Hernstedt	2.	18.
1. dito	417 Öfv. Schulman	2.	60.
1. dito	418 Safi Sack	2.	10.
1. dito	419 Mäkilä	2.	50
		2854.	54

	Transport	2854.	
2 par Cord dukar	Jumfru Rosendahl	1.	
2. D:o	Herr Wekman	2.	
1. stört D:o	Rekt. Langström	3.	
12. st. Salvetter	öfv. Schulman	9.	
12. dito	dito	9.	
12. dito	Dokt. Graufelt	12.	
12. dito	W. Jaseling	8.	
12. dito	Cass. Ekhalm	10.	
12. dito	öfv. Schulman	7.	
8. dito	Rekt. Langström	6.	
12. dito	Bokh. Wekman	7.	
12. dito	Dok. Graufelt	5.	
12. dito	Rekt. Langström	8.	
12. dito	öfv. Schulman	6.	
10. stycken D:o	Assess. Wirenius	5.	
3. blå D:o	Stad. Leander	1.	
12. st. Handukar	Jungfru Willberg	4.	
5. dito	Mäkilä	1.	
6. dyn vahr	Kam. Gylling	2.	
6. dito	öfv. Schulman	3.	
6. dito	W. Jaseling	3.	
6. dito bollerta	Jumfru Rosendahl	2.	
6. dito D:o	W. Jaseling	5.	
12. st. grofva handukar	Kam. Gylling	4.	
12. dito	Lieut. Bortman	3.	
Säng Gardiner	Fru Liden	2.	
12. ℔ linne garn	Färg. Wesman	15.	5
		3003	

		3003.	59.
13. ℔ Blår garn	Färg. Wesman	3.	51.
2½ ℔ Ull garn	Wilh. Jaseling	3.	39.
7. ℔ Blårgarn	Lieut. Bortman	2.	55.
1. Rådko	Kam. Gylling	30.	20.
8. st. Höns 1. Tupp	Waklm. Ekman	2.	90.
1. absf. arbets släda	Rev. Sallman	5.	–
1. dito D:o	Kam. Gylling	–	50.
1. Plog	Cass. Ekhalm	4.	5.
1. blå täcka 1. Par rankor	Rekt. Langström		30.
1. Rid sadel 1. Par rankor	Cass. Ekhalm	1.	35.
1. Ginderbygg 1. par rankor	Rekter Langström	1.	99.
1. par fimer stänger	Kam. Gylling	–	41.
1. järn Harf	D:o	3.	93.
5. repter	Matts Ahlberg	–	66.
1. st. sadel och 1. rep	Kam. Gylling	–	20.
1. st. Kuskr släda	Lieut. Fedosjeff	3.	2.
1. grarbets Kärra 1. släda	Mäkilä	1.	3.
1. dyng Kärr flaka	D:o	–	20.
8. st. Cräder	Rekt. Langström	1.	25.
1. Fiskel stång	Umm. Lindström	–	21.
några Päär träd	Jumfru Rosendahl	–	89.
1. st. Bollster	Handl. Sireling	25.	23.
1. dito	öfv. Schulman	23.	75.
1. dito	Handl. Bostman	28.	20.
1. dito	öfv. Schulman	25.	30.
1. dito	H. Sirelius	22.	50.
1. dito	Petrusska	26.	30.
1. dito	Kyrkh. Wassbom	26.	–
1. dito	Färg. Nysstedt	20.	44.
1. dito	öfv. Schulman	29.	20.
	Transport	3298.	6.

	Nr		
			3290.
1. Bolster af gås fjäder	576	Öfverj: Schulman	27.
2. långa 2. Korta dynor	577	dito	19.
2. diverse D:o	578	dito	7.
1. lång 2. Korta D:o	579	dito	22.
1. lång 2. Korta D:o	580	dito	16.
1. d:o Bolster	581	Petrusska	13.
1. lång tre korta dynor	582	Fänr. Wessman	25.
1. Bolster	583	Sekr. Lindström	23.
5. dun dynor	584	Öfverj: Schulman	35.
1. lång 2. korta dynor	585	D:o	22.
5. små dynor	586	Kam. Gylling	18.
1. madrass	587	Gard. Bastman	3.
1. rött siden Täcke	588	Kapt. Wassbom	24.
1. d:o Cattun D:o	589	Fänr. Ekman	3.
1. Tagel madrass	590	Kam. Gylling	18.
2. långa 1. kort dyna	591	Gör. Bastman	12.
4. Korta 1. lång D:o	592	Fänr. Nysstedt	17.
4. små D:o	593	Fr. Ekman	1.
4. diverse dito	594	Urmak. Lindström	5.
1. grönt siden täcke	595	Löjtn. Corkman	14.
1. Skaltr tygs D:o	596	Gesell. Ekman	5.
1. Half yllä D:o	597	Dokt. Granfelt	2.
1. Hår madrass	598	Kam. Gylling	4.
1. d:o rosigt Täcke	599	dito	3.
1. Löst Täcke	600	dito	5.
1. Lakan		Gesällen Lindgren	2.
Gardiner lin en säng röda		Kam. Gylling	7.
1. Gul bred säng		Dito	6.
2. Par Tenn Ljus stakar		Fru Nygren	9.
		Transport	3673.

	Nr			
		Transport	3673.	23
2. st Tenn fath		Fru Söderqvist	7.	50.
2 D:o D:o		Pigan Nysstedt	6.	99.
1. Tenn skål		Borgm. Noren	2.	51.
1. Tvätt fath med skål		Rekt. Lengström	2.	80.
2. små fath		Fru Lindqvist	2.	—
2. fath 2: skålar	410	Cass. Ekholm	3.	10.
3. st Ljus stakar	411	Mats Ahlberg	1.	67
2. Taflor	412	Waktm. Lindström	1.	35.
1. Tråd ask med silf. Beslag	413	Cass. Ekholm	13.	—
6½ aln Half yllä	414	Urmak: Lindström	3.	6.
randigt tyg i små bitar	415	Mats Ahlberg	2.	51.
1. gult hörn skåp	416	d:o Bastman	7.	5.
1. blå kista		Krono qvarn mästaren	2.	—
1. gul Koffert	418	Klock. Kajander	5.	—
1. tre kantigt bord	419	Jomfru Rosendahl	—	51.
1. brunt skåp i 2. afdelningar	420	Dito	6.	8
1. omålad D:o	421	Doktor Granlund	7.	—
1. stor brun Kista	422	Pigan Juliana	4.	75.
1. Bok skåp	423	Dokt. Granlund	6.	—
1. Kläd skåp	424	Klock: Kajander	7.	75.
1. Tenn spant och 1. Par Glas ögon	425	Skeppar Noren	1.	80.
1. liten skåp i två afdelningar	426	Mams. Moritz	6.	49.
18. ℔ Ull	427	Gartn: Ahlstedt	12.	—
1. gålf matta	428	Rådm. Syrklund	1.	60.
		Transport	3787.	55.

		3787.	
1. gäls matta	Urm. Lindström	1.	
2. stora mattor	Malls Ahlberg	7.	
gamla fyrskaft d°	dito	3.	
2. st speglar	Urm. Lindström	2.	
2. sy Dynor	Cam. Lindström	1.	
7. Par strumpor 1. par skor	Malls Ahlberg	2.	
4. Par D° 1. Par öfverskor	Stud. Mondell	3.	
3. Korgar med skräp	Leut. Mitroff		
4. Bröd Korgar	Klock. Kajander		
1. Korg med bläck. horn &	Canzell. Lindström		
3: Par Kjol säckar	dito		
1. ask med gamla knifvar & gafflar	Unga Dahlgren	1.	
12. st Porslins Piper 1. st barometer	Leut. Mitroff		
1. ask med st kaaförer	Jun Lindqvist	2.	
8. st Sohl fjedrar	Jun Södergren	1.	
2. Häcklor	Jun Grönros	1.	
3. st Krus	Malls Ahlberg		
2: Korgar med linne lappar	Mams: Westin		
1. koppar Slåb	Herr Fred: Lagerblad		
1. ask med diverse råsk	Noren		
1. ask med Band	Cant. Lindström	1.	
1. Klänt dyna	Lieut. Cortman	1.	
1. Låda med diverse Papper	Dito	1.	
1. liten ask med Lappar	Dito	1.	
	Transport	3824.	

		3824.	86.
1. nyckel skåp	Jun Winter	—	80.
1. blått skåp	D°	8.	—
5. st Söndriga Porslins fat	Wachtm. Öman	—	10.
7. Caroter D°	Jun Winter	—	25
14. Tallrikar	Skräd. Lindstedt	—	75.
3. st fath 3. skålar	D°	—	54.
1. Terrin	dito	—	77
6. Tallrikar 2. karotter	Assess. Wirenius	1.	14
1. dussin dito Tallrikar	Jun Winter	3.	—
15. st flata D°	D°	3.	10.
6. små Tallrikar 1. skål	Form. Wahlbom	—	40.
2. Porslins fath	Assess. Wirenius	—	50.
2. D° D°	Jun Winter	—	50.
2. dito D°	dito	—	50.
1. skål	Assess. Wirenius	2.	5.
7. Tallrikar 1. grädd snäcka	Kyrkoh. Forsselius	—	88.
1. Terrin med lock	Mams. Moritz	—	81.
4. glas sylt skålar	Kyrkoh. Waßbom	1.	75.
3. burkar, 3. kanna band.	Form. Enkel	1.	—
1. st 3. kann 2. st 1. kann D° söndriga	Kyrkoh: Waßbom	—	80.
15. diverse 2 stops D°	Förm. Enkell	1.	15.
6. flaskor till 1. Schatull	Kyrkoh. Waßbom	1.	26.
15. dito med droppar	Ripskin	—	25.
1. ask med dito	Jun Nygren	—	30.
1. Korg med diverse glas	W. Gasolin	2.	16.
2. the kannor 1. grädd snäck. 2. salter, 2. socker askar	Jun Nygren	—	85
2. glas. burkar, 1. liten wikt skål 1. apoteks D°	W. Gasolin	2.	25
	Transport	3860.	72.

	Transport	3860
1. Possling Pupari Kruka 1. mugg	Mamsell Moniz	1.
2. Crema Ekekannor 1. grädd snäcka	Fru Lindqvist	—
3. ättiks karaff. 1. svart Ekekanna 2. Ljus saxskrinkor	Lieut. Cortman	3.
3. st. Kans Canteller	Tygv. Fidasjöff	1.
1. Ä wax Ljus	Öfv. Schulman	1.
1. Wed såg	Jennie Rosendahl	—
2. Yxor	Kyrkoh. Wasbom	1.
1. Lja	Jennie Rosendahl	1.
1. Kläd stek	D:o	1.
1. Skiffel 1. spada	Mäkilä	1.
1. stek wändare	Kyrkoh. Wassbom	—
1. Limm Panna	Rekt. Longström	—
1. Bila 1. Cälfsel 1. hof tång	Assess. Amilan	1.
2. Cåltslar 2. gryt sängar	Fog: Forselius	—
2. Hamrar 1. hof tång	Kyrkoh. Wassbom	—
4. små Triffor	Jennie Rosendahl	—
1. Gallster 1. Eld tång	Kyrkoh. Wassbom	—
1. gl. såg st.	Jennie Rosendahl	—
3. stöp Slefvar 1. Brän järn	Ander Sundström	1.
1. Plog järn	Assess. Amilan	—
1. Elg stång 1. järn skruf	Kyrkoh. Wassbom	1.
3. Eld gafflar	Mäkilä	1.
3. dito D:o	Fog: Forselius	1.
1. liten järn stör	Assess. Amilan	2.
1. liten gryt fath	Matts Nyström	1.
	Transport	3888

		3889.	20.
2. Eldgafflar 2. Eld skyflar	Tit: Råd. Rauth	2.	—
5. Gaf Pannor	Jennie Rosendahl	—	40.
1. låda med diverse skräp	Tit. Råd. Rauth	—	41.
4. saxar 1. nagel tång	Kyrkoh. Wassbom	1.	60.
6. Ljus saxar st.	Tit. Råd. Rauth	1.	70.
1. Par messings Ljus stakar	D:o	1.	3.
1. dito D:o	Fru Lindqvist	1.	50.
1. dito D:o	Tit. Råd. Rauth	2.	11.
1. mortell af messing 1. ask	Lieut. Kortman	4.	25.
1. Presenter fath	Fru Winter	3.	15.
1. Snedosa 1. Bricka	Lieut. Cortman	2.	55.
1. st. Koppar kittel 1. fat Panna	Tit. Råd. Rauth	2.	10.
2. stek Pannor	Lieut. Cortman	3.	65.
1. tre fots Panna	Fru Söderlund	—	79.
1. dito D:o	Jennie Rosendahl	2.	50.
1. liten kaffe Panna	Fru Nygren	1.	50
1. durslag 1. Båtsell	Tit. Råd. Rauth	—	82.
1. Papper ask med diverse skräp	Fru Söderlund	—	20.
2. bröd korgar 2. Ljus saxar 2. saltkar	Prof. Sek. Platin	5.	5.
4. sten skålar 1. Kruka	Mamsell Westin	1.	35.
1. skorp korg	Castor Forss	2.	—
1. kaffe qvarn	Ripkin	1.	54.
6. Blom Krukor 1. Ljus staka	Fru Nygren	1.	—
2. st. Bestman	Kyrkoh. Wassbom	1.	—
1. litet blått Ekebord	Tim. Åkerman	—	56.
7. st. kakel fath under kakelugn	Prof. Sek. Platin	6.	5.
2. fisk bräder 1. Träg 4. Slefvar 2. fath 1. ask	Fru Söderlund	—	81.
		3942.	82.

Nr			Rdr
			3942.
532	1. gul klädning	Jng: Forselius	4.
533	2. st koffter	Fru Nygren	2.
534	3. Tröjor 2. lif stycken	Lieut. Cortman	—
535	1. siden tröja 1. Cattun D:	D:	3.
536	1. fris natt tröja	Fru Falk	1.
537	1. stryk duk af ylle	Lieut. Cortman	1.
538	1. våffel järn	D:	1.
539	3. Bouteiller med ättika och 1. ask	Solmarkman	—
540	1. Wagns skrin 1. aln mått	Lieut. Cortman	—
541	1. Tre fath, 1. Pankaks panna	Ripkin	—
542	1. dam borste 1. stubb båga	Fru Lindqvist	—
543	1. Gul natt kamod	Ass: Amilan	—
544	1. målat långt bord	Elias Walden	—
545	1. dito D:	Mams: Moritz	—
546	1. omålad D: stort	Prot. Sek. Plahn	1.
547	1. fuor läders hud	Kyrkh. Westman	4.
548	1. st 4 fälläders hud	D:	2.
549	1. D: bina fälläders D:	D:	2.
550	1. dito	D:	4.
551	1. fuor läders hud	Ass. Amilan	2.
552	1. Pistol	Sch. W. Joselin	2.
553	1. st Kista	Fru Falk	—
554	1. dito	Mams. Moritz	—
555	2. st speijel	Lieut. Cortman	—
556	2. rat korgar 1. bröd D:	Kyrkh. Westman	1.
			39[illegible]

Nr			Rdr	Öre
			3881.	63.
557	1. Mangel	Skrädd. Lindstedt	13.	—
558	2. Toma Råg lårar	Prot. Sek. Plahn	7	—
559	1. D:	Jenni Rosendahl	11.	6.
560	14. Koppar mått	D:	6.	70.
561	2. st mjöl Tunnor	Sch. Wekman	—	55.
562	1. mindre Cattre	Fru Grönroo	—	41.
563	1. bröd Kista	Fru Falk	1.	79.
564	2. st Kistor En half Tunna	Walden	—	20.
565	1. Bykt Tina	Jenni Rosendahl	—	36.
566	1. Kött Tina	Skräd. Lindstedt	—	55.
567	7. st Tobaks lådor	Jenni	—	26
568	6. dito	D:	—	32.
569	2. bröd spader 12. stänger	Lindstedt	—	27.
570	2. pastager med st [illegible]	Jenni	—	20.
571	9. toma half Tunnor	Prot. Sek. Plahn	2.	—
572	1. pastage med Talg rask	Ripkin	—	77.
573	2. st förndiga kistor	Jenni	—	20.
574	1. Gaad qvarn	For. Stengrund	—	25.
575	1. Hvete qvarn	Jenni	—	10.
576	8. famnar wed	Prot. Sek. Plahn	10.	—
577	1. st Gul koffert	Åfl. Z: Schulman	3.	—
578	1. mindre D:	D:	2.	75.
579	1. trädgårds sax 1. hoftång & hammare	D:	2.	81.
580	2. Par Mess. Ljus stakar	Mams. Moritz	1.	50
581	1. aflång ask	Ostlander	—	5.
582	1. mahogny socker ask	Mams. Moritz	1.	80
583	1. litet Gult bord	D:	1.	26.
584	1. koppar Castrull	Tit. Pr. Ruuth	3.	25.
585	1. st Postlins spottkum	Mams. Moritz	—	30.
		Transport	4062.	36

		4062
1. Kaffe Panna	Tit. Råd. Rauth	2.
2. rull Gardiner	D	1.
1. bläck stop 1. tratt	Ripkin	—
1. Brunt bord med låda	Tit. Råd. Rauth	1.
1. Träd ask 1. twål ask	Herr Schultz	—
1. skur låda 2. bröd korgar	Dito	—
1. The Panna 1. Pankake D	Tit. Råd. Rauth	4.
2. små tr. fältor	Mams. Monitz	1.
2. blom pottor	Ripkin	2.
1. Kaffe bränare	Jng. Forselius	2.
1. Tallriks torkare	Mams. Monitz	—
1. omåladt ahl bord	Prot. Sek. Platen	3.
1. Brunt fäll bord	Rådm. Kykstead	4.
1. Köks bord	Herr Schultz	—
1. Träd bänk	Prot. Sek. Platen	—
1. omålad pall	D	—
1. gin blått bord	D	1.
1. mindre skrif bord	D	1.
1. Brunt amål. bord	Gullm. Westin	—
1. Bibel	Öf. Jng. Schulman	5.
1. H. en man Jäng	H. Schultz	1.
4. Predikningar	Rekt. Longström	5.
Baisa Wary	Tit. Råd. Rauth	1.
1. Brun Pall	H. Westin	—
4. st böcker	H. Mantell	—
Cornelius 1. Psalm bok	H. Leander	1.
1. Psalm 1. Evangelii bok	Jng. Forselius	2.
7. diverse böcker	Westin	—
Geografi	Prot. Sek. Platen	—
Cornelius försvenskad	Herr Liden	—
7. Par Knifvar o gafflar	Mams. Monitz	1.
	Transport	41[0]...

	Transport	4109.	48.
1. H. stek gryta 1. Panna	Mams. Monitz	—	70.
1. liten H. jästkum Pipa	Prot. Sek. Platen	2.	30.
En bunt H. Tryckta Papper	Rektor Longström	—	70.
dito D	H. Leander	—	40.
dito Dito	dito	—	25.
dito dito	H. Weckman	—	30.
4. gamla Chartor	H. Leander	—	25.
En bunt Papper	H. Mantel	—	20.
En dito D	H. Leander	—	10.
4. små aflånga förtenta Pastejs fath med lock	Mamsell Monitz	—	75.
2. dito utan D	Pigan Christina	—	50.
1½ dussin diverse tallrikar H.	Mams. Monitz	2.	50.
4. Par H. blåa The Koppar, 4 glas	Dito Dito	—	95.
2 dricks Tunnor, 2 såar, 2 två ämbar 1. stöfva, 2. Bunkar	Prot. Sek. Platen	5.	—
1. mörk. Brun Wallak Häst	Assess. Amilan	43.	—
1. Ko	Slaktaren Aspegren	28.	—
	Summa	4195.	48.

Tjenstskrifvar som ofvan

J. Granberg

	Banco ass.			Banco ass.
Auctions summan uppgår in alles till	4195. 48	Auctions kammaren tillhör för fasta Egendomens försäljning à 1½ Proc. för hundrade 121. 50. och för den lösa à 3. Procent — 101. — Kungörningar och Instrumentet — 8. 67.		231.
		Contant tör Lefveras		3964.
Summa	4195. 48.	Summa		4195.

J. E. Granberg

Förteckning öfver de uti afledne Apothekarehand Sverling befintelige, och utlånte Capitaler.

	Riksgälds Mt.		
	Rdr.	ß.	rst.
Herr Öfwerste Lieutenanten och Riddaren von Platens Skuldsedel, sednast förnyad den 15. October 1824, med Inteckning uti dess ägande Rattis Rusthåll, betalas efter [illegible] månaders uppsägning, Stor	2000.		—
Handlanden Carl Fermens Skuldsedel af d. 15. Februari 1823, förfallen till utbetalning, Stor	300.		—
[illegible] Häradshöfding Normins Skuldsedel af d. 26. April 1823. att betalas efter Tvu års förlopp, mot Inteckning i dess ägande Gård uti Tawastehus Stad, Stor	2250.		—
Dito Persons Skuldsedel af den 4. December 1821. med påtecknad Borgen af Lagerblad & Dahlstedt, bör inbetalas efter Fyra månaders uppsägning, Stor	1300.		—
Capitain Otto von Bremers Skuldsedel af d. 20. April 1822, förfallen till inbetalning, Stor	900.		—
Lagman Brookes Skuldsedel af den 29. Augusti 1818. förfallen till inbetalning, Stor	900.		—
Häradshöfding Carl Johan Blåfjelds Skuldsedel af den 16. Februari 1822, med påtecknad borgen af Assessor Ulter, bör betalas efter Tre månaders uppsägning, Stor	1500.		—
Öfwersten och Riddaren Gustaf von Platens Skuldsedel, sednast förnyad d. 15. Februari 1819. emot fyra proc. ranta Stor	3000.		—
Capitain af Enehjelms Skuldsedel af d. 9. Mars 1823. bör betalas efter Twå års förlopp	2475.		—
Dito Persons Skuldsedel af samma dato, och samma villkor, betalas i Ryska Rijks Bco Assignationer med 2600. Rubel, som här upptages efter 32. ß. Bco Cours till	866.	32.	—
Öfwerförs	15491.	32.	—

Öfverfördt	15491.	32
Häradshöfdinge Tammelanders Arfvingars Skuldsedel af den 28. October 1822, bör inbetalas den 24. i denna Månad, Stor	2000.	
Herr Protocolls Secreteraren von Platens Skuldsedel af den 27. September 1824, emot inteckning, Stor	5400.	
Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Kremers Skuldsedel af den 28. November 1824 på obestämd tid, Stor	1000.	
Summa	23891.	32.

Borgå Gammelgård d: 20. Febr: 1825.
Carl Ahrnman.

Memorial!

Till Kejserliga Hushållnings Sällskapet får jag äran förmodelst lämna en summarisk uppgift å Brahnska Boets Massa, hvilken sedan de till närvarande tid skie uppade utgifter blifvit afdragna, utgör en behållen summa af 25,800: Riksdr = Rdr Bco, hvaraf 24,091: Rdr 32. s. äro utlånte, och resten, sedan likväl en del af års Interessen, och någon del af lambo Räntorne på Detailj influtit, befinnes hos mig. De Testamenterade summorne, (i fall de alla ansees att utgå i Banco hvartill full tillgång finnes) utgör 24,000: Rdr Bco, hvaraf likväl 4000: Rdr samma mynt redan uti fruntimmers

lifstid blifvit utbetalte, nemligen: till H:r Öfverste Lieuten. Sjömen och till Orgelverkets uppköpande i Tavastehus, för det mindsta 20,000: R:dr att betalas, öfverskott till de fattigas medicamenter i Tavastehus blir således 5000 R:dr, hvarifrån likväl kommer att afgå de af Öfversten Swahn till Bokhållaren Deckman Testamenterade 500: R:dr ifall denna disposition anses böra gälla. Hos Kejserl. Hushållnings Sällskapet får jag ärane fråga mig, och anhåller att därom erhålla snar underrättelse, enär utdelningen, eller Testamentets verkställighet kunde ske. Härvid får jag upplysningsvis nämna att den 6. förstkommande Juli bevaknings Proclamatiden är slut, och ifall på Ekelunds annonsen skattningen affeende, utgår den ej förän i September; till sistnämnde anser jag likväl ej hindra verkställigheten när som helst. Skulle mig tillåtas projectera tiden; anser jag den lämpligaste i Augusti, ~~[illegible]~~, det ... öfverenstämmer med den för mig disponibla tiden, såvida mina Möten börjas i Maj och slutas ej förän

medlet af Juli månad.

Borgå Gammelgård d. 14. April 1825.

[illegible] Ahnlman.

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Högloflige Kejserlige Hushållnings Sällskapet!

179

Ehuru hos K. Kejserl. Hushållnings Sällskapet befinnes Copian af Testamentet, som visar till hvilka Ändamålen kommer att utdelas: vill jag dock för en fastligare åsigt och [illegible] för uptaga dem, neml:n

Åt Ass:r Sjöman	B:co R:dr 2000:
Lazarettet i Tavastehus	4000:
Stads medicus	2000:
Skolan och kyrkan i Tavastehus	3000:
Orgelverk i D:o	1000:
Fröken [illegible] Ehrnrooth	300:
Assessor [illegible] äldsta Son	300:
6 St. fattiga Enkor i T:hus	300:
Executor af Testamentet	300:
	S:a 16,000:

Skulle nu allt detta utgå i B:co utgjorde det 24,000: R:dr R:gs hvaraf likväl till Ass:r Sjöman och Orgelverket redan före fru [illegible] dödsdato betalt 4000: R:dr återstå således att betalas 20,000: Tillgången är omkring 25,800: R:dr och då Bokhåll:e Wekman 300: R:dr härifrån afgår, blifver således 5,300: såsom öfverskott.

d. 14. April 1825.

Schulman.

178

180

No. 223 181

Till Högloflige Kejserlige Hushållnings Sällskapet!

Sedan Hauho Sockens Loflige Härads-Rätt,
medelst i ödmjukhet wärtagde Beslut af den
19de sistlidne April, ålagdt mig, att wid Tio silf-
wer Rubels wite, å nästa Höste Ting med berör-
de Socken, som börjas den Sjette (: 6. :) förstin-
stundande September, styrka, det jag af
Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet

godkännes såsom Förvaltare af Pätiälä Rusthåll, med rättighet, att äfven ifrån derunder lydande Lägenheter skilja åboerne, wågar altfördenskull jag i allödmjukhet anhålla, det Högloflige Kejserlige Hushållnings Sällskapet, täcktes högggunstigt, innom berörde tid, meddelaning ett i förenämnde affseende gagnande bevis; hwargenom min rättighet att ombyta åboerne de Pätiälä Rusthåll underlydande Landbofolk och Torp efter sig företeende omständigheter, blifver ådagalagd.

Framlefver med all vördnad
Högloflige Kejserlige Hushållnings Sällskapets

Ödmjukaste
Tjenarinna
Ulrica von Kræmer
född Charpentier.

Afskrift

Utdrag af Härunder Hältena Protocoll, hållet wid Laga Winter Tinget med allmogen af Hauho Socken samt Tuulos och Luopioinen Kapeller, å Mangala Gästgifwaregård i Kokkila by den 19de April 1825.

§. 137

Skrifteligen befullmägtigad af Enkan Fru Capitainskan Välborna Ulrica von Krämer född Charpentier, föredrog hwar wid Häradshöfdingen Carl Joseph Hangelin och anförde: att Torparen under Enkan Fru Capitainskans innehafwande Pätiälä Rusthåll i Åkerla by af Hauho Socken, Adam Andersson Merrankorpi, wägrat att afflytta ifrån dess åboende Merrankorpi Torp, oaktadt han för Thomas dag förlidit år, blifwit derifrån Lagligen uppsagd, hwarföre hwar wid Häradshöfdingen Hangelin anhöll om det Adam Andersson förelägges, i grund af tillgängen Skriftelig stämning, att efter utgången laga Fardag, wika ifrån berörde Torp, och det samma till Enkan Fru

Capitainskan Kræmer fria för-
waltning [illegible]; Begifwande [illegible]
[illegible] [illegible] för att
[illegible] [illegible] Fru Capitainskan
[illegible] till [illegible] följande

Transumt af afledne Apothekaren
Anders Svahns och dess Fru Anna
Svahns född Ekenberg den 15de och
18de Februarii 1800 skrifteligen för-
fattade Testamentariska Förord-
nanden.

Uti Författningen af den 15de
Februarii 1800.

1sto. [illegible] af [illegible] [illegible]
[illegible], skall [illegible] [illegible]; [illegible]
att af dess [illegible], både af
[illegible] och lösa egendomen, nyttja
och bruka till sin förmån, utan
att [illegible], af någon, wara sig
anhöriga eller främmande, med
det förbehåll, att ej försöra [illegible]-
got af egendomen. Men [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] med döden af-
gången och att befindteligen gäl-
den betalt, så disponeras [illegible]-
ningen till följande belopp = = =

3o. Herr Lieutenanten Fredrik von Kræmer
och dess Fru [illegible] [illegible] [illegible]
i Åkerla by och Masku Socken, [illegible]

att Disponera så länge de lefwa
samt [illegible] med de wilkor
att årligen betala till Kongl. Krigs
[illegible] [illegible] Etthundrade
(100) Riksdaler i gångbart mynt, som
widare skall [illegible] i Bilagan [illegible]

= = = = = = = = = = = = = = =

Uti Bilagan till sagde Författning
af den 18. Februarii 1800.

3die Puncten uti Testamentet, med det
förbehåll som Herr Lieutenanten
von Kræmer jemte dess Fru
[illegible] [illegible] så länge hon
och han [illegible] den föreskrift som
[illegible] till Kongl. Krigs-
[illegible] [illegible] i Åbo.

[illegible] [illegible] [illegible]
skulle [illegible] [illegible] [illegible]-
gång [illegible] [illegible] Riksdaler [illegible]
skillingen tunnan, då betalas
[illegible] [illegible] med åttatio Riksda-
ler i gångbart mynt, samt alla
utgående Onera med [illegible]-
[illegible], då tillika uppbäras
af Herr Lieutenanten von
Kræmer och dess Fru
Augmento [illegible].

4de Puncten i Testamentet

räntan af Betiala Rusthåll i Åkerla by af
Masku Socken, hvarmed till Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapets Dis-
position afkommer årligen i [illegible]
[illegible] slut, med de vilkor att han
Lieutenanten von Kræmer och dess ar-
fvingar besittnings rätten till samma Rust-
håll, så länge ägendomen af [illegible]
eller det kan lagligen hafva rätt be-
hålla; men i annor händelse [illegible]
förmodan något Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet att försälja
eller bort arrendera ägendomen hvilken
som Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet finner för nyttigast
till dess bästa förmån;

Som min åsigt skulle jag önska
att, de 100de Rdr skulle [illegible]
[illegible] uti mindre Premier till all-
mogens uppmuntran, att man [illegible]
sorgfälligt bespara de [illegible]
i vårt land [illegible] skogar
och genom stubbars uppgräfvande
[illegible] [illegible]
hvarigenom [illegible] skulle
Åkrar, som [illegible] [illegible]
[illegible] till att bränna
med mera samt [illegible]
uppdikande. Kongl. Finska

Hushållnings Sällskapet likväl härige-
nom icke betaget, att efter bästa
vett och samvete använda medlen
till andra behof som fördelaktigast
synes.

[illegible] [illegible] mina alla [illegible]
Böcker med det tvänne [illegible], att
förvaras uti Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapets Arkiv.

[illegible] Trans-
sumeradt, bestyrkes
Sammanstämmer den 9. April
1825.

Gust. Adolf Lagerblade

Som [illegible]

[illegible] han Adam An-
dersson [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Johan Fredrik
Selin, som [illegible] Adam
[illegible] skrifta-
liga [illegible], lydande sålunda

Stämnings Memorial!

Som Torparen Adam Andersson,
hvilken [illegible] af [illegible]
[illegible] under Betiala
Rusthåll i Åkerla by af Masku Soc-
ken – uti hvilket Rusthåll
[illegible] Disposition i grund af

framlidne Apothekaren Svahns och Chri-
stina [illegible] efter döds [illegible] [illegible]
[illegible] Testamente mig tillfallit —
wägrat utan [illegible] [illegible] [illegible]
från Torpet [illegible], [illegible] förmåla-
[illegible] att [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] och stämning å nämnde Adam
Andersson till nästkommande Ordinarie
Häradsting [illegible] då jag vill
[illegible] [illegible] förpliktande, att efter
[illegible] [illegible] afflytta från
Torpet. Och skulle Adam Ander-
son till [illegible] för sitt [illegible]
[illegible] viljan stadna hos mig
något Contract förbehåller
jag mig [illegible] talan, att [illegible] för-
[illegible] skall [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — Bettsjöö den 16. Febru-
arii 1825. Ulrique von Kraemer
född Charpentier

I anledning af föregående Memorial
warder Torparen Adam Andersson i Me-
rantorp från [illegible] [illegible] kallad
och stämd till inwarande [illegible] med
Hanbo [illegible] Tingslag [illegible] [illegible]
Ting, som börjas den 13 nästkommande [illegible]
[illegible], [illegible] på Hangala Gästgifvaregård i [illegible]
[illegible] för att [illegible] [illegible] [illegible] Capitain-
skan Kraemer, i [illegible] samma Memori-
[illegible] och [illegible] med [illegible] för-

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Stämningen åtly-
das wid laga påföljd. Upsala den 23 Febru-
arii 1825.
På [illegible] [illegible] wägnar
Gustaf [illegible] Blaschell

Efter [illegible] [illegible] [illegible] Härads-
höfdingen Selin, [illegible] att Adam i Me-
rantorp icke [illegible] [illegible] att Bättsjöö
Gästgifwaregård utaf förre ägaren afledne Apothe-
karen Svahn [illegible] Testamenterade till [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
hwilket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Lieutenanten Wälborne Carl Ahnel-
man, den der [illegible] skall warda förordnad
till Executor af Testamentet [illegible] Adam
Andersson [illegible] [illegible] Merantorp
Torps [illegible] [illegible] till [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] att [illegible] [illegible]:
Torparen Adam Andersson [illegible] Hanbo
Bättsjöö Gästgifwaregård [illegible] [illegible] Liquide-
radt [illegible] [illegible] Contant efter
[illegible] [illegible] i Natura ([illegible])
och [illegible] 12. [illegible] af 12. [illegible]
[illegible] warda [illegible] till [illegible] [illegible]
[illegible] den 4. Martii 1825.
Carl Ahnelman

Efter [illegible] [illegible] [illegible] Hä-
radshöfdingen Selin [illegible] [illegible], att
utom [illegible] [illegible] Testamentets Transsumt
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Capitainskan
von Kraemer och [illegible] [illegible] [illegible]
till besittning af Bättsjöö Gästgifwaregård [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] obestridt

hunnit wid Enkan Fru Capitainskan von Krämer
i denna egenskap [illegible] Kejserl. hushållnings
sällskapet godkänner? Och som Enkan Fru
Capitainskan [illegible], [illegible] wore
obehörig att taga befattning med Adam
Anderssons [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] från sin [illegible] [illegible]
icke kunde, [illegible] någon annan [illegible]
[illegible] [illegible]; så [illegible] hon wid hwad
[illegible]. Sedan Adam [illegible] icke [illegible]
[illegible] att afgifwa närmare förklaring [illegible]
[illegible] [illegible] Hangelin [illegible]
Enkan Fru Capitainskan von Krämer [illegible]
[illegible] af Kaltjäla [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] dispensera [illegible]
[illegible] Borg, och [illegible] icke [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] och

Beslut

Emedan Enkan Fru Capitainskan von
Krämer begärt [illegible] att [illegible]
af Kejserliga Finska Hushållnings
Sällskapet godkännas såsom [illegible]
[illegible] af Kaltjäla [illegible]
[illegible] att [illegible] ifrån, och
under lydande Borg [illegible]
[illegible] [illegible], kan Häradsrätten
icke skrida till närmare
[illegible] i målet utan [illegible]
[illegible] till nästa Ting och
Sjette [illegible] dag [illegible]
[illegible] ansökan wid [illegible]
[illegible] skola [illegible]

samt Enkan Fru Capitainskan
von Krämer wid lika wite [illegible]
begärdt besked ifrån Kejserliga
Hushållnings Sällskapet uti
förenämnda omständighet —
hwilket [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ansökan [illegible]
Beslutet [illegible] [illegible]
[illegible] att i följe [illegible]
[illegible].

Tid och ort förestrafwes.
Uti Häradsrättens wegnar
Gust. Adolf Blåfield

Collationeradt med originalet betyga

G. Favorin — F. Björklund.

Ödmjuk Ansökning:

Till fullgörande af Hauho Sockens Härads Rätts vid sistlidet års Höste Ting afsagde ytterligare Beslut, uti tvisten emellan mig och Torparen under Pätiälä Rusthåll i Åkerla by af sagde Socken Adam Andersson Märänkorpi, angående dennes förpliktande att efter föregången uppsägning och åtnjuten Laga far:

dag från Torpet afflytta, får jag ödmjukas
förnya min under loppet af sistledet år gjor
ödmjuka ansökning om bevis deröfver, att j
af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet
godkännes såsom förvaltare af Pätiälä Ru
håll, med rättighet, att äfven ifrån derunder
lydande Lägenheter skilja Åboerne – ty d
det för mig icke är rimmeligt att ansvara fö
Rusthållets tillbörliga häfd och den bestämda
räntans utgörande till Kejserliga Finska
Hushållnings Sällskapet, om de under Rus
hållet varande Torpare och Landbönder ska
äga rättighet att efter behag förfara med Ru
hållets ägor och för sina innehafvande Lä
heter, hvarken utgöra dagverken eller erla
ga någon ränta till Rusthållet, hvilket är fa
let med ofvannämnde Adam Märänkorpi, d
den, såsom boende å Rusthållets utmark, icke
lenast vägrat att till mig utgöra några om
utan äfven inhägnat större delen af Rusthåll
utmark, samt upplåtit den till andras begag
de, hvarigenom sjelfva Rusthållet saknar så n
nödigt mulbete som sina oumbärligaste skog
förnödenheter, så vågar jag hoppas att Kejs
liga Finska Hushållnings Sällskapet inser n
vändigheten för mig af den rättigheten att ifr
de Rusthållet underlydande Lägenheter efter
föregången Laga uppsägning skilja Åboern
hvilken rättighet dessutom enligt Lag icke ka
kunna mig vägras. Pätiälä den 7: Januari
1826.

Ulrique von Kræmer
född Charpentier.

196

Ink. Dec 8. 1825 N:o 317. 201

Memorial!

Har närlagt får jag äran till Edsbergs Hushållnings Sällskapet öfverlämna Lqvid in duplo öfver aflidne Apothekaren Svahns och dess afven aflidne Fru född Skanbergs Efterlämnade Egendom, hvilken i[illegible] ...dnesi ...en bera ... Likale ...ett för ...mplar ...återr ...Sept: ...Hushåll ...lbo ar ...d: 8. ...s död, ...bäring ...amma ...d: 8.

N:o 296. 197

Ink. 24/10 1825.

Ödmjukt memorial,

Sedan undertecknad, vid tillfälle af den för-bleifna år å f. d. Svahnska Gården N:o 77. i denna stad anställda öppna frivilliga Auction, blifvit ägare af sagde Gård, utaf som, enligt min till Hr. Öfverste Lieut. Välborne Carl von Schulman, såsom ombud för Legatairerne

1824
1824
1825
1826
1820

i Swahnska Sterbhuset, under d. 1. Octobe[r]
sagde år utgående obligation, årsintresset
för inropssumman, stor 5,400 Rd. Rgs. svar[ande]
emot 8,100 Rd. Bco Assignat[er], allaredan till
betalning är förfallet, men i okunnighet om
orten der dessa Räntemedel böra erläggas,
tror undertecknad sig böra hos Högl. Kongl.
Kejserliga Hushållnings Sällskapet ödmjukeligen
anhålla om förständigande uti detta ärende,
äfvensom jag i sammanhang härmed får begära
upplysning, huruvida Köpeskillingen kunde
hos mig få innestå emot säkerhet i ograverad
frälse egendom på landet, hvarföre, i händelse
denna min åstundan vinner bifall, jag anhåller
att af Kejserl. Hushållnings Sällskapet

Memorial!

Hår närlagt får jag äran till Kejserl. Hushållnings Sällskapet öfverlämna [illegible] in duplo öfver afledne Apothekaren Swahns och dess äfven afledne Hustrus född Skenbergs efterlämnade Egendom, hvilken [illegible]

warda vederbörligen legitimerad, för att slik intekning ansöka vid det den 30. nästa instundande Nov. utsatta Höste Ting med Lampis Socken. — Tawastehus den 11. Oct. 1825.

Fred. Aug. von Platen

196

201

1824

1824

1825

1826

1820

Inl. Dec. 8. 1825 N:o 317. 201

Memorial!

Här närlagdt får jag äran till Kejserl:a Hushållnings Sällskapet öfverlämna Liquid in duplo öfver aflidne Apothekaren Svahns och dess äfven aflidne Frus född Skenbergs efterlämnade Egendom, hvilken jag i egenskap af Executor Testamenti omhänderhaft, och enligt de aflidnes i lifstiden under särskilda dato uprättade, lagligen bevakade, och oklandrade Testamenten disponerat. Likaledes de till saken hörande Handlingar jemte duplett förteckning å dem, af hvilka jag får anhålla att et exemplar af hvardera blefve benäget mig medåtecknat qvitto återgånds. Liquidationen har jag beräknat till d: 20. sistl: Sept: då Testamentet var lagstånden, men i fall Kejserl:a Hushållnings Sällskapet och Consistorium Ecclesiasticum i Åbo anser att Testamentets verkställighet bör beräknas ifrån d: 8. April innevarande år, såsom ett år efter Fru Svahns död, varken så dant anledt på Consistorium, hvarå återbäring till Kejserl:a Hushålls: Sällskapet af för mycket erhållna medel i sådant fall minskad med hvad Interesset ifrån d: 8.

upwid till d. 20. Sept: går, å dem tillkommande 8250
Rd:r, hvilket åter skulle minska behållningen i mot
Den uti Testamentet till Pätiälä Landbönderna omn
de efterskrift i räntan af 4. t:r Spannemål ifall de än vo
qvar, har jag icke ansett mig böra godtgöra dem, hvarken de
därvarande äro döde, ehuru deras barn äro hemmans-
bönder qvar; ifall dem kan tillerkännas föräldrar-
nes förestående ställer jag det till Kejserl. Hush. Säll-
skapets godtfinnande.

Tiden till Fru Capitanskan von Krämers tillträde af Pätiälä
Rusthåll, torde Kejserl. Hushållnings Sällskapet bestämm
at sätta henne i laglig disposition af det samma; en
af tillträdes syn, såväl å hus som ägor, lärer blifva nö
De till nämnde Rusthåll hörande Handlingar har jag
hos mig, och anhåller om föreskrift: om de skola aflämnas
Kejserl. Hushållnings Sällskapet el:r och till Fru von Krä
En kista med inlagde diverse sjukhus effecter befinnes
nu qvar, efter hogen ämnad till Lazarettet i Tavastehus, i hvarom
från Testamentet förnämnde Lazaret föreskrifvit; jag har erbjudit de
effecter till Sjukhemmens emottagande, äfven muntligen hos
Landshöfdingen i länet därom anhållit, men fått det svar:
Så länge Testamentets föreskrift i hvad som rörer Lazarettet ä
än ej organiserat, vet man ej när sådant kan ske, ho

dessa effecter emottagas. Denna kista står nu emellertid i förvar hos
Protocoll Secreteraren von Platen i Tavastehus, med därinlagd förteckning
på hvad den innehåller.

Testamentets föreskrift har jag i så motto frångått, att jag icke upp-
sagt skuldenärerne och upptagit penningarne, men därtill har
varit flere förenade orsaker; först Kejserl. Hushållnings Sällska-
pets uti Memorial af d. 10. Sept:r 1824. N:o 1585. yttrade önskan,
äfven därnäst: att genom afkortade räntor, sedermera befordra kap-
sens tillväxt, af hvilken anledning jag äfven då penningar in-
flutit, sökt så fort ske kunnat förränta dem; jag har här-
med äfven trott mig gifva såväl Kejserl. Hushållnings
Sällskapet, som och öfriga Legatarier en mera trygghet för e-
gendomens säkerhet, då alla motsvarande hypotek i enskild
förmögenhet ej funnits. Med rätt har jag sökt att svara emot
det förtroende mig blifvit lämnat, om jag härutinnan lyck-
ats? blir Kejserl. Hushållnings Sällskapets bifall för
mig en glad tillfredsställelse.

Slutligen anser jag på grund af den liberalité hvar med Kejserl.
Hushållnings Sällskapet velat behandla aflidne Fru Strahns
omgifvelser, mig böra erinra om Mademoiselle Moritz: hvil-
ken under Fru Strahns lifstid i många år, och jämväl,
och efter dess död, med utmärkt trohet vårdat den inre
hushållningen och lösa egendomen, äfven under hennes
hjelplösa tillstånd skött henne med ömhet: om icke Kej-

[illegible] Hushållnings Sällskapet ansåge henne berättigad till någon gratification, antingen i ett för allt, eller årligen på lifstiden, tager jag mig friheten hemställa, och henne Mademoiselle C: Moritz hos Kejserl. Hushållnings Sällskapet med öfvertygelse på det högsta recommendera.

Åbo d. 17. octob. 1825.

C. Carl Schulman.

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Ink. 12 Dec 1825 N:o 347. a.

Förteckning öfver de Handlingar hvilka tillhöra aflidne Apothekaren Svahns, äfvensom dess aflidna Frus Sterbhus och hvilka lämnas till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

	N:o
1:o Originala Testamentet, förut aflämnadt mot erhållet särskildt qvitto	
2:o Bouptecknings Instrumentet efter Fru Svahn } äro förut aflämnade	
3:o Auctions Protocollet	
4:o Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren Sjömans förbindelse skrift och qvittence på erhållne 2000. Rd:r R:gs N:o	1.
5:o Margaretha Tallqvists qvitto å dess Sons vägnar å emottagne ett par Skor jemte Knäspännen af Silfver, samt 2 st. Specie Riksdaler. N:o	2.
6:o Nykyrko Stämma Protocoll rörande Orgelverket, och de af Fru Svahn utbetalte 1000. Rd:r R:gs, hvars qvittence befinnes under N:o 26 bland mina Ligvid Verificationer, N:o	3.
7:o Borgmästar Lagerstads qvitto å erhållne Väggklocka, Skibord samt Konung Gustaf den Tredjes 3. hålna Tal, N:o	4.
8:o Rådstufvu Rättens i Tavastehus Protocoll af den 6. Julii 1825. vid Proclama tidens utgång, N:o	5.
9:o Ditto Rätts Protocoll af den 30. April 1804 rörande bevakningen af Testamentet efter aflidne Apothekar Svahn, N:o	6.
10:o Ditto Ditto af den 19. Maji 1824. öfver bevakningen af Testamentet efter Fru Svahns död, N:o	7.
11:o Ditto Ditto af den 2. Junii 1824, N:o	8.
12:o Ditto Ditto af den 19. Junii 1824 om anhållning af Proclama, N:o	9.
13:o Landbonde Contracter, N:o	10.

Åbo d. 17. octob. 1825.

C. Carl Schulman.

För at biläggа de twistigheter som
till äfwentyrs kunde uppå rinna an-
gående min Anna Svahns och min
afledne Mans numera Apothekaren
Anders Svans i lifstiden gjorde inbördes
Testamente, hafwa wij sinsemel-
lan öfwerenskommit, at jag Anna
Svahn nu genast utbetalar åt Herr
Majoren och Riddaren Sjöman genom
omförmälta testamente tillagde twå-
tusende Riksdaler Banco mynt, på det
sättet att jag Sjöman i afräkning
derå nu utbekommit min i Sterb-
huset befintelige den 31. Junii 1802
utgifne Skuldsedel på tretusende Riks-
daler Riksgälds mynt, och Ett-
hundrade Riksdr Contant, samt
undfår femhundrade Riksdaler
inom ett år härefter, och de åter-
stående femhundrade Riksdaler
inom twå år Riksgälds mynt, hwar-
emot jag Sjöman afsäger mig

Hamoder om berörde min aflidna moder Broders Testamente, hvilket altså kommer att förblifva vid laga kraft och värdan, utan att jag eller mina arfvingar till vidare arf efter framledne Apothequaren Svahn äro berättigade, äfven som alla tvister oss emellan till denna dag äro afgjorde. Af [illegible] öfverens kommit i tillkallade vittnens närvaro Tavastehus den 6. Martii 1805.

Anna Eckman A. J. Sjöman

Att ofvanstående förbindelse [illegible] [illegible], det [illegible] [illegible] i Tavaste-hus den 6. martii 1805.

G. Wegelius

Bevittna

L. Sjöman
Kapten

Noël Eckman
Stud: Pharm

Uppå omstående afhandling har undertecknad i dag bekommit Fyrahundrade Riksdaler Riksg: mynt Tavastehus den 27 Maj 1805

A. J. Sjöman

Under detta dato, har undertecknad bekommit de återstående Femhundrade Riksdaler Riksg: mynt som var återstoden af den summa jag skulle enligit omstående afhandling erhålla. Och tacksammeligen qvitteras. Tavastehus den 4 Juni 1806.

A. J. Sjöman

Utaf Enke Fru Apotekerskan Svahn
har iag genom dess danneman emot taget de
enligt afledne Herr Apotekaren Clas
Svahns Efterskrift willkor min Son Henr.
Tallqvist tillerkände 10 pr Riksd. etc, och 1 pr
kvartal, samt Tionde Specie, hvilket her
med qvitteras. Tavastehus d. 14 Jan.
1806.

Margareta Bet: Tallqvist
genom
Petter Törnqvist

Till wittne
J. Törnholm

Granberg

Utdrag af Kyrkostämmo Protokollet hållit i Tavastehus den 25 Julii 1813.

§ 1.

Utom andre Församlingens hederwärda Ledamöter, framträdde Högwälborne Herr Landshöfdingen och Riddaren G. Fredr. Stjernvall, anmälande det Han af Enkefru Apotekerskan Svahn erhållit det löfte att Välbemälda fru nu finner sig benägen att vid anfordran utleverera de Ett Tusende (1000:de) Riksdaler Svenskt Mynt, hennes aflidne man Herr Apotekaren Anders Svahn i lifstiden behagat testamentera åt denna församlings Kyrka till anskaffning af Orgelverk: och som alla närvarande församlingens Respective Ledamöter med mycken förnöjelse emottogo denna fägnesamma underrättelsen; så beslöts enhälligt, att omförmälde Orgelverk med det görligaste första skall anskaffas och nämnde 1000:de Riksdaler enligt testatorens prisvärda afsigt till detta behof användas; men som det är församlingen obekant, hvarest ett sådant verk och för billigaste pris för det närvarande kan erhållas, ansågs nödigt att utse ett Ombud, som äger att om allt detta å behöriga Orter brefväxla, hvilket besijsslan Herr Apotekaren Henr. Joh. Kjöllerfeldt såsom sjelf närvarande med kyrkostämmans allmänna bifall sig åtog. Högbemälde Herr Landshöfding och Riddare lofvade jemväl, att, så mycket tiden och andre omständigheter tillåta, med Dess mogna råd gå detta församlingens nu antagne Ombud tillhanda.

§ 2.

Uti sammanhang med sidst förmälde ärende stadnade Församlingens Respective Ledamöter ännu uti öfverläggning huruvida i frågavarande Orgelverk vore lämpeligt, att antingen å den för detsamma ofvan uppå Stora eller Västra dörren upp

214

förde Lektaren, eller och ofvan om Prediko-Sto[len]
inrättas: Och som meningarne derom voro olika,
tades nu det beslut, att Herr Apotekaren Kjöller[felt]
som behagat åtaga sig brefväxlingen om Org[els]
anskaffning, äfven skulle hos Högvällofliga K[ej]
serliga Intendents Embetet i Åbo utverka nödig u[nder]
rättelse och föreskrift om stället, hvarest Orgelverk[et]
i denna Kyrka med rätta bör ställas. Och kommer [ock]
Herr Apotekaren Kjöllerfeldt, att genom behörigt ut[drag]
af förevarande Protokoll auctoriseras, att utföra
hin åtagne befattning.

§. 3.

Ville denna Tavastehus församling för den ädelm[ödiga]
omtanke som framlidne Herr Apotekaren Anders[son]
jemte Dess ännu lefvande fru bevist denne Stad och
kyrkans vård, betyga Henne sin sanna tacksam[het].
Till utförandet af detta värf utsågos Herr Lagman
och Riddaren Levander, undertecknad Kapellan och [Vice]
Pastoris Geren, Rådmannen Granberg, Handlanden M[...]
Guld och Silfver Arbetaren Extra Rådmannen Olof Ek[...]
Jouveleraren Holming, samt Sexmannen och Skatteb[on-]
den Henric Henriesson Åsfala ifrån Wuorentaka [by].
Denne Deputation skulle äfven till fru Apotekerskan
öfverlemna det af detta Protokoll.

In fidem Protocolli
Matth. Churberg

N:o 4.

215

Magistraten härstädes har bekommit det
The Bord och Väggur jemte de trenne af
Konung Gustaf den Tredje hållne Tal, hvilka
aflidne Apothekaren Anders Svahn och dess äfven
aflidna Fru Anna Svahn genom deras i lifstiden
upprättade Testamentariska Författningar tillagt
Magistraten att å Rådstugan förvaras; hvarafore
detta till åskadt bevis meddelas. Tavastehus den
4. October 1825.

G. A. Hagerblad
Borgmästare

Utdrag af Landshöfdingeembetets i Tavastehus Protocoll för den 6. Julii 1823.

§ 2.

Herr Öfverste Lieutenanten Välborne Carl Schulman hade, såsom vederbörligen tillförordnad Executor af de Testamentariska förordningarne, aflidne Apothekaren Anders Svahn och dess aflidne Enka Anna Svahn född Ekenberg, i efterlemnade uppsattade till förmån för det Högvördiga Dom Capitlet i Åbo och Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet, uti ödmjukt ingifven Skrifvelse den 17de Junii förledet år

Öfverste Lieut: Schulman.

Lösen med Charta 1 Rub: 37½ kop: Silf.

utan behörig(?) ingifwen
ansökning, hos Rådstuf-
we-Rätten anhållit
om Herr [illegible] sär-
skildt(?) Borgmästaren
innehafwande(?) till rätt-
dag ~~att~~ att sina för-
dringar uppgifwa;—
I anledning hwaraf
Rådstufwe-Rätten
den 19de i sagda må-
nad, då sagda an-
sökning förordnadt(?),
Resolution till offent-
lig stämning å
berörda Borgmästa-
ren, att å sista
helgeforna(?) Rådsdag(?)
i löpande månad, för-
utsättes å denna
dag, på uppror(?), klock-
XI. förr middagen,
deras(?) i benämnda-
les ägande fordringar
anmälas, wid-

förlust af all rätt
och widare talan,
hwilken stämning se-
nare utsatt(?) i Stadens
kyrka och intimation i
Finlands Allmänna
Tidning blifwit kun-
gjord.—
Till följd häraf och
sedan Klockan slagit
elfwa, förklarades må-
let(?) intagit(?) an-
stånd och sedan sig gäl-
genärs(?) uppwag(?), beräni-
de mål till utgång,
då Sökanden Herr
Öfwerste Lieutenanten
Schulman befanns
förewarande, hwarem-
ot följande Krafo-
ner(?) i egenskap af for-
dringsägare, sig an-
mälde, nemligen:
Pmo Handels Bokhål-
laren Jacob Johan-

Weckman, som uti kort-
fattad ingifwen skrift an-
mälas, att genom ge-
nom aflidne Apothe-
karen Svahns i lefwande
den 11te Martii 1813 upp-
rättade och på i hufwud-
skrift, samt afskrift
bilagde Testamentariske
förordnande, blifwit
tillagdt Fem hundra
de Riksdaler Riksgälds
Sedlar, hwilket förordn-
ning blifwit den 4de
Augusti samma åhr Rätt-
lagligen bewakad, enl-
ligt denna rättes sam-
ma dag under §. 2:
hållna och på i Original
samt afskrift bifoga-
de Protocoll, utwisar;
till rättighetens be-
fästad genom Råd-
stufwu- rätterna i
Helsingfors och Hufwudstä-

anstallda Rätternas sär-
gar, hwarefter samt-
bemälta Rätt den 19.
Martii yttrade Ord
under §. 2: och samma
rätts den 22: derpåfölj-
September afwen under
§. 2: hålla Protocoller
hwaraf hwarhos bilag-
de.-

Sedermera bewakade
Handels-Rådmannen
Weikman, såsom lag-
ligen befullmägtigad
af Organisten [illegible]
G. U. Lindeman, hwad
[illegible] Testamen-
genom Apothekaren Svahns
och dess Frus efterlem-
nade förordnin-
gar, blifwit tillag-
dt.-

2do. Hwar Protocolls Se-
creteraren Wälborne Au-
gust von Platen för-

nämnda, att efter Öfver-
ste Generalskan Wallen-
ven Johanna Christina
Ehrenroth blefvit ge-
nom vederbörande
försäkrad någon förhållan-
de om en gåfva, som Herr
Protocolls Secreteraren o-
ch Fru Generalskan nog-
gant nämnda.

Sedermera hade Herr
Protocolls Secreteraren von
Platen gifvit tillkännagifvit
att Staden vederbörligen
ifrån Stadsbyggets fas-
tighet ägde Gård fast-
ställdt Ön [illegible]
[illegible] och blefvit
[illegible], hvilken [illegible]
[illegible] [illegible], uppfor-
dradt.

√ 1:o Kronans och Stads
Cassören Herr Laza-
retts Sysslomannen
G. A. Ekholm, hvilken

nämnda afledne Apothe-
karen Swahns obetalda
Kronans och Stads utskyl-
der för förflutna År,
utgörande, enligt in-
företedd Debet Sedel-
Sju hundra Trettio Sex
och en half Lagen Vär-
ning, hvarefter [illegible]
[illegible] [illegible]
Lazarett [illegible]
[illegible] Testamentari-
ska förordningar till-
tillägg; hvarutom
Herr Cassören Ekholm-
[illegible] uppgifvande af Herr
[illegible] Adolph
Wassboms Fullmagt,
å hans vägnar be-
[illegible] icke allenast
ut Ett Tusende Rix-
daler Svenskt Banco,
som blifvit anslag-
ne till anskaffande
af ett Bygel [illegible]-

och hvarå Ett Tusende
Riksdaler Riksgälds
Sedlar [illegible]
erlagde, utom och den-
[illegible] är med
[illegible] fattig afgift
utgörande Femton Riks-
dal. Banco Assignationer

4° Pharmacie Candidaten
Fredrik Hagelin, hvil-
ken, såsom befogad
befullmägtigadt Om-
bud för herr Apote-
karen Gustaf Albert
Bjugg och dennes in-
nehaf, tillkännaga-
gaf Sterbhuset haf-
va från Medicamenter,
tagna å hvarannan
dr Apotheket hela året
1824 och en del af
förledit år och upp-
gående, enligt en in-
[illegible]

ning, till ett belopp
af Femtio Åtta Riksdal.
sju Skill. Banco Assig-
nationer. —

5° Sedan Assessorskan Fredrica We-
gelius, å egna och syst-
kon[illegible] Son David
Wegelii vägnar, [illegible]
[illegible]
[illegible], [illegible] af dess [illegible]
och [illegible] befullmäg-
tigade Ombud Herr
Hofrätts Auscultanten
Gabriel Wegelius med in-
gafva, uti den emellan
framlidne Assessoren
Gabriel Wegelius och nu
aflidne David
Wegelius, emedan af-
trädande [illegible]-
ningen [illegible] Hvar-
dera [illegible] Fem Hun-
drade Riksdaler; [illegible]
[illegible] Sterbhuset
[illegible] af den-

ne rätte den 26. Julii för-
ledit år under 8. §. hål-
ln Protocoll och besigtnings
uskrift därå, hwaraf in-
ses, att nämnde Testa-
mente då blifwit be-
walade; och

6:o Wagtmästaren Johan
Grönholm, hwilken bewaka-
de den gemensamma Sum-
ma, som genom ut-
gjorde Testamentariska För-
fattningens, blifwit ut
Wagtmästaren hem-
fallit till lön utdelt.

Underdånigste [illegible]
[illegible] upplästes, hwaraf
kan finnas underdånig-
ste därå, att [illegible]
[illegible] Bail, af-
wärdsgjörning skedde till-
följande

Utslag:

Förmedelst 5. Mom. 19. §.
uti Kongl. Concours Stad-
gan af den 28. Junii 1798

fördelande hwarandras alla
Förordningar [illegible] utan [illegible]
Herrarne Svahns Stadsgår-
dar [illegible] [illegible]
[illegible] Fördelningen fält-
lydiga, hwarmed de
med bewakande Fördelningen
[illegible] Kongl. [illegible] ut-
följd och gällande gö-
rat: hwilket i [illegible]
[illegible] upphäfwes. Utan och
[illegible] [illegible] -
[illegible] [illegible] [illegible]

G. A. Lagerblad.

230

No 6.

231

Utdrag af Rådstugu Rättens i Tavastehus Stad Protocoll, hållit den 10 April 1804.

Herr Assessoren Wälädla David Wegelius, försedd med Enke Fru Apothekerskan Anna Stahns, född Ekenberg, skrifteliga fullmagt, ingaf å egna, Herr Öfwersten och Riddaren Wälborne Gustaf B. von Platens, samt dotter Fröken Johanna Catharina von Platens, Herr Lieutenanten Wälborne Fredric von Kramers och des fru Wälborna Ulrica Albertina Charpentiers wägnar, i afseende å [illegible] särskilte utaf afledne Apothequaren Anders Stahn och des ofwannämde Enka Fru den 15, och 18 Februarii 1800. 7 April 1801. samt 14 Augusti 1802 skrifteligen upprättade Testamentariska förordningar, hwilka, [illegible] meningen å det högwördiga

Lösen med C.S. 2. R:dr 1. s. 4. r. Banko
dito —— 3. R:dr 2. s. [illegible]

cont.

[illegible] Schulman.   Lösen med [illegible]

1824
1824
1825
1826
1826

Domkapitlet i Åbo vägnar, Pro-
sten och Kyrkoherden Högvör-
dige och Höglärde Ma-
gister Herr Zacharias Cygnaeus, uti
Kongl. Krigs hushållnings
Cassans vägnar Herr Krigs
Commissarien [illegible] Florin af-
stap [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] på det [illegible] [illegible]
[illegible], hvari desse Testamen-
tes förseglade varit, uplästs
och i Protocollet intogs, så lund
lydande

Sämtlige tillhopa [illegible], som
öfverblefne äro, at de ej för-
farit, när sina ord och [illegible]
fallning; i anledning deraf
utgöra följande förfallning
1o Hvilken af de öfverlefvan-
de [illegible], skall sitta orubbad
i bo, at [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] af [illegible] och lösa egen-
domen nyttja och bruka till sin
förmån, utan att [illegible]

af någon, vare sig anhöriga
eller främmande, med det
förbehåll at ej förstöra nå-
got af egendomen, men
snarare vid byggnader med
döden afgångna och at be-
fintelige [illegible] betalt,
så disponeras behållningen
till följande behof
2o Herr Majoren och Riddaren
Anders Sjöman för i Banco mynt
Två Tusende / 2000 dr / Daler
med mera, som bilagan när-
mare utvisar.
3o Herr Lieutenanten Fredric von
Kræmer och des Son för [illegible]
[illegible] i Åkerla by och Hauko
[illegible], at disponera så länge
de lefva, som sin egendom
med det villkor, at årligen be-
tala till Kongl. Krigs Ma-
nushållnings Cassan et Ett-
hundrade / 100 dr Silfmynt i gång-
bart mynt, som vidare skall
utföras i bilagan.

[illegible] Lieut. Schulman.
Läsen med [illegible] Två hus: 72 kop. [illegible]

4:o Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo undfår Etthundrade /100 d:r/ Riksdaler i årlig ränta af Pettiälä Kyrkohemman, som vidare upplyses uti bilagan och efter framledne Herr Lieutenanten von Kræmers och dess Fru död tillfaller hela Kyrkohemmanet Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

5:o Lazarettet i Nylands och Tavastehus Län undfår Fyratusende /4000/ Riksdaler i gångbart mynt till Tvänne Sjuk Sängar och tvänne Barnförlossnings Sängar, som vidare utföras skall i bilagan.

6:o Till en Lands Medicus antagande anslås räntan af Två Tusende /2000 d:r/ Riksdaler i gångbart mynt årligen, som vidare utföras skall i bilagan.

7:o Till Scholan och Kyrkan i Tavastehus anslås räntan af Femtusende /5000 d:r/ Riksdaler

årligen i gångbart mynt til förbättring i lön åt följande, nemligen åt Rectoren Sextio /60/ Riksdaler, Tvänne Collegorna Trettio /30/ Riksdaler hvardera; och den Blifvande Kapellan i samma Församling Sextio /60/ Riksdaler, Kyrkoherden i Församlingen för besvär vid Scholan undfår årligen Tjugu /20/ Riksdaler och den blifvande Organisten årligen Sextio /60/ Riksdaler samt den som uppdragen upvärdet och stämmandet Orgorna undfår årligen Tjugu /20/ Riksdaler, det som öfver blifver af Fem Tusende Riksdalers Interesse användes til nödiga Böckers, Ljus och veds upphandling vid Scholans behöfvande, hvarföre årlig räkning göres, som vidare i bilagan skall utföras.

[illegible] Schulman.

Lösen med [illegible]

8:o Gifves till Kyrkan här i Staden
Ettusende /1000:de/ Riksdaler i gång
bart mynt att uppköpa och låta
förfärdiga ett orgverk.
9:o Till Ungfru Fröken Johanna
Christina von Platen gifves Fem
hundrade /500/ Riksdaler, som hon får
disponera vid sina mogna år.
10:o Till Herr Assessoren Wegelii äldsta
Son gifves Femhundrade
/500/ Riksdaler, som han får
disponera vid sina myndiga
år.
11:o Femhundrade /500/ Riksdaler
lämnas ut på säker hand hvars
räntor utdelas åt sex stycken
fattiga Änkor i denna Stad
som årligen till dem utdelas
i Anders mässodagen, som vi
vara utförer skall i bila
gan.
12:o Detta Testamente och sina
Dispositioner anmodas Herr Asses
soren Wegelius att sätta i verk
ställighet efter att när efter
bägges vår död, att en och

hvar får sin anordnade del
och därå quittencer samt hyser
vid Testamentet till Kongl. Kunska
hushållnings Sällskapet af
der förenat, hvarföre
han undfår för sitt besvär
Femhundrade /500/ Riksdaler
i gångbart mynt.
13:o I fall något öfver blifver,
utsättes på säker hand hvars
räntor användes till fattiga
sjukas medicamenter här i Sta
den, hvilka Doctoren pröfvar
nödigt undfå.
Denna Förordning hafva
vi egenhändigt skrifvit, samt Rinnar[?]
Cirl[?] Remallen[?] tilskrifvit,
hvilket till alla delar skall
efter vår bägges afgång
skall efterlefvas, som skedde
den 15:de Februarii år efter
Christi Börd i Tavastehus
Stad 1800:dra och till ytterma
ra visso med våra namnen.

Hwerste domd. Schalman.

Lösen med … 72 …

och Sigillets underskrift hemma
med tillkallade vittnens un-
derskrift
Anna Ekenberg, And. Svahn
(L.S.)

Att såsom tillkallade vittnen
öfwer föregående Donation
och dess egenhändiga under-
skrift, intyga
J. F. Bomberg H. Fallqwist
(L.S.) (L.S.)

Tjenande till valvation på silf-
werhets mynt, göra denna för-
klaring af i wår skuldighet
förenad interesset å ofwan-
nämnda Summor hwar år
fyldt. Tavastehus den 7 April
1801.
And. Svahn
(L.S.)

Bilaga till förklaringen
som åberopad hittills med
originale Testamente.
2dra Puncten i Testamentets tillägg
gör min nådige herre Majoren
och Riddaren Sjöman Silfwer

Medaljen, den jag fick af Salig
Konung Gustaf den 3dje
min Silfwer Wärja, som och
efter min afgång Anders Ekb-
berg tillfaller med handlin-
gar och Documenter, som rö-
ra Rustningen.
3tio Puncten uti Testamentet med
det förbehåll för herr Lieutenan-
ten von Kramen samt dess fru
besittning af hemmanet, så länge
han och hon till gör den för-
skrift, som inlämnad till kongl.
Finska Hushållnings Sällska-
pet i Åbo. [illegible]
[illegible] skulle fullt [illegible]
[illegible] under Tre Riks-
daler Sexton Skilling Banco
[illegible] årliga arrende
med åttatio Riksdaler i gång-
bart mynt samt alla utgå-
ende onera med mera, de må
tillika uppbäras af herr Lieu-
tenanten von Kramen och dess
fru augments räntan.

Hyrsfte [illegible] Schulman. Läsen med [illegible]

4:o Puncten i Testamentet; rörande
ock Petiälä Skjutshåll i Åkerla by
och Hauho Sochn bör altid till
Kongl. Lifskiutshållnings
Wällskapets disposition aflämnas
nas följande i Martii Månad
skiut, med den hwilken att Hr
Lieutenanten von Kremer och
dess framgent besittnings
rätten i sagde Skjutshåll
så länge Ägandomen af
honom allenast blir beqväm
gen hafwa och brukas; Men
i annor händelse att för-
medan, ägde Kongl. Lifskiuts-
hushållnings Wällskapet att
försälja eller bort arrendera
Ägandomen, hwad som Kongl.
Lifskiuts hushållnings Wäll-
skapet finner för nyttigast
till dess bästa förmån.
För män(?) skal skulle jag ock-
så(?) ... 100 R:dr ... skulle bli
...(?) uti ... premier

till allmogens uppmuntran,
att mera sorgfälligt bespara
de under i wårt land uptag-
na Skogar och genom stubbars
upgräfning samt windfälls
land rensande, hwarigenom
mindre(?) skulle åter, som
ifrån Skarda(?) anwändas till
dess bränning, med mera
samt skiövand upodlande.
Kongl. Lifskiuts hushållnings
Wällskapet likväl härigenom
icke bekymrat att efter bästa
rätt och samwete använda
ingalunda till andra behof,
som förmånligast synes.
Willia(?) gifwa alle mina
tillhöriga Böcker med des-
sen Skåp att förwaras uti Kongl.
Lifskiuts hushållnings Wällskap-
pets wärde(?)
5:to Puncten i Testamentet, den till
Lazarettet i Nyland och Tavaste-
hus Län anslagna medel
anwändt rörande ...(?)

årligen på följande sätt, nämli[gen]
til Ammornas spisning och klä-
ne Barn förplägning, Sän-
gar, hwilken [illegible] och [illegible]
tigt Stadens Doctor bör ha-
wa inseende och skaffa fram
för att Tawastehus Stads in-
waning, eller någon af Läns[illegible]
til följande nämnde [illegible]
och Sjöfwer inseende anmoda
Kongl. [illegible] hushållning
Sällskapet Ladu[illegible] til
at förordna någon af de
Ladu[illegible] wartill, på det i
mot förmodan någon oan-
ständig skulle förefalla, som
med en tid hos skedt med
det allmänna Lazarettet.

Om ej Lazarettet flyttas eller
faller i obestånd, hwilket altid
icke med flit wårdas, tilfaller
hela Samman af detta Capital
Kongl. Hushållnings Sällska-
pet i Åbo, at anwändas på
[illegible] wid Åbo Lazarettet,

der Tawastehus fattiga inwå-
nare anmäla sig ägande rättig-
het framför alla andra.
[illegible] interesse anwändas
til Sjuk Barnen, [illegible]
Mattan och Natt[illegible] til
desse fyra Sängarne.
6to Puncten i Testamentet, antages
en Medicinæ Doctor och Mästar
Fältskär, hwilka Magistraten
begär af Collegium Medicum, som
Kongl. Collegium Medicum utsätter
på förslag, och i underdånig-
het anmälan hos Kongl. Maj:tt
til Nådigt [illegible]. Hans
göromål blifwer at sköta de
fyra Sängarne på Lazarettet och
Stadsens fattiga utan Betal-
ning, [illegible] [illegible] eftermid-
dag om sommaren lära ung-
domen wid Scholan Botaniquen
och Natural historien, hwarföre
han torde ägna [illegible]
[illegible] wid Scholen
eller Lazarettet [illegible]

[illegible] Schulman.

Läst med [illegible] Två Rub. 72 kop. [illegible]

hwarföre han undfår årligen lön
interesse af Trettusende Riksdaler
i gångbart mynt, de med egna
medel till Lazarettet och
Doctorens lön enmedelst Kongl.
Finska Hushållnings Sällsk-
apet emottagen och på säkra
händer utlånas, och de år-
fallande Interesse underbetj-
enter till hjelp samt årligen
igenom Lazarettet fordrade [illegible]
räkning; hvilken ej får öfver-
stiga årliga Interesses dess. Kon-
na förlossnings [illegible]
ställ på samma sätt som i Stockh.
7:o Så snart 7:de Punkten
i verkställighet och Lärar-
ne vid Scholen efter lofven
denna föreskrift, nemligen
ej mera lof än [illegible]
månader om året, Fjorton
dagar Jul, åtta dagar
Påsk, åtta dagar Pingst
och en Månad hvardera
Höstmånad lof samt börja

hwardag Klockan Sex om
morgonen, läsa till Treqvart
på nio och börja Klockan
9. läsa till Klockan Tolf ~~före~~
förmiddagen, börjar Klock-
kan Två eftermiddagen,
läsa till Klockan Fyra om
vintern och Fem om Som-
maren; hvaröfver Diarium
föres i hwarje vecka hvad
de läsa och skrifva och
huru ofta de få lof; varandes
Diariet vid slutet igenomdraget
med tråd och förseglat med
Consistorii Sigill, eller Prostens;
hvilka annorlunda Consistorium
uti underdånighet förordna-
ga hos hans Kongl. Maj:ts
Nådigsta approbation och
stadfästelse.
Skall ock emot förmodan det-
ta ej skulle vinna bifall, så an-
tages en särskilt barnmor-
ra i Lazarettets Ställe, hvilken
får i årlig lön Etthundrade Tjugo

Rixdalerna af de fallande åhr-
ens interesse; Om Schole Lära-
re ingå i deßa villkor, så å-
ligger Herr Kyrkoherden i Sta-
den, at hafva tilseende öf-
ver Lärarena vid Scholan
och i Diarium annotera hvad
som förefaller i vägarna, hvar-
före han får i afseende å Rix-
daler årligen i Emol-
förmodan någon af Lä-
rarena vara så försumma-
de, at han förderfvar tiltal, så
skall han gena det åhrli-
ga lön förlustig; hvarom
Magistraten i Staden bör döm-
ma; den förbrutna lön
användes til nödiga Bo-
kars upphandling vid Schola.
Store helgedagar och Sön-
dagar böra Schole Lära-
rena predika hvar sin
tour i Canmonnes Consistorium
Ecclesiasticum i absens Stryga
Scholan och Kyrkan med-

samt de Femhundrade Rixdalar
i sitt förvar, som äro an-
slagna til Kyrkan i denna
Stad, at på sidare händer
utlånas samt det fallande
Interesse anordna til under-
hållande efter Testamentets
lydelse. Hvarföre Consistorii No-
tarius för fem Rixdalers för-
valtande öfversändande til ve-
derbörande, som bör ske in-
nom den 18de Februarii årligen.
Lottning Medell interesse öfver-
lyras til Församlingens Kyrko-
herde at utdela efter före-
skrift.
8de Puncten i Testamentet: de Tusende
Rixdalarna, som äro anordnade
til ergåvädet, som bör vara ut-
lagt och förfärdigat at nyo
efter bägges vår död, då ve-
derbörande äga lyfta bemäl-
te summa af Curatoren.
11te Puncten i Testamentet, Interesse
af de Femhundrade Rixdalarna —

utdelas emellan den Tyska
Församlingens fattiga Barn
namnligen sådana, som utom
egit förvållande råkat i kort-
tigt lif, blind och så utur
stånd sig widare nära, utan
nyttjande af blind och willo
än at de fattiga äro blind
för arbete och dygdig wand-
ning Kyrkoherden i Försam-
lingen i Swenska Staden [illegible]
bland nu warande Landens
dragan utdelas.

13de Puncten i Testamentet, i fa-
något öfwer Clifwer, efter å-
det til Kongl. [illegible] Kyrkosty-
rings Kassa? [illegible], som sam-
ma [illegible] at utlåna det på [illegible]
dersamt, hwaraf sedan [illegible]
interesse använda til Medica-
menters uppköpande för fattiga
Sjuke til dessa Stad, dem
Doctoren nödigt gifwer, hwar-
före Apotekarens räkning öfwer-
sändes med Kyrkoherdens in-
tygan at de äro fattiga, dock

från utsidan öfwer interesse.

Til detta Testamentets fullgöran-
de införskrifwas alla Contrakter [illegible]
ningar och samteliga lösa egen-
domen försäljes med alla [illegible]
auctioner til de mäst bjudande
efter derom [illegible] wara
[illegible] i Staden [illegible] för Tre
i Banco eller Tretusende femhundrade Silfwerdaler
Tusende [illegible] gälde-
mynt, som nu assurerat öfwer
Tre Tusende Silfwerdaler Banco [illegible]
[illegible] öfwer [illegible] tillgången
[illegible] til de utsatte sum-
mor, så tillägges ett år [illegible]
Interesse tilfyllnad.

Derför behållningen [illegible]
för förr Herrn [illegible] och [illegible]
[illegible] von Platen at [illegible]
langa [illegible]

Det [illegible] The Bordet, som
Salig Konung Gustaf den 3die gjor-
de Landfördelning på Tavaste-
hus Slott den 2 Juni 1775 tillika
med 3 [illegible] som samma Konung
hållit til [illegible] Staden samt

Slag uhret, som står i Kam-
maren innan för Rådstu-
forvarad och nyttjas på Rå-
stugan tillhörige.

Det Lån Herr Öfverstelöjtnanten och
Riddaren von Platen ännu ha-
fver på annom fem à 50 efter
bygge var död, i fall Herr Öfver-
sten så behagar, dess tillgå-
ngar bör betalas til vederbo-
rande.

Denna bilaga skall vara gäl-
lande med Hufvud Testamente
som han vore ord ifrån ord
infördt i Hufvud Testamentet, som
underskrifvet af Testator den
18de Februarii 1800.

And. Stahn.

L.S.

Till vittnen
J. G. Bomberg H. Sallqvist
L.S. L.S.

Vid mera tillägg at Herr Ma-
joren gifs Riddarens Sjömans Or-
den Silfver Medallie, Kongl. öfver
Borgerskapets Privilegier med
några gamla Silfver pen-

ningar med mera jemte
mitt Pettskaft, at den jag
skall hedra.

Låt Rådmannen Henric Sallqvists
Son, vid namn Henric, gifvas
krönings Skådepen. Konung Fredrics
Medaljer och att par Silfver
Sko Spännen med dess Knäband-
spännen.

Till nu varande Land-
bonden å Bettiala Kyrkheradet om
der uti efter begge vår
död, afskrifvet för hvarandra
räkning Fyra Tunnor Spann-
mål och Torparen Adam
förestående dagsverken.

Lämnad til blifvande Docto-
ren som Inventarium vid scholan.

1º 2ne Electricitets Maskiner med
tilbehör.
2º Galvanis: maskin
3º Termometer och Barometer
4º 2ne Böcker hörande til dessas
beskrifningar
5º 2ne glas Mortlar och en Sepa-
renting, en Ask med vigter
och 3ne våg skålar, Sm.; gif-
vet den 14 augusti 1802.

And. Stahn.

Afgifte Lund. Schulman.

Lösen med C.G.S. Två Rdr. 72 sk. Spl.

uppbrytas efter min död
i vittnens närvaro

Svahn.

Detta tagen samt börjar
min intresse uppfyllas den uti-
hållna Summan, som härvid
af Oeldermannens afdragning
och hvad ej var betalt, min
Testamente [illegible]. Tavastehus
den 1. Martii 1803 och min tjugo-
de fjerde födelsedag.

Svahn.

Enligt 9. Kap: 10 §. 2. Art. i Lands-
ordningen af den 15. Junii 1800
och Kongl. Maj:ts Kungörelse
den 12 Junii 1801 samt den 28de
nästledna Januarii utfär-
dade Nådiga Kungörelsen,
inlämnade ofvannämn-
de fullmäktige [illegible]
vällsignade förbindelser
i Kongl. Maj:ts och Kro-
nans tillkommande Procent
af den Testamenterade egen-
domen, hvilka förbindelser
äro af följande lydelse:

Då hafver jag förr lyfftade
Femhundrade Riksdaler, min
och min Kära Son, eller
inalles Ettusende Riks-
daler, genom framledne
Apothekaren Anders Svahns
och dess änkas lefvande
Testamentariska förordning
tillagde, förbinder
jag härmed mig att betala
för denna Summa 5 procents
bevillning och det i samma
mynt sortsom det Testamente-
rade kan utfalla, hvilket här-
med försäkras. Tavastehus den
24. April 1804.

D. Wegelius.

Som fullgörande af ofvan-
stående förbindelse [illegible]
jag i laga borgen. Tavastehus
ut supra

Gell. Florin.

Då hafver min dotter Fröken
Johanna Christina von Platen för-
lyfftade Femhundrade Riksdaler

Hvarigenom framledne Apo-
thequaren Strahns Testamentariske
förordningar äro tillagde, för-
binder jag mig att betala Fem
procents Ersättning i samma
myntsort, som det Testamenterade
utfaller, hvilket härmed försäk-
ras. Tavastehus den 9. April 1804.

Gustaf von Platen.

För fullgörandet af ofvan-
stående försäkran ansvarar
jag i laga borgen. Tavastehus
ut supra

D. Stegelius.

Consistorium Ecclesiasticum i Åbo
förklarar härmed att Con-
sistorium förfaller Betalnin-
gen efter den Ersättnings pro-
cent, som, i enlighet af Kongl.
Maj:ts Nådiga Kungö-
relse af den 12 Junii 1801
Kongl. Maj:ts och Kronan
tilfallen efter, utaf fram-
ledne apothequaren Strahn

til Consistorii disposition til flere
Pios usus Testamenterade Fem-
tusende och Femhundrade Riksda-
ler innan denna Summa ef-
ter Enkan Fru Strahns död, skall
ut af Consistorio lyftas. Åbo dom-
Capitel den 18. April 1804.

Jac. Tengström

Christ: Cavanden C. Schalberg,
Gustaf Gadolin, Frans Michel Franzén

Nils M. Tolpo.

Enär det af framledne Apo-
thequaren i Tavastehus Anders
Strahn och des nu efterlefvan-
de Maka Fru Anna Ekenberg
under den 15. och 18. Febr. 1800 samt
14 Augusti 1802 upprättade Testa-
mente, hvarigenom bland an-
dra, Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet ... hemmanet
... i Ackerla-
by ... och den af-
ledne ... samling framdeles
efter Fru Ekenbergs död kommer

... Schulman.

Läsen med ... 72 ...

at gå i fullbordan, anlägga
Quittogat, enligit Bevillnings
Förordningen af den 15 Junii 180[illegible]
och det i Donationsinstru-
mentet af den 16 Februarii inne-
varande års Kyrkodömen påfal-
la borde af detta Legat, som
[illegible] [illegible] in alltså till Tre
Tusende Etthundrade Två Riksdaler
Trettio En Skilling två runstycken
Banco mynt i Bevillning, Etthun-
drade Sjuttio sex Riksdaler Sju Skil.
åtta runstycken Banco, som här-
med utbetalas och reverseres.
Åbo den 16 April 1804
På Kongl. Finska Hushållnings Säll-
skapets vägnar
H. H. Wallerian
L.S. J. F. Wallenius.

Förenämnde Etthundra-
de Sjuttio sex Riksdaler Sju Skill.
8. runst. Banco hafva undertecknade
i laga Bergen, som försä-
kradt, Åbo den 20 April 1804.
Johl. Roos. Carl Fredric Bremer.

För Bevillningens utgörande
til Kongl. Maj:t och Kronan
af den Lund Lazarettet anslagna
Sextusende Riksdaler samt de Ettu-
sende Riksdalerna, som Elisabeth
anordnade til Fattiga[illegible]
uppbörande i denna Församlings
Kyrka, [illegible] desse gåfvor
[illegible], [illegible] herr Prosten
Cygnaeus och herr Krigs Commis-
sarien Florinsköld Lagen Con-
gen, en för begge och begge
för en.
Hvarå begärde herr Asses-
soren Wegelius, at för dödsfalls
skull, vörande det för be-
vakning med åberopande
Testamente, måtte anordnas,
med, herr vice Häradshöfdin-
gen Johan Gabriel Bomberg, Råd-
mannen Jacob Elias Granberg
och [illegible] samt Boktryckaren
Petter Törngvist: och som amet
dem intet skal til [illegible]
kunde, så fann Kämnärs Rät-
ten i förmågo af 23 §. 17. Cap. E. B.
[illegible] skäligt at där till bifalla,

med förbehåll at den eller de
som deremot vittnat, måtte an-
gå hwad än obetagit, emot be-
mälte vittnen och deras
utsago få förete hwad jäf och
påminnelser, i fall de sig der-
til befogade finna. Hwaref-
ter af Herr vice Häradshöfdin-
gen Bomberg, Rådman Granberg
och Guldsmeden Törnqvist stog
vittnes eden, å den de, en in-
wände om hwad vigt, afflälde
hördes och berättade
1:o Herr vice Häradshöfdingen Bom-
berg: at vittnet uppå en moder
af Herr Apothekaren Anders Swahn
som [illegible] sitt [illegible] och
[illegible] [illegible] [illegible] sitt namn
och [illegible] [illegible] sitt Sigill un-
der [illegible] [illegible] som nu
mera aflidne Tull-[illegible]
Henric Tallqvist förut på sam-
ma sätt bevittnat, men hwar-
ken han eller Swahn eller Tullnä-
ren Tallqvist derwid warit til-
städes, eller vittnet fått veta

innehållet af nämnde skriften,
utan allenast at Apothekaren Swahns
eller dess Sons namn underdem,
amedan ofwanförde warit [illegible]
med [illegible]. Ennu Testamentet
med bilagan upwistes, med [illegible]-
nade vittnet til påseende, en-
kande vittnet sitt namn och
Sigill underdem bägge, hwar-
som Apothequaren [illegible] med sin kän-
da hand, til både under skrif-
vit dem, och bedröftat mig
sitt Sigill deruppå, och [illegible]
2:o Granberg: at vittnet jämte Gulde-
och Silfwer arbetaren Petter Törn-
qvist öfwerwarit det tilfälle
då Herr Ofwer Auditeuren och
Lands Secreteraren Daniel Levan-
der den 9 sistledne December
upläsit det af Enke Fru Swahn
framburna, och ülaf Apotheka-
ren Swahn med dess kända
hand til ingen ändring med
de orden utblifve efter min
död i vittnens närvaro på-

Afskrift lösen: Schulman.

Lösen med [illegible] Tre Dal. 12 öre kopp. [illegible]

tilnända gåfvo-omslag, med
namnet Svahn underskrefne
mening öfver det den 1. Mart.
sistledne år värda Brödernas
förordnande. Detta Ärende
har Början när intresse hafva-
rne de utsatte sammon, sedt
härvid af Rättens upptecke-
ning och derå nyss Con-
vena Testamentets Kraft, för-
seglade med apothekaren Svahns
Sigill hvaruti funnos ofvanåd-
ragna Författningar och
tillägg in originali, alla med
apothekaren Svahns egenhän-
diga namn och kända hand
til underskrefna och med
Sigill, på omförmält sätt för-
sedde; hvilka Enke Fru Svahn
därefter upläsande at vid sina
~~...~~ förstånd godkännt
samt förklarat sin vilja
därvara den sinom nu
som afskrifne inom apothe-
karen Svahns Och hans Enka
Fru Svahn en dag i sitt ...

vidare en modet Herr assessoren
Wegelius, at vid Rådstufvu Rät-
ten Creverna Testamentet, som hon
då jemväl godkännt vara ri-
ktadt efter deß förordnande
upläst och erkändt.
3:o Törngvist at vittnet afgifvande
dag December påstådt när öfver-
varande det tilfället, då Enke
Fru Svahn framgifvit uti hennes
namn Apothekaren Svahn den
15 och 18 Februarii 1800 upprättade
Testamentet, som jemte det den 14
augusti 1802 författade tillägget
varit inlagdt i ett med apothe-
karen Svahns Sigill förseglade
Kuppert Convolut, hvarpå apothe-
karen Svahn skrifvit utaf nyss-
förut hörda vittnet Granberg upp-
gifna lydande meningen; men
när Enke Fru Svahn i näst-
ledne vecka begärt at Herr
assessoren Wegelius skulle
bevaka Testamentet, hvilket hon
til sin riktighet erkändt såsom

Afskrift Aud. Schulman

Läsen med ...

jemväl öfverensstämmande
med hennes vilja. [illegible]
och varder ämnadt.

Sedan bemälde afträdde, har
efter öfverläggning samt

Utslag

Lefvernästagna Testamentariska författningen bör lemna
behörigen åt aflidna Apothekaren Svahns närmaste anhöriga,
hvilka det sedan är obetagit
att inom den i 17. §. 18. Cap. Ä. B.
utsatta tid af Natt och År klandra samma, i fall de för-
svarliga skäl hafva. Afsagdt.

Lär af Dag ofvanskrifna.

In fidem Protocolli
Adam Ander.

Utdrag af
Rådstugu Rättens
i Tavastehus Protocoll,
hållit den 19. Maji
1824.

§ 4.

Öfverste Lieutenanten välborne Herr Carl Fredric Schulman företedde [illegible] inlemnadt utdrag af denna Rätts Protocoll för den 2. Maji 1821, hvaraf inhämtades, att Herr Öfverste Lieutenanten blifvit förordnad att vara Executor af den Testamentariska författning, som aflidna Apothekaren Anders Svahn och dess efterlemnade Enka Anna Svahn, född Stenberg till förmon för ej mindre Kyrkan och Trivial Scholan härstädes, än Kejserliga

./.

Öfverste Lieut. Schulman. — Lösen med [illegible] Tre Rub: 72 kop. [illegible]

Kyrkoherdeembetets Qvit-
tensen ingifvit. [illegible]
[illegible] hörer och till-
följe af det erhållit ut-
drag Consistorium Ecclesi-
asticum i Åbo och Kejserliga
Hofrättens Qvittensen att
Kyrkoherde för den 20 näst-
vidare April och den 10.
i denna månad, samt
Herr Öfversten Lieutenanten
med egen underskrift, och
Commendeur Herr Öfver-
ste Lieutenanten, ingifvit en
och annan [illegible] ut-
drag af denna Rätts Proto-
coll för den 30. April 1804, hvar
i antecknade af Apothekaren
Stahm och dess hustru den 15.
och 18. Februari 1800, 7. April
1801, samt 14. Augusti 1802, [illegible]
[illegible] förseglade Testamen-
tariska förordnanden samt
intagit, utom det samma
förseglade i Originalen
jemte en af Enkan Stahm

den 15. Augusti 1805 upprät-
tade närmare förklaring
af ofvan nämnde Testamen-
ten: innehållande uttryckliga
förklaringar, hvarefter
[illegible] intagas, af
följande lydelse:

Uppvist för Häradsrätten
til Tavastehus d. 30. April 1804.

Sedan tillhopa hafva
som äro [illegible]
att de nu förenade, uti
Jesu ord och Befall-
ning, i anledning der-
af gjort följande för-
ordning:

1:o Skulle en af oss Döden [illegible]
[illegible], skall lifvet
[illegible] i bo, att af dess
efterlemning, både af fasta
och lösa Egendom, [illegible]
[illegible] och bruka till sin för-
mon, utom att [illegible]
af någon [illegible]
höriga eller frändernas
[illegible] förbehåller att [illegible]

förswaro något af Egen-
domen, men hwad wi bygg-
are med deras efterkomman-
ande befinteliga hålla
och betalt, så Disponenters
behållningar till följande be-
hof:

2:o Herr Majoren och Riddaren An-
ders Hjärnström i Borgå med
Twå Tusende (2000) Kopparda-
ler mynt, som bilagan närmare
utwisar.

3:o Herr Lieutenanten Fredric von
Kramer och dess Fru från
Pettiälä Kirkohåll i Storkyro
och Hauho Socken att Dispo-
nera hålla under efter som
här ofwanföre med de wil-
kor, att årligen betala
till Kongl. Lazarets Hushåll-
nings Cassan Ett hundrade
(100:Dr) Kopparmynt i rijksbankt mynt
som widare skall utföras i
bilagan.

4:o Kongl. Lazarets Hushållnings
Cassan i Åbo ungefär Ett-
hundrade (100:Dr) Kopparmynt

årlig ränta af Pettiälä
Kirkohåll, som widare upply-
ses uti bilagan, och efter
Herr Lieutenanten von Kramer
och dess Fru död tillfaller
hela Kirkohållet Kongl. Lazarets
Hushållnings Cassan.

5:o Lazarettet i Nylands och Tava-
stehus Län, ungefär Fyra Tusen-
de (4000:Dr) Kopparmynt i rijks
bankomynt, till deras hål-
lningen och deras be-
förlossnings Cassan, som
widare utföras skall i bi-
lagan.

6:o Till en Stads Medicus an-
tagande, en årlig ränta af
Twå Tusende (2000:Dr) Kopparda-
ler i rijksbankt mynt årligen
som widare utföras skall
i bilagan.

7:o Till Scholan och Skolan
i Tawastehus anslås räntan
af Fem Tusende (5000:Dr) Kopparda-
ler årligen i rijksbank-
mynt, till förbättring i den
att följande, nemligen:
att Rectorn Sextio (60) [illegible]

daler, twenne Collegor a Tre-
tio (30.) Riksdaler hwardera;
och den tiljenande Kapellan
i denna Församling Sextio
(60.) Riksdaler, Kyrkoherden
i Församlingen för besvär-
et wid Scholan undfår år-
ligen Tjugu (20.) Riksdaler,
och den tiljenande Organisten
årligen Sextio (60.) Riksdaler
samt den som uppdragen blif-
wer at stämningen af Orgorne
undfår årligen Tjugu (20.) Rik-
daler. Det som öfwer blifwer
af Fem Tusende Riksdalers in-
teresse anwändes till nödige
Böcker, Ljus och wed an-
handling wid Scholans hus-
ständer, hwarom årlig räk-
ning gjöres, som widare i
bilagan står utförd.

8:o Gifwes till Kyrkans byggnad
Ett Tusende (1000 d:r) Riksdaler
i ... att upp-

på och hålla förfärdigat ett
orgwärk.

9:o Till yngsta Fröken Johanna
Christina von Platen gifwes
Femhundrade (500 d:r) Riksdaler
som hon får disponera wid
sina mogna åren.

10:o Till herr Assessoren Wigelii
äldsta Dotter gifwes Femhun-
drade (500 d:r) Riksdaler som
hon får disponera wid
sina myndiga åren.

11:o Femhundrade (500 d:r) Riksdal-
ler lämnas att på säker
hand, hwaraf räntan utde-
las åt Sex stycken fattiga
änkor i denna Stad, som
årligen till dem utdelas
på Andersmässo dagen, som
widare utförligt står i
bilagan.

12:o Detta Testamente och hela
Dispositionen ... Herr
Assessoren Wigelius, att hålla
i ... efter ...

han, efter begges wår död,
att en och wanshe[?] sin
anordnade del, och dess
quittence hemta, hwarest Te-
stamentet till Kongl. Fin-
ska Hushållnings Säll-
skapet att därföre wara[?]
hwarföre hon ... [illegible]
till betalas Femhundrade
1500:- Daler i gångbart
mynt.

13º Skulle någon af oss blif-
wa instälte[?] på sjuka hand,
hwars ... [illegible]
till skattiga[?] sjukas medica-
menter här i Staden, hwilka
Doctoren prompte nödig fin-
ner.

Denna Författning haf-
wa wi af fri wilja, sundt för-
nuft och Samwetets[?] befordran[?],
hwilka till alla delar, att
wi efter wår begges afgång
skall efterlefwas; Datum Ta-
de den 15. Februari år efter

Christi Börd i Tavastehus
Stad 1800.de

Och till yttermera wisso
med wåra namn och be-
gittets[?] egenhändigt, hwarjemte
med tillkallade wittnens
underskrift

Anna Stenberg. And: Svahn
L.S.

Öfwer[?] tillkallade wittnen
... [illegible] Donation,
att de egenhändigt under-
skrifwit intyga
J.G. Bomberg A. Tallqvist
L.S. L.S.

Förestående till walvation på
Silfwer mynt, ... denna
författning ej i verksamhet
förrän interesset af ofwan-
nämnde Summor har upphört.
Tavastehus den 7 April 1801.
And: Svahn
L.S.

Uppwist för[?] Rådstugu Rätten i Tavas.

den 30. April 1804.

Bilaga till förestående [illegible] som [illegible] med Originala Testamentet.

2do Puncten i Testamentet, tillägges [illegible] Herr Majoren och Riddaren [illegible], Dessen medaljen den [illegible] af Salig Konung Gustaf den IIIdje och med [illegible], som warit min aflidne Broder tillhörig, tillika med Handlingar och Documenter som angå [illegible].

3tio Puncten uti Testamentet, med det förbehåll för Herr Lieutenanten von Krämer jemte och [illegible] Rusthållet för längre tid och som [illegible] utlämnas till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo, [illegible] i [illegible] med [illegible] Testamentet

delen Sexton Skilling [illegible], då [illegible] arrende med [illegible] i [illegible] de onera med mera, [illegible] tillika upplåtit af Herr Lieutenanten von Krämer och dess [illegible]

4to Puncten i Testamentet, angående af Pettiälä Rusthåll i [illegible] by och Hauho Socken [illegible] till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Disposition efterlämnas [illegible] i Martii månad [illegible], med vilkor att Herr Lieutenanten von Krämer och dess [illegible] besittnings rätt [illegible] Rusthållet för längre [illegible] och honom [illegible] hafva och bruka. Men [illegible] Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet

att förhöja eller bidraga använ-
dandet [illegible] hvad som
Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet finner för nyt-
tigast till deß ändamål.
Hvarmed det skulle jäm-
väl blifva att de 100 R:dr skul-
le blifva delade uti mindre
premier till allmogen och
muntras att [illegible] för-
ståndigt bespara [illegible]
i wårt land [illegible] Skär-
gårdar och genom [illegible]
[illegible] samt [illegible]
[illegible], hvari-
genom möjeligheten skulle
[illegible] som [illegible]
[illegible] till [illegible]
[illegible], med mera som
[illegible] uppfinnas [illegible]
Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet [illegible]
härigenom [illegible] belagit,
att [illegible] och [illegible]
[illegible] användas medlen

till andra behof som för-
månligast synes.
Detta gifver mina alla
tillhöriga Böcker med deß
2ne Bokskåp [illegible] uti
Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets [illegible]
5:o Pundet i Testamentet till
Lazarettet i Nylands och Ta-
vastehus Län upplagna
medel användas [illegible]
årligen på följande sätt,
nämligen: Till [illegible]
[illegible] och [illegible]
[illegible], hvilken Kostnad och
afsöndrat Medicus Doctor
bör hafva [illegible], och
Stad, som för att Tava-
stehus Läns [illegible], eller
någon af de till hörande
de närmaste Socken, deß
öfveransvarande [illegible]
Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet bestämmer; till
att förordna någon af deß

[illegible] till, på det
[illegible] må gö-
[illegible]
som under tiden stått med
det allmänna Lazarettet;
Dessa Lazaretts-[illegible], eller
[illegible] i obestånd [illegible]
[illegible] med flit vårdas, till
hvilken Gäld-Summan af
detta Capital Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet
i Åbo, att använda på lika
sätt vid Åbo Lazarett; då [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] för alla an-
dra. Årliga räntan interesse
användes till [illegible] klä-
der, [illegible], Linne, [illegible]
och [illegible] till desse
[illegible]
6:o Punkten i Testamentet, [illegible]
en Medicin Doctor och
[illegible], hvilken

Magistraten begär och Collegium
medicum som Kongl. Collegium
medicum uppställer på förslag
och i underdånighet anmäler
hos Kongl. Majestät till [illegible]
[illegible]
med [illegible]
[illegible] på Lazarettet och
[illegible] utan betal-
ning [illegible] och
[illegible] efter [illegible]
en [illegible]
mar vid Scholam Botanicam
och natural Historiam, hvar-
[illegible]
med [illegible]
vid Scholan eller Lazarettet
[illegible], hvarföre han
[illegible] interesse
af 2000 D:r K:mt i [illegible]
[illegible]
[illegible] till Lazarettet och Doctorens
[illegible] Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet

anordnade och på hwilken hän-
der utlåna, och deraf hål-
lande interesse underbären,
de tillhörande, samt årligen
öfwer räkenskaper göra be-
hörig redning, hwilken och
för öfwerskjutande årliga
interesse. De [illegible]
nings Ordningen i [illegible]
på [illegible] i Stockholm
7. Ordningens 7.de Puncten [illegible]
i [illegible] och [illegible]
na wid Scholan, efter [illegible]
[illegible], samt
ej mera [illegible]
månader [illegible]
ten dagen [illegible]
gen [illegible]
och en månad [illegible]
Skolmånaderna [illegible] begyn-
nas dag klockan Sex om
morgon, [illegible] till 4 på 9.
och begynner klockan 9. [illegible]
till klockan 12. förmiddagen,

begynner klockan 2. eftermid-
dagen, [illegible] till klockan
fyra; om hwilken och sam-
ma Sommaren, [illegible]
Directionen [illegible]
[illegible]
[illegible] och [illegible] ofta [illegible]
[illegible]
[illegible]
med bud och försegladt
med Consistorii Sigill, eller
Prostens, [illegible]
Consistorium [illegible] i underdå-
nighet [illegible] hos Hans
Kongl. Maj:ts Nådi-
ga approbation och stad-
fästelse.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] i [illegible]
Stad, hwilken [illegible] årligen
Ett hundrade Tjugu [illegible]
[illegible] det årliga interesse;
Om Schola [illegible] nyo
i [illegible]

Herr Kyrkoherden i Ekenäs,
att hafwa [illegible] de åhörs Lä-
rarena wid Scholan, och i Le-
[illegible] annoterad hwad som fö-
fallit i wägen; hwarföre
[illegible] Tinge
Rätts Ombud förmedan, [illegible]
[illegible]
försummelig, att han fordra
tilltal, [illegible] hans [illegible]
[illegible] tämforlighet, hwar-
om Magistraten i Ekenäs bör
dömma, [illegible]
[illegible] till nödiga
Bokbinderi-handling
wid Scholan. [illegible]
dagar och [illegible] dagar böra
Schola [illegible]
hwar sin Tour. [illegible]
Consistorium Ecclesiasticum
i Åbo att taga Scholans och
Kyrkans medel samt de 500 dlr
Kr i [illegible], som äro
anslagne till fattiga denna
Stad, att på [illegible] ränta

utlåna, samt det fallande
interesse anordna till under-
börande efter Testamentets
lydelse; hwarföre Consistorii
Notarius fått den befallning
för de [illegible]
till [illegible], som
kort tid [illegible] den 18.
Februarii år [illegible] fallit medels
interesse öfwerlefwas till För-
samlingens Kyrkoherde, att
utdela efter föreskrift.
8. Puncten i Testamentet, de 1000 dlr
Kopparmynt som äro anordnade
till Orgwerket, som bör wara
uppbygt och färdigt och
till år efter Magistratens
dom, då widerbörande
[illegible] bemälte summa
af Curatoren.
11. Puncten i Testamentet, interesse af de
500 dlr Kopparmynt emellan det
[illegible] församlingens fattiga
Enkor, [illegible] som
[illegible]
i [illegible] till [illegible] och nära
Julius
[illegible] icke, utan

upförande uppstånd och utlof-
vad att de fattiga när hända
för ålder och [illegible] vandel,
af Kyrkoherden i För-
samlingen, i hvarmed Staden
utgöres närvarande Andersmässo
dagen utdelas.

13°. Puncten i Testamentet, i fall någ-
got öfverblifver, [illegible]
till Kongl. [illegible]
[illegible] som en [illegible]
[illegible] gå [illegible]
[illegible] fallande inte-
resse en [illegible] till medica-
menters [illegible] för fat-
tiga [illegible] till denna Stad,
dem Doctoren nödig pröfvar,
hvarföre Apothekaren [illegible]
[illegible] med Kyr-
koherdens intyg, att de
äro fattiga, dock för ej [illegible]
[illegible] öfver interesse.

Till detta Testamentets full-
görande instufvas uti [illegible] Con-
[illegible] och [illegible] för-

säljes med, eller uti en auction
till de mäst bjudande efter
deras egentliga värde.

5. KOP.

Gården i Staden säljes
för 2000 Rdr. Banco eller
2500 Rdr. Silfvermynt [illegible]
som är assurerad öfver 2000
Rdr. Banco. I fall ofvannämn-
de tillgång af försäljning till
de utsatta Summor har til-
lägges 1 a 2 års interesse till
fyllnad.

Dock förbehålles [illegible]
let för för Herr Öfversten
och Fröken von Platen att
nyttja [illegible] lifvet.

Det gamla The Bordet,
som Salig Konung Gustaf den III:dje
gjorde [illegible] förändring
på Tavastehus Slott den 21.
Junii 1775. till dess med sin
[illegible] Konung [illegible]
[illegible] till [illegible] Staden [illegible]
[illegible], som [illegible]
[illegible], att
[illegible] på
[illegible]

Detta lärer Herr Öfwersten och
Riddaren von Platen innehaf-
[illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] Herr
Öfwerstens [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] underskrefne betalas
till wederbörande.
Denna bilaga är till-
ställd [illegible] Te-
[illegible] uti [illegible]
stamentet, som [illegible] af
Tavastehus den 18. Februarii 1800.
And. Svahn
(L.S.)
Till witnen
J. S. Bomberg (L.S.) H. Tallqvist (L.S.)

Widare tillägges att Herr
Majoren och Riddaren An-
[illegible] Don [illegible] Silfwer
Medallie, [illegible] öfwer Bor-
gerskapets Privilegier tillika
med några gamla silfwer-
penningar med mera, jem-
te ett Pettskaft, att den
[illegible] hafwa.
Ut [illegible] Henric Tall-

qvist. Som widermera Henric
[illegible] 2dra [illegible] Fredric
[illegible] [illegible] Ve-
[illegible] med [illegible]
[illegible]
Till underrättelse [illegible]
[illegible] Pettiala [illegible], om
[illegible] efter [illegible]
[illegible], [illegible] för Herr
[illegible] Syra [illegible]
[illegible] och [illegible]
[illegible] för [illegible] wunden.
Det öfriga af Testamentet
[illegible], [illegible] finnes intagit
uti Protocollet för den 10 April
1804.)
Inbördes Testamentshandel-
len [illegible] och [illegible]
[illegible] Man af den 15. Febru-
arii 1800 [illegible] alla [illegible]
[illegible], till [illegible]
[illegible] förbehåller [illegible]
[illegible]
[illegible] till [illegible] till
[illegible] Testamente förordnat
[illegible] [illegible]

fordran närmare förkla-
ring, jag [illegible] icke [illegible]
med mitt namn under-
skrifva bihang, utan den någ-
ej allena behagade närmare
meddela mina tankar om
rätta förståndet af sagda
författning.

3:o Uttrycket medel i Testa-
mentets Grundplanet till Schola-
inrättningen, hvari Stadens
anslagna medel, än ingen
annan än förbättrade [illegible]
varande lönen, hvarest
kunde uppmuntra [illegible]
desto mer fullgöra sina
åliggande, och som de
uti bihanget förebragta
skyldigheter dels redan
nu förenade med de gäl-
lande författningar, dels
äfven tydeligen varna [illegible]
att uppfylla, och deras
fogeliga antagligen,
så anmodar jag här med

ödmjukeligen Herr Biskopen
Procancellairen och Ledamoten
af Kongl. Nordstjerne Orden
Doctor Tengström samt det
Högvördiga Dom Capitlet
i Åbo, med Executor Testa-
mentes härom reglera, så
att med Författningarne
instämmande sätt, så att
förordnandet ingalunda
[illegible] gjordt,
må leda till ändamålet
och [illegible] motsägelse
och Schola-Läraren. Pastor
i Församlingen, hvilken hans
[illegible] Controllera
Läraren vid Scholan, också
att ej allena pretentioner någ-
got [illegible], utan är min
tanke att den här före
utsatta lönen [illegible],
hvarest utgör en bättre behål-
ning att användas till
andra behof, på det Testa-
mentet i det [illegible] måtte
[illegible] kunna gå i fullbordan.

2:o Emot Testamentets uttryckliga före-
skrift, att Stadens Medici
Physicus förenas med Laza-
retts Läkare befattning, ingen
ordentlig Physicus nämnde Läka-
re fullgjör tjenst af Stads
medicus i sjette punkten af
bilagan erfordras af Ma-
gistraten vid ifrågavarande ledig-
het, och emedan Physicus skall
befattas, varda hörd, men
icke tillsättas af Provincial
Medicus, hvilken oftast är kring-
gående? på landet,
oaktadt Stads boerne
hafva nödigt biträde från
[illegible] af Stads Läkaren
kunna;

3:o Emot Sjette punkten i Dispositionen,
men ej dragits i fråga?, att
Herr Assessor Wigelius, emot
dess [illegible] tillfogade
medel, [illegible] att
[illegible] med dod?, [illegible]
[illegible] [illegible] medgifvit?-

domens förvaltning, eller,
eller och i händelse mindre spar-
samhet ej skulle iakttagas [illegible]
högst, att Testamentarierne i sina
nämnde tid [illegible] erhålla
hvad deraf öfver är, nemli-
gen i Banco [illegible], hvad det
andra bör användas till hjelp och
tillägg, derest en deles pro-
portionaliter och med lika för-
mån till fulla Summan
uppstår, hvarföre icke ej
[illegible] till Orgelverk,
det är [illegible] Curatorerne
[illegible] [illegible],
förgå i [illegible],
ägande Testamentarierne med
Curatorerne deras [illegible] om det
[illegible] som det [illegible]
öfverenskommer, [illegible]
[illegible] [illegible] till deras
tillfogade [illegible] må
det förblifva vid det i
[illegible] [illegible], hvarvid
[illegible] Testamentet ej [illegible]
[illegible] ändring eller [illegible]

något förekommer som kun-
de medföra ogiltighet,
[illegible] till utlåtningarne.
Tavastehus den 15. Augusti 1805.
Anna Svahn
(L.S.)

Att ofvanstående skrift är
för Enke Fru Apothekerskan
Svahn uppläst och godkänd
samt att hon sjelf der under-
tecknade sitt namn och [illegible]
uptryckt deß Sigill intyga
Attestere:
E. Kalin
Ord. Landtm.
A. J. Ammilon
Assessor
(L.S.)

Efter uppläsandet häraf,
anmälte Herr Öfverste
Lieutenanten Schulman, att
Enkan Svahn den 8 nästlid-
ne April aflidit, och ville
Herr Öfverste Lieutenanten
[illegible] anledning med hos-
varande öfver inlagde Testamenten,

så vidt de nya Kejserliga
[illegible] Öfverrätts
[illegible] och Scholar [illegible]
[illegible], hvarom Herr
Öfverste Lieutenanten an-
höll att blifva underrät-
tad, om hvad i [illegible]
afseende vore af nämn-
de förrättningar att i-
akttaga.

Härvid infann sig äf-
ven Handlande [illegible]
Jacob Johan Weckman för-
sedd med behörig fullmagt
af afledne Capitainen Fredric von
Kræmers efterlemnade
Enka Fru Ulrica von Kræ-
mer född Charpentier samt
instämde jemväl i ena-
handa begäran, i hvad
de ingifne Testamenten
rörer berörde Enke Frus
förmon, [illegible] bö-
rande [illegible] afstående [illegible]

som i Rätten öfwerlades och

Beslöts:

Oaktadt med Lagens
föreskrift uti 18. Cap. Ä. B.
bör aflidne Apothekaren
Svahns närmaste Arfvin-
gar underrättas af ofvan-
nämnde Testamentariske
förordningen, hwarom
bevittnade afskrifter, för
[illegible] [illegible] Skola
dem tillställas; Och är
dem sedan [illegible], att
inom natt och år der
efter [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] befog-
nade [illegible]. Till
[illegible] [illegible]

Ut supra
På Häradshöfdinge Rättens wägnar
G. A. Lagerblad.

№ 8.

Utdrag af
Rådstugu Rät-
tens i Tavastehus
Protocoll, hållit
den 2 Junii 1824.

§ 4.

Herr Rector Scholæ Ma-
gister Henric Bengström
företedde vid jämte
upgifvande af Herr Gene-
ral Majoren m. m. Välbor-
ne Gustaf Ehrnrooth
Fullmagt, för mälta, att
Herr General Majorens
Fru Johanna Christina
von Platen, genom aflid-
ne Apothekarens Hustru-
dens Anders Svahns och
dess den 8 sistledne April
äfven aflidna Hustru
Anna Svahn född Ehren-
berg, i lifstiden uppret-
tade Testamentariska
Dispositionen, varit tillagd
Femhundrade Riksdaler,

vänd

General Major Ehrnrooth.

Lösen med [illegible] kop. Silfver.

anhållande af Herr Rector
Lengström att till sin
underrättelse om Herr
Herr General Majoren till
berörande af Testamen
tet, så widt nyssnämnde
penninge Summa angår
går, ålägga att i all Tage
efter antalen [illegible] det Herr
[illegible] att omför mälte
Testamentariska Dispositioner
den 19 nyssledne Maji
under Clifort [illegible] Te-
stamentariis wägnar till
[illegible] Kyrkans [illegible]
kännedom Herr Rector
till efterrättelse och i händ-
delse öfwerlemnas till föl-
jande [illegible]
afseende.

G. Bucht.

Att ofwannämnde Testa-
mentariska Författning [illegible]
skola efterlidna Apothekaren
Sahlin och hustru efter-

lefwa Apothekarskan
Sahlin när [illegible]
[illegible] del, med
deß [illegible] afskrif-
ter deraf; [illegible]
[illegible] deraf
[illegible]
[illegible], [illegible]
de [illegible] till befogade
[illegible] Tid och ort
[illegible]
[illegible]

G. A. Hagerblad.

Utdrag af
Dom Capitlets i Åbo
Sakristie Proto=
coll, hållit den 19:de
Junii 1824.

Sedan vederbörligen till-
förordnade Executor af de
Testamentariska Dispositioner
aflidne Apothekaren Anders
Sahm och dess hustru afled-
ne Enkan Anna Sahm född
Ekenberg, [illegible] till för-
mån för det Högwördiga
Dom Capitlet i Åbo och
Kejserliga Finska Hus-
hållnings Sällskapet [illegible]
[illegible]
[illegible], Herr Öfwerste
Lieutenanten Wälborne
Carl Schulman den 17 an-
[illegible] till Dom Capitlet
[illegible] ingifwit en [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]: [illegible]
[illegible] wis
[illegible]

Hr Öfwerste Lieutenanten Schulman.

Lösen med Chartæ Sig. Rub: 8 [illegible]

underrättelse om möjeli-
gen warande fordrings-
ägare uti aflidna Apothe-
karefrun Anna Strahn
född Ekenberg, efterlem-
nade Sterbhus samt att
för framtiden afböja de
med widare kostnad för-
enade (?) på sätt 19. §. 4. Mom.
Konungens Stadgan af den
28 Junii 1798: omförmäles,
i detta Högwördiga Dom-
Capitlets i Åbo och Kejser-
liga Finska Hushåll-
nings Sällskapets [illegible]
nar härhos ödmjukast an-
hålla om att må proclam
och fara i sådant afse-
ende de jemte bilagga
i [illegible] Originale Sti-
ftermottit af K. Bouppteck-
ningen efter wälbemäl-
de aflidna Enka Fru
Strahn, en widimerad af-
skrift deraf, samt framar-

härdes med fullkomlig
Högaktning

Tit.

ödmjukaste
Tjenare
Carl Stenelman.

Som uppläses jemte
dethär bifogade K. Boupp-
teckning, Instrumentet
som tillika med afskrift
deraf samma bilagts,
och hvaraf inhämta-
des: att afl. Enkan
Apothekerskan Strahn, som
den 8. sistledne April
utan bröstarfvingar
aflidit, K. Bouppteck-
ning den 17 och 18 näst
förwichne Maji blif-
vit förrättad, derwid
Summa Tillgångarne upp-
gått till Sextiotusen Sexhun-
de Etthundrade Femtio
fem Rubel Nittontvå-

treijdedels Rundstyck och Stem-
pel [illegible] till
Två Tusende Trehundrade
Sextio två Riksdaler Nittio två
en treijdedels Skilling uti Ban-
co Assignationer, efter en
[illegible] hvarpå [illegible]
att Sökanden [illegible]
[illegible] tillstående, i Skatt
öfverlåtes till följan-
de
K. Beslut.
Samtelt 5. Mom. 19. § uti
Kongl. Convoy Ordningen
af den 28. Junii 1798. kommer
efterlemnat [illegible] Stämp
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] som
[illegible] [illegible], att
[illegible] [illegible]
som [illegible] [illegible]
och [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Fin-
lands [illegible] [illegible]
[illegible] till förste

helga = [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] för [illegible] den
[illegible] [illegible] [illegible] för-
[illegible] [illegible], [illegible] för
[illegible] [illegible] och [illegible]
[illegible]: [illegible] [illegible]
om den [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Majestäts [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] till Herr
Öfverste Lieutenanten [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Protocollet. [illegible]
och [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

G. A. Lagerblad.

302

N:o 10.

303

År 1810 den 24 Februari, vardt följande Contract i 2 lika lydande Exemplar afslutat emellan Enkig Anna Svan och Matts Ericson att såsom landbonde, å hälften af mitt i Hauho socken och Äikolaz by ägande Pietilä Rusthåll, i dess afledne Faders ställe, från nästinstundande Marti tid och tills widare erlägga årlig Ränta. —

1:mo Tio (10) Tunnor ren och god Råg.
Fem (5) Tunnor D:o Korn som med 5 kappar Wårit på tunnan mältas när jag så åstundar. —
En 1 Tunna Hafra.
Fyra 4. ℔ smör
Ett fullkomligt Slagt kreatur.
Ett ℔ Lin hvaraf 5 ℔ återfås häcklat till fint Garn Spånad.
Tio ℔ (10) Humla. Nio 9. ℔ Ull.
Fyra. 4. vinter lass godt Hö, minst hvarje om Tretio lispund.
Tre. 3. fullvuxna Slagt får.
Twå 2. Stadsresor till Sjö Städerna eller alla Öke dagsvärkes för varje, oberäknat Ränte Persedlarnas levererande här i Tavastehus.

2:do Landbonden Matts ansvarar för halfva Bränvins arende afgiften, från och med detta år och därom liquiderar jemte sine Egne utskylder med Kronofogden. —

3:o Som nu mera hwarken Ordinarie eller Aksers Aufhållet kommer att hållas, förbehåller (mig sjelf disposition om Jägare Torpet och dess tillhöriga Åker och Äng, och som Jag bär Augmentes räntorna, ansvarar Jag alla Aufstnings afgifter, af Spannemål eller penningar som höga Kronan påse

4:o Men Matts ansvarar för alla öfriga hållets utgifter och onera af hwad namn de vara må och det till hälften med den andra Landbonden. —

5:o Och på samma sätt, med Åkerns Ängar och skogens häfdande och skötande, bo hus byggnadens reparationer och nybygg nöd när så tarfvas, att Svedjande åter till stånd förbjudes strängeligen. —

6:o Då Matts innom Åhrs utgång beräknat ifrån Marie icke fullgjort alla dessa Åhrs och andra skyldigheter kan han anse sig ifrån Landboskapet uppsagd och skyldig att påföljande Marie afflytta. För öfrigt antaga Wi å ömse sidor Mi sommaren till uppsägning och nost på följande Marie till afflyttning. —

7:o Som Inventarier emottager och ansvarar Matts det samma antal fyra .4. Kor och .6. får som dess fader undfått och begagnat

8:o Om och enär extra dags värken skulle tarfvas med reparationer m.m. vid Mangården bör han därtill vara villig. —

9:o Matts åligges att så länge dess Moder lefver ogift, hennes med anständig kost och husrum still på Landboskapet vårda och underhålla. —

Sålunda afslutadt i nedannemnde Wittnens närvaro i Tavastehus Som Ofvan.

Anna Brahn

Med detta Contracht är Jag till alla sina delar nögd, intygar med namn och egit ristadt bomärke i vittnens närvaro

Matts Ericson

Till Wittnen

J. Weckman

C. Granberg

Uppå nedanstående dag är följande Contract afslutat om Landbo Räntan ifrån Lötsjelö Rusthåll i Åkerla By och Hanbo Socken med Landbonden Simon Ericsson nemligen:

1mo ~~Tijo~~ Tunnor Råg, men i brist af Råg, betalas Nijo Tunnor Råg och en Tunna antingen med ärter eller korn

2do ~~Nijo~~ Fem Tunnor Korn, som mältas til malt, om så befalles.

3o. En Tunna hafra

4o. Fyra Lispund Smör

5o. Ett fullkomligt Slagt kreatur

6o. Ett Lispund Lin

7o. ~~Ett~~ halft Lispund humla

8o. Fyra fullkomliga wintertass höhårdwalls hö åt Dragonhästen.

9o. Tre stycken får til slagt

10mo. Nijo marcker ull

11o. Fem marcker fin Lin spånad af Landbondens Lin

12o. Trenne Stads resor med Lass.

13o. Landbönderne besörja gemensamt om Jägarne framskjutsande til mötesplatsen.

14o. Äfven swara Landbönderne för alla häll skiutser Landswäga Byggnader och öfriga Skyldigheter. Som af Kronan nu eller framdeles befalles och Jägare torpets upsättande och widmagthållande.

15o. Äfven swara Landbönderne til alla utskylder af Rusthållet, af hwad namn de wara må, som wanligen böra utgå och kunna blifwa anbefalte; utom Rustningen den jag sjelf swarar före.

16o. Äfwen swara Landbönderne för Gårdens årliga byggnader, Gärdesgårdar, Reparationer, åkerdikning och ängs rödning, med mera, samt uptages årligen ny åker på de anwiste stället.

17o. Däremot updrages åt Landbönderne all åker och äng, äfwen Hankijerfsi äng til deras bruk, humlegården samt Skogens nyttjande, förutan swedjande som strängeligen förbjudes.

18º. Till Inventarii Kreatur hafva bägge landerne tilsammans Otta Stycken Koor och Tolf n.. at innehafvas til hälften af hwardera—

19º. Af ofvanstående Contract fullgör Simon Ersson ensamt utom i de puncter hwarest bägge landerne nämnde äro, då beswäret tilfaller honom hälften afvensom hälften af ägorne hwilcka dess företrädare Jacob Benjamsson innehaft kommer af honom at besittas; under hwilcken Besittning hen får wara orubbad så länge detta Contract årligen fullgöres; men otrohet och ägornes wårdslösande förmärckes hos honom njuter hen ej igen fardag sig til godo—

20º. Skulle någon hjelp til husens reparation wid gården tarfvas, bör sådant ske med dagswärcke.

21º. Detta Contract kommer at bestå i 10. år i fall ej otrohet och wårdslöshet skulle ställa rubbning då ingen fardag njutes.

Hamko d. 6.
Octobr. 1800.

And: Swahn.

Med ofvanstående Contract finner jag mig nögd och förbinder mig, at, det samma fullgöra, som med namn och Bomärcke befästas ut supra

Simon Ersson

Till vitnen

Joh. Chr. Grahn

Carl Holmberg
Klockare i Hacko-

Ink. 12 Dec 1825. Nº 317. 6.

Förteckning öfver de Handlingar hwilka tillhöra aflidne Apothekaren Swahns, äfvensom dess aflidna Frus Sterbhus, och härhos lämnas till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

	Nº
1º Originala Testamentet, förut aflämnadt emot erhållet särskilt qvitto.	
2º Bouppteckning Instrumentet efter Fru Swahn }	
3º Auctions Protocollet } äro förut aflämnade.	
4º Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren Sjömans förbindelse skrift och qvittenser å erhållne 3000. Rdr Rgsedler. Nº	1.
5º Margaretha Dahlqvists qvitto å dess Sons vägnar å emottagne: st. pr Stka jemte Tennspennen af Silfver samt 2. st. Speciе Rdr. Nº	2.
6º Nykyrko Sockens Protocollet rörande Orgelverket, att de af Fru Swahn utbetalte 1000. Rdr Rgs:, hwars qvittence befinnes under Nº 26 bland min högst. verificationer. Nº	3.
7º Borgmästar Lagerlöfs qvitto å erhållne Wäggklocka, Thébord, samt Nonnens Gestalt den Tredje i hallen Del, Nº	4.
8º Rådstufvu Rättens i Tavastehus Protocoll af den 6. Julii 1825. vid Proclama tidens utgång, Nº	5.
9º Ditto Rätts Protocoll af den 30. April 1804 rörande beräkningen af Testamentet efter aflidne Apothekar Swahn, Nº	6.
10º Ditto Dº af den 19. Maji 1824. öfver beräkningen af Testamentet efter Fru Swahns död, Nº	7.
11º Ditto Ditto af den 2. Junii 1824. Nº	8.
12º Ditto Ditto af dess 19. Junii 1824. om ansökning af Proclama Nº	9.
13º Landbonde Contracter, Nº	10.

Åbo d. 17. Octobr. 1825.

Carl Schulman.

No: 317. ♀

NB. Lid d. [illegible] af dem [illegible]

Liqvid öfver Afledne Enkie Fru Apothekerskan Anna Brahms född Stenberg efterlämnade Sterbhus

Debet

	Rdr	gr
1824 den 8. April vid dödstimmen befanty Contanta Penningar 39. Rubel, som à 32 ß. i Credit finnes disponerade	26.	—

Utestående Fordringar

	Rdr	gr
Hos Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Platen, utom uppslupne Interessen, i Capital	2000.	—
Herr Öfversten och Riddaren Gustaf von Platen Ditto	3000.	—
Numera afledne vice Häradshöfding Tammelanders arfvingar 2000. Rdr hvilka Penningar den 28. Februari 1825 blifvit inbetalte med uppslupen ränta, sammanlagt	2160.	—
Herr Capitaine C. F. af Enehjelm 450. Rdr hvilka den 20. September 1824 blifvit inbetalte jemte Ett års Ränta	477.	—
Ditto person utom uppslupen Ränta i Capital	2475.	—
Dito dito i Ryskt mynt 1300 Rubel som à 32 ß. upptagas till	866	32
Herr Häradshöfding C. F. Blåfjelds Capital, utom uppslupen Ränta	1500.	—
Herr Lagmannen Bengt Kroghs ditto 900. Rdr inbetalt den 25. Julii 1825 med uppslupne Interessen	948.	36
Herr Capitaine Otto von Knorrings ditto, utom uppslupne Räntor	900.	—
Herr Häradshöfding Törnroos Capital 1300. Rdr inbetalte den 25. Julii 1825 med uppslupen Ränta	1349.	—
Ditto person Capital utom uppslupen Ränta	2250.	—
Handlanden Carl Törnroos 300. Rdr hvilka med uppslupne Interessen blifvit inbetalte den 1. Martz 1825	337.	—
Handels Bokhållaren Wichman 125. Rdr inbetalt med uppslupen Ränta den 1. October 1824	128.	36
Stads Gården jemte Lösa Egendomen är enligt bilagde Auctions Protocoll och Beviis försålde till ett sammanlagt belopp af 12295. Rdr 48 kopek hvilka före Auction kiöpades på betalas i Ryskt mynt à 32 ß. per Rubel	8196.	42
Transport Summa	26615.	7.

Credit

	Rdr	ß	rst
1824. Lemnat Bokhållaren Wichman de i Boet befintlige Contanta Penningar, som i hans Liqvid finnes upptagna, och hvarhos följer i Boken N:o 1.	26.	—	
Till Urmakare Lindström dess fordran i Sterbhuset enligt bilagde qvitto N:o 1.	8.	—	
Mademoiselle Moritz ett qvartals obetalt Lön till den 18. Maji	40.	—	
Pigan Christina Granström dess Löne fordran	37.	32.	
Drängen Henric Steffansson Ditto	50.	—	
Afgiede för Bouppteckningen m. m. 504. Rdr 52. kopek enligt qvitto N:o 2 och 3. hvilka blifvit anskaffade à 36 ß. Rubeln	378.	18.	9
2:ne Exemplar af Bouppteckning Instrumentet, som i afkortning Summan finnes upptagne 18. Rdr 96. kop af mig betalte med	14.	11.	
Handlanden Törnroos Räkning betalt enligt qvitto N:o 4. med	637.	34.	
Assessor Armitong Ditto Ditto N:o 5.	200.	—	
Likstod till Enke Prostinnan Florin Ditto N:o 6.	13.	16	
Afledne Fru Brahms Jordfästning Ditto N:o 7.	4.	24.	—
Handels Bokhållare Wichmans fordran enligt Liqvid N:o 8.	142.	3.	
Auctions Kammarens Procent för Stadsgården och Lösa Egendomen enligt Liqvid N:o 9	154.	5.	6.
Lösen för tillstånds Protocollet till Egendomens försäljning	1.	16.	
Arfvode för 4. dagars Contre Protocolls förings vid Auction	8.	—	
Dagsverken som före Auction i ordning satte Effecterne och sedermera vid Auctionen framtog dem	6.		
Pigan Julianas Lön med bestående Persedlar, samt uppehälle ifrån Hushållets upplösning d. 28. September till 1. November 1824.	30.	—	—
Mademoiselle Moritz Liqvid för Hushållet efter Fru Brahms död den 8. April, till slutet af September 1824, jemte Löne fordran enligt dess Liqvid Bok N:o 2.	134.	42.	—
Åtskilliga intimationer i Tidningarne för Bouppteckning, Auction och Klander sammanlagt	12.	16	
Pålidlige Kushålls Expense afgift betalt enligt bilagde qvitto N:o 10. i Ryskt mynt 177. Rdr 5. kop à 36 ß. Rubeln	132.	37.	—
Transport	2021.	15.	3.

Rd.

Transport		26615.	7.
Pälkäla Rusthålls Augments Ränta för år 1824, enligt bilagde Liqvid N:o 1. 96. Rubel 14 kopek Banco Assignation, hvilka efter 36 s:r Cours utgöra		72.	5.
Pälkäla Rusthålls Landtbonders och Torpare Ränter för sistnämnde år, enligt närlagde Lista och Contract N:o 2		480.	19.
Intresse Medel			
Ett års Intresse å Herr Häradshöfding Normeins skuld för 2250. R:d		135.	
Herr Lagman Krooks å 900. R:d		54.	
Herr Häradshöfding Normeins å 1300. R:d		78.	
Herr Öfverste Lieutenanten och Rid:r von Platens å 2000. R:d		120.	
Herr Capitaine af Enehjelms å 2475. R:d		148.	24.
Ditto Ditto å 1300. Rubel à 36 s:r		52.	
Herr Öfversten och Rid:r von Platens å 3000 R:d à 4 procent		120.	
Herr Capitaine Otto von Knorrings å 900. R:d		54.	
Herr Häradshöfding C. A. Blåfjelds å 1500 R:d		90.	
Herr Häradshöfding Normeins å 2250. R:d		135.	
Summa		28,154.	7.
Ytterligare tillägges hvad å de å utlånta Capitaler till den 20. sistledne September då Testamentet var lagstånndigt uppslupne Intressen likväl influtne, nemligen Herr Öfverste Lieutenanten och Rid:r Carl A. von Platens, för hvil Capital 2000. R:d af d. 11. October, men Räntan à 6. procent att betalas ifrån den 15. Februarii utgör för 7 2/3 dels Månad	71. 32.		
Herr Öfversten och Riddaren Gustaf von Platens 3000. R:d af den 1. November, men Intresset att betalas ifrån den 1. Februarii 7 2/3 dels Månad à 4 procent	76. 32.		
Herr Capitaine af Enehjelms 2475. R:d den 9. Martii 6 1/3 dels Månad à 6. procent	78. 14.		
Ditto dersom 1300. Rubel, samma dag upptages à 32. s:r per Rubel	27. 21. 4.		
Herr Häradshöfding C. A. Blåfjelds 1500. R:d den 16. Februarii 7 1/2 dels Månad	53. 24.		
Transport	307. 31.	28,461.	3.

Transport	2021.	15.	9.
Afskrift af Originala Auctions Protocollet enligt qvitto N:o 11.	3.		
Pastors Rättigheter enligt qvitto N:o 12. 15. R:r à 36 s:r	11.	12.	
Kapellanen Ditto Ditto N:o 13.	5.	24.	
Fattiges Tacerings Medel Ditto N:o 14. 15. R:r à 36 s:r	11.	12.	
Krono Utskylder Ditto N:o 15. 22. R:r 6 1/2 kopek à d:o	16.	26.	4.
Diverse utgifter af Protocolls Secreteraren von Platens N:o 16.	2.	24.	
Protocolls Lösen enligt Borgmästar Lagerblads qvitto N:o 17.	10.	7.	
Närlagde Apotheks Räkning N:o 18.	41.	6.	
Justitiae Statens procent för qvarlåtenskapen 112. R:r 26. kopek Banco Assign. enligt qvitto N:o 19. à 36. s:r	84.	9.	
De fattiges procent 58. R:r 94. kp. Ditto N:o 20. à 36. s:r	44.	22.	
2:ne Afskrifter af Bouppteckningen Instrumentet, afsände till Kejserl. Hushållnings Sällskapet och Consistorium i Åbo	8.		
Undertecknads hafde Kostnader i och för Curatellet sedan 1821. samt sedan efter Fru Svahns död enligt närlagde Räkning N:o 21.	721.		
Bokhållar Wäckman enligt Fru Svahns honom under den 11. Martii 1815. gifne Testamente och afmärkning dess qvitto N:o 22. utbetalte	500.		
Borgmästar Lagerblads kring att Nyländer af Testamentet icke blifvit anmält N:o 23.	2.	14.	
Transport	3482.	27.	6

Transport	307. 31. –	28,461. –
Herr Capitaine von Kramers 900. Rd:r den 22. April 4 38/48 del Månad	22. 9. 7.	
Herr Häradshöfding Normening 2250. Rd:r p. 26 April 4 32/48 d:o	54. – –	
Herr Major Otto Schulman 1500. Rd:r p. 10 Mars 6 2/3 dels Månad	47. 24. –	
Herr Prot. Secret. von Platen 5400. Rd:r p. 1. October 11 2/3 d:o	315. – –	
Herr Öfverste Lieutenanten och Ridd:r von Kramers 2000. Rd:r från 12. April 5 2/3 dels Månad	52. 32. –	799.
Summa		28,953.

Utdelnings och Lögvird.

Saldot eller Massans behållning upptages med	25,470. –
Summa	25,470. –

Åbo d. 17. … 1825.

Carl Schulman.

Transport	3482.	27.	6.
Saldo af Massans behållning	25470.	28.	10.
Summa	28,953.	8.	4.

Enligt Testamentets föreskrift är utdelt till:

Fröken Jeanette von Platen, nu mera Generalskan Stjernvall enligt Qvitto N:o 24. 500. Rd:r Banco eller	750.	–	–
Aflidne Assessor Wigelii äldsta Son (såsom döfstum) enligt dess moders Qvitto N:o 25.	750.	–	–
Executor Testamenti	750.	–	–
Till Orgelverkets uppköpande i Tavastehus församling 1000. Rd:r Banco enligt Qvitto N:o 26. med	500.	–	–
De till Consistorii Ecclesiastici disposition enligt Testamentets föreskrift anslagne medel 8250. Rd:r, äro enligt i afskrift bilagde Qvitto N:o 27. betalte i Skuld Sedlar med upplupen Ränta till den 20. sistledne September utgörande ett sammanlagdt belopp af	8,904.	1.	7.
hvaraf till Kejserl. Hushållnings Sällskapet bör betalas afräknade med 654. 1. 7. enligt åtskilliga särskildt Qvitto är i Skuld Sedlar med upplupne Räntor lämnade till Kejserl. Hushållnings Sällskapet i Capital, då 1 Rubel beräknas i 32 s:r, 13,241. Rd:r 32. s:r samt upplupne Räntor till förutnämnde tid 544. Rd:r 47. s:r 4. rst., gör sammanlagdt	13786.	31.	4.
Härjemte följer Contant	29.	43.	11.
Summa	25,470.	28.	10.

Ytterligare Lögvird med Kejserl. Hushållnings Sällskapet angående hvad, som öfverblifver sedan de i Testamentet bestämda Legater äro betalte.

Kejserl. Hushållnings Sällskapet tillkommer för Lazarettet i Tavastehus	6000.
Ditto för en Stads Medicus	3000.
Transport	9000.

Uti Skuld Sedlar emot Qvitto den 15. dennes, till Kejserliga Hushållnings Sällskapet lämnade	13,786.	31.	4.
Transport	13,786.	31.	4.

318

Transport	9000.	–	–	Transport	13,786.
Den öfverblefna Summan hvilken enligt Testamentets föreskrift bordt till Kejs. Hushållnings Sällskapets disposition öfverlämnas, är på sätt denna Lquid utvisar verkställdt, utgör	5,470.	28.	10	Consistorium Ecclesiasticum i Åbo har erhållit i Skuldsedlar 8904 Rdr 1 sk 7 rst hvilket såsom öfverskjutande deras Legatersättning till Kejserliga Hushållnings Sällskapet hvarom jag i Memorial till Högberörde Consistorium anhållit med	654.
				De i ofvanstående Lquid såsom här jemte åtföljde upptagne Contanta Penningar	29.
Summa	14470.	28.	10.	Summa	14470.

Åbo d. 17. October 1825.

Carl Schulman

N:o 1.

Nota N:o 317 e. 321

Uppdragit och i Stånd hållit en Pangdyl hus ... års tid, 6. Rb. Per året
Herr ... Summa 19. Rb.
... d. 18. Maij 1824.
Lindström

319

Tillför Credit af min Liquid för Svenska Huset.
C. S:n

... i Själf Rubel är icke betalte af mig. Som har med Fritygas

A. J. Weckman

har Herr ...
Herr Rectoren Magister H. Långström i dag till mig erlagt Fyrahundrade (400) Rubel Banco Assignationer, som till quitto meddelas. Tavaste-hus den 21. Junii 1824.

G. A. Lagerblad.

27

318

Transport	9000	—	—
Den öfverblifna Summan hvilken enligt Testamentets föreskrift bordt till Kgl. Hushålln. Sällskapets disposition öfverlämnas, är på sätt denna Qvittens utvisar verkställd och utgör	5470	28	10
Summa	14470	28	10

Transport 13786

Consistorium Ecclesiasticum i Åbo har erhållit i Stiftsskatter 8904 Rd. 1 sk. 7 rst. efter hvilket kassan öfverskjutande deras Legatersättning till ...

Åbo d. 17 October 1810.

Carl Schulman

320

No 1.

Nota N:o 317 c.

Uppdragit och i Stånd hållit en Pangdyl hos Apotekerskan Swan, i 2. års tid, 6. Rd. Per året den 17 Maj årdet. Betalt af Herr öfverste ~~Lieut~~ Schulman Summa 12 Rd.

Tavastehus den 18. Maij 1824.

Lindström

ovan nämde Tolf Rubel är icke betalte af mig som har med gjutit gas

A. J. Weckman

har Herr ...

Herr Rectoren Magister H. Längström i dag till mig erlagt Fyrahundrade (400) Rubel Banco Assignationer, som till qvitto meddelas. Tavastehus den 21 Junii 1824.

G. A. Lagerblad.

321

322

N:o 5.

329

Den utaf mig vid Baaphetmigen uti Svenska Herbhuset nijefnd räkning är mig genom Herr Öfverstelieutenanten Carl v. Schulman godtgjord med Trehundrade Rubel Banco assignationer, som qvitteras. Tavastehus den 27 September 1824.

[illegible] Hamilton

N:o 2.

329

I afbetalning å Arfvodet för den efter Enke Apothekerskan Anna Sveng den 17. och 18. nästledne Maji verkställda Bouppteckning, har Herr Öfverste Lieutenanten C. Schulman genom Herr Rectoren Magister H. Långström i dag till mig erlagt Fyrahundrade (400) Rubel Banco Assignationer, som till quitto meddelas. Tavastehus den 21. Junii 1824.

G. A. Lagerblad.

N:o 5.

Den utaf mig vid Bouppteckningen efter Svenska Herrbuset ingifne räkning är mig genom Herr Öfverste-Lieutenanten Carl v. Schulman godtgjord med Trettiotvå Rubel Banco assignationer, som quitteras. Tavastehus den 27 September 1824.

E. J. Hamilton

N:o 7.

Herr J. J. Wichman har i dag till mig betalt besterande Förrättnings Arfvode för Bouppteckningen hos afledna Apothekerskan Anna Svahn jemte Lösen för sagde Rådstufvu Rättens Protocoller rörande Hennes Bo, tillsammans med Etthundra Fyra (104) Rubel 52 kopek Banco Assignationer, hvarafver detta till quitto meddelas. Tavastehus den 27. Julii 1824.

G. A. Hagerblad.

322

324

326

omnämnd Etthundrade Fyra Rubel 52 är betalt till mig af Herr Öfverste-Löitnanten Schulman

A. J. Weckman

№ 5.

329

Den utaf mig vid Kaapelmajen uti Svenska Herrhuset ingifne räkning är mig genom Herr Öfverste Lieutenanten Carl v. Schulman godtgjord med Trehundrade Rubel Banco assignationer, som quitteres. Tavastehus den 27 September 1824.

E. J. Hamilton

№ 4. 327

Nio hundrade Femtio Sex Rubel 55 kopek hvilka jag ägt at fordra uti afledne Fru Svahns Sterbhus har Herr Rådman Granberg i dag till mig till fullo betalt. Tavastehus den 26 October 1824:—

Carl Thermeń

322

324

326

omnämnd Etthundrade Fyra Rubel 52

328

№ 5.

329

Den utaf mig vid Boupptekningen å Svenska Kerbhuset ingifne räkning är mig genom Herr Öfverstelieutenanten Carl v. Schulman godtgjord med Trehundrade Rubel Banco assignationer, som qvitteres. Tavastehus den 27 September 1824.

E. G. Hamilton

Skapning 12 B.

330

N:o 6. 331

De Tjugu Rubel B:co Assignationer, hvilka efter
afledna Apothekare Enkan Anna Svahn till-
komma mig i likstol enligt anteckning
vid Bouppteckningen efter välbemälda Enke-
Fru, warda såsom liquiderade genom
motsvarande Tretton R:d Sexton skillin-
gar Svenska Riksgäldssedlar härmed quit-
terade. Tavastehus den 25 Augusti 1824.

Maria Ulrica Florin
Enke Prostinna
genom Henr. Longström

Kirchendach

u

u

i Watten Slapning 12 R

332

N:o 8.

335

…wahns Sterbhus of Tawastehus

CREDIT

[18]24				
…t. 28	Per gåt Föres för underskrifvens skuld sedel af d. 7 april 1823 med 83 1/4 Rd banco som för Riksg[äld] Rd	125	
	Intresse därå från d. 7 april 1824 till d. 1 october 1824 som för	3	36
	Contant bekommit af Höfverste Löitnanten Schalman Riksg[äld]	13	15
…f	Liqviderat till denna Riksg[äld] Rd	142	[illegible]

333

N:o 7.

Under nedanstående Dag har Demoiselle Margaretha Moritz erlagt Lösen för Enkefru Apothekerskan Svahns Jordfästning, som skedde uti Tawastehus Kyrka, med Tre Riksdaler Svenskt Banco; hvilka medel härmedelst warda qvitterade; Tawastehus den 16de Junii 1824.

[signature]

4

…i Watten Slapning 12 [illegible]

332

334

...wahns sterbhus of Tavastehus

CREDIT

			Rd	
...24				
...l.	28.	Per gält Jöres Sör underskrifvans skuld sedel af d 7 april 1823 med 83 1/4 Rd banco som för Riksgäld Rd	125	
		Intresse därå ifrån d 7 april 1824 till d 1 october 1824 som för	3.	36
		Contant bekommit af Höfverste Löjtnanten Schulman Riksgäld	14.	15
		Liqviderat till denna dag Riksgäld Rd	142.	[illegible]

...emb 1824

J. Weckman

Liquid med afledne Enke Fru Apotekerskan

			Rigs mynt
1824		Debet	
Septr	28	an Saldo blifven min Fodran i Enke Fru Svahns sterbhus enligt gifven Räkning under den 19 maij detta år i Rigs gelds mynt — Rd.	142.
		Summa R G Rd.	142.
		att Bamman[illegible]	
		Tavastehus d. 28	

N:o 9.

Liquid öfver Auctions medlen influtne för afledne Apotekerskan Svahns försålda Gård och Lösa Egendom

	Banco assign.			Banco assign.	
1824 den 24 September för[s]åldes Gården för	8100.	—	Auctions Kammaren tillhör ½ Procent för Gårdens försäljning 121. 50.		
för Lösa Egendomen in[s]löt	4195.	48	för lösa Egendomen 3. Procent — 101.		
			~~[illegible]~~ ringning och [illegible] — 8. 67	231	17.
			Contant levererat till Herr Öfverste Lieutenanten [illegible]	12064	31
à	12295.	48.		12295.	48

Tawastehus Auctions Kammare den 27 September 1824

C. Granberg

Vertas.

Uppå omstående liqvid erhållit Åtta tu-
de Sexhundrade Rdl Bco à 8 ß med svarande
Svenskt mynt beräknat efter 72. Schill. per Ru-
hvilka förmed qviteras. Tavastehus d. 27. Sept: 1
Carl Ahlman.

Anmärkes att å dessa ofvannämnde medel är
min särskildt qvitto lemnat till Protocoll Se-
600. Rubel creteraren von Platen på Åtta tusende ett hundrade
emot de Skuldsedlar, såld af H:r Rådman Gran
egentligen endast i contant erhållna rättens et-
hundrade Rdl Bco à 8 ß. Som åfvan
Carl Ahlman.

Att Stads Gården N:o 77. tillhörig aflidne Apothe-
kare Änkan Anna Swahn i denna Stad, blef
å offentelig Auction försåld den 24. dennes, och
inropad af Herr Protocolls Sekreteraren Wälborne
Fred: von Platen; sådant intygar af Auctions Kam-
marn i Tawastehus den 27. September 1824.

J. E. Granberg
Auctions Kammarens
Föreståndare

Wennerstam
Krons Fogd.

Ofvannämnde 59. Rubel 1. Kopek
Öfverstens och Riddarens Wälbor[illegible]
betalt med motsvarande Ett-
tio Rubel [illegible] Kon: [illegible]
qvittancer; hvilket qvitteras. [illegible]
Ränt Contor den 2. Martii 1825.
Wennerstam

342

№ 12.

347

1824 års Pastors aflöning för Apothekerskan Svahns sterbhus är i dag betalt, efter vanligheten med 15 Rubel Banco assignatio-ner af Herr Öfversten Välborne Carl Schulman quitteras hos

343

№ 10.

Utdrag af Nedre Hollola Härads Krono Uppbörds Bok, för år 1824

Hauho Sockn

	Silfver Rub.	Kop.
Åkerla Nätjälä Enke fru Jerahn Debit. Rusthålls Vacance	Rub. 59:	1.

Rätteligen utdraget, betygar

Henric Fanckenhamn
Krono Fogde, o Landtsecret.

Ofvannämnde 59 Rubel 1 Kopek, Silfver har Öfversten och Riddaren Välborne Herr Schulman betalt med motsvarande Etthundrade Tju-tiosju Rubel 3 Kop. Ryssk Banko Assig-nationer, hvilket qvitteras. Nedre Hollola Härads Contor den 2 Martii 1825.

Henric Fanckenhamn

342

344

[illegible]

No 12. 347

1824 års Pastors aflöning för Apothekerskan Svahns sterbhus är i dag betalt, efter vanligheten med 15 Rubel Banco assignationer af Herr Öfverster Välborne Carl Schulman quitteras. Thaas den 10 Augustii 1825.

Adolf [illegible]
Pastor.

No 11. 345

För en afskrift af Auktions Protocollet öfver afl. Apotekerskan Svahns försålda Egendom i September månad 1824, är renskrifvare arfvode af Herr Öfverste Lieutenanten C. v. Schulman betalt med 3 Rubel assig: och för dess afsändning med Posten till Borgå 1 Rub. 50 kop. tillsammans Fyra Rubel 50 kop. Banco Noter som quitteras. Thaas den 1. Maj 1825.

J. E. Granberg

342

344

346

N:o 12.

347

1824 års Pastors aflöning för Apothekerskan Svahns sterbhus är i dag betalt, efter vanligheten med 15 Rubel Banco assignatio-ner af Herr Öfversten Välborne Carl Schulman qvitteras [illegible]
den 10 Augustii 1825.

Adolf [illegible]
Pastor.

Kapellans rättigheten härstädes, är, å Gråtenska Sterbhusets vägnar, af Hr Öfverste Lieutenanten Schulman, betalt för år 1824, med 5 Rd:r 24 ß:r riksgäldssedlar; quitteras af Sandvikens d. 10 Augusti 1825

Carl G. Ahlén
Kapellans adj.

Afledne Enkefru Apothekerskan Anna Justina Swahn för 1824 på:förde fattig Taxerings medel har Öfversten Välborne Herr Carl Schalin i dag betalt med 15 Rubel Banco assignationer som härmed quitteras.

Tavastehus den 10 Augusti 1825.

Säger 15 Rub. B:co assign:

På Directionens för fattig vården
i Tavastehus vägnar

Adolf Hellebom
Pastor

352

355

No 16.

Undertecknad ägare af förre Swedelska Gården i denna Stad, har till nedannämnde personer gått i utbetalning för de dem tillkommande rättigheter för året 1824: neml:

Klockaren	— 1. R:r 30. Sk.	B:co Assignat.
Orgtramparen	— 50.	—
Kyrkovaktaren	— 75.	—
Klockringaren	— 60.	—
	S:a 3. R:r — 35. Sk:	

Hvilken utbetalning blifvit undertecknad Contanterad genom Herr [illegible] af Ridd. C. Schulman.

353

No 15.

Apothekaren Enkan Anna Seaturss utgifter För År 1824.

Debet		Riksdaler			Credit	Riksdaler
Kongl. Mantals penningar	1. 80.		1825:			
Stats hjelpen	. — 51.		Aug.	10.	Motstående medel äro under denna dag, såsom behörigen be-redvaste med på stalla-ma dagen, af Herr Öfversten Schulman afbetalade med	7. 35½
medicinal fonden	— 2½.	2. 33½.				
Till Staden						
…mare penningar	1. —					
…mt Öre	— 66.					
…& Lots penningar	— 20.					
…stalbetg dito	— 3.					
…andvaktg dito	1. 32.					
…arts afgift	1. 80.	5. 1.				
…betg sedelr		— 1.				
Summa R:r		7. 35½.				

Qvitteras [illegible]

…warteberg d. 17. mars 1825

[illegible]

2. R:r 6½ sk. B:co Ass.

N:o 16.

Undertecknad ägare af förra Svahnska Gården i denna Stad, har till nedannämnde personer gått i utläggning för de dem tillkommande rättigheter för året 1824. nemligen:

Klockaren	— 1. R:l 30. Cop. B:o Assignat.
Orgtramparen	— 30. —
Kyrkovaktaren	— 75. —
Klockringaren	— 60. —
	S:a 3. R:l — 35. Cop:

Hvilken utläggning blifvit undertecknad Contanterad genom Herr Qvartermäst. af Rådd. C. Schulman. Tavastehus d. 9. Aug. 1825.

Fred. Aug. von Platen

356

357

No. 17.

Nota

	B:co Assign. Rub.	kop.
Lösen med Chd. för Protocollet af den 6. Julii 1825: uti Grebenska Brödernas saken	4	19.
Lösen med Chd. för offenteliga stämningen	4	34.
Betalning för Annonsens införande i Tidningarne fjorde tre gånger jemte Postporto och correspondence	5.	—
S:a	13	53.

Tavastehus den 11. Augusti 1825.

G. A. Lagerblad

Förestående medel quitteras. Tavastehus som ofvan.

= Lagerblad.

	25	Blåsedragande salva 20 kop. Pulver 32 ½ kop.	—	52½
	30	2 lod Rhabarber	2.	—
April	1	Basilike salva 50 kop. d. 3. Mixtur 1 Rl. 25 k.	1.	75.
	6	Mixtur 1 Rl. 25 kop. d. 10. Terpentin 25 kop.	1.	50.
	12	Mixtur 1 Rl. 25 kop. d. 16. Droppar 85 kop.	2.	10
	22	Mixtur 1 Rl. 25 kop. d. 29. Prinsens dropp. 22 k.	1.	47
Maji	5	Bröst droppar 50 k. d. 14. Kologvint dropp. 35 k.	—	85.
Juni	5	Terpentin 20 kop. d. 25. Kråkpulver 20 kop.	—	40.
	26	Kråkpulver 20 kop. d. 27. Laxer d:o 15 kop.	—	35.
Julii	18	Lakrits	—	12½
Augl.	5	Engl. salt	—	12
Sept.	11	Häftplåster	—	20.
Octob.	6	D:o D:o 22 kop. Bly Ättika 8 kop.	—	30.
	7	Tensalva 25 kop. d. 9. Fläder the 15 kop.	—	40
	9	Prinsens dropp. 80 kop. Mixt. simpl. 31 kop.	1.	11.
	15	Droppar 1 Rl. 78 kop. Pulver 17 kop.	1.	95.
	17	Fläder the 40 kop. Rosen vatten 6 kop.	—	46
		Transport	27.	62

No 18.

Inlemnad i Proclama dagen den 6 Julii 1825.

[E]nke Apothekerskan Anna Swahns St.bus Debet

1823.			Banco Assign.		Rub.	Kop.
Jan.	20	An Hwitlök 25 Kop. Skrif bläck 40 Kop.	—	65		
		" Basiliko Salva	—	5		
	27	" Häft plåster 22 Kop. Rök pulver 50 Kop.	—	72		
Febr.	12	" Svenska bröst droppar 40 K. d. 15. Flader the 30 K.	—	70		
	23	" Madagaskar 1 Rb. d. 24. Hjernes Testami. 75 K.	1.	75		
Martii	3	" Sv. bröst dropp. 40 Kop. d. 12. Flader the 34 Kop.	—	74		
	19	" Pulver 55 Kop. Bröst droppar 50 Kop.	1.	5		
	20	" Pulver 55 Kop. Bröst droppar 50 Kop.	1.	5		
		" Kråk pulver 10 Kop. Mixtur med Ⓒ 54 Kop.	—	64		
		" Droppar med flaska	—	99		
	21	" Pulver 24 Kop. Mixtur 38 Kop.	—	62		
	22	" Pulver 24 Kop. Salfva 30 Kop.	—	54		
		" Bröst Saft 86 Kop. Blåsedragande salva 15 K.	1.	1		
	24	" Droppar 89 Kop. d. 25. Mixtur 66 Kop.	1.	55		
	25	" Blåsedragande salva 20 Kop. Pulver 32 ½ Kop.	—	52½		
	30	" 2 lod Rhabarber	2.	—		
April	1	" Basiliko salva 50 Kop. d. 7. Mixtur 1 Rb. 25 K.	1.	75		
	6	" Mixtur 1 Rb. 25 Kop. d. 10. Terpentin 25 Kop.	1.	50		
	12	" Mixtur 1 Rb. 25 Kop. d. 16. Droppar 85 Kop.	2.	10		
	22	" Mixtur 1 Rb. 25 Kop. d. 29. Preserver. dropp. 22 K.	1.	47		
Maji	5	" 1 bröst droppar 50 K. d. 14. Kologvint dropp. 35 K.	—	85		
Junii	5	" Terpentin 20 Kop. d. 25. Kråk pulver 20 Kop.	—	40		
	26	" Kråk pulver 20 Kop. d. 27. Laxer d:o 15 Kop.	—	35		
Julii	18	" Lakrits	—	12		
Augt.	5	" Engl. Salt	—	12		
Sept.	11	" Häft plåster	—	20		
Octob.	6	" D:o d:o 22 Kop. Bly Ättika 8 Kop.	—	30		
	7	" Sen salva 25 Kop. d. 9. Flader the 16 Kop.	—	41		
	9	" Prinsens dropp. 80 Kop. Mixt. simpl. 31 Kop.	1.	11		
	15	" Droppar 1 Rb. 78 Kop. Pulver 17 Kop.	1.	95		
	17	" Flader the 40 Kop. Rosen vatten 6 Kop.	—	46		
		Transport	27.	62		

360

1823		Transport		27.	68		
Octob.	19	An. Pulver 17 kop. d. 27. Bröst droppar 71 kop.			88.		
	27	" Luttrad Salpetter 20 kop. d. 30. Koloquint dropp. 40 k			60.		
Nov.	20	" Laxer piller 15 kop. Hoffm. droppar 50 kop.			65.		
Dec.	4	" Elixir 2 Rbl 1 kop. d. 6. Rök Ljus 25 kop.		2.	26		
	6	" Rök pulver 75 kop. d. 12 Elixir 2 Rbl 1 kop.		2.	76.		
	26	" Prserv. dropp. 50 kop. Prinsens dropp. 50 k		1.	–		
1824.		" Hoffm. ditto 50 kop. d. 28. Piller 1 Rbl 92 k		2	42	38.	
Jan.	7	" Bly åttika			25		
Febr.	8	" Koloquint dropp. 40 kop. d. 15. Bröst dropp. 75 k		1.	15		
Mart.	10	" Syrup 71 kop. d. 11 Rök pulver 50 kop.		1.	21.		
	13	" Elixir 2 Rbl 46 kop. d. 14. Fläder the 12 k		2	58		
	14	" Nylands pulver 25 kop. d. 16. Fläder the 25 k			50.		
	24	" Nylands pulver			25		
	26	" Bröst dropp. 1 Rbl. Fläder the 34 kop.		1.	34.		
	28	" Mixtur 1 Rbl. d. 29. Ditto 1 Rbl.		2.			
	31	" Emulsion		1.			
April	2	" Droppar 1 Rbl 40 k. d. 5. Rhab. Mixtur 1 Rbl.		2.	40.		
	5	" Fensel saft 44 k. d. 6. Rhabarb. Mixtur 1 Rbl		1.	44.		
	7	" Mixtur 1 Rbl. Droppar 1 Rbl 40 kop.		2.	40.		
		" Cremor Tartari 80 k. d. 8. Mixtur 1 Rbl.		1.	80.		
	12	" ½ Kanna Destillerad Brännvin		1.	50.	19.	
		Summa				58.	

Tavastehus den 5. Juni 1824.

L. J. Bjugg

S. W. Hogelin

Betalt efter 34 ß Cours med Rd. Bgs: 41. 6ß.

Gust. Abr. Bjugg

361

No 19.

Till Nylands och Tavastehus Läns Lands-Ränteri levereras härhos Etthundrade Tolf (112) Rubl. 26 Kop. Bco Assignationer, utgörande Justitie Statens andel uti quartalen skapen efter afledna Apothekare Enkan Anna Svahn, som härmed Reverseras. Tavastehus den 9 Maji 1825.

Henr. Longström

Säg 112 Rbl. 26 Kop. Bco Ass.

Lefvererade Etthundrade Tolf Rubel 26 kopek Banko Assignationer, svarande emot Trettio sju sju Rubel 42 kopek Silfver, quitteras till annotation å Lands Contoret. Tavastehus Lands Ränteri den 14 Maji 1825.

S:r 37. Rub. 42. kop. Silf.

C. Sönderoos

S. D. Annot. Nas. 47. 159.

Henr. Lyon [?]

No 20.

De Fattiges andel uti Quarlåtenskapen efter afledna Apothekare Enkan Anna Swahn i denna stad varder härhos levererad med Femtioåtta (58) Rubel 94 Kop. Banco Assignationer, och begäres häråt quittence. Tavastehus den 10 Maji 1825.

Säger 58 Rbl. 94 Kop.
Bco Ass.

Henr. Longström

om stående fattigmedel har Herr Rectoren Longström till mig betalt som qvitteras. Tavastehus d. 24 Maij 1825

F. Ingman
Kyrkovärd

W

Undertecknads haftde Kostnader under Curatellet för Enke Fru Apothekarskan Grahn ifrån år 1821 samt sedan hennes död den 8. April 1825 vid Boets vård och utredning.

	Rd:	sk:	rst:
Gjordt 4. Resor ifrån Borgå Gammelgård till Tavastehus endast för Fru Grahns affairer, 10. mil med 3. Hästar samt öfrig Kostnad under flere dagars därvaro, sammanlagt	178.	24.	—
Efter Fru Grahns död en Resa till, och ifrån Tavastehus för att taga vård om Egendomen, och öfrige nödige arangementer, med Skjuts och öfrig omkostnad	54.	24.	—
Resa för Bouppteckningen, Skjuts, och flere dagars nödig därvaro	64.	24.	—
Dito för Försäljningen af Egendomen, och en längre tids nödig därvaro	89.	24.	—
Resa till Tavastehus och Hauho 13. mil för Paticka Rusthålls Ränte Legrider m. m. jemte Boets öfrige affairer i Tavastehus	55.	—	
En Resa till Tavastehus för att utdela de Testamenterade medlen, och öfrige för verkställigheten af Testamentet nödig reglering, Skjuts och Rese Kostnad	44.	24.	—
Commissionairs Arfvodet, för åtskillige affairer vid Rådstugu Rätten, och öfrige på stället nödige i Tavastehus	50.	—	
Postporto under alla dessa åren för Handlingars afsändning till Kejserliga Hushållnings Sällskapet och Consistorium Ecclesiasticum i Åbo, med dessa Autoriteter, samt med mångfaldiga andra personer fördjernad Correspondance	56.	24.	—
En Resa till Åbo för att afsluta alla Legrider, och afsända den befattning mig varit uppdragen, 26½. mil dit, och samma väg åter, med Skjuts och öfrig Kostnad	128.	—	
Summa	721.		

Åbo d. 17. Octobr 1825.

C. Carl Stählman.

 No 32.

De af aflidne Fru Apothekarskan Anna Sveten född Ekenberg, under den 11. Martii 1815. mig testamenterade Femhundrade /500/ Rd: Svenska Rgs Sedlar har af Herr Öfversten Carl Schulman såsom Sakegare till förordnad Exekutor af Testamentet blifvit mig tillfullo betalde. hvilka 500. Rd: sålunda härmedelst Qvitterade varda. Tavastehus d. 26 September 1825.

J.J. Weckman.
handels bokhållare

Lösen med Ch:s 1. Rub: 2½ kop: Silfver.

N:o 94

Bewis:

Att någon stämning härintill icke blifvit hos underskrifven utverkad, i afseende å klander af de Testamentariska Författningar, som aflidne Apothekaren Anders Svahn och dess äfven aflidna Enka Anna Svahn, född Stenberg, i lifstiden under den 15. och 18. Februarii 1800. 7. April 1801. 14. Augusti 1802. och 15. Augusti 1805. upprättat, till förmon, för ej mindre Kyrkan och Trivial Scholan härstädes, än Kejserlige Finska Hushållnings Sällskapet, utom flere enskilda Personer; derofver varder detta på begäran till bevis meddeladt. Tavastehus den 24. September 1825.

G. A. Lagerblad.
Borgmästare.

Lösen med Ch:s 1. Rub. 2 2/3 kop. Silfver

De Femhundrade (500) Rdr i Svenskt Banco som aflidne Apothekaren Schwan och dess äfven aflidne Fru född Ekenberg, testamenterat till min Hustru född Jeanette von Platen, har jag under detta dato emottagit af Herr Öfverste Lieutenanten Carl Schulman å Gammelgård d: 14 Augusti 1825.

Gust. Ehrnrooth

De af Afl: Herr Apotekaren Anders Svahn, och Dess
äfven Aflidne Fru Anna Swahn född Ekenberg –
i lifstiden under den 15 och 18 Februarij 1800.
til min Döfstumma Son David Wegelius, Testamente=
rade 500 Rik:s äro under denna dag af Herr Öfwer=
ste Lieutenanten Carl Igelman, såsom lagligen
tillförordnad Executor af Testamentet til mig utbe=
talte, med Fem hundrade Rik:sdaler Svenskt Banco
mynt, hvilka härmedelst qvitterade warda.
Pelkola d. 11. Augusti 1825.

Fredrica Wegelius
född Wallenius
Enka efter Assessor D: Wegelius.

De Ettusende Riksdaler Riksgälds Sedlar, afledne Herr Apothekaren And:s Krahn och dess ännu lefvande Fru Anna Ekenberg behagat donera denna Tavastehus kyrka till anskaffning af orgor, hafva undertecknade, å församlingens vägnar under detta dato af Enke Fru Krahn född Ekenberg emottagit, hvilka Ettusende Riksdaler Riksgälds Sedlar derföre härmedelst qvitterade varda.

Tavastehus den 22. februarii 1814.

F. Salén   J. Munson

återstoden af hvad afledne apothekaren Henric Krahn och des äfven afl. fru Anna Krahn i lifstiden testamenterat till anskaffande af ett orgelverk till denne stads kyrka, har jag i dag genom herr Borgmästaren J. A. Lagerstedt emottagit, ~~[illegible]~~ med femhundrade Riksdaler Riksgälds sedlar som härmed qvitteras. Tavastehus d. 4 ~~September~~ October 1825.

J. Ingman
Kyrkovärd i Tavastehus

Det återstående 500. Rd. Rgds qvitterade af-

Kyrkoverdien ä nu hos Borgmästaren La-
telad förut varit deponerade af Herr Öfverste
Lieutenant Schulman, intygas att berättelse
Borgå d. 5 October 1825.

Fr. Aminoff
Lieutenant

De af aflidne Apothekaren Anders Sahlin och dess efterlefvande
aflidna Fru Anna Sahlin, född Stenberg, genom inbördes Testa-
mente under den 15 Februarii 1800 till Kyrkan och Skolan i
Tavastehus anslagne Femtusende Riksdaler, samt till 6 st. fattiga
Enkor Ettusende Rdr, öfverlämnas uti sedan Testa-
mentet den 20 sistledne September blifvit lagstånd-
igt Testatorernas förordnande till Consistorii Ecclesiastici
disposition, bestående i Skuldebref, såsom följande:

En Skuldsedel utgifven af Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren
C. A. von Platen jemte dess Fru på Femtusende Rd Rgs.
den 11 October 1825, med upplupen Ränta ifrån den 15 sistl. Februari
till den 20 September 71 Rd 32 sk. gör Rd Rgs — — — 2071. 32. —
Hr Häradshöfding C. C. Blåfield på 1500 Rd med upplupen
Ränta ifrån den 16 Januarii — — — — — — 1553. 24. —
Hr Capitain Otto von Krämer på 900 Rd med upplupen
Ränta ifrån den 22 April 22 Rd 9 sk 7 rst. — — — 922. 9. 7.
Hr Öfverste Lieutenanten och Riddaren Carl von Krämer
på 2000 Rd med upplupen Ränta ifrån den 12 April
52 Rd 32 sk — — — — — — — — — 2052. 32. —
Hr Häradshöfding Normén på 2250 Rd med upplu-
pen Ränta ifrån den 26 April 54 Rd — — — — 2304. —

Summa — 8904. 1. 7.

Och för denna Summas öfverskjutande hos Consistorium Ecclesias-
ticum tillkommer, med Sexhundrade Femtio fyra Rd 1 sk 7 rst
Rgs, anhålles att nämnde öfverskott blifva lämnadt till Kejserliga
Finska Hushållnings Sällskapet. Åbo d. 15 October 1825.

Carl Schulman.

Ofvannämnde fyra stycken Skuldsedlar hafva under nedan-
stående dag af Hr Öfverste Lieutenanten Carl Schulman
till Consistorium Ecclesiasticum härstädes blifvit inlämnade,
som bestyrkes. Åbo Domkapitel den 17 October 1825.

Carl Hällfors.
Consist. Notarie.

Enligheten med Originalet bestyrkes.

Fr. Aminoff
Lieutenant

Utdrift

Sola Augmentets Hemman i Åkerla by af Hauho Socken Räntar för år 1824.

379

Debet		Silfver		Credit.	Silfver	
Tillhör Debet af min Lizenid för Swenska Boet. C S:a		2.	6.	1825. d: 4. Martii Till mig i Contant	72.	4 2/7
	Torton[?]	8.	43 3/7	eller i Banco Assignatjon:	96.	14.
	D:o	1.	95.	som härmed qvitteras Landtbesittare[?] Carl Öhulman[?]		
		1.	20 4/7			
			94 2/7			
		17.	25.			
		2.	40.			
6. Drängs Dito		1.	80.			
Summa		72.	4 2/7			
eller i Banco assignatjoner		96.	14.			
Enligt Lanets Markegång Uträknadt af Berndt Anthon						

Lika Ränta med föregående, utom att han betalt till afledne Fru Svahn i lifstiden 1. L:d 16. marker Smör hvarigenom dess Ränta således nu uppgår till — 196. 44.

Torparen Adam Andersson

2. Tunnor Hafra à 6. R:d	12.	
1½. L:d Smör betalt till afledne Fru Svahn i lifstiden		
12. Oxa dagsverken à 1. Rubel 80. kp, 21. R:l 60. kp hvilka i Swenskt mynt à 36 s:o Rubeln, gör	16.	9.
12. Dränga Dito à 90. kp gör 10. R:l 80. kp utgör Dito	8.	5.
Summa	36.	33.
Summa Summarum	432.	19.
Ytterligare tillkommer:		
4. Parmar Hö försålde à 12. R:d Parmen, gör	48.	
Summa	480.	19.

Hauho d. 13. Martii 1825.
Carl Öhulman[?]

378

380

381

[Afskrift]

№ 317 ſ.

№ [illegible]

[S]ola Auguments Hemman i Åkerla by af Hauho Socken Räntar för år 1824.

Debet.	Silfver		Credit.	Silfver	
Ränte Penningar	2.	6.	1825. d: 4. Martii till mig		
1. L[℔] 20. kapp: Spanm: med förlön	8.	43 3/7	à Contant	72.	4 2/7
18 5/7 kapp: hafra med D[itt]o	1.	95.	eller i Banco Assignatjon:	96.	14.
10 5/7 Marker Smör	1.	20 4/7	som härmed qvitteres af		
1 ℔. 8 12/12 Mark: Kött		94 2/7	Landtkämmeraren		
2 6/[..] 2 2/4. ſ. Parmar Höö	17.	25.	Carl Ahlman.		
4. Oke Dagsverck	2.	40.			
6. Dränge Dito	1.	30.			
Summa	72.	4 2/7			
Eller i Banco assignatjoner	96.	14.			

Enligt Länets Markegång
Uträknadt af
Bernt Anthon

Lika Ränta med föregående, utom att han betalt till afledna Fru Svahn i lifstiden 1. L[℔] 16. marker Smör hvarigenom dess Ränta således nu uppgår till — 196. 44.

Torparen Adam Andersson

2. Tunnor Hafra à 6. R[dr]	12.	
1 1/2. L[℔] Smör betalt till afledna Fru Svahn i lifstiden		
12. Oke dagsverken à 1. Rubel 80. kop, 21. R[bl] 60. kop hvilka i Svenskt mynt à 36 ſ. Rubeln, gör	16.	9.
12. Dränge Dito à 90. kop gör 10. R[bl] 80. kop utgör Dito	8.	5.
Summa	36.	33.
Summa Summarum	432.	19.

Ytterligare tillkommer:

4. Parmar Höö förvaldt à 12. R[dr] Parmen, gör	48.	
Summa	480.	19.

Hauho d. 13. Martii 1825.
Carl Ahlman.

Ledamöternes Adresser, hvilkas Skuddsedlar äro aflämnade till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

	Adresserne.	
Herr Öfversten och Riddaren von Platen	Tavastehus	Jettilo.
Herr Major Schulman	Ditto	Hauho.
Herr Capitaine af Enehjelm	Ditto	Lampala
Herr Protocolls Secreterare von Platen	Ditto.	

Åbo d. 17. Oct. 1825.

J. v. Schulman.

Skuldenärernes Adresser, hvilkas Skuldsedlar äro aflämnade hos Consistorium Ecclesiasticum i Åbo.

	Adresserne.	
Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Platen	Heinola	Nielkis
Herr Öfverste Lieutenanten och Riddaren von Kræmer	Tavastehus	Hauho
Herr Capitain von Kræmer	Ditto	Lampis
Herr Häradshöfding Blåfjeld	Ditto	Saemäki
Herr Lands Secreteraren Normein	Ditto.	

Åbo d. 17. Oct. 1825.

Carl Schulman.

Post Räkning med Öfverste Lieutenanten och Riddaren Wälborne Herr Schulman För 2:dra Qvartalet af innevarande År

			Silfver Rdr	Run.
		April Månad		
T-hus	1	Fru Ulrique von Kramer	1	6 1/4
D:o	"	Erikas Lejonhufvud	1	6 1/4
Helsingfors	"	Carl Schulman	1	4 3/4
D:o	4	Alexandrine Ushakoff	1	4 3/4
T-hus	8	Marie Hjernvall	1	6 1/4
Helsingfors	"	Alexandrine Ushakoff	1	4 3/4
T-hus	11	Fr. von Willebrand	1	6 1/4
Helsingfors	"	C. G. Ullner	1	4 3/4
D:o	"	Georg Öhman	1	4 3/4
Wasa	"	Herman Wärnhjelm	2	28
Stockholm	18	Louise Carié	1	14 1/4
D:o	"	Gustaf Levin	1	14 1/4
Nyköping	"	Madame Madelaine Küsel	1	14 1/4
Linköping	"	Augustine Levin	1	14 1/4
	17	Lösen för et Svenskt bref		22
Hessnola	22	Carl von Platen	1	6 1/4
T-hus	"	Weckman	1	6 1/4
Åbo	"	August Lohman	1	7 3/4
D:o	25	Hushållnings Sällskapet ✓	2	15 1/4
Helsingfors	"	Alexandrine Ushakoff	1	4 3/4
D:o	"	Gustaf Ehrnrooth	1	4 3/4
T-hus	"	Sophie von Platen	1	6 1/4
D:o	"	Magister Längström	1	6 1/4
Åbo	29	Finska Hushållnings Sällskapet ✓	2	15 1/4
T-hus	"	Carl von Kramer	1	6 1/4
D:o	"	Otto Schulman	1	6 1/4
D:o	"	Längström	1	6 1/4
	5	Transport	2	42

		Transport		2	4
		Maii Månad			
St P:burg	2	S: Grippenberg		1	7
Helsingfors	"	Carl Gust Ulner		1	4
Åbo	"	Hushålnings sällskapet	✓	2	1[illegible]
St P:burg	"	Anna C Rehbinder		1	9
T:hus		Carl Klick		1	6
D:o	"	Adolph von Wilebrand		1	6
D:o	"	Herr Lagerblad		1	6
D:o	"	Otto Wilh: Schulman		1	6
Lindköping	"	Gustaf von Platen		1	14
Åbo	9	Consistorium Ecclesiasticum	✓	2	1[illegible]
Wiborg	14	Frantz von Knoring		1	7
H:fors	16	A: Ushakoff		1	4
D:o	"	Isendorff		1	4
Sverige	"	Fredrique von Platen		2	2
Lovisa	"	N: N: Scholm		1	4
	19	Lösen för et Svenskt bref		1	11
	"	Lösen för et D:o		1	11
Hejnola	23	Carl Joh Krammer		1	6
D:o	"	Carl von Platen		2	12
H:fors	"	Alexandrine Ushakoff		2	9
Åbo	"	Herr Böcker		1	7
T:hus	27	Henr: Longström		1	6
H:fors	30	General Gouverneurens Cancelli		5	22
		Junii månad			
D:o	4	Reinh: von Platen		1	4
	4	Lösen för et Svenskt bref			12
Stockholm	6	Gustaf Levin		2	1[illegible]
Wilmanstrand	"	Carl Schulman		2	15
Helsingfors	"	Sophie Isendorff		1	4
Hejnola	10	Carl August von Platen		1	6
Wilmanstrand	"	Carl Schulman		1	7
H:fors		Alex Ushakoff		1	4
	10	Lösen för et Svenskt bref		2	22
		D:o för et D:o		1	11
Stockholm	13	Jeanne Caroline Ledin		2	25
D:o	17	Anna M Levin		1	14
		5 Transport		6	22

		Transport	6	$22\frac{1}{3}$
Kuopio	17	Carl Schulman	2.	22.
	"	Lösen för et Svenskt bref		11.
Helsingfors	20	Alexandrine Ushakoff	1.	$4\frac{2}{3}$
Stockholm	24	Gustaf Levin	1.	$14\frac{2}{3}$
Linköping	"	Madame Kössel	1.	$14\frac{2}{3}$
St P:burg	"	M:me Rehbinder	1.	$7\frac{1}{3}$
Kuopio	"	Carl Schulman	1.	11.
		afförde	2	$8\frac{1}{3}$
		Summa	9.	$17\frac{1}{3}$

Borgå den 30:de Junii 1824.

Lösen kontant quitteras: F. F. Bruun

Afskrift

Extract af Rådstugu Rättens i Helsingfors Stad- Protocoll, hållet den 19. Martii 1824. —

§: 2:

Försedd med behörig fullmakt af förre Handlanden Jacob Johan Weckman företrädde Herr Collegii Assessoren och Landt Fiscalen Gustaf Johan Boerman, och, jemte upptecknande af en inlaga numera afledne Apotekare Enkan Anna Swahn den 11. Martii 1815. utgifwen följande Testamentariska författning:

Sedan Assessoren Wegelius med döden afledt, (såsom den hwilken enligt min afledne mans och min Testamentariska författning war uppdragit att besörja den efterlefwandes affairer, och jag såsom en följd deraf i anseende till min höga ålder redan Majii Månad förlidet år funnit mig föranlåten kalla Bokhållaren Herr Jacob-

cob

Weckman att i sådan egenskap
inkläda sig benämde be-
fattning ... åliggande
har Weckman dertill
samtyckt och med hvar-
ett åt till mitt nöje
min biträdt; Så wille
Jag så wida benämde
Herr Weckman nå så
dant satt dermed för
förhand och wid mitt
frånfälle åfwen be-
sörja om min jord fä-
ning och min qvarlå-
tenskaps wårdande
till laglig befattning
dermed kunnen wid-
gas; för sådan sin hug-
de möda honom Herr
Jacob Weckman tiller-
känna att oafkortat
utaf min qvarlåten-
skap få lyfta till sin
disposition en Sum-
ma af Fem hundrade
(500) Riksdaler Swenskt
Riks gl. mynt, Som med
mitt egenhändiga
namn och brukade

Sigill i nedanteknade
Vittnens närwaro öfwer-
waro förfäktas. Tosa-
skehus den 11. Mars 1815.

Anna Swahn.

L: S:

Att Enke Fru Apothekers-
skan Anna Swahn af fri
willja och wid redig sinnes-
stämning gjordt och låtit
skrifwa samt egenhändigt
underteknat of-
wanstående författ-
ning, som och wid upp-
läsandet till yttermera
wisso blifwit af henne
i alla delar erkänd,
hemma underskrifne,
såsom tillkallade wittnen,
med tillit betyga.
Datum ut supra.

Gustaf Paten. Dan. Levander
Kyrkoherde. Rådmans Kunds Sekreterare m: m:
L: S: L: S:

Som uppläsnes, anhålles att
till säkerhet för framti-
den och för dödsfall skull
så till besked handed af-

denne författnings rikti-
het såsom vittne kunna åt-
höra Referendarie Secre-
teraren i Kejserliga Sena-
ten för Finland, Hof-
mannen och Riddaren
af Kejserliga St. Wladimirs
Ordens 4:de Class, Högvälbo-
re Herr Daniel Lewen-
der: Och emedan Her
Collegii Assessoren Boe-
man förmälte att nå-
gon tvist i anledning
af i fråga varande
Författning, icke wo-
re anhängig, och nå-
got jäf emot Herr Hof-
mannen och Riddaren
icke eller utleda kun-
de, fann Rådstufwu
Rätten godt, att med-
delst vittnes Eden uti
24. §. XVII. Cap: R:B: utsatte
denne anhållan bifal-
la; i följd hvaraf Herr
Hofmannen och Riddaren
Lewander, tillstädeskom-
men, tilläts aflägga ve-
derbörliga wittnes Eden
å den han, erinrad

att tala sanning, berättade:
att Herr Hofmannen, jemte
Herr Öfwersten Wälborne
Gustaf von Platen, såsom
tillkallade vittnen på en-
gång tillstädes warit i Rå-
[illegible] Stad, då numera
död blifne Apotheka-
re Duncan Swahn under
den 11. Martii 1815. låtit
Herr Öfwersten von Platen
skrifwa åtwanindagne
Testamentariska För-
fattning, hwilken han e-
genhändigt underskrif-
wit och med sitt Insegel
bestyrkt; hwarefter Herr
Hofmannen derå skrif-
wit den af honom och
Herr Öfwersten von Platen
undertecknade mening,
som; i afseende å Apotheka-
re Swahns sinnes författ-
ning d: m: wore aldeles
i enlighet med den-
na tydliga och sanna För-
hållandet: Och tillade Herr
Hofmannen dersamma,
att Herr Hofmannen,
som den tiden i egen-

skap af Lands Secreterare
Wistadts(?) i Tavastehus, ha-
de sig bekommit, det för-
samlanden(?) Weckman till
hvilkens förmån be-
rörande författningar utlys(?)
vit gjord, länge förut-
besörjdt om Bemälte
Länets angelägenhe-
ter och densamma(?) [illegible]
brukat fortfarit in-
da till hösten år 18[illegible]
då Herr Lagmannen [illegible]
flyttat ifrån Tavastehus
så att Weckman tid-
och efter honom upp-
wacktat och denna(?)
der på omförmält
sätt wårdat Protokol-
ler widlyftiga affä-
rer; Skolandes(?)
enligt hwad Herr La-
mannen och Ridda-
ren af andras sagor
kändt, Weckman äfwen
sedermera åtnjutit sam-
ma befattning uti
Länskansliet(?) [illegible]
Widare ej upplyst och

erkändt. —

Hwar det nu werk-
ställde wittnes förhöret
tillsades Herr Collegii Ad-
vocaten Boerman erhål-
la Bevis genom utdrag
af detta Protocoll. Ut af
tid som afvan(?)

In fidem Protocolli
A. J. Skragge.

Rådsligen wara afskrifwit; betygas(?)

A. Aspengren(?)
Lands Cancellist

A. Lampén
Extra Lands Cancellist

Afskrift

Utdrag af Rådstuge Rättens
i Tavastehus Protocoll,
hållet den 11te Augusti 1824.

§ 2.

Handels Bokhållaren herr Jacob Johan Weckman inlemnade följande Testamentariska författning.

Sedan Assessoren Wegelius med döden afledt, såsom den, hvilken utöfver min aflidne mans och min Testamentariska författning var uppdraget att besörja den efterlefvande affairen, och jag som en följd deraf i anseende till min höga ålder och Min Mans förlust är fann mig föranlåten kalla Handels Bokhållaren herr Jacob Weckman, att i sådan egenskap ikläda sig bemälte Assessors uåtagne åliggande, herr Weckman dertill samtyckt och mer snart ett år till mitt nöje mig biträdt, så vill jag i såvida bemälte herr Weckman gifva sådant fullt därmed fortfar, samt vid mitt frånfälle af sin besörjer om min jordfästning och min qvarlåtenskaps vårdande, sig laglig befattning dermed hvilken vidtagas, för hvilken sådan han hafde möda, honom herr Jacob Weckman till-

Ma

erkänna; att oaktadt utaf inne-warande Låntagare få lyfta till sin Disposition en Summa af Femhundrade (500) Riksdaler Swenskt Riksgälds eller [illegible], som med mitt egenhändiga Namn och tryckta Sigill i undertecknade Herrars och Mäns öfwerwaro försäkras. Stockholm den 11 May 1815.

Anna Strahn,

L. S.

Att Enke fru Apothekerskan Anna Strahn af fri wilja och wid sina sinnes stämma gjordt och låtit skrifwa samt egenhändigt undertecknat ofwanstående Författning, som och wid uppläsandet till yttersta wilja blifwit af henne i alla delar erkänd, kunna undertecknade, såsom tillkallade Wittnen med lifflig ed bestyrka. Datum ut supra

Gustaf Palaten, Öfwerste
L. S.

Daniel Lezaud
Lagman och Lands Secreterare m. m.
L. S.

efter uppläsandet hwaraf Wohlgeb. [illegible] Wikman tillkännagaf, att Testatrix Apothekare Enkan Anna

Strahn nu mera aflidit samt anhöll om underrättelse hwad Wikman i afseende Testaments bewakning hade att iakttaga, och blef hwarå

Förståndigadt

Att afledna Apothekerskan Strahns närmaste arfwingar böra jemlikt 18 Cap. 4. § [illegible] det ofwanstående intagna Författning [illegible] bestyrkt afskrift deraf, och då dem sedan obetaget, att inom natt och år derefter densamma klandra, i händelse af befogenhet. Tid och Ort förestrefne.

På Rådstugu Rättens Vägnar
Joh. Fredr. Selin
[illegible]

Rätteligen wara afskrifwit intyga
[illegible] Adolf Spengren

Afskrift

Extract af Rådstugu Rätt-ting i Tavastehus Protocoll hållit den 22. September 1824.

§:2:

Sedan det Handels Bokhållaren Jacob Johan Weckman vid erhållit förträde inlämnadt en af afledna apothekare Enkan Anna Swahn i lifstiden under den 11. Martii 1815. upprättad följande Testamentarisk författning:

Sedan Assessoren Wigelius med döden afled, hvilken den hvilken enligt min aflidne Mans och min Testamentariska författning var uppdraget att besörja dess efterlefvandes affairer och jag som en följd deraf i anseende till min höga ålder redan Maji Månad förledit år funnit mig föranlåten kalla Bokhållaren Herr Jacob Weckman att i sådan egenskap ikläda sig i bemälde Assessorens emottagna åliggande, har Weckman dertill samtyckt och med hvart ett år till mitt nöje mig biträdt: så vill jag, såvida bemälte Weckman på sådant sätt dermed fortfar samt vid mitt frånfälle äfven besörjer om min jordfästning och min qvarlåtenskaps vårdande tills laglig befattning dermed kommer vidtagas; för sådan sin hafda möda honom Herr Jacob Weckman tillerkänna att oafkortadt

vänd

utaf min gwarlåtenskap, få lyst till min disposition en Summa af Femhundrade (500.) Riksdaler Swenskt Riksgälds mynt, som med mitt egenhändiga namn och brukade Sigill i underteknade Herrar och Männ öfwervaro förseglas. Stockholm d. 11. Martii 1786.

Anna Swahn.

(L. S.)

Att Enke Fru Apothekerskan Anna Swahn af fri wilja och wid redig sinnes stämning gjordt och låtit skrifwa samt egenhändigt underteknat ofwanstående författning, som och wid uppläsandet tid efteråt wi så blifwit af henne i alla delar erkänd, hwilka underskrefne såsom tillkallade wittnen wi tillika ombesyrka. Datum ut supra

Gustaf von Platen. Dan. Zewander
Öfwerste. Kapten och Lands Secreterare

(L. S.) (L. S.)

Som uppläsen anhöll Handels Bokhållaren Deckman att Rådstufwu Rätten wille för dödsfall skull förhöra Herr Öfwersten och Riddaren af Kongl. Swenska Swärds Orden Wälborne Gustaf von Platen öfwer riktigheten af berörde författning; Och sedan Herr Öfwersten jemwäl tillstådes kommit och något jäf wid tillfrågan emot honom ej kunnat uttalas, samt der jemte upplysts, att rättegång i anledning af ifrågawarande testamente ännu ej skall wara anhängig, så giek Herr Öfwersten i wanlig ordning aflägga

wittnes eden, och sedan han erinrad om skyldigheten att tala sanning, intygade: att han uppå aflidne Apothekerskan Swahns begäran författat ofwan intagne Testamentariska förordnande hwilket Herr Öfwersten jemwäl nu på ögnade, samt, att bemälde aflidne på sätt den af Herr Kaptenen och Riddaren Daniel Zewander å Testamentet skrefne intygan innehåller, derwid warit redig och wid fullkomlig sinnes stämning; hafwande på åt Enkan Swahn skrifwit sitt namn under Testamentet, sedan Herr Öfwersten jemte Herr Kaptenen Zewander det samma deruti bewittnat, widare än sitt Handels Bokhållaren Deckman endast hwad Herr Öfwersten hade sig bekant, bewakat Enkan Swahns angelägenheter till hennes död och ständigt warit der med sysselsatt, hade Herr Öfwersten ej dertill lagt utan aftrådde efter upprepadt och erkändt wittnesmål.

Öfwer detta förhör lofwades Handels Bokhållaren Deckman bewis genom utdrag af Protocollet. Tid och Ort förestrefne.
På Rådstugu Rättens wägnar.

Gotfr. Zelin
[illegible]

Riktigheten med Originalet intyga

Carl Adlercreutz A. Kampén
[illegible] Extra Ordinarie Canzellist.

408

Ink. den 8 Mars 1826 N:o 367.

409

Ad

Memorial.

Under den 30 sistlidne Januarii har Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet till Kejserliga Collegium Medicum aflåtit en skrifvelse, hvari Kejserliga Hushållnings-Sällskapet tillkännagifver Sig hafva, genom en af framlidne Apothekaren i Tawastehus A. Svahn och dess maka gjord testamentarisk disposition, erhållit det uppdrag att å Läns Lazarettet i nämnde stad inrätta och underhålla tvänne Sjuksängar och tvänne Barnförlossnings-sängar, att aflöna en Stads-Medicus för Tawastehus stad och att till medicamenter för berörde orts fattige Sjuke använda årligen räntan af ett ungefär 5000. Riksdalers Capital, anhållande Kejserliga Hushållnings Sällskapet, i anledning af nämnde uppdrag, att af Kejserliga Collegium till en början få upplysning om följande puncter: Huru högt den årliga kostnaden för underhållandet af en Sjuksäng uppgår? Huru mycket tvänne Barnförlossnings-Sängar årligen kosta wid Accouchements huset här i Åbo och hvad kostnaden blefve för sådane å Lazarettet i Tawastehus? Huru stor lön Kejserl. Hushållnings-Sällskapet borde erbjuda en Stads-Medicus för att erhålla en till denna post skicklig person?

och slutligen hwad tillgångar redan finnas till upphandling af Medicamenter för fattige Sjuke, äfvensom huru Kejserliga Collegium anser dispositionen af de anslagne medlen och Controllen öfver dessas behöriga användande?

Till svar å dessa af Kejserliga Hushållnings Sällskapet gjorda frågor får Kejserliga Collegium härhos allså meddela: 1° att kostnaden för årliga underhållet af en Sjuksäng måtte skattas till 100 R:dr Svenskt Banco, och att för en Barnförlossnings säng vid härvarande Accouchements-hus användes ungefär lika mycket, varande dock icke för hwarje säng ett särskildt rum inredt; 2° att lönen för en Stads-Medicus, ifall han tillika får vara Lazarettes-Läkare, kan med årliga räntan af de anslagne 2000 R:dr bestridas, men att i annat fall åtminstone 400 R:dr Banco borde böra anslås, i fall en legitimerad Läkare skall tjensten ansöka; 3° Att medicamenter hafva blott under gängse Farsoter blifvit, på bekostnad af Allmänna Medicinal- eller Farsots-fonden, åt de fattige i Landsorterne gratis utdelade; och 4° Att närmaste Controllen öfver dessa anslagne Medlen lämpeligast kan tillhöra Lazarettes-Directionen å orten, likasom vid andra Medicinal-inrättningar är fallet. Åbo den 15. Februarii 1826.

Joh. Törngren

Isr. Hwasser Carl Reinh. Sahlberg

Nils Abrah. Ursin Pehr Ad. von Bonsdorff

Ammondt

N:o 65.

Till Kejserl. Finska Hushållnings-Sällskapet.

Ink. den 15 Mars 1826. N:o 371.

Memorial.

Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet har uti skrifvelse af den 30. sistförwichne Januarii förmält, det frågan uti Sällskapet warit uppstäld, huruvida Directeur af framledne Apothekarens i Tavastehus Anders Svahns och dess Enka Anna Ekenbergs testamente må [illegible] till [illegible] af [illegible] hwad den uti testamentet af den 15. Februarii 1800, 7:de punct till Tavastehus Skola och Kyrka donerade summa [illegible] (Nidervalat), då [illegible] framledne Anders Svahns uti den den 15. Augusti 1805 utfärdade [illegible] bestämda och [illegible] förklaring öfwer berörde testamente, den tillsyn öfwer Trivial Skolan i Tavastehus, som af nämnde uti nämnde 7:de punct af testamentet och uti bilagan af den 18:de Februarii 1800 blifwit uppdragen åt Pastor i Tavastehus, [illegible] fallet, eller, om icke Kapitalet för de

Hall

412

Pastor årligen anslagna Tjugo Riksdaler utgörande Tvåhundrade Trettio tre, och Tredjedels Riksdaler borde anses såsom bortfallande Anhållning, att använda det till andra behof, på det testamentet i det öfriga må vinna sin fulla verkställighet, och i sådant fall tillfalla Kejserliga Hushållnings Sällskapet såsom Universal Arfvinge, för att så undvika förlust i verkställigheten af testamentets med alltför främmande dispositioner till Fattiga, m. m. Och har Kejserliga Hushållnings Sällskapet anhållit att Domcapitlet ville meddela sitt utlåtande i detta ämne.

Förenämnda Kejs. Hushållnings Sällskapets vackta fråga har af Domcapitlet tagit under öfvervägande, och efter genomgående af ofvanberörda testamente, och dertill hörande bilagor, funnit för sin del att yrka, det de till förmån för Kyrkan och ... donerade Femhundrade Riksdaler böra anses af Domcapitlet förvaltas. Åbo Domcapitlet den 1 Mars 1826.

Jac. Tengström

Gust. Cadolin Gabr. Bonsdorff

And. Joh. Lagus

J. Ad. Lindman [illegible]

[illegible]

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Ink. den 28 Juni 1826 N:o 427

413

Memorial!

Vid ankomsten till mitt vistelse vid Regementets Möten, erhöll jag först i går Kejserliga Hushållnings Sällskapets ärade Skrifvelse af den 1. dennes, rörande Oeconomiska Besigtningen den 4. nästkommande Julii på Petalax Rusthåll. Såsom nu stälde vid min Boställe nå öfver 40. mil, och Handlingarne för nämnde Rusthåll icke är åtkomliga af andre än mig, kan jag till föreslagen tid ej med bästa vilja dit förskaffa dem, hvarom jag får äran underrätta. Efter min hemkomst skall de genast på i författning att till Kejserliga Hushållnings Sällskapet afsända dem, eller innehafvaren af Petalax Rusthåll Enkan Fru Brännemat Qvitto. Jag tror icke ifrågavarande Besigtningen i afseende å saknad af dessa Handlingar blifva hinderlig: Hvartill vore skulle det ändå som kunde varar

[illegible]

af nåden. Jag har emellertid med dagens Post anbefallt Postholdaren Wegelius i Tavastehus att vid nämnde Besigtning vara närvarande, och tillhanda gå med erforderliga upplysningar. Kuopio den 22 Juni 1826.

Carl Schulman.

416

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet à Åbo

Ink. den 24 September 1826. N:o 487. a

421

Embets memorial

Till följe af Kejserliga Hushållnings Sällskapets anmodan uti årad skrifwelse af den 1. sistwekne Junii har Jag icke allenast affordrat Lazarets Läkaren härstädes Chirurgie Magistern Akeson dess yttrande huruwida han ville åtaga sig att utan särskildt Läkare Arfwode skjöta denna Stads fattiga sjuka, och därjemte Sommartiden hwarje Onsdag och Lördag, efter om ...

Sptb 1826 N:o 487.

417

Ödmjukt Memorial!

Kejserliga Hushållnings Sällskapets högtärade Memorial af den 18. dennes har jag i dag inhändigat och hastar att derå aflämna följande ödmjuka svar. Ganska gerna ville jag hörsamma Kejserliga Hushållnings Sällskapets anmodan och

416

418

derigenom rättfärdiga det hedrande förtroende som gradienss blifvit mig beviset, om icke följande omständighet, som jag nu går att framställa, lade ett svårt och ohjelpligt hinder i vägen. Sedan i sistledne wintras begynte jag besväras af svåra hemorrhoidal plågor, hvilka in på sommaren snarare till- än aftagit och stundom äfven förorsakat mig svindel och hufvudvärk. Medici hafva alfvarligen rådt mig att begagna en brunskur: men så väl af Bastorala som isynnerhet af Profte-göromål och förrättningar har jag hela denna sommar varit så occuperad att jag alltsa hitintills icke kunnat se min skrala helse till godo. Jag nödgas alltså derföre dertill begagna resten af sommaren så länge väderleken det möjligen tillåter. För några dagar sedan begynte jag min brunskur och ärnar dermed fortfara några veckar om ej kysig väderlek inträffar, i hvilket sednare fall

419

jag nödgas följa någon annan régime som Läkaren kan finna för godt att förskrifva — Jag suppliserar alltså derföre att Kejserlige Hushållnings Sällskapet ville denna gång gunstbenägit hålla mig ursäktad och utse någon annan på närmare håll att den tillämnade besigtningen å Pettiälä Rusthåll i Mauko Socken bivista, hvartill jag i all ödmjukhet får föreslå antingen Kyrkoherden Wasbohm i Tavastehus eller Kyrkoherden M: Bergroth i Sahalax i fall icke någon Pastor ifrån Borgå Stift bodde än nu på närmare håll. Kangasala Prestegård den 24. Augusti 1826.

Abrah: Liljenstrand

421

Ink. den 24 September 1826. No 487. a

Embets memorial

Till följe af Kejserliga Hushållnings Sällskapets anmodan uti särad skrifwelse af den 1. sistwekne Junii har Jag icke allenast affordrat Lazarets Läkaren härstädes Chirurgiæ Magistern Åkeson dess yttrande huruwida han ville åtaga sig att utan särskildt Läkare Arfwode skjöta denna Stads fattige sjuka, och därjemte Sommartiden hwarje Onsdag och Lördag, efter om

... Scholans Lärare skedde

416

420

Ink. den 24 September 1826. N:o 487. a

421

Embets memorial

Till följe af Kejserliga Hushållnings Sällskapets anmodan uti ärad skrifwelse af den 1. sistwekne Junii har Jag icke allenast affordrat Lazarets Läkaren härstädes Chirurgiæ Magistern Akeson dess yttrande huruwida han ville åtaga sig att utan särskildt Läkare Arfwode skjöta denna Stads fattige sjuka, och därjemte Sommartiden hwarje Onsdag och Lördag, efter om tjenligaste tiden och sättet med Trivial Scholans Lärare skedd rådpläging, meddela Schole Ungdomen underwisning i Botaniken och Natural Historien emot erhållande af Etthundrade Tjugu Riksdaler Svenskt Banco årligt arfwode, utan äfwen inhämtat härwarande Magistrats utlåtande angående dess samtycke till det föreslagna sättet att i denna del werkställa Aflidne Apothekaren Svahns Testamente, och har Jag härå erhållit de swar som närlagde Memorialer Lit: A: & B: utwisa. hwarjemte Jag för egen del får tillägga, det Jag icke insen något hinder böra kunna möta Lazarets Läkaren Åkesons åtagande af ifrågawarande befattning, helst han därigenom icke förhindras att fullgöra sine wid Lazarettets, Curhuset, och Stadens Kåbbet åliggande skyldigheter.

Wid haft sammanträde med Lazarets Directionen har Jag äfwen till följe af Hushållnings Sällskapets åstundan, föreslagit den samme att i enlighet med Svahnska Testamentets föreskrift disponera de Etthundrade Femtio Riksdaler Svenskt Banco som Sällskapet ansett sig kunna anslå årligen, att anwändas till uppköp af Medicamenter för Tawastehus Stads Fattige sjuka: att Räkningen öfwer åtgången emottagas och samma Sällskapet wid hwarje års slut Summariske uppgift om beloppet af de Medicamenter som under

året åtgått, samt slutligen att till granskning i Kej-
serliga Collegium Medicum öfwerstyra Sjelfwa
Medicinal Räkningen jemte Lazarets Directionens
öfriga Räkenskaper; Afwenledes har Jag föreslagit
Directionen att å Lazarettet låta emottaga den
kista med diverse Linne kläder som skall finnas
i Sterbhuset och hwilken Öfwerste Lieutenanten
Schulman blifwit anmodad att aflämna. Men
Lazarets Directionen har på de i bilagde Protocolls
Utdrag Lit: C: upptagne skäl funnit betänkligt att
åtaga sig befattning med Controll öfwer åtgången
af Medicamenter för Stadens fattige Sjuka, hwartill
Jag skulle anse antingen Fattigwårds Directionen
i Församlingen eller Magistraten eller och
Borgmästaren enskildt lämpeligare kunna
biträda Hushållnings Sällskapet, icke
heller har Lazarets Directionen ve-
lat emottaga och med kronans tillhö-
riga Inventarie sterfsedlar förblanda de
linne effecter som skall finnas i den om-
nämnda uti Sterbhuset förwarade kista,
hwilka förmodeligen efter Testators me-
ning bör tillkomma den sjukhus inrätt-
ning hwarest de i Testamentet förordnade
Fyra Sjuksängar framdeles kommer att upp-
sättas, hwilket allt till swar å berörde skrif-
velse Jag får äran meddela och begagnar
för öfrigt detta tillfälle att färda Kejserli-
ga Hushållnings Sällskapets uppmärksamhet
uppå den önskan Magistraten uti sitt afgifne
utlåtande tillkännagifwit, såsom efter

3056

min tanka mäst förenligt med afleda-
ne Apothekaren Swahns åsigter, hwars
ändamål synes warit att af tacksamhet för
här åstället samlad förmögenhet, lämna
Staden widermäle af sin erkänsla, hälst tro-
ligen betydeliga swårigheter torde uppkomma
wid verkställigheten af Testamentets efter
ordalydelsen i den delen. Lands Can-
celliet i Tawastehus den 9de Au-
gusti 1826

[illegible signature]

Johan Norrmén

Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet

Lit. A. N:o 1876.

Ödmjukt Memorial

Högvälborne Herr Landshöfdingen och
Riddaren har på Kejserl. Finska Hushåll-
nings Sällskapets anmodan, genom Väl-
loflige Magistraten härstädes, låtit af-
fordra mitt yttrande, om jag emot åthållande
af Etthundrade Tjugo (120) Riksdaler
Banco i årligt arfvode, ville åtaga mig

att utan arfvode skola denne Stads fattige
sjuke och derjemte sommartiden hvarje
Onsdag och Lördag meddela skolungdo-
men undervisning i Botanik och Natur-
historie, hvilket jag härmedelst får äran
afgifva: jag åtager mig så mycket hell-
re att skola fattige sjuke, för något om ock
så litet arfvode, som min pligt alltid å-
lagt mig att göra det utan någon ärsätt-
ning; hvad åter skolungdomens undervis-
ning angår så är väl min tid af Läkare-
göromål mycket upptagen, men som denne
undervisning endast kommer att ske
sommarmånaderne, så vill jag äfven efter
min förmåga söka uppfylla denne min
blifvande skyldighet. Tavastehus den
10 Julii 1826

B. J. Åkesson.

Till Högvälborne Herr Landshöfdingen och Riddaren G. Hjärne

N:o 481/e ankl. den 15 Junii 1826

Lit. B.

Högvälborne Herr Landshöfdinge, Riddare
af Kejserl. St. Anna Ordens Första Class och
Kongl. Svenska Svärds Orden!

Sedan Kejserliga Finska Hushållnings
Sällskapet, efter fattadt Beslut om sättet till
verkställande af de Testamentariska förordnan-
den, aflidne Apothekaren Anders Grahn och
dess jemväl aflidna Fru Anna Stenberg gjort
och hvaribland äfven hörer anslåendet af

Etthundrade Tjugu Riksdaler Svenskt Banco mynt i årlig Lön för en Stads Medicus härstädes, genom Memorial hos Herr Landshöfdingen och Riddaren anhållit om inhämtande af ej mindre härvarande Lazaretts Läkares yttrande, om han emot den sålunda anslagne summan ville åtaga sig att utan Läkare arfvode sköta Stadens fattige sjuke m. m. än Magistratens utlåtande deröfver; så har Herr Landshöfdingen och Riddaren genom påtecknad Resolution af den 28. förwikne Junii, i sådant afseende remitterat sagde Memorial till Magistraten, som alltså derföre ödmjukeligen får, jemte återställande af Memorialet och aflemnande af Herr Lazaretts Läkaren och Chirurgiæ Magistern N. J. F. Åkessons skrifteliga yttrande, härigenom afgifva följande utlåtande.

Lika med Kejserliga Hushållnings Sällskapet finner Magistraten den välmenta afsigten med Testatorernes rörande i fråga varande punkt gjorda förordnande ej kunna vinnas, om vid Stads Medici antagande fästes det i Testamentet utsatte vilkor, att den Person, som dertill föreslås, bör vara både Medicinæ Doctor och Chirurgiæ Magister. Då således till ernående af ändamålet, någon af de här

besätter, hvilka Läkare bör komma i fråga, så vida de vilja en sådan befattning emottaga, så anser Magistraten Lazaretts Läkaren dertill vara lämpligast, enär beskaffenheten af hans Tjenst fordrar hans ständiga vistelse i Staden, I följe hvaraf Magistraten, då Herr Lazaretts Läkaren Åkesson dertill förklarat sig villig, för sin del önskar hans antagande till Stads Medicus.

I sammanhang härmed utbeder Magistraten sig att få omnämna en sak, hvarpå Magistratens uppmärksamhet, i anledning af förenämnde Memorial, blifvit fäst. Denna sak angår frågan om inrättandet af tvänne Sjuk- och tvänne Barnförlossnings sängar vid härvarande Läns Lazarett. – En och annan gång hafva raisonnementer ägt rum om behofvet för Staden af ett enskildt Lazarett, der de fattige i afseende å skötsel och kost ägde vida större förmoner att tillgå, än i egna hemvist, oberäknadt fördelen af en för deras tillstånd bättre afpassad lokal. Stadens knappa tillgångar hafva likväl icke härintill medgifvit och torde icke heller för lång tid tillåta realisation af ett sådant förslag, derest det icke på något sätt kunde understödjas. Detta fall anser Magistraten nu hafva inträffat

430

om de tvänne sjuk och tvänne Barnförlossnings sängarne i stället för att inrättas vid Läne Lazarettet, hvilket med afseende å Lazarettets egenskap af Krono Inrättning icke torde utan omgånger aflöpa, inrättades vid Stadens Lazarett. Att närmare utveckla grunderne och sättet för verkställigheten häraf, tillhör likväl för denne gång icke annat, utan vore nu endast Magistratens ödmjuka anhållan, det täcktes HöglHerr Landshöfdingen och Riddaren till Kejserliga Hushållnings Sällskapet höggunstigt framföra detta Magistratens förslag jemte Dess önskan, i händelse något afseende derå npå kunna hafvas, att då omständigheterne medgifva påtänkande af Testamentets verkställighet å omnämnde del, Magistraten lemnas tillfälle att öfver förslaget höra Vederbörande och derefter meddela Dess eget utlåtande öfver medlen och sättet till detsammas utförande.

Med vördnad framhärdar Magistraten att vara

Högvälborne Herr Landshöfdingens och Riddarens

Tavastehus den 10. Julii 1826.

ödmjukaste tjenare

J. Granberg   A. Nyman   J. Kyrklund   G. A. Lagerblad   C. L. Schultz

---

Lit. E. № 487 d 431

Utdrag af Protocollet hållit vid Lazaretts Directionens i Tavastehus sammanträde den 24. Julii 1826.

§. 4.

Ordföranden Herr Landshöfdingen och Riddaren Stjärne underrättade Directionen om en ifrån Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet till Herr Landshöfdingen ankommen skrifvelse af den 1. nästvikne Junii, deruti Sällskapet ibland annat anmäler, att aflidne Apothekaren här i Staden Anders Svahn och dess äfven aflidne Hustru Anna Ekenberg i lifstiden genom skriftligt Testamente anslagit till Kejserliga Hushållnings Sällskapets disposition en summa penningar, hvars årliga ränta borde användas till uppköp af Medicamenter åt fattiga sjuka uti Tavastehus Stad, hvaröfver Räkning af Apothekaren borde afgifvas, åtföljd af Kyrkoherdens bevis öfver de sjukas fattigdom. Och som Sällskapet i alla fall icke kunde granska Medicinal Räkningar, så är, i enlighet med hvad Kejserliga Collegium Medicum skall hafva föreslagit, Sällskapets anhållan att, till vinnande af enhet, få uppdraga Lazaretts Directionen, att efter Testamentets föreskrift disponera dessa medel, som årligen utgjorde omkring Ethundrade Femtio Riksdaler Banco, samt ville Sällskapet, efter

vid årets slut erhållande Summarisk uppgift om beloppet af de Medicamenter som under året å fattiga sjuka åtgått, till Directionen öfverstyra medel till Räkningens betalande, och komme sjelfva Räkningen att åtfölja Directionens öfriga till Kejserliga Collegium Medicum ingående Räkenskaper. Dessutom gifver Kejserliga Hushållnings Sällskapet tillkänna, att uti Sterbhuset efter Apothekaren Swahn och dess Hustru skulle finnas en kista med särskildta Linne persedlar, som efter berättelse vore bestämda för Sjukhuset. Denna kista skulle efter Sällskapets fogade anstalt, till Lazarettet aflemnas och, enligt Sällskapets begäran de emottagas, samt, såvidt sig göra låter, begagnas.

Dessa frågor tog nu Lazaretts Directionen i öfvervägande och

Beslöt:

Hvad först angår förslaget derom, att Directionen skulle åtaga sig dispositionen af de medel, som äro anslagne till uppköp af Läkemedel för fattiga sjuka i Tavastehus Stad och Räkningarne deröfver årligen till Kejserliga Collegii Medici granskning, tillika med Directionens egna Räkenskaper insända; så emedan Directionens ändamål endast är att handhafva de angelägenheter, som röra Kronans Läns Lazarett och Kurhus och Directionen

anser sig ej tillständigt, att utan särskilt Nådig föreskrift åtaga sig göromål, som ligga utom denna krets af dess befattning och dermed ej äga gemenskap; ty nödgas Directionen undandraga sig det i fråga varande sysslandet, så mycket mera, som det skulle leda till missbruk af den Portofrihet Directionen för dess brefvexling med Kejserliga Collegium Allernådigst är förunnad.–

Alldenstund hvarken Swanska Testamentet eller Kejserliga Hushållnings Sällskapets ofvanberörde skrifvelse utreder för hvilket Sjukhus nu ifrågavarande kista med Linne kläder är bestämd, och ingen anledning förekommer att den vore förärad Lazarettet i Tavastehus; Fördenskull anser Directionen sig ej eller dermed för närvarande kunna taga någon befattning: Och skall Utdrag af detta Protocoll öfverlämnas till Herr Landshöfdingen, för att bilaggas dess svarsbref till Kejserliga Hushållnings Sällskapet. Ort och tid föreskrifne.

in fidem

A. J. Rosendahl

1824

1824

1824
1824
1824

Välborne Herr Lagman, Riddare af Kejserliga
St. Anna Ordens Andra Class!

-skapet!

Med anledning af Högloflige Kejserliga Hushållnings Sällskapets wördade memorial af d. 1. nästförflutne Junii, anhåller jag ödmjukt att, beträffande det af mig fordrade Arrendets utgörande för dispositionen af Pichtla Rusthåll i denna Hanso Socken, hvarmedelst icke mindre till Herr Lagmannen och Riddarens än det Höglofliga Sällskapets behjertande få anföra följande omständigheter. Testamentet som utgör grunden för min hittills besittningsrätt af nämnde Rusthåll, utsätter det årliga Arrendet hvarföre, till Ett Hundrade Rd.r i <u>gångbart mynt</u>, hvilken denomination af <u>gångbart</u> jag såsom betalande tror mig

Gjen-
strand, hvilken i egenskap af Kejserl. Hushålls-sällskapets Ledamot, blifvit af Sällskapet anmodad att å dess vägnar öfvervara den tillämnade synen öfver Pötjala Rusthåll, erhållit den underrättelse, att han i anseende till sjuklighet och embetsgöromål sett sig nödsakad hos Sällskapet undanbe sig uppdraget, så får jag nu hos Högloflige

böra till min fördel sålunda uttydas, att härmed äfven
kan förstås Svenska Riksgälds Sedlar, såsom varande
ett i närvarande tid lika så gångbar myntsort, som
det af Svenskt Banco; men, efwen Kejserliga Hushållnings
Sällskapet, i afseende å de öfriga legatarierne i nämnde
Testamentariske författning, trott sig böra ensamt till
Svenskt Banco reducera uttrycket, gångbart mynt,
vågar Jag, med fästad uppmärksamhet å den utmärkta
generositet hvarmed Kejserl. Hushållnings Sällskapet hittills
gått till väga emot mina medlegatarier efter våra gem-
samma välgörare, Herr Apothekaren Anders Sahe och Dess
Enkefru, supplicera det täcktes Herr Lagmannen och
Riddaren skänka mig Dess både på rättvisa och billighet
sig grundande beskydd hos Sällskapet, på det jag för
framtiden, i likhet om det af mig för sitt förflutna år
erlagda arrendet, måtte tillgodohållas vid den af mig nu

påyrkade beräkningsgrund af Riksgälds mynt; och det
med så mycket mera skäl, som jag nu äfven finner mig
inveklad uti en onereuse rättegång med Rusthållets un-
derhafvande, hvilka på skäl, dem jag ej kan erkänna, söka
fråntvinna mig betydliga Rusthållet underlydande ägor,
hvaraf de och allaredan egenmäktigt tagit sig uti besittning,
genom hvilket oförmodade förhållande, jag äfven med yttersta
svårighet satts mig i stånd att liquidera de årliga på
denna lägenhet till Kronan utgående dryga onera.
Dessutom såsom sjuklig, redan avancerad uti ålder,
kan min lifstid ej blifva lång, och begagnandet af
den mig i Testamentet beviljade förmån altså ej
heller blifva af så långvarig beskaffenhet. —
I sammanhang härmed, och enär denna Sockens
Länsman för mig tillkännagifvit att han af embetsgöro-
mål såge sig förhindrad, att vid den af Kejserl. Hus-

Gjen-
strand, hvilken i egenskap af Kejserl. Hushålls
Sällskapets Ledamot, blifvit af Sällskapet anmo-
dad att å dess vägnar öfvervara den tillämnade synen
öfver Påtjala Rusthåll, erhållit den underrättel-
se, att han i anseende till sjuklighet och embets
göromål sett sig nödsakad hos Sällskapet undanbe
sig uppdraget, så får jag nu hos Högloflige

438

hållning, Sällskapet till d. 4.e nästkommande julii utsatte besittnings termin å Rusthållet närvara, anhåller jag om dilation för igenvarande förvaltning till nästinstundande Augusti månad, då berörde tjenstemen ägen förklarat sig vara ledig för tillgångandes vid merandel economiska syn.

Suppliceranande det ville Herr Lagmannen och Riddaren, förmedelst Dess hos Sällskapet så högt gällande intercession gunstbenäget utverka uppfyllan af mina i ofvannämnda måtto yttrade önskningar, då tid med vördnadsfulla känslor jag har äran vara

Välborne Herr Lagmannens och Riddarens

ödmjukaste tjenarinna

Ulrique von Kremer
född Charpentier

Ink. den 5. Nov. 1826. N:o 524.

439

Högloflige Kejserl. Finska Hushållssällskapet!

Som jag ändteligen af Kyrkoherden Liljenstrand, hvilken i egenskap af Kejserl. Hushålls Sällskapets Ledamot, blifvit af Sällskapet anmodad att å dess vägnar öfvervara den tillämnade Syyn öfver Pätjälä Rusthåll, erhållit den underrättelse, att han i anseende till sjuklighet och embets göromål sett sig nödsakad hos Sällskapet undanbe sig uppdraget, så får jag nu hos Högloflige

Kejsert. Hushållssällskapet anhålla, att någon annan i stället för Herr Kyrkoherden måtte af Sällskapet, så snart möjligen ske kan, blifva befullmäktigad att synen öfvervara, på det densamma ännu i höst måtte kunna för sig gå. Det långvariga dröjsmålet med dess verkställande, hvartill den långa vackra hösten så väl hade kunnat begagnas, har för mig varit i högsta grad menligt, emedan jag icke, förr än densamma för sig gått, vill påbegynna någon enda af de mångfaldiga reparationer som äro af nöden vid Rusthållets usla och i högsta grad förfallna byggnader, på det Höglofliga Kejserl. Hushållssällskapet rätt klart måtte kunna inse i hvad skick jag emottagit stället. De mest nödvändiga taktäckningar kunna ännu i höst företas, i fall den blida väderleken fortfar, hvarföre det är af högsta vigt att synen snart blifver verkställd.

Den beskrifning öfver Rusthållet, Kejserl. Hushållssällskapet uti sitt Memorial af den 1ᵃ sistledne Junii, önskar måtte blifva författad förr än synen företas, på det den måtte fortare kunna verkställas, är redan af Sockens Länsman i samråd med tvenne Nämdemän uppgjörd, och är dess hufvudsakliga innehåll med få ord följande: Åkrarne goda välbrukade; Ängarne tarfva rödjning och dikning; Skogen förstörd, otillräcklig till vedbrand; Byggnaderne

förfallna. Skogens och byggnadernas slätta tillstånd är en naturlig följd derutaf, att aflidna Fru Stahm under en besittningstid af några och tjugu år, ej heller hennes ombud, varit här närvarande, utan Rusthållets förvaltning öfverlämnad till tvenne Landbönder och en torpare, hvilken sednare i synnerhet är vållande till skogens förstörande genom ett arbligt svedjande och för öfrigt en slak och slösande medfart.

Med all högagtning har jag äran framhärda

Höglofliga Kejserl. Finska Hushållssällskapets

Pätsjälä den 28de October 1826.

ödmjukaste tjenarinna
Ulrique von Kraemer
född Charpentier

Inkom d. 8 Febr 1827 [illegible] N:o 371 [illegible] Beväd. och Ek. [illegible] Utskottet

Memorial.

Jag har fördröjt med verkställigheten af Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapets under den 1. sistl. Juni gjorda begäran: om de vid Svahnska Sterbhuset befinteliga Pappers och handlingars afsändande, af orsak att jag väntat, med några saker rörande framför dem, såvida i synnerhet detaljer Rustholts ägo-kartan varit svår att med posten afsända, men härtills har jag saknat tillfälle därtill; jag hade äfven önskat, dessförinnan hafva Lazarets effecterna aflefvererade, hvarom jag gjordt hemställan hos H. Landshöfdingen och Riddaren Stjärne i Sävastehus, men han vägrat emottaga dem, i förmodan

att linnet efter en mer antiquare års liggning vore oanvändbart o.s.v.

Jemte bifogande af en förteckning öfver de befintliga handlingarne, får jag äran hos Kejserl. Hushållnings Sällskapet hemställa: om icke de till Pätiälä Rusthåll hörande, finge emot qvitto till Fru Capitainskan von Kræmer aflemnas. Beträffande åter Lazarettets effecternas anhåller jag det, Kejserl. Hushållnings Sällskapet ville gunstbenaget, hos Högloflige Landshöfdinge Embetet i Tavastehus begära förenämnde Effecters emottagning, eller om med dem vidtaga annan åtgärd, så jag må fattas i tillfälle att aflemna dem.

Borgå Gammelgård d. 8. Februari 1827.

Carl Schulman

ink: d: 23: Martii 1827. föredragit uti Ber: och Ek: Utsk: den 7: April 1827.

N:o 608.

Högloflige Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet!

Till följe af Kejserliga Hushållnings Sällskapets önskan, har jag, den 31:a sistledne October, låtit å Pätiälä Rusthåll hålla en förberedande Ekonomisk Besigtning, såsom blifvande grund, och äfven befordrande en hastigare verkställighet, af den, hvilken i början af nästkommande sommar torde komma att hållas och af någon Sällskapets Ledamot öfvervaras. Uti Ingressen till sjelfva synes instrumentet, har Syningsmannen, genom något missförstånd, origtigt uppgifvit, det jag förmält, "att något ombud å Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets vägnar, den 4:e sistledne Julii icke

instället sig, hvaraf händt, att den till sagde dag beramade Synen ej kunde företagas:" men jag har icke dessmindre låtit Syne instrumentet förblifva oförändrat och ansett en omarbetning deraf onödig, då denna felaktighet, ingenting uti hufvudsaken betyder.

Afreddes Räkningen för denna förrättning, har jag å Högloflige Hushållnings Sällskapets vägnar betalt, hvarå bifogas Syningsmannens quitto, och får jag ödmjukast anhålla om ersättning, med 12 Rubel 36 kopek B:co Assignationer.

Med all högaktning har jag äran framhärda

Höglofliga Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets

Pätiälä den 9:e Mars
1827.

Ödmjukaste tjenarinna
Ulrique von Kraemer
född Charpentier

År 1826 den 30: October förrättades af undertecknad Krono Länsman med biträde af Uppbörds Skrifvaren Johan Hammerstein och Ordinarie Härads Nämndemannen Bis Johan Heikkala från Hauho Sockens Kyrkoby, Ekonomisk besigtning på Pätiälä Rusthåll, beläget i Ahola by, Hauho Socken, Nedre Hollola Härad och Tavastehus Län, till utrönande af Lägenhetens nu varande beskaffenhet såväl till hus som ägor: Närvarande härvid voro Enke Fru Capitainskan Ulrica von Kraemer född Charpentier jemte dess Son Lieutenanten i Kongl: Svensk Tjenst Herr Robert von Kraemer, men något ombud för Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet kom icke tillstädes.

Härå uptedde Enke Fru Capitainskan Ulrica von Kraemer ett ifrån Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet till henne aflåtit skrifvelse lydande:

„Memorial!

„Sedan Kejserl: Finska Hushållnings Sällskapet genom framledne Apothekaren Anders Svahns och dess äfven aflidne makas Fru Anna Ekenbergs Testamentariska förordning blifvit ägare af Pättiälä Rusthåll i Hauho Socken, hvilket Rusthåll Fru Capitainskan, enligt samma Testamente äger att i sin lifstid disponera; emot erläggande utaf ett årligt arrende af Ettusende R:dr gångbart mynt, med hvilket Testamentets utbyggande Sällskapet förstått och till alla Legatarien utbetalt Svensk Banco mynt, har Sällskapet funnit nödigt att låta å nämnde egendom anställa en Ekonomisk besigtning, hvilken Kronomen att utföra grunden för såväl Fru Capitainskans

arfvingarnes skyldighet att till Sällskapet afträda Rusthållet i samma skick, hvaruti det blifvit emottagit, som för nöjligen uppstående frågor om sämre häfd af Egendomen än Testamentet, såsom ett villkor för besittnings rätten före-skrifver. Denna besigtning anser Sällskapet lämpeligast kunna ske utaf Socknens Länsman, med biträde af twänne Nämndemän, och i närvaro, såväl af Fru Capitainskan eller dess ombud som af någon Ledamot den Sällskapet vill låta såsom ombud på Sällskapets vägnar förrättningen öfvervara. Terminen för denna förrättning skulle Sällskapet önska utsatt till den 4:de instundande Juli då Sällskapets ombud skall sig infinna, och anhåller Sällskapet att Fru Capitainskan ville med Socknens Länsman öfverenskomma att han ville nämnde dag vara till besigtningens förrättande färdig, och söka så föranstalta att han, i fall förrättningen ej kan på en dag fulländas, icke må blifva nödsakad att den afbryta, kunde han sedan på förhand uppsätta en beskrifning vore det så mycket önskeligare, emedan sjelfva besigtningen då vore snarare fulländad. Åbo den 1. Junii 1826

"På Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets vägnar

" Claes Fr. Edelsköld

" W: Bosken

"Med förmälan att något ombud å Kejserliga Hushållnings Sällskapets vägnar den 4. sistlidne Juli inställt sig på Kalsala Rusthåll, hvaraf händt att den till samma dag berammade

Synen ej kunde förrättas: och anhöll att i fråga komne Ekonomisk besigtning öfver lägenhetens hus och ägor nu måtte anställas på sätt Kejserliga Hushållnings Sällskapet det åstundat; hvarefter med förrättningen fort fors i följande ordning.

Husen i Mangården

Gästestugan är inrättad af en gammal ria under bräd tak, 12 alnar lång, 10 alnar bred, afplankad till 2:ne kamrar, försedde med mellantak och golf af bräder, fyra glas fönster, jemte 2:ne kakelugnar af kakel samt 3:ne dörrar på järn gång med lås och nycklar.

Dagarestugan är ny och förfallen under bräd tak, byggd midtemot Gästestugan 12 alnar lång 10 al. bred, försedd med mellantak af bräder, golf af balkar, Rakugn af tegel och gråsten, jemte ett glas fönster samt 2:ne Contor af bräder, dörr på järn gång med lås och nyckel.

Kammaren är inrättad i förstugan under bräd tak, 6. alnar lång, 5. alnar bred, försedd med mellantak och golf af bräder, kakelugn af tegel, jemte ett glas fönster, äfvensom dörr på järngång med lås och nyckel

Förstugan är ny: under bräd tak 6: alnar lång, 6 a 7 al. bred, försedd med golf af bräder, ett Contor af dito jemte dörr på järn gång med klinka och haka samt [illegible] ganska dålig.

Drängstugan som enkefru Capitainskan vore nämner nyligen Reparerat är försedd med golf af balkar, kakelugn af tegel samt ett glas fönster jemte dörr på järn gång.

Stallet är gammalt under näfver och torf tak 12 al. bredt och 10 al. längt, försedt med golf af balkar, åtta Spiltor, hö skulla, häck och krubbor, äfvensom dörr på järn gång med lås och nyckel, men [illegible] är alldeles förfallit till tak och

wåggen.

Sädesboden är 96: under näfver och Torf tak 6¾ aln i quadrat, försedd med loft, nödige Läror jemte dörr på järn gång med Lås och nyckel.

Wagnslidder är 96t under näfver och torf tak, 9½ al: långt, 10½ al: bredt, försedt med golf af bräd, jemte dubbelt och bred dörr på järn gång, men detta redskapshus finnes vara förfallet.

Hemlighuset är under näfver och torf tak, försedt med golf af bräder, nödige säten, dörr på järn gång med hakor och märlor innan och utan före, men detta hus är förfallet.

Husen i Ladugården

Ett 96t Fähus, Fönderligt och förfallit, gifves under näfver och torf tak, men endast tjenlig till brandsel.

Ett 96t och odugligt fähus under sittit och förfallit bräd tak, försedt med mellan tak af klufna tiljor jemte dörr på järn gång.

Ett Swinhus som är insatt emellan fähus och hörnhus, under näfver och torf tak, men ej mera tjenande till brandsel.

Utom Gården

En 96: och oduglig Mjölboda, under näfver och torf tak, försedd med golf af balckar, nödige Läror jemte dörr på järn gång med Lås och nyckel.

Å Rusthållet gifves vidare: en liten munderings Boda samt en till Jägare Torpanet hörande Ria, en Lada och ett agnhus, men ~~den~~ Rien skall för Capitainskapen vara tidmera inlöst för Tio Rikdaler Svenska Riksgälds Sedlar af dess ägare.

Lägenheten eller Hätiälä Rusthåll brukas och bestiders af 2ne Landbönder, hvilka innehafva följande hus, nemligen: 1o Landbonden Henrics en Boningsstuga med förstuga jemte en kammare och Gästestuga, ett mälthus, en badstuga, ett Stegerhus, ett Stall, 2ne fähus, ett Swinhus, 2ne halm Lador, en Ria med Loga, 2ne Bodor, en foderLada, ett agnhus, en boda med afdelning eller loft, men alla dessa husen äro gamla och skrala samt tarfva Reparation, och 2o Landbonden Erics en nyligen Reparerat Boningsstuga, en medelåldrig Gästestuga, ett mälthus, en kammare, ett medelåldrigt Stall, sjöra Bodar, ett loft med afdelning, en 96: Ria med Loga, 2ne halm och 2ne foder Lador, ett agnhus, 2ne fähus och ett fårhus, ett Swinhus och ett fårhus, ett Swinhus, ett Stegerhus jemte kummelgård samfält med Landbonden Henrics; hvilka ofvanbeskrefne husen Landbönderne enligt deras ingångne Contracter, böra vid magthålla, och af nyo upgöra efter det behofven kräfva.

Åkern Storskiftad, bestående af Tio Tunnors årligt utsäde, samfäld hägnad med byalaget, väl hafdad, men tarfvar diken.

Ängarne försedde med tretio Lador, afkasta årligen i medelwäxt åtta

452

Tio Lass blandad Hallag, men hägnaderne tarfva på åtskilliga ställen Reparation.

Skogen medgifver obetydligen brändsel, men alls intet Timmer, gärdsel, stör än mindre Granris, näfver eller bast.

Mulbetet är knapt torrt och magert.

Fiskevatten gifves gemensamt med grannarne, men lönar ej synnerligen.

Torp gifves ett kallad Mensankorpva, som betalar i årlig Ränta Två Tunnor hafra eller ett halft Lisspund Smör, hvilken Lägenhet är varande Torparen adam anders son genom afledne förr Svalins försättning fri begagna på lifstiden utan vidare onera.

Brunnar äro tvänne till hemmanet.

Slutligen uppgjordes följande

Arfvodes Räkning

		[illegible]
Underskrefnes skiuts på en mil fram och lika åter gör	40	
Tractamente för 2 dagar à 48 sk.	96	1 36
Upbördskrifvaren Hallenstedts skiuts & Tractamente gör lika med föregående		1: 36
Nämndemannen Bers Jonsson Griskalas skiuts gör	20.	
Tractamente	72	92
Transport		3. 6

453

Transport	3. 64.
Lösen för detta Protocoll	48.
Summa	4:12

Tid och ort som ofvanskrefve

På Synemännernes vägnar

P. Schmidt

Krono Befallt.

26 Junii 1827

N:o 670.

Memorial!

Sedan jag uti memorial i början af sistl: Februari månad hafte ären hos Krigs- Hushållnings Sällskapets hem-ställa: om icke de till Detiala Rusthåll hörande hand-lingar finge emot qvitto till Rusthållets för tiden va-rande innehafvarinna Enke Fru Capitainskan von Krä-mer aflemnas, men då jag dertill icke erhållit nå-got svar, och mina tjensteåliggande på en par må-nader aflägsnar mig ifrån denna ort, och möjligen dessa handlingar i fall af någon blifvande syn å De-tiala, eller och i öfrigt vara behöfliga, får jag häråtföljt

Kejserl. Hushållnings Sällskapet tillsände enligt närlagde förtekning; alla de Papper och handlingar hvilka efter aflidne Apothekaren Iwahns dödsbo tillhört. Föregående öfver min i förra memorialet gjorda anhållan, om föreskrift hvad med än nu qvarvarande Lazarets effecter för åtgärd blifvit vidtaga.

Borgå d. 29. Mai 1827.

Carl Ahlman

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Förteckning öfver nedanstående till Aflidne Fru Apothekarskan Anna Iwahns bo hörande Handlingar.

	N:o
Ett Försäljnings Contract af den 18 September 1805. N:o	1.
Åtskillige Landshöfdinge Resolutioner genomdragne N:o	2.
Kejserlige Åbo Hof Ratts Utslag af den 20 December 1670. N:o	3.
Kammar Collegii Skatte försäljnings bref af Krono Hemmanet Pätiälä lilla Rusthåll af den 18. maji 1791. N:o	4.
Syne Instrument å Pätiälä Rusthåll af den 14. Junii 1791. N:o	5.
Ett Protocoll rörande en tvist emellan Major Charpentier å ena, samt Åkerla och Skyttala Bymän å andra sidan om en Farväg. N:o	6.
Ett memorial af den 14. Maij 1794. N:o	7.
Desamma till Protocollet vid Landtmäteri Revision År 1795. N:o	8.
Härads Rättens Protocoll af den 23. Maji 1797. N:o	9.
Delnings Instrument öfver Åkerla bys Bröstmark. N:o	10.
Ett Ägodelnings Ratts Protocoll af den 5. Augusti 1801. N:o	11.
Ditto ——— Ditto ——— Ditto. N:o	12.
Härads Rättens Protocoll af den 16. September 1795. N:o	13.
Förlignings Protocoll af den 2. September 1795. N:o	14.
Härads Rättens Protocoll af den 13. October 1681. N:o	15.
Ditto ——— Ditto af den 16. maij 1796. N:o	16.
Kammar Collegii Utslag af den 27. Junii 1799. N:o	17.
Ett Byte Contract af den 14. Julii 1786. N:o	18.
En Förklaring af Anders Eskilsson af den 26. Februarii 1796. N:o	19.
Ett Bys Contract af den 10. Sept. 1795. N:o	20.
Härads Rättens Protocoll af 13. Maij 1795. N:o	21.
Delnings Utdrag öfver Åkerla bys ägor förrättad år 1784. N:o	22.

hui villjat att vid redig finnes stamning gjord

456 458

Landshöfdinge Resolution af den 16. November 1787. N:o	
Ditto — Ditto af den 7. Maji 1768. N:o	
Ditto — Ditto af den 17. Augusti 1778. N:o	
Ditto — Ditto den 1. Junii 1765. N:o	
Ditto — Ditto den 24. Augusti 1785. N:o	
Ditto — Ditto den 3. Sept. 1785. N:o	
Ditto — Ditto den 21. Junii 1765. N:o	
Ditto — Ditto den 18. April 1792. N:o	
Ditto — Ditto den 20. April 1787. N:o	
Et Qvittence af E. J. Tallmon den 10. October 1783. N:o	
Köpe Contract om Dalaila Rusthåll den 28. Sept. 1785. N:o	
En Afsöndrings Räkning. N:o	
Revisions Utslag den 7. Februarii 1788. N:o	
Memorial till Landshöfdingen. N:o	
Ditto till Hof Rätten. N:o	
Ditto till Landshöfdingen. N:o	
Landtmätare Afsöndrings Räkning. N:o	
En Borgens Skrift. N:o	
Rörläggnings Protocoll af den 8. Sept. 1782. N:o	
En Promemoria. N:o	
Concept till Memorial till Landshöfdingen. N:o	
Qvittence å betalt Landtmätare Afsöndring. N:o	
Landtmätare Räkningar under N:o 4. 7. 11. N:o	
Köpe Contract å Dalaila Rusthåll den 4. Junii 1765. N:o	
Notarii öfver förra Skyldigheter under Dalaila Rusthåll. N:o	
Syne Instrument den 24. Junii 1787. N:o	
Inköps Bo Räkningar. N:o	

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

459

Landshöfdinge Resolution af den 8. November 1811. N:o	50.
Ditto — Ditto den 22. October 1817. N:o	51.
Ditto — Ditto den 15. Augusti 1806. N:o	52
Memorial till Landshöfdingen. N:o	53.
Ditto — Ditto. N:o	54.
Ditto till Hof Rätten. N:o	55.
Kejserliga Åbo Hof Rätts Utslag den 7. April 1807. N:o	56.
Härads Rättens Protocoll den 1. Sept. 1800. N:o	57.
Ditto — Ditto den 7. October 1806. N:o	58.
Ditto — Ditto den 7. Dec. 1804. N:o	59.
Ditto — Ditto den 20. Mars 1797. N:o	60.
Ditto — Ditto den 16. Mars 1796. N:o	61.
Ditto — Ditto den 4. Dec. 1780. N:o	62.
Ditto — Ditto den 17. Sept. 1795. N:o	63.
Ditto — Ditto den 27. Junii 1797. N:o	64
Ditto — Ditto den 20. Mars 1797. N:o	65.
Lagmans Rättens Förlikning Dom af den 27. Jan. 1798. N:o	66.
Nio st. Qvittencer å afbetalte Summor å ett Lån från Banken. N:o	67.
Afskrift af en Stämning på afl. Krigs Fiscal Lilliennemls arfvingar, rörande Namnden Berrmans Besittande. N:o	68.
En Förklaring till Nämnden i Sverige angående det Laga Fasta bref som Apothekar Svahn erhållit å Nurmela Frälse Hem:	69.
En Promemoria af afl. Apothekar Svahn. N:o	70.
Promemoria medier i Tavastehus Qvittence å emottagne Desseaillars, dem afl:n Apothekar Svahn till hans disposition Testamenterat. N:o	71.
Ett af Häradshöfding Bomberg utgifvit Bevis d. 14. Mars 1797. N:o	72.
Handlingar rörande Slagutrl Konden i Tavastehus. N:o	73.

fui villja! at vid redig finnes stämning gjordt

456 460

Privilegium för Anders Svahn att inrätta ett nytt apothek i Tavastehus. N:o — 74

Ett Latinskt Document N:o — 75

Byggnads Rådets i Tavastehus Prot. af den 17. Febr. 1796 N:o 76

Räntmästarens Qvittens å Justitie Måtens Penningar ... Apothekaren Svahns Privilegium N:o — 77

Kammar Collegii Utslag af den 1. Maji 1792 N:o — 78

Ett underdånigt Memorial till Konungen i Sverige N:o — 79

Ett Memorial till Kongl. Svea Hof Rätt. N:o — 80

Ett Skogs Syne Instrument å Pätiälä Rusthåll, N:o — 81

En Stämning till Apothekaren Svahn den 7 Aug. 1795. N:o — 82

Ett Dictamen till Protocollet. N:o — 83

Kammar Collegii Utslag af den 6. Februarii 1793. N:o — 84

Protocolls Utdrag hållet åren 1775 och 1792. N:o — 85

Utdrag af Revisions Utslaget för nedre Hollola Härad den 24. Julii 1793. N:o — 86

Ägodelnings Rättens Protocoll af den 13 Maji 1771. N:o — 87

Afskrift af en Kungörelse. N:o — 88

Åbo Hof Rätts Dom af den 12. Dec. 1800. N:o — 89

Utdrag af Storskifts beskrifningen öfver Pätiälä Rusthåll i Åkerola By, af den 3. September 1792. N:o — 90.

Kongl. Majestäts Dom af den 24. Februarii 1802. — 91.

Syne Instrument öfver Pätiälä Rusthåll underlydande Utjords äng den 15. April 1801. N:o — 92.

En Landrichts Fullmagt för Carl Svahn. N:o — 93.

Ett Köpe Contract af den 13. November 1786. N:o — 94.

Til Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

461 463

En Landtmätare Arfvodes Räkning af den 2. Januarii 1787. N:o — 95.

En Förliknings Skrift emellan Apothekaren Svahn och A. Lilliecrona samt C. G. Lilliecrona, N:o — 96.

Kongl. Majestäts Utslag af den 14 Novembris 1796. N:o — 97.

Apothekarens Testimonium för Anders Svahn den 3 Sept. 1752. N:o — 98.

Apothekarens Fullmagt för Anders Svahn, N:o — 99.

Qvittens å levererade Slagteris fonds Medel, N:o — 100.

Pätiälä Rusthålls Qvittence Böcker, N:o — 101.

Ditto — Ditto. Ägo-karta — N:o — 102.

Borgå Gammelgård d. 8. Febr. 1827.

Carl Schulman

... villjat af vill redig Finnes Stamning gjordt

456 462

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Afskrift.

Sedan Assessoren Wigelius med döden afledt, såsom den hvilken enligt min afledne Mans och min Testamentariska författning var updraget at besörja den efterlefvandes affairer, och jag i en följd däraf i anseende till min höga ålder sedan Maij Månad förledit år fann mig föranlåten kalla Bokhållaren Herr Jacob Weckman at i sådan egenskap ikläda sig bemälte Assessors emottagne åliggande, Herr Weckman dertill samtyckt och nu snart ett år till mitt nöje mig biträdt, så vill jag, såsom bemälte Herr Weckman på sådant sätt därmed fortfar, samt vid mitt frånfälle äfven besörjer om min Jordfästning och min qvarlåtenskaps värdande till laglig befallning däruti kunnes vedtagas, för sådan sin hafda möda honom Herr Jacob Weckman tillärkänna at oafkortat utaf min qvarlåtenskap få lyfta till sin disposition en Summa af Femhundrade (500.) Riksdaler Banco Riksgäld Mynt, som med mitt egenhändiga namns och brukade Sigills i nedantecknade Vittnens närvaro öfvervara försäkres.

Tavastehus den 11. mars 1815.

Anna Svahn
(L. S.)

Att Enckefru Apotekarskan Anna Svahn af fri villja och vid redig sinnes stämning gjordt

464

och låtit skrifva samt egenhändigt undertecknat ofvanstående författning, som och vid upläsandet till yttermera visso blifvit af Henne i alla delar erkänd, kunna underskrifne, såsom tillkallade vittnen, med Liflig ed bestyrcka — datum ut supra

Gustaf v: Platen
Ofverste
(L.S.)

Dan. Levander
Lagman och Lands Secreterare m: m
(L.S.)

Enligheten med Originalet Intyga

A: Walberg

Adm. Dumén

465

Afskrift.

För att belägga de stridigheter som till äfventyrs kunde äga rum angående min Anna Svahns och min afledne kära mans Apothekaren Anders Svahns i lifstiden gjorda inbördes Testamente, hafva vij sålunda oss emellan öfvenens kommit, att jag Anna Svahn nu genast utbetalar de Herr Majoren och Riddaren Sjöman genom omformälte Testamente tillagde två tusende Riksdaler Banco mynt, på det sättet att jag Sjöman i afräkning derå nu utbekommit min i Sterbhuset befintelige den 31. Junii 1802. utgifne skuldsedel på två tusende Riksdaler Riksgälds mynt, och Ett hundrade Riksd:r Contant samt endast fyra hundrade Riksdaler inom ett år härefter, och de återstående femhundrade Riksdaler inom två år Riksgälds mynt, hvaremot jag Sjöman afsäger mig klander om berörde min afledne moders broders Testamente, hvilket altså kommer att förblifva vid laga kraft och värckan, utan att jag eller mina arfvingar till vidare arf efter framledne Apothequaren Svahn äro berättigade, äfvensom alla Liquider oss emellan till denna dag

äro afgjorde aftalt och öfverens kommit tillkallade vittnens närvaro Tavastehus den 6. martii 1805.

Anna Svahn. (L: S:) A. J. Sjöman. (L: S:)

att afranstående förbindelse blifver fullgjord derföre bäder jag i full borgen. Thuss den 6. martii 1805.

J. Wegelius.

Bevittna:

S. Elfving Kapten. Noct: Avellan. Stud: Pharm:

Enligheten med originalet intyga:

E. S. Aspelin Krono & Stads Cassör. G. W. Juselius. Handlande.

Affskrift

Högvördigste Herr Doctor Biskop och Procancellair

I anseende till hvad framledne Apothequaren Svahn, uti sin testamentariska författning, angående Det Högvördige Dom Capitlets handläggning vid värkställigheten deraf förordnat, får jag äran af sagde testamente tillsända Herr Doctoren, Biskopen och Procancelairen en bevittnad affskrift. Uptekningen efter Testator, hvars Enka sitter i förvaltning af boet, kommer at skee den 16. instundande Februarii och samma tid ämnar jag i egenskap af Curator vid Rådstugu Rätten till bevakning upte originale testamentet, hvilket jag äfven bordt ödmjukast vid handen gifva.

Framhärdar med all vördnad
Högvördigste Herr Doctoren Biskopens och Procancellairens
ödmjukaste Tjenare
J. Wegelius

T:hus d. 9. Januarii 1804.

Enligheten med Originalet bestyrka
C. J. Westerton O. W. Enberg

Afskrift

Högvördigste Herr Doctor Bi-
skop Procancellair och Ledamot af
Kongl. Nordstjerne Orden

Härjemte får jag ödmjukast öf-
verstyra, ej allenast bevittnad af-
skrift utaf föreningen emellan Herr
Majoren och Riddaren Sjöman och
Enke fru Svahn, dessmedelst tilläm-
nade klandret emot framledne Apo-
tegvaren Svahns och dess Frus inbördes
Testamente är afsagt, utan ock Fru
Svahns ytterligare förordnande af
den 15. Augusti nästledit år, hvilket i
vissa delar förklarar, icke sjelfva
Testamentet, men bihanget dertill; för-
modande Enke fruen i öfrigt, det Testa-
mentet i sinom tid, med deröfver läm-
nade förklaringen, varder genom
Herr Doctorens, Biskopens, Procancel-
lairens och Ledamotens af Kongl. Nord-
stjerne Orden, ej mindre än andre
vederbörandes åtgärd till laga värk-
ställig befordrat, helst af henne blif-
vit sådane mått och steg vidtagne,
att vidare klander icke rimmeligen

kan emot Testamentet äga rum.
Framhärdar med all vördnad Högvördigste Herr Doctoren, Biskopen, Procancellairen och Ledamotens af Kongl: Nordstjerne Orden

Pilkola d. 9. Jan: 1806.

allerödmjukaste
tjenare
J: Wegelius

Enligheten med Originalet bestyrka
C. J. Wetterton O.W. Enberg

Afskrift

Högvördigste Herr Doctor, Biskop, Procancellair, och Ledamot af Kongl: Nordstjerne Orden så ock
Det Högvördige Dom Kapitlet.

Så snart framledne apothequaren Anders Svahns syster son och endaste arfvinge Herr Majoren och Riddaren Siöman, lät mig förstå det han icke uti alla delar kunde åtnöjas med sagde dess Moder Broders testamentariska författning af den 15. februarii 1800, giorde jag mig underrättad om alle skäl som till styrko af testamentet kunde vara att tillgå: En af de personer testamentet bevittnat, hördes för döds falls skull å ed, utan at derigenom någon upplysning erhölls det andra vittnet hade hunnit dö undan och inga andre tillförlåteliga bevis voro at tillgå; vid denna beskaffenhet hade man ordsak befara testamentets håfvande, hvarföre och då Herr Majoren och Riddaren Sjöman, ehuru härom kunnig, yttrade sig vara hågad inga

skälig förlikning, fattade han med mig det beslut att i denne del träda med Fru Svahn i underhandling, viss dag utsattes till vårt möte. Engke fru Svahn ville i förstone ei gå i begifvande emot testamentets innehåll; men å min föreställning, at taga det vissa för ovissa, utan at äfventyra en hotande rättegång och låta ett godt tillfälle gå sig utur händerne i synnerhet som jag ansåg Herr Majoren och Riddaren Sjömans prätention ganska billig, fann Fru Svahn sig nögd att taga de af välbemälte Herr Major och Riddare erbudne förliknings vilkor, hvilka altså skrifteligen författades och med vederbörlige underskrifter styrkt i tillkallade vittnens närvaro styrktes, aldeles såsom ödmjukast bilagde afskrift utaf förenings skriften innehåller.

Till följe af denna förlikning, har Encke fru Svahn, jemte det Herr Majoren och Riddaren Sjöman från Sterbhuset utbekommit sin skuldsedel på Två tusende riksdaler riks gälds

mynt, redan betalt Femhundrade riksdaler samma mynt, och det utaf influtne interessen, så att Capitalet ej i någor måtto minskats. Genom förlikningen är Herr Majoren och Riddaren Sjöman dessutom ei tillsagt mer än testamentet honom tillägger i utbetalnings tiden endast skiljer sig föreningen från testamentet: att boets egendom under Encke fruens förvaltnings tid snarare ökts än minskas, derom är jag fullkomligen försäkrad hon har emedlertid, för at ei kunna beskyllas för ensidiga utbetalningar, anmodat mig, såsom Sterbhusets utsedde gode man icke allenast gifva Herr Doctoren, Biskopen Procancellairen samt det Högvördige Dom Kapitlet tillkänna, hvad i ofvanberörde måtto blifvit tillgiordt, utan ock anhålla om gunstigste bifall till afhandlingen, dertill jag altså härmed finner mig så mycket mer föranledd, som att Herr Majoren och Riddaren Sjöman, kännare af sine laglige rättigheter, dem han förklarade sig ej vela yrka, så vida testamentet hufvudsakligast åsyftade allment väl, nödgade mig träda i ovilkorlig borgen för fullgörandet af förlikningen.

Enligt mitt genom Herr Professoren Doctor Wahlenius förut skedde tillkännagifvande, har Enkefru Svahn jemväl, sedan jag underrättat henne angående svårigheterne, som kunde möta vid uppfyllandet af de skyldigheter Skola lärare i Thus blifvit föreskrefne i affeende å dem genom testamentet tillsagde förmåner, yttrat sig vara hugad låta regleringen deraf ankomma å Herr Doctoren Biskopen och Procancellairen; hvilken rättighet jag anseer henne äga frihet at göra, helst hon icke med sin underskrift godkändt bihanget till nämnde testamente, hvarom förmälte skyldigheter egenteligen förekomma, hvarom med mera, innan kort särskildt skrift, i laga ordning bevittnat skall författas.

Framhärdar med all vördnad
Högvördigste Herr Doctorens, Biskopens, Procancellairens och Ledamotens af Kongl. Nordstjerne Orden

samt

Det Högvördige Dom Kapittlets

ödmjukaste
tjenare
D. Wegelius

Enligheten med Originalet bestyrka
C. J. Meckerton   O. W. Enberg

Hämtar tillhopa styeken, som öfverblefne äro, att de ej förfares, äro Jesu ord, och Befallning; i anledning deraf göres följande Författning:

1:o Hvilken af oss öfverlefver hvarannan, skall sitta orubbad i boo, att af dess afkastning både af fasta och lösa ägendomen nyttja och bruka till sin förmån, utan att klander af någon vare sig anhörige eller främmande med det förbehåll att ej förstöra något af ägendomen, men sedan vi bägge äro med döden afgångne, och att besinteligen gäld är betalt, så Disponeras behållningen till följande behof:

2:o Herr Majoren och Riddaren Anders Sjöman får i Banco mynt Två tusende /: 2000:/ Riksdaler med mera, som bilagan närmare utvisar.

3:o Herr Lieutenanten Friedrich von Krämer och dess Fru får Settiala Rusthåll i Åkerla by och Hauho Socken att Disponera, så länge de lefva, som sin ägendom med de vilkor, att årligen betala till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet Ett hundrade /: 100:/ Riksdaler i gångbart mynt, som vidare skall utföras i bilagan.

4o. Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo undfår Ett hundrade /:100 dr/ Riksdaler i årlig ränta af Petteäla Rusthåll, som vidare upplyses uti bilagan, och efter Herr Lieutenanten von Krämers och dess Frus död tillfaller hela Rusthållet Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet.

5o. Lazarettet i Nyland och Tavastehus Län, undfår Fyratusende /:4000:/ Riksdaler i gångbart mynt till tvänne sjuksängar och tvänne barn förlossnings sängar — som vidare utföras skall i bilagan.

6o. Till en Stads medicus antagande anslås räntan af Tvåtusende /:2000:/ Riksdaler i gångbart mynt årligen, som vidare utföras skall i bilagan.

7o. Till Scholan och kyrkan i Tavastehus anslås räntan af Femtusende /:5000 dr/ Riksdaler årligen i gångbart mynt, till förbättring i Lön åt följande, nemligen: åt Rectoren Sextio /:60:/ Riksdaler tvenne Collegor à Trettio /:30:/ Riksdaler hvardera, och den blifvande kapellan i denne Församling Sextio /:60:/ Riksdaler Kyrkoherden i församlingen för besväret vid Scholan undfår årligen Tjugu /:20:/

Riksdaler och den blifvande organisten årligen Sextio /:60:/ Riksdaler samt den som uppdrager uhrverket och trampar orgorne undfår årligen Tjugu /:20:/ Riksdaler, det som öfverblifver af Femtusende Riksdalers interesse, användes till nödige Böckers, ljus och veds uphandling vid Scholan härstädes, hvarföre årlig räkning gjöres. som vidare i bilagan skall utföras.

8o. Gifves till kyrkan härstädes Ettusende /:1000 dr/ Riksdaler i gångbart mynt att uppköpa och låta förfärdiga ett orgverk.

9o. Till yngsta Fröken Johanna Christina von Platen gifves Femhundrade /:500:/ Riksdaler som hon får disponera vid sina mogna år.

10o. Till Herr Assessoren Wegelius äldsta son gifves Femhundrade /:500:/ Riksdaler som han får Disponera vid sina myndiga år.

11o. Femhundrade /:500:/ Riksdaler lånas ut på säker hand, hvars ränta utdelas åt Sex sjuka fattiga änkor i denna stad, som årligen till dem utdelas i Andersmesso dagen, som vidare utföras skall i bilagan.

12o. Detta Testamente och fria Disposition anmodas Herr Assessoren Wegelius att

sätta i verkställighet efter att vår, efter bägges vår död, att en och hvar får sin anordnade del, och deras quittenser samt hufvud Testamentet till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet att där förvaras; hvarföre han undfår för sitt besvär Femhundrade /:500:/ Riksdaler i gångbart mynt.

13:o I fall något öfverblifver utöfver på sjuka hand, hwars rätts användes till fattiga sjukas medicamenter här i Staden, hvilka Doctoren profran nödigt undfår.

Denna författning hafva vi af friwilja, sundt sinnes bruk oss emellan belefwadt, hvilken till alla delar, att år efter vår bägges afgång skall efterlefvas. Som skedde den 15:de Februarii år efter Christi Börd i Tavastehus Stad 1800 d:o

Och till yttermera visso med våre namns och Sigillets underskrifvit samt med tillkallade vittnens underskrift.

Anna Ekenberg. And: Sahn.
Sigill.

Såsom tillkallade vittnen öfver föregående Donation att de egenhändigt underskrifvit intyga:

J: G: Bomberg. H: Tallqvist
Sigill Sigill

I anseende på till vallvation på Riksgal d:o mynt,

tet, går denne författning ej i verkställighet förr än interesset å ofvannämnde Summor han uppfyllt. Tavastehus den 7. April 1801.

And: Swahn.

Likalydande med originalet, intyga:

J: G: Bomberg. H: Tallqvist.

Ett lika lydande originale testamentet, till lika med dess belagor, finnes förvarad, förseglad uti mitt Bureau.

And: Swahn.
Sigill.